लाल	बहादुर शास्त्री प्रशासन अकादमी	
La	al Bahadur Shastri Academy	
	of Administration	
	<u>मसूरी</u>	
	MUSSOORIE	
	पुस्तकालय	
	LIBRARY	
अवाष्ति सं Accession		•••
वर्ग सख्या Class No	891.21	
पुस्तक संख्य Book No		

श्री व्यासयोगिचरितम्।

सोमनाथकविप्रणीतं ।

"अथ यो मंत्रे मंत्रे बेद स सर्वमायुरेति ॥" ——(श्रृतिः)

"He who knows history at every step, attains everlasting life."

-The Veda. (See para 168 of the Introduction.)



HIS HIGHNESS
SIR SRI KRISHNARAJA WADIYAR BAHADUR, G C.S I., G B.E
MAHARAJA OF MYSORE

श्री गोपालकृष्णो विजयते ।

श्री व्यासयोगिचरितम् ।

सोमनाथकविप्रणीतं।

THE LIFE OF SRI VYASARAJA

A Champu Kavya in Sanskit

BV

POET SOMANATHA

(a Contemporary)

With a Historical Introduction in English

BY

B. VENKOBA RAO, B.A.

(Mysorc Civil Service)

All Rights Reserved.

PUBLISHED BY MRS. M. SRINIVASA MURTI,
' Chandrika', Basavangudi,

BANGALORE.

Respectfully Dedicated

by Gracious Permission

lo

Kis Kighness

Sir Sri Krishnaraja Wadiyar Bahadu S.C.S.F., S.B.E.

Maharaja of Mysore.

CONTENTS.

Synopsis of the Introduction	מ		Pages $a-d$
Synopsis of Sri Vyasayogi C	Charitam	• •	e—g
Introduction		• •	i—clxxxiv
Sri Vyasayogi Charitam			9-68
Appendix	• •		1—8
Notes	• •	• •	9—20
Addenda et Corrigenda	• •	• •	1-11

LIST OF ILLUSTRATIONS.

His Highness Sir Sri Kr	ishn araja Wad iya	r Bahadur,		
G.C.S.I., G.B.E	., Maharaja of	Mysore.	Front	spiece
Sri Srinivasa Swami (Tir	upati H ill)	••	••	хi
Sri Vyasaraja Seated on (From an ancient pie		••	••	lxv
Emperor Krishna Devara	ıya			
(From Srinivasa Sw	ami Temple, Tir	upati Hill)	• •	cxlvi
Dewan Purnaiya	••	••	c	x x viii
M. Srinivasa Murti	• •	• •	c	lxxxiv

SYNOPSIS OF THE INTRODUCTION.

SECTION I .-

Preliminary. The Little Known Chapter of Vijayanagar history is the well-known period when Sri Vyasaraya did worship at Tirupati. The period of worship at Tirupati was probably from 1486 to 1498 A.D. Vyasaraya goes from Tirupati to Vijayanagar in about 1498 A.D. Sri Vidyaratnakara Thirtha's date 1500 A.D. for the installation of Hanuman idols justified.

Pages i to xx.

SECTION II.-

The life of Sri Madhvacharya. Mr. Padmanabhacharya's dates, 1238 to 1317 A.D. for Sri Madhvacharya's period accepted. It was probably Balban and not Jalaluddin that the Acharya met. The Acharya probably toured in Bengal and met Dhanuj Rai. Jayasimha was probably King of Travancore and the father of Ravi Varma who was crowned in Kanchi. Narahari Thirtha probably went to Udipi from Kalinga on account of Sultan Mubarak's invasion of the Deccan in 1317 A.D.

Pages xx to xxxv.

SECTION III.-

The Madhva pontiffs from Sri Madhvacharya to Vyasaraya. Padmanabha Thirtha and Narahari Thirtha at Anegondi in pre-Vidyaranya days. Akshobhya Thirtha has the famous disputation with Vidyaranya, and retires to the Bahmani Kingdom. Vidyaranya meets Jayathirtha on his return from Benares, within the limits of the Bahmani Kingdom in about 1356 A.D. Jayathirtha visits Srirangam after 1370-71 A.D.

Pages xxxv to xliii.

SECTION IV .-

The life of Somanatha. The imagery in his description shows that he is younger than Ananta Bhatta. He was probably the son of the sister of Ananta Bhatta. The Vyasayogi Charita was probably written in about 1535 A.D. The Harihara who patronized Somanatha's paternal grandfather Bhatta Gayamukti Bhaskara was probably Harihara III. Somanatha resembles Paes and Bana but for whom, Krishna Devaraya and Sri Harsha respectively, would have been imperfectly known to us. But for Somanatha, Sri Vyasaraya would have been a shadowy figure.

Pages xliii to lxx.

SECTION V.—

Particulars of Sri Vyasaraya's life gathered from all sources. He was probably born in 1446 A.D. Brahmanya Thirtha died in 1467 A.D. Vyasaraya toured in Northern India after 1467 A.D. and probably met Pakshadara in Mithila before returning to South India. Saluva Narasimha probably placed Sripadaraja on his throne in 1471 A.D. Sri Vyasaraya probably met Saluva Narasimha I about the year 1476 A.D. and accompanied him to Jambukesvaram and Udipi. Saluva Narasimha I was probably anointed before Virupaksha at Hampi in 1485-86 A.D. He probably thereafter defeated Yusuf Adil Shah. There was a peace after this, when evidently Manavadurga was returned to Mussalmans. The Saluvabhyudayam speaks of Saluva Narasimha I being the protector of the Parasika king, probably Sultan Mohammad Shah of Bahmani, and says that Narasimha took the honour of the green umbrella

and had a camel corps. The origin of the Brahmanya Thirtha Mutt discussed. The great Vaishnava faith of Bengal is due to Sri Vyasaraya. Rai Saheb Dinesh Chandra Sen quoted.

Pages lxx to cxxvi.

SECTION VI.-

When Sri Vyasaraya became powerful at Vijayanagar, other Vaishnava Mutts moved their Headquarters into the Empire. Narasa's thithi of death shows that he could not have got murdered Immadi Narasimha. The theories of Mr. Sewell and Sir Vincent Smith criticized. Green umbrellas and camels were probably presented to Sri Vyasaraya at Vijayanagar by the ambassadors of the Adil Shah and of Babar. The Kuhuyoga discussed. There was Kuhuyoga at the battle of Raichur. There was the great Kuhuyoga at sunset on the 4th Feb. 1524 A.D.

The bathing of Sri Vyasaraya in precious stones by Krishna Devaraya was probably just before or after the battle of Raichur. The latter probability is the greater. The birth, coronation, and death of Tirumala Devaraya, the son of Krishna Devaraya. Sri Vyasaraya moves from Vijayanagar to Vyasasamudra. Krishna Devaraya probably goes on a pilgrimage leaving Aliya Rama Raja and Achyuta Devaraya at Vijayanagar. Krishna Devaraya returns to Vijayanagar and makes a grant to Vyasaraya on 5th November 1527 A.D. Saluva Gundaraja was probably reconciled to Krishna Devaraya by the influence of Vyasaraya. Krishna Devarava's demise. Reflections on Krishna Devaraya. The Parvayas at Udipi were started in Sri Vyasaraya's time. Achyuta Devaraya probably visited Udipi in the Paryaya of Vadiraja Swami in 1532-33 A.D. when Sri Vyasaraya was there. The demise of Sri Vyasaraya in 1539 A.D.

Pages cxxvi to clxxv.

SECTION VII. -

Reflections on Sri Vyasaraya's life-work. Reference to subsequent history. Dewan Purnaiya's gift of a gold-covered mantap to the Vyasaraya Mutt.

Pages clxxv to clxxix.

SECTION VIII.-

Acknowledgments. Conclusion.

Pages claxix to claxxiv.

SYNOPSIS OF SRI VYASAYOGI CHARITAM.

CHAPTER L .--

Invocation of the ten Avatars. Praise of Vedavyasa, Kalidasa, Bana and Vyasaraya. The description of the hermitage of Vedavyasa on the Himalayas. Ascetics complain to Vedavyasa of evil times on Earth. Vedavyasa in reply prophesies the birth of Vyasaraya at Bannur on the Cauvery River as the son of Lakshmi and Ballana Sumati. Vedavyasa says to the ascetics that Vyasaraya will re-establish all Dharmas on Earth. The ascetics then retire satisfied.

Pages 1 to 13.

CHAPTER II.-

Ballana Sumati and his wife at Bannur bewail their lot in having no children. The lady has a dream. Vedavyasa gives her a gold plate with moonlike radiance on the plate, and says that Brahmanya Thirtha would soon arrive and fulfil their desires. Vedavyasa advises her that she and her husband should follow implicitly the instructions of Brahmanya Thirtha. The lady wakes up and relates the dream to her husband. Brahmanya Thirtha arrives, is worshipped, gives sacred food to Ballana Sumati, asks for the gift of the future Vyasaraya, obtains the desired promise, and goes to his place in Channapatna. Ballana Sumati has thereafter a daughter and a son.

CHAPTER III.-

The future Vyasaraya is born. Description of his childhood and studies. Brahmanya Thirtha sends a messenger. The father goes and leaves the boy with Brahmanya Thirtha. Brahmanya Thirtha ordains the boy as an ascetic and gives him the name Vyasa.

Pages 26 to 37.

CHAPTER IV.-

Then in due course Vyasa Thirtha makes a long pilgrimage, reaches Kanchi, stays there for a time, goes to Mulbagal, stays there with Sripadaraja for a time, at his request goes to Saluva Narasimha I at Chandragiri and Tirupati, and after the demise of Saluva Narasimha I stays at the Court of his son Thammaraya for years.

Pages 37 to 53.

CHAPTER V.—

Narasa's ministers invite Vyasaraya to Vijayanagar from Tirupati. Description of Vijayanagar. The reception of Vyasaraya at Vijayanagar and his installation as guardian saint. The challenge by learned men and Vyasaraya's victory in the assembly. Narasa honours Vyasaraya; and after his time, Vira Narasimha and Krishna Devaraya worship him. Krishna Devaraya vows to devote all that he has, to the worship of Sri Vyasaraya.

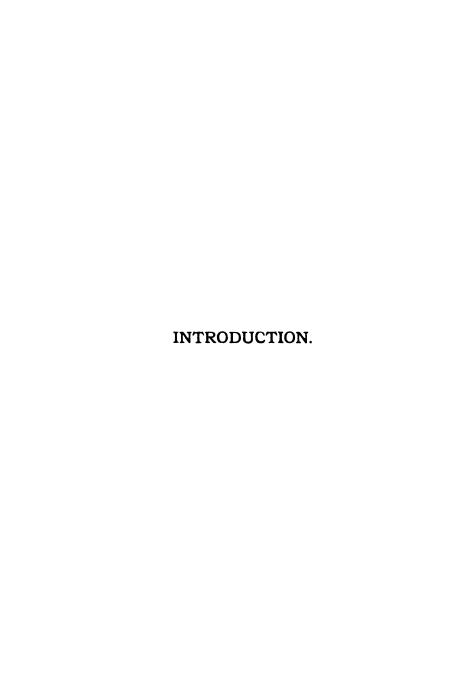
Pages 54 to 71.

CHAPTER VI.-

Krishna Devaraya bathes Sri Vyasaraya in precious stones in the palace. Vyasaraya then constructs the tank, Vyasasamudram. Description of Vyasasamudram. Krishna Devaraya takes the blessings of Vyasaraya and

goes to Heaven. Description of Achyuta Devaraya. Narayana Yati invites Somanatha to Vyasaraya's Court. Somanatha goes and prepares a life of Vyasaraya which is admired. Description of Somanatha's family.

Pages 71 to 84.



INTRODUCTION.

I.

Mr. Sewell has written of a "Forgotten Empire" and Dr. Krishnaswami Ayyangar has written of "A Little Known Chapter of Vijayanagar History". Forgotten indeed is the Empire, and little known indeed is the Chapter, if the roots of the present, which are in the past, can be said to be forgotten, or little known. as Mr. Suryanarayana Rao has observed, the Empire is really never-to-be-forgotten; and the "Little Known Chapter" has always been well remembered, though, as is usual in India, the dates and the chronology of that Chapter faded from men's memories. Krishnadeva Raya, the greatest of the Vijayanagar Emperors, himself prayed that his Empire might never be forgotten, and that the fruits of his rule might last to the remotest periods of time. For, this is really what he says, in his Jambavati Kalyana, in a sloka of benediction at the end.

धर्म पाद चतुष्टयेन कृतवत् स्थैर्यं समालंबतां । चातुर्वर्ण्यं मुपैतु कर्म सततं स्वस्वाधिकारोचितम् । शेषक्ष्माधर नायकस्य कृपया सप्तार्णवीमध्यगां । रक्षन् गामिह कृष्णराय नृपतिजीयात्सहस्रसमाः ॥

(page 143 of the "Sources of Vijayanagar History").

And the little known chapter is of the time, when Sri Vyasaraya, the guardian saint of the second and third dynasties of Vijayanagar, was worshipping God Srinivasa, the tutelary deity of the two dynasties at Tirupati, a time, even now well remembered by the people who, even to-day, are devotees of God Srinivasa.

- It is indeed fortunate that the manuscript of the present work, Poet Somanatha's Vyasayogi Charitam has been preserved. It was not given to Mr. M. Srinivasamurti, the late Sarvadhikari of Sri Vyasaraya Mutt, to realize his ambition of seeing the publication of this valuable work in his own lifetime. He had an unselfish love for good causes, and gratitude is due to him, for having secured this manuscript and financed its publication from his own funds. But for his devotion, the manuscript would, in all probability, have been lost in the floods that rose in the Cauvery, a few months after he brought away the book to Bangalore. One wonders whether the benediction of Sri Vyasaraya to poet Somanatha, वत्स, सोमनाथ कवे, कारुण्येन कमलासहायस्य वर्धसे किमव्याहतेन मंगलेन ? (page 82 of the present work) was really all-powerful and preserved the manuscript and Somanatha's name with it, from the floods as well as from the oblivion of Time.
- 3. The work has more historical information than I gathered at the first reading. I had hesitated to assume that the Narasimha, to whose Court Sri Vyasaraya went at the request of Sripada Raja of Mulbagal, was indeed Saluva Narsimha I, as the word Saluva was not used in the work.

इत्युक्तवंत मथ तं स तथेति वाचा तुष्टं विधाय नरसिंहनवीनगुसां। श्चिच्ये स्समं कतिपये रुडुभि इशशीव संप्रस्थितः प्रति महाचलराजधानीं॥ (page 40 of the work). It is now, however, quite clear that Saluva Narasimha I is meant; for, his son Thammaraya is mentioned ततस्स नरसिंह भूपतिः अपरमिवमारं कुमारं समग्रगुणं तंमारायनामान मधिराज्ये समीभिषच्य * * * * * दिवमध्यरुक्षत

(p. 53 of the present work). It is stated that Sri Vyasaraja was to Thammaraya like Brihaspati to Indra.

गुरुरिव कुलिशपाणि क्ष्मापित मनुगृह्णन् $\times \times \times$ तां पुरी चिरादछमकरोत् (p. 53 of the present work). Narasimha of this book is addressed by Sri Vyasaraya at pages 49 and 50 of the present work, in terms which would fitly apply to Saluva Narasimha I.

नृपनलनहुषादे नीतिमार्गाध्वनीन स्सकल इव दिगंतैः केवलं कीर्तिभावैः । सुजजित सुजगस्त्वं भूप,तेनातिशेषे गुरुमपिवचनानां कोमलानां महिम्ना ॥

(page 50 of the present work). The comparison of Saluva Narasimha I, also with Guru, the preceptor of the Devas, does not appear to be a mere exaggeration. In the Ramabhyudaya said to have been written by Saluva Narasimha I, it is said that he was well-versed in the Shastras:—

धन्विनो दान शौंडस्य शास्त्राणां पारदश्वनः । भूमा यस्य चिरादासीत् भुवि धर्मः प्रतिष्ठितः॥

(page 84 of the "Sources of Vijayanagar History"). The Narasimha Maharaya that is mentioned in the inscription at the Vyasaraya Mutt on Tirupati Hill (No. 74 of 1889 of the Madras Epigraphist's Collection), may therefore be safely identified with Saluva Narasimha I. This inscription refers to a theft of temple jewels by the temple

servants, and this is evidently a reference to the incident that, according to tradition, led to the worship of God Srinivasa on Tirupati Hill being entrusted to Sri Vyasaraja. Sri Vyasaraya worshipped the God on Tirupati Hill for twelve years according to tradition. At page 53 of this work, many years' stay at the Court of Saluva Narasimha I is mentioned.

श जिल्वेवमेव बहुधा परिपंथिवर्गं प्रोइामकीर्तिनिबिडोरुनभः कटाहः । संस्थापयन् सकलधर्मकुलं यतींद्रः तन्नावस स्सबहुला श्रारदस्सुखेन ॥

The period of stay at Tirupati probably began not later than 1486 A.D. The words नरसिंहनवीनगुप्तां, already quoted, appear to show that Narasimha had, at the beginning of the period, newly begun to protect the Kingdom, and the latest of such occasions was, when the sovereignty of the Vijayanagar Empire was assumed in 1485-86 A.D. The fact that Sripada Raja recommends Sri Vyasaraja to go to the Court of Narasimha, and the fact that Narasimha began to rule recently, give rise to the inference that it was Saluva Narasimha I that seated Sripada Raja on his own throne, according to the tradition preserved in the following sloka of the श्रीपादराजाष्ट्रकम्:—

श्रीमद्वीरनृसंगराज नृपतेर्भूदेवहस्या ब्यथाम् । दूरीकृत्य तदर्पितोज्वलमहा सिंहासने संस्थितः । श्रीमत्पूर्वकवाटनामकपुरे सर्वेष्ठ सिद्धिप्रदः । श्री श्रीपादयतींद्र शेखरमणिर्भूयात्सनः श्रेयसे ॥

(Stotra Mahodadhi, Belgaum Edition, Part I, p. 410).

4. 1486 A.D. indeed saw the end of an epoch

and the beginning of another. One hundred and fifty years had then elapsed from the founding of Vijayanagar by Vidyaranya. The Vidyaranya Kalagnana says in prophetic style that in 150 years, the Royal Family founded by Vidyaranya will come to an end. पंचारादुत्तरे राते वंशपूर्तिभविष्यति (published in Keladinripa Vijaya brought out by the University of Mysore, p. xxi).

1486 A.D. is also suitable as a year in the end of Sripadaraya's life. His contemporary, friend and relation Brahmanya Thirtha who was the Guru of Sri Vyasaraya must have already died about the year 1475 A.D., for, at that time occurred a great famine, soon after which according to tradition he is said to have died. Vira Narasimha, who seated Sripadaraya on his own throne, is said to have done so, after having been freed from the sin of killing Brahmans. And this sin of killing Brahmans, one may venture to think, was incurred, when the Sri Vaishnava Archaks on Tirupati Hill were punished, after which event, Sri Vyasaraya was given the worship of the God. A reason for the removal of the Sri Vaishnava Archaks at Tirupati Hill may appear, if it is remembered that Saluva Narasimha I had, at that time, usurped the throne of Vijayanagar, or asserted his independence of Vijayanagar, if it was earlier than 1486 A.D., and that, according to the Prapannamrita, Sri Vaishnavas were powerful with Virupaksha at Vijayanagar (p.73 of the "Sources of Vijayanagar History") and may have been hostile to Saluva Narasimha I. In the extract from the Prapannamrita at p.79 of the "Sources of Vijavanagar History", we read:-

श्री वैष्णवे विरूपाक्षे प्रशासित महीमिमाम् । आसंच्छीवेष्णवास्सर्वे यथा राजा तथाप्रजाः ॥ विरूपाक्षाभिधां मुद्रां विरूपाक्षो विहायच । राजांगुलीये श्रीराममुद्रां दढतरांव्यधात् ॥

Sri Vasaraya belongs to the Vaishnava School of Sri Madhvacharya which makes a synthesis of the worship of Siva also, and this School may therefore have been more welcome at Vijayanagar, where a departure from the royal worship of the God Virupaksha and the royal use of the Virupaksha seal initiated by Vidyaranya, may have been distasteful. Even to this day in Sri Vyasaraya Mutt, there is special worship of Siva on the Mahasivaratri day in the evening, and this is a reminder, of the days in Vijayanagar, when Virupaksha was a tutelary deity along with Vittala. Over and above these reasons, the fact that Sri Vyasaraya was the greatest man of his age, in scholarship and renunciation, and was the living embodiment of Hindu Dharma, must have been the cause of the distinction that he obtained.

5. When Sripadaraja recommends that Sri Vyasaraya may go to the Court of Saluva Narasimha I and stay there, he gives an illustration and says that Dattatreya was at the Court of Kartaviryarjuna.

तत्र सर्वेषामिप धर्माणां राजा सेतुरिति न्यायेन भवता सर्वदा तदास्थानी-स्थेयुषा भवितव्यं ॥ पुराकिल योगिनो निस्संगा अपि महांतो दत्तालेयादयः जग-दुपकरणाय राजन्यसभालंकारा बभूवः ॥

p. 40 of the present work). This allusion appears to be significant. The Bhargavas were priests to King Krita

Virya of the Haihayas and he bestowed great wealth on them. After his death, the Kshatriyas fell out with the Bhargavas and slew them. The wife of one of the Bhargavas gave birth to a son afterwards, who was called Aurva. Krita Virya's son Arjuna then propitiated Datta, the Atreya, and was favoured by him (pp. 197, 198 and 265 of Pargiter's *Indian Ancient Historical Tradition*). The Vayu Purana says in this connection:—

दत्तमाराधयामास कार्तवीयोंत्रि संभवं तस्मै दत्तो वरान् प्रादाश्वतुरो भूरितेजसः। पूर्वं बाहुसहस्रंतु सववेप्रथमं वरं। अधर्मे दीयमानस्य सिद्धसस्माक्षिवारणं। धर्मेण पृथिवीं जित्वा धर्मेणैवानुपालनं।

In the Court of Saluva Narasimha I, after the assumption of Imperial responsibility, Sri Vyasaraya evidently occupied the position that Datta, the Atreya, occupied at the Court of Arjuna, the son of Krita Virya. Apparently the punishment of the Archaks at Tirupati had taken place, just before Sri Vyasaraya was recommended to go to the Court of Saluva Narasimha I. According to tradition, the Archaks were all killed, and the wife of one of the Archaks gave birth to a son who succeeded to the worship at Tirupati, after Vyasaraya left Tirupati.

6. Thammaraya, the son of Saluva Narasimha I, came to the throne in 1493 A.D. Sri Vyasaraja remained at the old capital even in Thammaraya's reign for a long time तांपुरी चिरादलमकरोत् (p. 53 of the present

work). Probably, Vijayanagar, though it became the nominal capital of Saluva Narasimha I in 1485-86 A.D., did not become the permanent residence of the Chief Imperial Authority till Narasa made it so.

Saluvabhyudaya does not mention that Vijayanagar was the capital. In Canto IX (p. 100 of the "Sources of Vijayanagar History") Saluvabhyudaya says—

अथ क्षितीशैविंजितैरशेषै रासेब्यमानो धरणीवराहः। विलंघ्यमार्गं बहुभिःप्रयाणैः विष्णोःप्रियं वेंकटशैलमागात्॥ विष्णास्समुन्मीलित पारिजातात् भीतेनदत्ता विबुधाधिपेन। पुष्पोपहारा इव तारकौधाः स्फुरंति यस्योपरिश्टंगभागे॥ एकं नरं रक्षितुमेवदेवो निषादवेषे (जिन) नीलकंटः। इत्यभ्यसूयश्चिवयस्रशौरि रास्ते नराणा मविता निषादः॥

It was evidently after this return of Saluva Narasimha I to Tirupati, that Sri Vyasaraya began his stay of twelve years at Tirupati.

7. Mahachalapuri, I took to be Penugonda, in my first notice of the book in the Mythic Society Journal in October 1924 (reprinted in this volume), but I now think it more likely that Mahachalapuri refers to Chandragiri and Tirupati. Sri Vyasaraya is said to have gone to Vijayanagar (page 54 of the work), as if from Bhujaganagari in the Nagaloka, and I feel that the word Bhujaganagari has been used in this connection with a double meaning, to indicate also the Sesha Hill on which the God Srinivasa stands.

अथ नरसभूपालस्याप्तै रमात्यमदावलै स्सयतिवृषभ दशश्वत्संप्रार्ध्यमान

निजागमः भुजगनगरी भूमि भित्वोपरीव समुत्थितां विपुल वीथिकां हृद्यां विद्या-पुरी समुपागमत् ॥

It has been suggested that the Saluvabhyudaya is the history, only of the pre-Imperial period of Saluva Narasimha I, before he made Vijayanagar his capital, but I think that the real reason, for omitting reference to Vijayanagar as capital, may have been that Vijayanagar was not used as a permanent capital, until Narasanayaka made it so. This is probably the meaning of the statement in the Achyutarayabhyudayam, at page 109 of the "Sources of Vijayanagar History".

वस्वोकसारेव विभोर्वसूनां बलाभियाते रमरावतीव। विद्यापुरी विस्मयभू रसुष्य विशिष्य राज्ञोजनि राजधानी॥

The Saluvabhyudaya says in Canto IX (p. 100 of the "Sources"):—

निशम्य तस्येति वचोनुरूपम् नृपालसिंहोऽतितरां प्रहृष्टः । आराधनायैव हरेनिंवास मैच्छन्नृपश्चंद्र शिरोनगर्यां ॥

It may be, that only to worship Vishnu in the form of the God Srinivasa, Saluva Narasimha I remained at Chandragiri, instead of going to Vijayanagar permanently even after 1485-86 A.D. This was the period in which Sri Vyasaraya was worshipping the God Srinivasa at Tirupati.

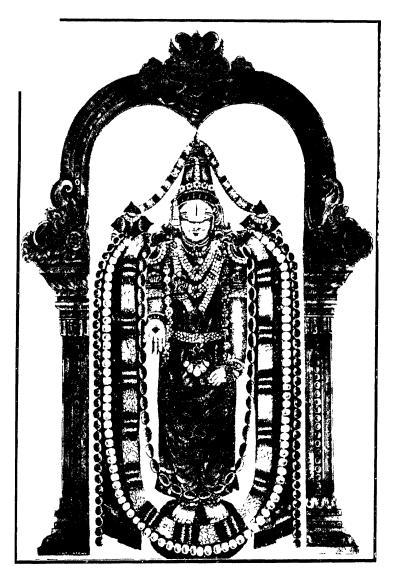
8. With sympathetic insight, we can indeed see that, in the poetic description of the 9th Canto of the

Saluvabhyudaya, here is a reference to the assumption of Imperial responsibility by Saluva Narasimha I, if it is not actually the occasion itself of that assumption. Saluva Narasimha I was a great conqueror, but he and his great ministers knew that the Empire could be held not by the sword only, but by fidelity to the great ideals of humanity which always find a responsive chord in the human heart. And in whom else is the culmination of all ideals to be sought, except in the Lord of the Universe? Saluva Narasimha I accordingly, after all his conquests, went to God Srinivasa on Tirupati Hill, and prostrated himself before the Lord who is the giver of all glory and power.

I quote verses from the 9th Canto of Saluvabhyudaya not published in the "Sources of Vijayanagar History":—

महीवराहोथ वराहमूर्तिः जयश्रियाप्तो दियतं रमायाः सप्राणमत्प्राणमयं पुमांसम् नृसिंहरूपं नरिसंहराजः ॥
 तत्कालक्ल्स स्तववत्सुवर्ण वेषाभिरामं जनचित्तहारि
 तस्मै नरिसंहराजो नानाविधालंकरणंक्यतानीत् ॥
 महीमहेंद्रो दिश्चतिस्मतस्मै महार्घरत्नं मकुटंनवीनम् ।
 वक्षोमणि र्यन्महसा हत श्रीः जायेत नृनं दिवसप्रदीपः ॥

It is fitting according to Indian sentiment, that Saluva Narasimha I should have given a new crown to the God Srinivasa, when he was assuming the Imperial Crown himself after his victories. When the king is intently contemplating God Srinivasa, his Prime Minister asks him, kindly to enlighten him as to what is passing in his mind, and the king replies. The passage is worth reproduction as showing the ideals of that day which are living even to-day:—



Sri Srinivasa Swami (Tiruțuti IIIII)

।। तं देशमासाच समुञ्जलंतं निधानसिध्येव नृपालसिंहं । क्षणं स्मरणं किल पूर्वभावं तमित्यवोच त्सचिवाग्रगण्यः ॥ ॥ विशेषतो वेंकट भूधरेंद्र विलोकना द्वद्वरसोसि यस्मात । स्फुटीकृता पूर्व भवास्मृतिः किं तत्कारणं ब्रुहि धरावराहः॥ ॥ इत्थं वदंतं क्षितिपोवदत्तं नान्यन्मनोमे नयनाभिरामम् । पश्यन्युनर्भक्तिरसाकुलोस्मि पारेतमप्राप्तपदं मुकुन्दम् ॥ ॥ आप्तुं समाबद्ध जटामुनीदा श्चरंति घोरां सुचिरंतपस्यां । स एव कारुण्यतरांगिताक्ष स्साफल लोचनयोस्समिंधे ॥ ॥ दृश्यप्रयोगं दशरूपकंयो रसप्रधानं रचयांचकार । कृती जगत्वात मिहाविरास्ते किरातवेषं कृपयान गृह्वन ॥ ॥मन्यतमायमाने देवासुरैरप्युपसेब्यमाने । वराहयोल्लासिकरो धरिबी वैकंठशैले वरदोयमास्ते ॥ ॥ अंतर्बाहर्व्याप्य जगत्समस्तं अशेषरूपं स्थितमद्वितीयम् । आ_____पुरुषं पुराणम् अग्रेहितोद्दयमनुस्मरामि ॥ ॥ अन्यत्किमाद्यं पुरुषं तमेनम् आलोक्य साक्षादनुपाधिबंधुम् । अज्ञातभावांतरमत्र चित्तं आनंदसिंधौ प्रवमान मास्ते ॥ ॥ आनंद चिन्हें प्रिमंत रावेदयद्भिः पुलकप्ररोहैः । अलंकृतांगोऽहमशेषलोकं अनुस्मराम्यात्ममयं किमन्यत् ॥ ॥ इतीरवंतं तमवोचदेष राजानमाजानु विलंबिबाहुम् । नैवात्र चित्रं नरसिंहनाम्ना नारायणस्यांशभवो न किं त्वम् ॥ ॥ यच्चक्रवर्तित्वपदादिकं ते रमासहायोऽयमिदं समस्तं । अभ्यर्थितं संघटये द्भंगम् आरूक्ष्यते मन्मनसःप्रसादः॥ ॥ विशेषतो वेंकट शैलनाथो बद्धाभिलाषोत्रहि विश्वमूर्तिः । अनन्य चेता वरदं तमेनं आराध्य नित्यं भज वांकितार्थं ॥

The inspiration on Tirupati Hill to Saluva Narasimha I, was therefore to worship Srinivasa daily, and thereby hold the Imperial dignity (चकवर्तित्वपदादिकं). According to the verse already quoted earlier, (निशम्य तस्येति वचोनुरूपं), it was in accordance with this inspiration that Saluva Narasimha I continued Chandragiri as his capital.

9. There is reason to believe that, before the entry of Sri Vyasaraya into Vijayanagar, the good Vishnu temple of Vittala had come into existence in Vijayanagar, though additions and embellishments were probably made later.

The present work at page 54 refers to both God Vittala and God Virupaksha when Sri Vyasaraya entered Vijayanagar.

वाराशेस्सुतयानिशं सुरभितं वक्षप्रदेशं वह
नमंदीकुर्वदभंगुरांगमहसा वालाहिकीदुर्मदं ।
उद्दामां ग्रुभसंपदं निजजुषामुक्षोलकछोल्य
त्तेजो यत्रपरंपरं विजयते श्रीविठ्ठलेशाभिदं ॥
चलद्गंगावीची कलकलितसौभाग्यभितं
विहायस्स्वं यस्यां विपुलमि कैलाससदनं ।
सहेतोः कस्माद्वा सकलजगदीशोपि भगवान्
विरूपाक्षः साक्षाद्विशदयित साम्राज्यपदवीं ॥

Kumara Dhurjati in his Telugu Krishnaraya Vijayamu, though he does not refer to Sri Vyasaraya by name, admits that Vittala had become the tutelary deity of Vijayanagar, along with Virupaksha in the time of Narasa Nayaka. శా॥ ఆమోణీరమణా (గగణ్యుడువిరూ పా మేశ్వరస్వామికిజా రమౌశిశ్వరుడైనవిట్ఠలు నకుకారంజిల్లు నిల్యోత్సవం బత్యూంబుగమించునంచునిజభృత్య ౖశేణి జెల్పన్ని తాం తమ్మంకరుడై పురీజనులు నానందంబునం జెందగకా ॥

10. As already stated, Thammaraya came to the throne, between the months of September and December 1493 A.D.; and for a long time after his installation, Sri Vyasaraya continued at the old capital, *i.e.*, practically Tirupati. तांपुरी चिरादलमकरोत् (p. 53 of the present work).

The request by Narasa's ministers to Sri Vyasaraya, to take up his abode in Vijayanagar (page 54 of this work), was probably in about 1498 A.D., allowing twelve years at Tirupati for Sri Vyasaraya, according to tradition, from 1486 A.D. The following hitherto unpublished verse from the Varadambika Parinaya, corroborates the importance which the present work attributes to Narasa's ministers, and shows how constitutional Narasa was:—

निष्कंटकी कृत्य नृपो धरित्रीं अमाखवर्गे व्वधिरोप्य राज्यं। साहित्यसंगीत मुखैःप्रसंगैः निनायकालं नियतप्रसन्धः॥

11. In my first notice of the present work in the October number of the Mythic Society Journal in 1924, I was inclined to think that the acquisition of the green flag on a camel by Sri Vyasaraya Swami, was after the battle of Raichur in 1520 A.D. But the identification of the Narasimha of the work with Saluva Narasimha I, shows that the great position of Vyasaraya had been

attained much earlier, *i.e.*, even at the time of his entry into Vijayanagar. The traditional date, for this acquisition of the green flag on a camel, which is given by Sri Vidyaratnakara Swami, the late pontiff of Sri Vyasaraya Mutt, in the following slokas, is therefore probably correct:—

मूर्तीस्सप्तशतं प्लवंगमपते द्वीत्रिंशद्प्यंजना ।
सूनो निर्मम ईशतोषणकृते रोद्रयाह्व्याब्दे शके ।
शालीवाहननाम्नि युग्मयुगलं चत्वारिचैकं लिखन् ।
यां संख्यां मनसा द्धाति तदियं संख्या यतःपूर्यते ॥
अब्दे ताद्दाश यावनाधिपतितो लेभे महावैभवम् ।
भेर्युष्ट्राद्य मनन्यलभ्य मुरुणा तुष्टान्मिहम्नात्मनः ।
अब्दे विक्रमनामकेतिमदिने माघस्य कृष्णाभिधम् ।
श्रीमतं गजगद्भरावनिभृतं सोपात्कुद्भृत्थापदः ॥
तिर्सिहासनमारुहन् प्रचुरभूदानादि संसाधयं ।
स्तद्राज्यं पुनरापयत् क्षितिभृते कृष्णाभिधानाय सः ।
तत्संवत्सरगांत्यमासि धवले पक्षे हरेर्वासरे ।
ध्वंते ब्याससमुद्रनामकमदा द्वामं सचास्मै नृपः ॥

In these slokas, the 732 Hanuman idols installed and the acquisition of the green flag on the camel, are both referred to the year 1422 Saka, Raudri. This is 1500 A.D. It is likely that the installation, by Sri Vyasaraya, of these idols, which exist even to-day and are worshipped, was with the object of consolidating the Empire, of which King Narasa Nayaka was the head and himself the guardian saint. The Yantroddhara Hanuman at Hampi, a sketch of which is given in the annual report on Epigraphy of the Southern Circle for 1918-19, was

installed by Sri Vyasaraya, probably at this time and was probably the first of the idols so installed. The present work refers to the great position of Sri Vyasaraya at the time (pp. 57 and 58).

अस्मैहि जना मनसाप्यपचरंतो व्याधाइव स्वयमेव वयांसि नाशयंति । तत्रैनमालोकयतां जनानामुचावचं भाषितमेवमासीत् ॥ अनेन खल्ज भद्रमेकैकतया लक्ष्यमाणास्मुखेन विजयलक्ष्मी स्वयंवररमणा भवेयुः॥

People believed implicitly in his power to bless and curse. King Narasa took the advice of Sri Vyasaraya every day in private.

एवमेव भक्तथा संभावयंतं रहस्थेनं धर्मपरोपदेशेन प्रत्यहमनुगृह्णन् (p. 59 of the present work).

With the great position of King Narasa and of his Guru Sri Vyasaraya in 1500 A.D., the probability is, that Sri Vyasaraya obtained at this period, the green flag on the camel, as an honour from Mohammedan sovereigns. Yusuf Adil Shah was then Sultan of Bijapur. Abdul is the name, according to tradition, of the Mussalman sovereign who gave the honour, and this name corresponds in sound to Adil Shah.

12. When Sri Vyasaraya entered Vijayanagar, he was met by King Narasa himself with all his nobles and many troops न्पनिकरे स्तेन्यमानः * * * अपरिमिते योधैः परिवेष्ठयमानः (p. 56 of the present work). After this royal reception, Sri Vyasaraya was housed in a spacious mansion and seated on a मुद्रासन— (p. 58 of the present work).

तदनु समठमागात् क्ष्माधिपेनप्रदिष्टं स्फिटिकमणिमयूख स्फारसोपानमार्गं । विपुलकनकवेदी विद्यमस्तंभराजिं मृगपितिरिवकुंजं मेदिनीभृद्धरस्य ॥ तत्र व्यराजत समस्ततमोनिहंता मुद्रासने स निवस न्मुनिसार्वभौमः । मार्तांडविंब इव मार्गवशेन मंदं मंदािकनी पुलिनमध्य भुवंप्रविष्टः ॥ अर्चयंत मिम मर्ध्यपूर्वया भागधेय परिणाम मात्मनः । पार्थिव स्सपिद पर्यपूजयत् पांडुसूनुरिव बादरायणम् ॥

Then Sri Vyasaraya, seated on the Mudrasana, was worshipped by King Narasa, as Badarayana was worshipped by Yudhishtira. Sri Vyasaraya then inspired King Narasa, with illustrations from the lives of the great kings of the past. निद्शनीकियमाणानां प्राक्तन पार्थवानां द्राधीयसीभिः * * * पावन कथा तरंगिणीभिः (p. 59 of the present work).

The scene recalls to mind the entry of Yudhishtira into Hastinavati with Sri Krishna leading him. Ananta Bhatta in his *Champu Bharata* says in the last Canto:—

शुभाभ्धिवीचीरिव तोरणावली स्ततो वहंतीं ततवाद्यनिस्वनां। हरिं पुरोधाय समं सहोदरै रविक्ष दात्मीय पुरीं युधिष्टरः॥

Vijayanagar had also the name Hastinavati.

There is reason to believe that Ananta Bhatta was

the maternal uncle of poet Somanatha and lived in this period. This will be discussed later when the poet Somanatha's life is considered.

13. Nuniz says:—

"And after some days and years had passed, Narasenaque, seeing the age of the king how young he was, determined to keep him in the City of Penagundy, with large guards to make safe his person, and to give him 20,000 cruzados of gold every year for his food and expenses, and himself to govern the Kingdom-for it had been entrusted to him by the king, his lord, so to do. After this had been done, he told the king that he desired to go to Bisnaga to do certain things that would tend to the benefit of the kingdom, and the king, pleased at that, told him that so it should be,--thinking that now he himself would be more his own master and not be so liable to be checked by him." It is evidently this partition between Narasa and Saluva Immadi Narasimha, that is referred to by the word "zod", in the inscription of Proddatur 386 of 1904, quoted by Dr. Krishnaswami Ivengar, in the appendix to his "A Little Known Chapter of Vijayanagar History". Dr. Krishnaswami Iyengar questions whether Pampu means partner or commissioner, but Pampu is the form derived from Panchu to divide, a Telugu verb corresponding to Hanchu with the same meaning, in Kannada, and the conditions of the partition given by Nuniz show that Pampu should be taken as partner rather than as commissioner. date of this inscription is Saka 1420=1498 A.D.

Kalayukta. It is on the return of Narasa to Vijayanagar after this partition, that the entry of Sri Vyasaraya into Vijayanagar has to be placed. The year 1498 A.D. coincides with the date arrived at otherwise, by calculating twelve years at Tirupati from 1486 A.D. Also 1498 A.D. is near to the date 1500 A.D. given by tradition, for the installation of the Hanuman idols by Sri Vyasaraya. The statement by Nuniz that Narasa Naika took the consent of Thammaraya to go to Vijayanagar, "to do certain things that would tend to the benefit of the kingdom" refers, I feel sure, to the arrangement, by which Sri Vyasaraya was installed as the guardian saint of Vijayanagar, in the Mudrasana already referred to. Sri Vyasaraya was a friend of both Thammaraya and Narasa Naika, and he could take up the position given to him at Vijayanagar, only with the consent of both parties. And both the parties should have agreed the more readily, as revolt was brewing in the Empire. Nuniz continues as follows, after the arrangements were made in Vijayanagar:--

"And after this was done, Narasenaque began to make war on several places, taking them and demolishing them because they had revolted." This must have been in the years Siddharthi and Raudri 1499 and 1500 A.D., and was probably simultaneous with the campaign of installing Hanuman idols undertaken by Sri Vyasaraya. History repeated itself curiously, in different circumstances and on a different scale, three centuries later, when, after the cycle of years had revolved five times full circle,

in another Siddharthi year, His Highness Sri Krishnaraja Wodeyar was installed on the throne of Mysore, and Dewan Purnaiya made the famous Siddharthi settlement. And evidently from the day of installation of Sri Vyasaraya Swami as guardian saint of Vijayanagar, in about 1498 A.D., if not from an earlier date at Chandragiri, began the holding of the Royal Court in the Mutt of Sri Vyasaraya Swami in the evenings, when the Swami is hailed as the Lord seated on the Karnataka throne कर्णाटक सिंहासनगतप्रभो.

14. The supreme position thus attained by Sri Vyasaraya Swami in Narasa's time, was not confirmed without a challenge. Learned men from all parts of India came and disputed the position. King Narasa, though he knew Sri Vyasaraya's greatness, looked afraid for a moment:—

वैदेशिकानां सुधियां क्षितींद्रः ताद्यग्विधा मारभटीं समीक्ष्य । तं व्यासयोगीशितु रानुभावं जानद्वपि सस्त इवावतस्ये ॥

(p. 60 of the present work). Sri Vyasaraya easily vanquished his opponents, and the magnificent march of his eloquence was a treat to hear:—

> किंवा भूमीधरालीपतनपरवशः प्रौढदंभोलिघोषः कल्पांतोऽज्ञंभिझंझाक्षुभितजलनिधेः सारकोलाहलः किं। किंवा दंभोलिधारा पतनपरिलुठ द्व्यमिभृद्वीमघोषः किं घोणीशान घोणाहतबलि सदनप्रोत्कटध्वानलक्ष्मीः॥

(p. 61 of the present work).

The close co-operation between King Narasa and Sri Vyasaraya was such that they might well have exchanged places:—

प्रावादुकस्य परिपंथि जनस्य जेता योगीश्वरो नरपतिश्च तथावदान्यः। अन्योन्य मुच्छ्रित कृपारसभक्तिभाजौ स्यत्यस्त वास भवनाविव तावभूतां॥ (p. 62 of the present work).

When Sri Vyasaraya made all learned men rich like Kubera by his profuse gifts and grants of villages, Iswara, though omniscient, could not distinguish his friend, the original Kubera, from the newly made

Kuberas (p. 63 of the present work).

श्लोणीवल्लितल्लजे जितमहामेरूद्यास्ताचल स्थूलालाबुफले विशालतिटेनी तंत्री समावेल्लिते । तन्वानो महतो गुणे कतिपयप्रामान् हसन्नादरं व्यासो ब्रह्मसभामुदे यतिपात प्रामान्बहून्व्यातनोत् ॥ तस्मिन्यतौ वितरणेन धनाधिनाथां स्तन्वत्यधिश्लितितलं सकलान्बुधेंद्रान् । सर्वज्ञतामपि वहन्नविवेद देवः कोवा सस्तेति कुलशैल सुतासहायः ॥

Sri Vyasaraya lived in the Capital of King Narasa at Vijayanagar for many years.

हरिभक्तिमुद्दामयन् चूडार्माणिमिव कोटीरा भूपति सभां भूषयन् भूयसी स्समा स्मुखमितिष्ठत् ॥ (page 63 of the present work).

II

15. At this point, it may not be out of place to give briefly the early history of the School of thought

which Sri Vyasaraya strengthened and adorned, and brought to the highest pinnacle of temporal recognition and influence.

- 16. Vaishnavism is an old faith. Sri Madhyacharya presented it in a new light, suited to the conditions of his day, and he brought to bear on his philosophical system, all the learning of his time. He believed in progress, and in the reality of God as the Visvarupa of the Gita and the Purushasukta. His views on different orders and degrees of existence and knowledge, are not very different from those of Lord Haldane. His conception of God as being all good and free from evil, is not far different from that of the Earl of Balfour who thinks that the conception of God should satisfy both metaphysics and religion. The life and teachings of Sri Madhvacharya have been described by a loving in Mr. C. M. Padmanabhacharva's book. Madhyacharya (1238-1317 A. D.) went to Badari twice in his earthly career, and the singleness of purpose with which he did his travels and wrote his works, and his unique scholarship and faith, extorted the admiration of his own generation, and the time has not arrived, and let us hope, will never arrive, when, as he thought, his works would have been lost, and would have to be rescued from the safe bosom of the earth, at Kadathala on the West Coast, where, as a precaution, he buried a copy of all his works, and installed an idol of Krishna on the surface for protection.
 - 17. I accept the period fixed by Mr. Padmanabha-

charya, i.e. 1238—1317 A.D. for Sri Madhvacharya, for some additional reasons which others have not given before. The honest teacher Sri Madhvacharya has said, that when gods incarnate themselves on earth, they appear and act like human beings. In explaining the text मार्गुणेच स्वाध्यायप्रवचनेच of the Taittiriya Upanishad, he says.—

मानुषं मानुषो धर्मो । देवा अपिहि मानुषे । मनुष्यवस्त्रवर्तन्ते । नैवैश्वर्यप्रकाशिन इति च ॥

He has also said elsewhere :--

प्रजायतेहि यत्कुलेयथायुगं यथावयः । तथा प्रवर्तनं भवेदिवौकसां समुद्भवे ॥

धर्मोहि सर्व विदुषामि देवतानां प्राप्ते नरेषु जनने नरवत्प्रवृत्तिः

Sri Madhvacharya kept the ideal of Vayu, and his manifestations Hanuman and Bhima before men's eyes, and though he claimed to be an incarnation of Vayu, he acted only like a human being on earth, and said that that was the rule of conduct of the Devas while on earth. The life of Madhvacharya has therefore to be judged, even according to orthodox tradition, by human standards, high standards though they may be, among human standards.

Now Mr. G. Venkoba Rao in the *Indian Antiquary*, Vol. XLIII (1914) at page 264, says that the regency of Narahari Thirtha in Kalinga began in Saka 1185=1263 A.D., and places the birth of Sri Madhvacharya in about 1198 A.D. It is difficult to believe that Sri Madhvacharya was 65 years old, when he returned from his first

Badari tour, and gave Samisastri Sanyasa under the name of Narahari Thirtha—after which, the latter became Regent in 1263 A.D. It is far more likely that Sri Madhvacharya, being born in 1238 A.D., was about twenty-four years old, when he returned from Badari in about 1262 A.D., after his first visit to that place. Narahari Thirtha was probably only about twenty years old at the time, and there is nothing impossible in his having lived up to the age of about ninety and died in 1333 A.D.

18. The second tour must have been begun, in any case, before 1271 A.D., because that was the last year of the reign of Mahadeva at Devagiri (1262-1271 A.D.). There is reason to believe, however, that the second tour to Badari really began before 1266 A.D., for, in that year there was warfare near the Ganges as stated in the Madhva Vijaya. Alexander Dow in Vol. I of his History of Hindustan translated from the Persian, says that, in 1266 A.D., the Emperor Ghiyasuddin Balban sent an army down between the Ganges and the Jumna, to suppress some insurrections in those parts. Mr. C.M. Padmanabhacharya considers that it was Sultan Jalaluddin, that Sri Madhvacharya met after leaving the territory of Isvaradeva. But King Mahadeva died in 1271 A.D., and Sultan Jalaluddin came to the throne of Delhi in 1288 A.D; and Sri Madhvacharya is not likely to have spent 17 years in going to the Ganges from Maharashtra. It is far more likely that it was Balban whom Sri Madhvacharya met and who treated the Acharva very well. The year, then, of the crossing of the Ganges, must be 1266 A.D. which

would reconcile all the references in the Madhva Vijaya to Isvaradeva, the Delhi Emperor and the warfare near the Ganges. The recrossing of the Ganges by Sri Madhvacharya was probably in 1279 A.D. In that year, Balban proceeded against Tughril, Governor of Bengal, who declared himself independent of Delhi and assumed royal insignia. Dr. Radhakumud Mukherji, in his History of Indian Shipping, says that Dhanuj Rai was the Indian prince who made an agreement with Balban to guard against the escape of Tughril by water. There is reason to believe that it is this Dhanuj Rai that received Sri Madhvacharya, and sent boats for his party to cross the Ganges. The following sloka in the tenth Sarga of Madhva Vijaya clearly applies to an Indian prince, and not a Mussalman sovereign:-

> पदं पशोर्वा विनतातन्ज स्तीर्वा नदीं तावददीनसत्त्वः । अनाईवासा स्सकुत्हरूकोईं नृदेव भूदेव मुखै वेवंदे ॥

If it was Dhanuj Rai that met Sri Madhvacharya, it shows that the latter was then touring in Bengal.

19. The interval of thirteen years between the two crossings of the Ganges in 1266 A.D. and 1279 A.D. is not improbable, as the *Madhva Vijaya* tells us that Sri Madhvacharya visited at leisure the holy places in the north in the period:—

10th Sarga.

तीर्थेषु तीर्थेषुच सौख्यतीर्थः
 क्षेत्रेषुच क्षेत्रविदां विरष्टः ।

गोविंदमानम्य सहानुगोगा द्वंगां पुनस्तुंग तरंगमालां ॥

It was after the second crossing of the Ganges, that Sri Madhvacharya wrestled in a friendly contest with the young men who accompanied him, and showed them his superiority:—

इतीरयन् पंचदशैषयूनः
 प्राप्तान् प्रयुद्धान्युगपश्चिपास्य ।
 उत्थीयतां यस्य समर्थतास्या
 दितिब्र्वाण श्शनकैर्जहास ॥

If this was in about 1279 A.D., Sri Madhvacharya was forty-one years old, taking his birth to be in 1238 A.D. The age thus deduced is in accordance with high human standards.

20. It was after Sri Madhvacharya's return to Udipi, that the library of Sri Madhvacharya was stolen. Sri Madhvacharya toured in the north of India, in the century which followed the Muslim Invasions, during which many Hindu Universities were destroyed. In the second chapter of the Mahabharata Tatparya Nirnaya, Sri Madhvacharya says that most books had disappeared.

उत्सन्नाः प्रायशस्सर्वे कोट्यंशोपि नवर्तते ॥

Still, there must have been men who had inherited the culture of the Universities that were destroyed, and they must have preserved some at least, of the books that were being studied. Sri Madhvacharya says further in his work now quoted, that he knew other sciences and had seen many books in many lands, before he began to write his synopsis of Puranic history:—

कलावेवं व्याकुलिते निर्णयायप्रचोदितः हरिणा निर्णयान्वच्मि विजानंस्तत्प्रसादतः। शास्त्रान्तराणि संजानन् वेदांश्चास्य प्रसादतः देशे देशे तथा प्रथान् दृष्टवा चैव पृथग्विधान्॥

The library that Sri Madhvacharya had collected must therefore have been very valuable.

- King Jayasimha re-obtained the library for Sri Madhvacharya. Jayasimha was, according to the Travancore Manual of Mr. V. Nagam Aiya, (Vol. I, Chapter VI, page 258), a good warrior who brought the whole of Kerala under his sway. He ruled over Kerala with his wife Uma Devi who brought forth a son Ravi Varma Kulasekhara Perumal, in the Saka year 1188 (1266-67 A.D.), Jayasimha probably lived to the last years of the thirteenth century. Quilon was his capital, and the country round about was till recently called Javasimha Nad after his name. Ravi Varma Kulasekhara Perumal was famed as a great warrior at the time of the invasion of South India by Malik Kafur. He conquered the Cholas and the Pandyas, and at the age of forty-six i.e., in 1313 A.D., he was crowned on the banks of the Vegavati at Conjeevaram.
- 22. The slokas in Madhva Vijaya in the 13th Sarga which describe the meeting of Jayasimha and Madhvacharya, deserve quotation:—

मदनेश्वर वल्लभप्रदेशे प्रभुमायांत मथाम्यपचत द्राङ् । जयसिंह इमं नृसिंहवर्यः ग्रुभधी स्स्तंभिविशिष्ट सिंहनामा ॥ अवतीर्य पुरैव वाहनात्स्वादिष मार्गा दपसार्य सैनिकान् सः । सह केश्चन भूसुरै रवास स्विजगत्पुज्यपदांतिके ननाम ॥

Jayasimha dismounted, sent away his soldiers and with a few Brahmans, went and prostrated himself before the Acharya.

King Jayasimha was blessed:—
उपचरित नितांतं इंत पौरंदरीधू
श्रुंसदिस भजतोयं दुर्लभा दभ्रभाग्यैः ।
दिशतु सपरमानंदांब्रिरेणु
र्धरणिधर सुस्तंते संततं स्वांतरेति ॥ 14th Sarga.

23. It must have given satisfaction to Sri Madhvacharya to know that Jayasimha's son Ravi Varma was crowned at Kanchi. The *Pradyumnabhyudaya* of Ravi Varma, Trivandrum Sanskrit Series No. VIII, published in 1910, was written evidently after the coronation in 1313 A.D. The first stanza of the drama is:—

श्रियमुद्दहज्जातां संश्लोभितात्कलशांबुधेः समधिकगुण स्साक्षात् साभाग्यसिद्धि मिवाझुतां । निरवधिबले ध्वाराहेवासुरेषु मिषत्सुयः सस्ततु भगवान् भद्गं पुष्णातु वः पुरुषोत्तमः ॥

It is usual to indicate the subject of the drama by the first stanza. In the light of all the circumstances, it is apparent that the incursion of the Mohammedans under Malik Kafur and the consequent agitation in the country that led to Ravi Varma's Coronation, is compared to the agitation in the Ocean caused by the Devas and Asuras that brought forth the Goddess of Prosperity whom Vishnu took as consort. That the Mohammedans are referred to, is also clear from the benediction at the end of the drama, where the disappearance of the foreign incursion is prayed for—

क्षीयंतां कलिविभ्रमा इव जगत्ह्वेशावतीर्णाः खलाः।

- Mr. T. Ganapathi Sastri, the Editor of the *Pradyumnabhyudaya*, thinks that King Ravi Varma might, in all probability, have been an ancestor of the Maharaja of Travancore of the present time.
- 24. Sri Madhvacharya disappeared from view on माघ उद्ध नविम of Pingala. From the tables of Mr. Swamikannu Pillay, there was navami on the night of Wednesday, the 11th January 1318 A.D. It is evidently on the evening of this day, that Sri Madhvacharya commented for the last time on the Aitareya Upanishad, in what is called the throne room in the Udipi temple, and then retired into the adjoining chamber where Sri Vedavyasa is worshipped to this day. According to the following stanza in the Narahari Stotra published in the Stotra Mahodadhi, Narahari Thirtha came to Sri Madhvacharya with the idols of Sri Rama and Sita, eighty days before the departure of Sri Madhvacharya, i.e., about the 23rd October 1317 A.D.

आनीतं नरहरि भिक्षुणा ससीतं श्रीरामं खगजदिनानि पूजयित्वा ।

xxix

हृष्टस्सन् विपुल हृद्दजनाभतीर्थ स्वं पूजां कुरु महती मितिद्यवादीत् ॥

It is assumed by all writers on the subject, that the visit of Narahari Thirtha to Udipi was consequent on a political event. It has been taken till now, that the political event in question was the coming of age of the Sovereign of Kalinga. But the epigraphical evidence does not show that any such event occurred in 1317 A.D. It appears, however, when the political skies of that day are scanned, that the great event of 1317 A.D. was the threatened invasion of the South by Kutbuddin Mubarakshah, Emperor of Delhi. According to Amir Khusru (Elliot's History of India, Vol. III, page 558), Mubarak ascended the throne of Delhi on Sunday, 18th April 1316. He started against the Deccan a year later, i.e., in April 1317 A.D., and appeared before Devagiri in two months, i.e., in about June 1317 A.D. Devagiri became a province of the Muhammadan Empire and King Harapal was flayed alive. It was in this period that Warangal was besieged by Khusru Khan, General of Mubarak, and Pratapa Rudra surrendered most of his wealth. The character of Malik Kafur's invasion had already struck terror into the South, and there is reason to believe that it was the invasion from Delhi, that really forced Narahari Thirtha to go to Udipi which was then a safe corner of India; and when he went, he took the idols of Sri Rama and Sita with him. It is said that, as soon as Narahari Thirtha left the Kalinga country with the idols, the royal treasury of that country had a conflagration, and that Narahari Thirtha himself left the country of Kalinga on fleet horses by arranging relays. The Jayathirtha Vijaya of Vyasa Thirtha says:—

चकार यत्नं सयितस्तद्क्षा तद्राष्ट्रसीमामितिलंक्य गंतुं ॥ व्यथत्त मार्गे सतदेक मश्वं गव्यूतिमेकामवर्षि विधाय एवं महाश्वानुपकल्प्ययाव द्रव्यूति शिष्यानिखलां स्ततोग्रे ॥ प्रस्थाप्य तसाद्वरपेटिकां तां प्रगृद्धा भास्वतुरगाधिरूढः दिनेन चैकेन बहुत्वरावान् तद्राष्ट्रसीमामितिलंक्य यातः॥ विद्व स्तदाकोशगृहं ददाह हाहेति वादस्समहानथासीत्॥

25. The casual references to Narahari Thirtha in the Jayathirtha Vijaya of Vyasa Thirtha, appear to be more valuable from the historical point of view, than the direct eulogy of the Narahari Stotra which appears to be not free from poetic embellishment. The Jayathirtha Vijaya of Vyasa Thirtha published in the Jayalaya Press at Mysore, has the following verse in it:—

पुरा बदर्याश्रम यानतः प्रागानंद तीर्थे रजतासनस्थे । तसादनुक्तां नृहरींद्रतीर्थः प्राप्यान्वगाहिग्विजये सिशस्यः ॥

This verse appears to mean that Narahari Thirtha went to Udipi with Sri Madhvacharya at the end of the first trip to Badari, and then, when Sri Madhvacharya was at Udipi and before he started again for Badari on his second tour, Narahari Thirtha took permission of Sri Madhvacharya and went on a tour of his own with his own disciples. It was in this separate tour of Narahari Thirtha that he went to Kalinga and became Regent. It appears to follow from this verse of the Jayathirtha Vijaya, that Sri Madhvacharya's first trip to

Badari had ended before the Regency in Kalinga began i.e., before 1263 A.D. This is in agreement with the conclusion already expressed in this introduction. It is noticeable that, according to the Jayathirtha Vijaya, Sri Madhvacharya did not request Narahari Thirtha to bring idols or anything else. No doubt Narahari Thirtha brought and gave idols of Sri Rama and Sita to Sri Madhvacharya, but they appear to have been given, merely as a present, and not as the discharge of a long-standing promise. The Jayathirtha Vijaya says:—

भानंदतीर्थस्य गुरोस्समीप मानंदतः प्राप्य तदायतींद्रः । उपायनं तत्पुरतस्सपेटिका मापादयन् भिक्तयुतो ननाम ॥ श्रुत्वासकृतं सकछं च तन्मुखा दृष्टाच रामप्रतिमां ससीतां । संप्राप्य मोदं यतियूथनाथः चकारपूजां सतयोरतीव ॥ तद्भस्तसंस्पर्धानपूजनाभ्यां पूर्णस्तयोस्सिश्विधिरासतत्र । रामाकृतिं तां सतुपद्मनाभ तीर्थेच दत्वा बदरीमवाप ॥

If there was no previous request and promise to bring the idols of Rama and Sita to Sri Madhvacharya, the paradox brought out by the epigraphical evidence is explained, viz., that, after the Regency was over, Narahari Thirtha did not at once go back to Udipi with the idols. The following passage of the Narahari Stotra describing a request by Sri Madhvacharya to Narahari Thirtha to bring the idols of Sri Rama and Sita, is, therefore, probably a poetic embellishment:—

तत्रास्ते रामदेवः

सकलसुरपति ब्रीह्मपूज्यांघ्रिकंजः । सीतायुक्तस्तमेनं चतुरतरिधयेहानयेत्युक्त आसीत् ।

xxxii

26. There is reason to believe that the City on the Godaveri, where Sri Madhvacharya first obtained great recognition among Pandits on his first return from Badari, was Rajahmundry. Two inscriptions (Nos. 72 and 84 A in the compound of the residence of the District and Sessions Judge at Rajahmundry in Mr. V. Rangacharya's List of Inscriptions of the Madras Presidency, Vol. II) show that Rajahmundry was in the possession of Ganapati Deva of Warangal in 1248 A.D. The inscription of Ganapati Deva of 1250 A.D. published in the Indian Antiquary, Vol. XXI, page 197, has the statement:—

यचटुल सुभट धाटी दत्तमंगः कलिंगः

This probably means that Kalinga had accepted the suzerainty of the Kakatiyas of Warangal at the time. The following verse of the *Madhva Vijaya* shows that examinations were proceeding in eighteen branches of Vedic learning at the time, in the City on the Godaveri, and that Pandits had come, from all parts to obtain the honoraria that were attainable.

प्राज्ञवित्तमय माप्तु मागतैः पंडितैर्द्विनवशास्त्रिभः श्रुतीः । प्रस्तुता अभिद्धौ परीक्षकैः षट्ज तत्र समयानसंडयत्॥

The description shows that it was probably a gathering of Pandits under Royal auspices, and the fact that Sri Madhvacharya is not described as having met any Royal personage in the City, probably indicates that it was a woman, Rudramba, the daughter of Ganapati Deva, that

xxxiii

was then on the throne. If Sri Madhvacharya returned from Badari in about 1262 A.D., Rudramba would just then have come to the throne, for, she began to reign from 1261 A.D.

- 27. It will now be seen how dark was the outlook for Hindu India in October 1317 A.D., when Narahari reached Udipi. The kingdom of Warangal, dear to us as the home of Vidyanatha, which had received Sri Madhvacharya with open arms, when he first returned from Badari with his message, was threatened with extinction by Muhammadan invasion, and Kalinga, a smaller and probably tributary kingdom, must have been in equal danger. There was no knowing, in 1317 A.D., whether the whole of Southern India would not be engulfed in the Mussalman Invasion. How the Hindu Universities of Northern India had been destroyed during the Muslim Invasions of the 12th Century A.D., Sri Madhvacharya only knew too well in his tours, as has already been explained. Balban had gone and Akbar had not come. It must have been in these dark days, that Sri Madhvacharya entrusted to the bosom of the earth at Kadathala, a complete copy of all his thirty-seven works which he must have finished by that time, and installed the god Krishna on the surface, for protection, as already stated.
- 28. Sri Madhvacharya and his disciples decided in these dark days, to concentrate their attention on the silver lining in the cloud. The idols of Sri Rama and Sita had come to them from the Capital of Kalinga.

This was an auspicious event. As already stated, Sri Madhvacharya did puja of these idols for eighty days and gave them to Padmanabha Thirtha before he disappeared.

29. It is impossible not to pause and meditate on the close of a great career. The life of Sri Madhvacharya was great in every sense of the word,—great in ideal and great in achievement. Hindu India appeared to be crumbling down, but he had fought the theory of illusion, raised the value of the individual, given the motive force of the ideals of faith and hope and progress, written immortal works, and gathered round himself disciples, proved and true as steel, whose admiration and loyalty had been won by his greatness and love. These disciples he charged with his last message, in the closing words of his favourite Upanishad, the Aitareya:—

नाप्रवक्त इत्याचार्या आचर्याः

It was not sufficient to understand him and sit still. It was necessary to advance, to go forth, to preach. His own message had been delivered and he was going. He let his mantle fall on the most worthy of his disciples and disappeared.

30. There is sadness in parting like this, but there is a simple grandeur and solemnity and inspiration in the scene that overpowers all minor emotions. The words of farewell with which the *Madhva Vijaya* ends, sound the true note, where the sense of sadness is lost in the sense of an inspiration abiding for all time.

नमस्ते प्राणेश प्रणतविभवा यावनिमगाः नमस्त्वामिन् रामप्रियतम इन्मन् गुरुगुण ।

नमस्तुभ्यं भीम प्रबलतम कृष्णेष्ट भगवन् नमश्श्रीमन्मध्व प्रदिश सुदृशं नो जय जय ॥

TIT

31. Sri Madhvacharya had chosen Padmanabha Thirtha as his successor. Padmanabha Thirtha was the famous scholar Sobhana Bhatta of the Godavari Delta who had remained throughout with Sri Madhvacharya after he received Sanyasa. Warangal saved itself by surrender in 1318 A.D. but it fell in 1322 A.D., and Pratapa Rudra died at Mantrakuta on the Godavari while being taken as a prisoner to Dehli. Harihara and Bukka, the Treasurer and Secretary of Pratapa Rudra, escaped and fled to Raja Ramanatha of Kampili near Anegondi. Padmanabha Thirtha in his previous Ashrama had been a Pandit of the Warangal Court, for, referring to Sobhana Bhatta while at Rajahmundry, the Madhva Vijaya says:—

॥ यस्त्रयी सकल पक्षशिक्षक स्तत्र संसदिवरिष्टसम्मतः शोभनोपपद भट्टनामकः पूर्णसंख्यमनमन्सुहुर्भुदा॥

Padmanabha Thirtha must therefore have known Harihara and Bukka. The existence of the Brindavana of Padmanabha Thirtha at Anegondi appears to show that Padmanabha Thirtha went to Harihara and Bukka at Kampili. Padmanabha Thirtha died on the 14th day of the dark half of Kartika in the year Raktakshi. This corresponds to Friday, 16th November 1324 A.D. Narahari Thirtha's Brindavana also is near Anegondi. He died on the 7th day of the dark half of Pushya in the

year Srimukha which corresponds to Wednesday, 29th December 1333 A.D. It was evidently after this that the Raja of Kampili fell. Professor Venkatesvara Ayyar discusses the date of the fall of Kampili in the Mysore University Magazine of September 1923 and places the event in 1333 A.D.; but the fact that Narahari Thirtha peacefully died in December 1333 A.D., at Chakrathirtha near Anegondi, appears to show that Mr. Sewell is right in his Forgotten Empire, in placing the fall of Kampili in 1334 A.D. (page 16 of the Forgotten Empire). Mr. Sewell has seen also the French translation of Ibn Batuta's Travels.

32. Vijayanagar was built in about 1336 A.D. Harihara I reigned first and after him Bukka I. Professor Venkatesvara Ayyar in the article mentioned above gives 1345 A.D. as the date of accession of Bukka. It was under the instructions of Bukka I that Madhavacharya known later as Vidyaranya, undertook the publication of the Veda Bhashya.

It is evidently this great undertaking of the Advaita School and the atmosphere engendered by it, that made both Akshobhya Thirtha and Vedanta Desika leave the neighbourhood of Vijayanagar, and seek more congenial surroundings where their individuality and convictions would not be stifled. Vedanta Desika expressed this feeling, when, in replying to an invitation from his old friend Vidyaranya who asked him to come and stay at Vijayanagar, he wrote:—

क्षोणीकोणशतांश पालनकला दुर्वारगर्वानल क्षुम्यरक्षुद्र नेरेंद्र चादुरचना धन्या न्नमन्यामहे।

xxxvii

देवं सेवितुमेव निश्चिनुमहे योसौ दयालुःपुरा धाना मुष्टिमुचे कुचेलमुनये दत्तेस्म वित्तेशतां ॥

Akshobhya Thirtha came to the Pita in 1350 A.D., and by this time, Bukka I had apparently come to the throne and the preparation of the Veda Bhashya had evidently begun. Akshobhya Thirtha evidently wanted recognition and patronage for his Madhva School of philosophy but could not get it. The well-known disputation between Akshobhya Thirtha and Vidyaranya must have taken place, after 1350 A.D. when Akshobhya Thirtha came to the Pîta, and before 1356 A.D. when, as will be shown later, Vidyaranya met Jayathirtha, on the former's return from Benares. Vedanta Desika was then alive and for many years later. The disputation evidently took place in Mulbagal, where an inscription on rock recording the event was found according to the Mysore Archæological Report for the year ending with 30th June 1896. From the time and place of the disputation thus deduced. it may be inferred that the prince whom Akshobhya Thirtha blessed with progeny, according to the Javathirtha Vijaya of Vyasa Thirtha, was probably Kumara Kampana, the son of Harihara I who was the Viceroy at Mulbagal from 1351 A.D. to 1356 A.D. (Kolar Vol. Ebigraphia Carnatica p. xxxiv of the Introduction).

33. Though Akshobhya Thirtha won a victory in the disputation with Vidyaranya by the verdict of the Umpire, Vedanta Desika, the political atmosphere must have been uncongenial, as Akshobhya Thirtha soon left for the banks of the Bhimarathi River, where, in the

xxxviii

neighbourhood of the Vaishnava centre of Pandharpur, and in the Bahmani Kingdom which was newly founded in 1347 A.D. with the support of the Maharashtra Chieftains, he must have found freedom to develop the philosophy of his school, without being overshadowed by the State patronage of a rival school of thought, as in the Vijayanagar of his days. The Jayathirtha Vijaya by Vyasa Thirtha briefly indicates the whole position in this verse:—

अक्षोभ्यतीर्थोपि विजित्य वादिनं कीर्तिहरेः सुप्रततां विधाय। स्तंभं प्रतिष्ठाप्य जयांकमश्मनः ततो ययौ भीमरथी तटंसः॥

34. The commentaries of Sri Jayathirtha were evidently the counteraction on the Vaishnava side, corresponding to the great revival of the Advaitic school of thought represented by the preparation of the Veda Bhashya. This feeling of emulation is brought out by the conversation, when Vidyaranya called on Jayathirtha at the place of the latter. Jayathirtha then says to Vidyaranya "You are reputed to be a commentator of the Vedas. Please comment on this" and gives him a copy of the Pramāna Lakshana, one of the works of Sri Madhvacharya, to Vidyaranya. The Jayathirtha Vijaya of Sankarshanacharya says in the fifth Sarga:—

ततस्सभाजनीयं तं संभाव्य जयतीर्थराद् । प्रोवाच वेदभाष्यदि कर्तेतिश्रूयते भवान् ॥ प्रमाणलक्षणव्याख्यां विद्धातु भवानलं । एवं चेन्नोमहां स्तोषः विद्यारण्यभवेदिति ॥

xxxix

When Vidyaranya is not able to make out the meaning, Jayathirtha says to Vidyaranya: "Here is my commentary. Please see it." Vidyaranya, it is said, admired the commentary of Jayathirtha, and gave him in token of his pleasure, a ride on the elephant, which had taken him on a tour in the world. The Jayathirtha Vijaya of Sankarshanacharya says:—

वारणेंद्रं यमारुझ गतवान् सर्वदिग्जयी सवादित्रादिसंपत्या सत्राभूमंडले चरन्। तं समारोझ नागेंद्रं जयतीर्थं जयास्पदं चारयामास तत्रासौ सवादित्रमहंकिल॥

The facts that Jayathirtha was in the limits of the Bahmini Kingdom and that the elephant on which Jayathirtha was given a ride had taken Vidyaranya on a world tour, show that the event has to be placed soon after 1356 A.D., after which date Vidyaranya returned from Benares, according to epigraphic evidence (Vide Prof. Venkatesvara Iyer's article in the Mysore University Magazine of September 1923). The Javathirtha Vijava of Sankarshanacharya, places the event after Akshobhya Thirtha's death, when Jayathirtha was himself pontiff, but Akshobhya Thirtha died on the fifth day of the dark half of Margasirsha in the year Visvavasu corresponding to Thursday, the 4th December 1365 A.D., or if the year was Playa on Wednesday, the 17th November 1361. It appears, therefore, that the Jayathirtha Vijaya of Sankarshanacharya which is not a contemporary work, is mistaken, and has placed the event in the Pitadhipathya of Jayathirtha himself, whereas it took place when Jayathirtha was still the disciple of Akshobhya Thirtha but touring independently by himself. The Jayindrodaya by Karkehalli Srinivasacharya, of which there is a copy in the Oriental Library at Mysore, appears to say that Akshobhya Thirtha was alive at the time of this event. This work refers to Vidyaranya's visit and then says that Jayathirtha worshipped his own Guru afterwards.

अक्षोभ्यतीर्थीपरि पूर्वजात वैरिप्रतीकार मसौविधातुं। अवाप विद्याविपिनः कृतींद्रं पाठं वदंतं जयिनं गृहायां॥

* * * *

॥ एवं समस्तान् समयान्निरस्य संपूर्णधीहृद्यपथाजयींद्रः। विष्णोः परत्वं प्रतिपाद्य भूमावसौ चकार स्वगुरो स्सपर्याः ॥

The Jayathirtha Vijaya of Sankarshanacharya says in the following verse of the 4th Sarga, that Jayathirtha was also touring independently by himself, and engaging in discussions during the lifetime of Akshobhya Thirtha.

स्वगुरुदत्तसुरप्रतिमादिका नुपमसंपदितो जयतीर्थराट्। भुवि सदिग्विजयाय तदातदा किल चचार तदीयवराज्ञया।।

- 35. The Jayindrodaya describes how Jayathirtha, before he took Sanyasa, led a warlike expedition. This is probably the expedition that Mr. Sewell refers to, in the following words referring to the first Bahmani Sultan Alauddin (p. 30 of the Forgotten Empire).
- "A few years after this (1347 A.D.) there was a successful invasion of the Carnatic country by Ala-ud-din; but though the Army returned with some booty, Ferishta

does not claim for him a decisive victory. He does however, claim that the new Sultan extended his territory as far south as the river Tungabhadra 'the vicinity of the fortress of Adoni'."

It is evidently to this invasion, that Dr. Krishnaswami Iyengar refers at p. 181 of his 'South India and her Muhammadan Invaders,' and assigns the date 1352 A.D. Jayathirtha's ordination as Sanyasi should, therefore, have been soon after 1352 A.D. This reduces the limits for the disputation of Akshobhya Thirtha and Vidyaranya, to 1350 A.D. the date of ordination of Akshobhya Thirtha, and about 1353 A.D., the date of ordination of Jayathirtha.

36. Vidyaranya was able to know in his lifetime that the temple of Srirangam which had suffered from the vicissitudes of fortune was at last safe under Hindu Rule. This was in 1370-71 A.D. The restoration of Srirangam to its ancient glory and greatness gave genuine pleasure to all Hindus. Jayathirtha paid a visit to Srirangam evidently after 1370-71 A.D. The Jayindrodaya describes the visit of Jayathirtha to God Ranganatha in this verse:—

जलदोरु भाग्य मरविंददशं कमलाकराचित पदांबुजिनं । अधिजानुसक्तपृथुदीर्घभुजं सनिरीक्ष्य शर्मे भृशमाप मुनिः॥

There is reason to believe that Jayathirtha visited Udipi, as described in the Jayindrodaya, when war broke out between Gulbarga and Vijayanagar in 1366 A.D., and a tour to the South became advisable. Jayathirtha probably returned to the north after war ceased in about 1378 A.D. between Gulbarga and Vijayanagar.

- 37. Jayathirtha died in 1388 A.D. at Malkhed not long after Vidyaranya. No supernatural reasons need be sought, as to why Prince Narasimha as he was, renounced the world and became the monk Jayathirtha. Prince Siddartha could not bear the sight of misery and became the Buddha. The Emperor Asoka could not bear to see the cruelties of the warfare in Kalinga and became a follower of the Buddha. Probably the war in which Prince Narasimha had taken part turned his mind towards renunciation. But whatever be the immediate cause of the renunciation, the renunciation was a great sacrifice for the cause of Vaishnavism; and when a cause can evoke such a sacrifice, the success of the cause is assured.
- 38. Chronologically after Jayathirtha, the great outstanding personality among Vaishnava pontiffs is Sri Vyasaraya, whose biography is the present work of Somanatha whom we will consider in the next section. Vaishnavas of the Madhva school had strong patronage in the Courts of Kalinga, Kerala and the Anegondi of pre-Vidyaranya days, but the influence at the Court of Vijayanagar in Sri Vyasaraya's time eclipsed all the former records and stands by itself unique in history. The Dvaita system of philosophy stands on the foundation of the immortal works of Sri Madhvacharya, Jayathirtha and Vyasaraya; and in recognition of this fact, these three ascetics have been called the three thinkers.

Sri Mushna Mahatmya says:— (Vide Descriptive catalogue of 1911 published by the Madras Government, page 4212.)

श्रीमध्वःकल्पमृक्षश्र जयाचार्यास्तु धेनवः । चिंतामणिस्तु व्यासार्याः मुनित्रयमुदाहृतम् ॥ IV.

39. Somanatha says of himself in the present work, that he was introduced by Narayana Yati to Sri Vyasaraya in the reign of Achyuta Devaraya, and that he spoke to Vyasaraya (p. 82 of the present work). It is therefore clear that this Somanatha belongs to the first half of the 16th century. In the Bombay edition of Magha's Sisupalavadha published by Pandits Durgaprasad and Sivadatta, in the commentary on the verses about the poet's family, Vallabhadeva, the commentator refers to Somanatha as a famous poet, and says that Magha wrote, desiring the fame of poets like Somanatha.

सुकवीनां श्रेष्ठविदुषां वररुचि-सुबंध-सोमनाथ-भवभूति-कीडानंद-कालिदास बिह्नण-भारवि-बाण-मयुरादीनां याकीर्तिः ख्यातिर्यशस्तत्रया दुराशा दुरभिलाषस्तया But Magha is believed to belong to the 9th. Century A.D. and the commentator Vallabhadeva quotes Bilhana of the 11th century as one of the poets whose fame Magha wished to emulate. The only conclusion that can be drawn is, that there was a Somanatha who preceded a Vallabhadeva. There are probably several Somanathas and several Vallabhadevas. In Cavally Venkata Ramaswami's Dekhan poets dedicated to Lord William Bentinck, Governor-General of India, (a copy of which is in the Oriental Library, Mysore) there is an account of one Somanatha. It is said that he was a Telugu Brahman and an inhabitant of Thana Lanka in the district of Rajahmahendri, and the information is given that

he wrote a second commentary on the Mimamsa philosophy entitled 'Somanathiyam.' The Mayukha Malika appears to be the work referred to as Somanathiya, and it has been published by the Nirnaya Sagara Press. In the colophon there is

इति श्री निर्दिलकुलितिलक स्रभट्ट महोपाध्यायतन्भवस्य वेंकटाद्रियज्वगुरु चरणानुजस्य सोमनाथसर्वतोमुखयाजिनः कृतौ शास्त्रदीपिकाव्याख्यायां मयूख मालिकायां द्वादशाध्यायस्य चतुर्थस्मर्गः

It is clear that this Telugu Brahmin cannot be the Somanatha of our present work, as the author of the present work describes himself as a resident of the Thundira Mandala near Kanchi, on page 84 of the present work.

In the Subhashitāvali of Vallabhadeva published by Dr. Peterson and Pandit Durga Prasad, the editors say that there would seem to be at least two Vallabha Devas, the commentator of that name and the compiler of the anthology. The commentator Vallabhadeva is, they say, probably the grandfather of Kayyata who, in 977 A.D., wrote a commentary on Anandavardhana's Devisataka. Dr. Peterson and Pandit Durgaprasad say that Vallabhadeva, the compiler of the anthology, cannot have flourished before Jainollabhadin whose date is given by Cunningham as 1417-1467 A.D. If the commentary on the Kavivamsa Varnanam in Magha is by this Vallabhadeva, and if the Somanatha referred to in the commentary on this prasasti is the Somanatha of the present work, then the Vallabhadeva of the commentary on the Kavivamsa Varnanam probably lived in the 16th century A.D; and there is still a possibility of obtaining a manuscript of the present work from the libraries in Kashmir or Rajputana, and there is a hope of publishing a more satisfactory second edition of the present work. The object in the present publication has been the humble one of publishing the text as in the original manuscript, so that historical inferences may be safely drawn, and no attempt has been made to radically revise corrupt passages or fill up the lacunae in the manuscript so as to produce a literary finish. Somanatha, however, is a writer of such power and imagination, that, in spite of all drawbacks, he makes himself felt as a great poet even in the prose passages in the present work.

41. It has been said before that, according to tradition, Somanatha was the sister's son of Anantha Bhatta. Both belonged to Thundira Mandala in the neighbourhood of Kanchi. Both have terms of expression similar to one another. The description of the ten avathars in *Champu Bharata* is similar to the same description in the beginning of the present work, but there seems to be an advance in the imagery in the present work which shows it to be somewhat later than *Champu Bharata*. The Matsyavatara, for instance, is described in the *Champu Bharata* in the following verse of the eighth stabaka:—

दुग्धांबुराशि तनया नयनद्भयेन तुल्याकृतित्वमहिमान मिवोपगंतुं । मत्स्यत्वमेत्य भुवियस्सुरवैरिनीता मध्येसमुद्र मनवीनगवी विचिक्ये ॥ "God took up the fish incarnation and went searching in the Ocean for the Vedas stolen by the Asuras, as if, by the fish form he wished to emulate the beauty of the fish-eyed Lakshmi."

Somanatha in the first stanza of the present work not only brings out the idea of God emulating or showing his relationship to the eyes of Lakshmi, but also expresses the pleasing contrast that God whose nature the Vedas in vain seek to fathom, has, in this incarnation of the fish, gone in his turn to seek the Vedas which elude him, having been taken away by Asuras. Somanatha also adds the idea that the light flashed forth from the teeth of the Fish Form is one for contemplation by ascetics, thereby giving an indication in the orthodox way that the subject of the present work is an ascetic, viz., Vyasayogi.

42. The stanza of the present work—

नवनीतसुगंधयो नखांता नवनीपांकुरनंदनीयशोभाः कुशलं कलयंतुगोपिकानां कुचवास्तव्यकुटुंबिता धुरीणाः

is found in some copies of Ananta Bhatta's *Champu Bharata*. (*Vide* edition edited by Kasinath Pandurang Parab and Vasudev Lakshman Sastri Pansikar, published by the Nirnaya Sagara Press.)

Ananta Bhatta's time was in the Vijayanagar period. The commentary of Ambala Ramarya no the *Champu Bharata*, a copy of which is in the Oriental Library of Mysore, has the verse:—

xlvii

नत्वा श्री हयवदनं विद्यानगराधिनाथपार्षद्यः । भारत चंपू टीकां वितनोत्यंबालरामार्थः ॥

Ambala Ramarya was probably a Vaishnava, and he must have flourished before 1565 A.D. when Vijayanagar was yet the Capital, as he calls himself a courtier of the King of Vijayanagar. It is clear, therefore, that Ananta Bhatta flourished before him, and as Somanatha flourished in about 1535 A.D. in the reign of Achyuta Devaraya whom he describes, there is every probability that about 1500 A.D. is the time of Ananta Bhatta who is reputed to be the maternal uncle of Somanatha.

43. There is also another indication, that the Champu Bharata of Ananta Bhatta was probably composed, as already stated, at about the time when King Narasa established authority in Vijayanagar with the help of Sri Vyasaraya in about 1498-1500 A.D. The Champu Bharata was at first severely criticised, as a work of no literary merit, by one Narasimha. Kuravi Ramakavi in his commentary on the Champu Bharata says:—

अदूषयत्काव्यामिदं नृसिंहः कश्चिक्रिजारव्यानुगुणैःश्ववादैः सिंहो नृषु श्वाहि सुनिर्मेलानां स्पर्शाद्यतो दूषणमातनोति ॥

अपमूल मनन्वितमित दुरहंयुभि रत्र कल्पितान् पाठान् । अपि विदुषो मोहयितुं स्याचस्तो बत सपंडितम्मन्यः ॥ The destructive criticism of Narasimha was probably due to a party that did not like the new Government and the literary work composed in honour of the founding of that Government. The number of commentaries that were subsequently written to elucidate the *Champu Bharata* shows the popularity of the work.

44. It appears likely that Somanatha was a Smartha Brahmana. His name is the name of Siva which is rather unusual among Vaishnava Brahmans. Somanatha is introduced to Sri Vyasaraya by Narayana Yati as a "Meritorious disciple worthy of your kindness" "भवदन-कंपनीयशिष्यक्रलावतंसः" (page 80 of the present work). This Narayana Yati is evidently the same personage as appears in the copper plate inscription of 1527 A.D. (Epigraphia Carnatica, Shimoga 84), where Sri Krishna Deva Raya makes a grant to him. The reference to Somanatha by Narayana Yati as a disciple of Sri Vyasaraya, is not conclusive evidence that Somanatha was a Vaishnava, as, by courtesy, even non-Vaishnavas may be considered disciples of a Sanyasi. Moreover in those days a Mutt was really a University, and the students of such a University need not have been of the same sect. Pandit S. M. Natesa Sastri says in the Indian Antiquary, Vol. XII at p. 252: "In the good old days, the Mathams were always the seats of learning. They were then not the petty things they are now. They answered the purpose of a University, and unlike our modern Universities, were both teaching and examining bodies. Kavya, Nataka, Alankara, the Vedangas, Vedas, Bhugola, Lilavati and

every department of knowledge was taught. And whenever parents wanted to give a sound and liberal education to their sons, they sent them to the nearest Matham."

45. What the Mata of Sri Vyasaraya was in those days is described in the last scene of the present work (pp. 83 and 84).

तदीयपावनचरितकोरिकतं सकल विद्युथगण श्रवणाभरणं निरुदाहरण मुदाहरणं on p. 83 is evidently a reference to the present work Vyasayogi Charita, or more probably its nucleus. Sri Vyasaraya was holding a great Court महतीमास्थानिकामाधिरूढस्य. He was surrounded like Brahma by many Yogis who were his disciples.

अगणनीयानुभवै योगिभिरंतेवसिद्ध स्सनकादिभि स्सरसिजासनस्येव संसेव्य-मानस्य ।

There were kings of other lands अपरवस्त्रमती पतिभिः. There were Alankarikas, grammarians, Naiyayikas, poets, medical men and astronomers. While all these were sitting before the seat of Sri Vyasaraya, Somanatha with the permission of Sri Vyasaraya had his present work read by two good readers, Kambukanta and Kalakanta.

सम्मुखीक्रियमाण चरणमणि पीठस्य भगवतो व्यासतपोनिधेस्समक्षं तत्कटाक्षवीक्षाप्रसाद सूचितानुमितस्स सोमनाथकविः * * * कंबुकंठ कलकंठ नामानौ पाठकौ * * * तदीय पावनचरितकोरिकतं * * * निरुदाहरण मुदाहरणमपाठयत्।

There are lacunae in the text after this, but it may be presumed that Sri Vyasaraya thanked Somanatha and gave him presents, judging from the beginning of the sentence,

तदा तदाकर्ण्य भगवान् सम्मोदवशंवद हृदय श्लाघमानानां सर्वेषामपि तेषां समास्ताराणां ततः ।

46. The events that led up to the Durbar just described can be gathered from the present work. Somanatha returned to his native village of Govinda Thirthapura near Kanchi, from a tour in which he had been honoured by several Maharajas, and he received on his return, by the hand of a disciple of Narayana Yati, a letter from Narayana Yati who was a principal disciple of Sri Vyasaraya, saying how pleased Sri Vyasaraya was, to hear of Somanatha's successful tour, and inviting Somanatha to come to Sri Vyasaraya's presence as early as possible, as the Swami was anxious to see him भवता त्वरित मागंतव्यमिति (p. 79 of the present work). Somanatha read the letter in an assembly of his learned friends and started for Vijayanagar, feeling how kind the Guru was in watching the career of the least of his disciples and giving his blessings to him. अहो वाचामगोचर शिष्य परमाणौ मिय नारायण तपोनिधे मेहानयं वात्सल्यभारः (p. 79 of the presen work). At Vijayanagar, Narayana Yati presented Somanatha to Sri Vyasaraya. After greetings, Sri Vyasaraya who was very pleased, kept Somanatha at his Court for a number of days

आकर्ण्ये हर्षमाणेन तेन भगवता श्लाघाशिरः कंपनै रनितरसुलभै रपलालित-स्तकविः प्रत्यहं प्रदर्शितेषु बहुविधकलावधानपांडित्येषु प्रतिपादितैः पारितो-षिकविशेषे बहुमन्यमान स्तत्रैव वासराणि कतिचिदवात्सीत् (p. 83 of the present work). It is evidently in this interval, that Somanatha verified at first hand fully the particulars of Sri Vyasaraya's life, which enabled him to prepare the present Vyasayogi Charita. There is apparently a reference to Sri Vyasaraya's demise in Achyuta Devaraya's reign in the statement that Achyuta Devaraya worshipped Sri Vyasaraya for a time.

पूर्वातिशयालुना श्रीमदच्युतमहाराजेन स भगवान व्यासतपोनिधि वि-(स्रंभ) ज (न) क महापूजनिवेशेषं कं च(नका)लं पर्यपूज्यत (p. 78 of the present work). Perhaps the Vyasayogi Charita read before Sri Vyasaraya received a few touches by Somanatha after the demise of Sri Vyasaraya.

47. Perhaps the most convincing reason for believing that Somanatha was a Smartha Brahmana is the absence of Vaishnava supernatural versions in his life of Sri Vyasaraya. The coming back to life of the dead father of Sri Vyasaraya after the blessing of Brahmanya Thirtha, the presentation of the infant Vyasaraya to Brahmanya Thirtha on a golden plate, these and other points of a similar kind do not find a place in this book. Somanatha transfers the incident of the golden plate to a dream. The Vaishnava version of Gopalakrishna dancing before Sri Vyasaraya, differs from what evidently is the same incident that is described by Somanatha on page 57 of the present work in a different manner:—

अस्य नतु त्रिवासरोपवासश्रांतिजुषो भगवान् बालगोपालः वत्सलत्या सुह्-ष्जनस्थव रहिस साक्षादागत्य सुधामंडलनिर्विशेषं नवनीतिर्पिडं हस्ते द्धानः मणि-मंजीर झंझलित मनाहरं तांडविकासमद्शेयत् ।

The Vyasa Vijaya which is ascribed to Srinivasa Thirtha does not appear to be the work of a contemporary, judging from the internal evidence furnished by that work, and comparing it also with the present work which bears

all the marks of a contemporary production intended to be historical. Somanatha appears to say at the end of the present work that Sri Vyasaraya wished to have his life written by Somanatha and not by a lesser man. The work concludes with the sentence

नीलंभाधी नीरधी गंधलालं पातुं लालसाः कि भवंति।

The passage appears to be corrupt but the meaning seems to be, "Do clouds desire to drink out of smelling spittle when the blue sea is available?"

48. There need really be no surprise that a Smartha Brahmana wrote a biography of Sri Vyasaraya. Sri Vyasaraya had co-operated with the Smartha ministers of Saluva Narasimha I and of Narasa. Bhuvanabandhu is the name given in the present work to the chief minister of Saluva Narasimha I, (p. 45 भुवनबंधुनीमसचिवा-दिभि:), (p. 50 भुवनबंधुनीमना सचिवाधिपेन).

Whether this name Bhuvanabandhu was a title, or whether it is a paraphrase of some name like Ganganna or Gopanna, is not clear. However, Chitti Ganganna was the well-known prime minister of Saluva Narasimha I, and the statement that Bhuvanabandhu was सचिवाधिष, i.e., prime minister, probably indicates that Chitti Ganganna is meant by that name. That King Narasa's ministers invited Sri Vyasaraya to Vijayanagar from Tirupati has already been stated. Thimmarasu, otherwise known as Appaji, was probably a minister of King Narasa at the time. Sri Vyasaraya was large-hearted. He appreciated and rewarded merit wherever found—

धनाधिनायां स्तन्बस्यधिक्षितितलं सकलान् बुधेद्रान् (p. 63 of the

present work). It is no wonder that in such an atmosphere, Somanatha, though a Smartha, wrote a biography of Sri Vyasaraya. Similarly, Appayya Dikshita has written a commentary on the Yadavabhyudaya of Vedanta Desika. One has to transport himself in imagination to those days now far off, when the Mussalmans were yet foreigners and invaders and had not yet become fully brethren and fellow-countrymen as they are now. The ideal is perhaps never fully attainable, but conditions appear to have approximated then to what Macaulay says of Ancient Rome:—

"Then none was for a party; Then all were for the state;"

49. Somanatha's grandfather Bhatta Gayainukti Bhaskara has, in a verse, named the sovereigns from whom he obtained presents and honours (pp. 81 and 84 of the present work). Bukka gave the scholar villages and Harihara gave him a valuable palanquin with an umbrella and fan. Harihara may be Harihara II, and, he is here given the title of Raya Vibhata which is evidently the same as the title Ari-raya-vibhada (destroyer of hostile kings) found in the inscriptions (vide p. 113 of Rice's Mysore and Coorg from the inscriptions). Gayamukti Bhaskara may have started on his tour in reign of Bukka I and returned in the reign of The Sultan of Delhi appears to have Harihara II. granted him a pass to visit Gaya; and the lord of Gaur appears to have given him sti, i.e., presents other than gold and silver-

गयामुक्तं सुरताणतः । कुप्यंगौडपतेः

is how I would emend the text. The return to Vijayanagar was evidently through the kingdoms of the Gajapati and of Vengi; and Gayamukti Bhaskara was evidently so called, because he visited Gaya and had to be distinguished from his grandfather Bhaskara. The reference to the lord of Gaur separately, appears to show that Bengal had then become in a great measure independent of Delhi, and this had happened in about 1353 A.D., in the time of Sultan Feroze III of Delhi (Alexander Dow's History of Hindustan, Vol. I, p. 327). In the reign of Mohammad Shah of Kulbarga who came to the throne in 1358 A.D., Bukka I of Vijayanagar and the Prince of Warangal sent to the Sultan of Delhi a joint embassy as observed by Mr. Sewell in his Forgotten Empire (p. 32). Feroz Shah was then Sultan of Delhi and he continued to be Sultan till 1388 A.D. Vidyaranya's visit to Benares was before 1356 A.D., but must have been also in the reign of Feroze Shah at Delhi, who came to the throne in 1351 A.D. after Mohammad Toglak. The date of Gayamukti Bhaskara has to be adjusted so that Somanatha, his grandson who lived in the first half of the sixteenth century, may not be at too great a distance from him in time. Gayamukti Bhaskara may have left for the North in the last year of Bukka I which was about 1376 A.D. The members of Bhaskara's family must have each lived long, and the genealogy in the book may have been traced through sons born late in life.

50. If 1376 A.D. for Gayamukti Bhaskara's going

to the North is still considered improbable, on account of the great distance in time from Somanatha, his grandson, who was in about 1535 A.D. a poet of great distinction, there is another possibility to be considered. Mr. Krishna Sastri in the Annual Report of the Archæological Survey of India for 1907-08, says that Vijia, the son of Devaraya I, had the name of Bukka and that his latest date is Saka 1346=1424 A.D. (p. 247 of the Report). Mr. Krishna Sastri also says at p. 248 of the Report, that in a few records, the father's name of Devaraya II is given as Harihara, by which (Mr. Krishna Sastri says) we have perhaps to understand Harihara III, his uncle. It is likely that the Bukka mentioned by Gavamukti Bhaskara is Vijia, the son of Devaraya I, and the Harihara mentioned by him is the uncle of Devaraya II. According to this view, Bhatta Gayamukti Bhaskara would have gone for a tour in the North in about 1424 A.D. Tamerlane's invasion of India in 1398 A.D. was then over, and Delhi was being ruled by the Sayyids in the name of Tamerlane. Harihara is called Raya Vibhata by Gayamukti Bhaskara. How a prince who is not known to have sat on the throne as an independent sovereign, was called Raya Vibhata, is the only difficulty in the settling of this alternative date for Gayamukti Bhaskara. Mr. B. Suryanarain Rao, however in his Never-To-Be-Forgotten Empire, at page 281, quotes inscriptions showing that Harihara III had all the imperial titles, and says that Mahamandalesvara Harihara Raya, brother of Vijia and uncle of Devaraya II, was ruling now and then in Vidyanagari and made grants. This would exactly fit in with Somanatha's citation of Harihara the Rāya Vibbata.

51. The name कालमेघाष्ट्ररी requires a moment's The passages in which the name occurs are corrupt (pp. 81 and 84 of the present work) and are difficult to make out, but it appears likely that कालमेघाध्वरी is a title like रत्नखेटाध्वरी, especially when it is considered that the story that is told of the later रत्नखेटा वरी in the Andhra Sahitya Parishat Patrika (Vol. 13, page 221) is attributed by tradition, also to the earlier family of Somanatha and Ananta Bhatta. tradition is relied on, Ananta Bhatta was probably the grandson of Kalameghadhvari. The story referred to is, that, when an outside Pandit came to the village, in the morning for discussion to show his superiority, and enquired after the local Pandits, a lady in the house of the local Pandits who was as usual cow-dunging the front of the house, did the cow-dunging with a Sanskrit sloka in tune with the operation of cow-dunging, a literary feat which so astonished the stranger, that he disappeared, without seeking a disputation with the local Pandits who, he thought, must be prodigies of learning, when a lady of the house was so erudite. There is a tradition that Ananta Bhatta revised the first stanza of Chambu Bharata in deference to his daughter's criticism.

सकलागमकलाव्यापृति कुशलकोबिदकलानिराकृत दुहिणपुरंदराहंकोर (pp. 79 and 84 of the present work) is the description of the village of Govinda Thirthapura given by Somanatha, and it appears to justify the traditional story given above.

The Varadambika Parinaya has a charming description of the Agraharas in the Thundira country at about this period.

वेदवेदांतिवद्याप्रयुद्यात शेमुषीपद्यैः दैत्यारिस्तुतिप्रस्तावविस्तारित दृवानवद्यार्थ विद्योतमान गद्यपद्यैः विध्यारचित सकलातिथिसत्कारावितथीकृततिथिभः सौजन्य-सीमावधिभिः आनितरतत्त्वज्ञानोपज्ञप्रज्ञैः निगमागमनिदर्शनायित निर्मलनिजकर्मभिः द्विजमणिभिः अलंकृतमहाप्रदारान् * * तुंडीरानतीत्य ।

When apparently after the battle of Talikota in 1565 A.D., the parents of Sri Raghavendra Swami moved out of Vijayanagar, it was to the Thundira Mandala that they went. The Raghavendra Vijaya says:—

अथ तुंडिरमंडलेऽब्रहारे लिसते पट्टणिनाञ्चिबासयोग्ये । कमलारमणं प्रसाद्यकांता मिलितः कानपिवत्सराननेषीत् ॥

52. Out of the maximum of 18 subjects with which a literary work aspiring to greatness should deal according to the Prataparudriya, a good many are dealt with by Somanatha in the present work. He has, therefore, made the present work a real mirror of a full and rich life which is what is sought from a great poet. At page 19, Bannur is described, at page 43, Chandragiri and at page 54, Vijayanagar. The lake beyond the Himalayas is described at page 6, the Cauvery is described at page 19, the noonday sun is described at page 43, a sunset is described at page 51, the moon is described at page 29, gardens are described at page 55 and a bath in a tank and puja in the woods are described at page 41. The birth of a son is described on page 27, battles of words between disputants are described on pages 52 and 61, a pen picture of Brahmanya Thirtha is given at page 21, and a

pen picture of Sri Vyasaraya at his first meeting with Saluva Narasimha I is given at pages 46, 47 and 48. It is unnecessary to multiply examples. Somanatha's descriptions are not conventional. They bring the scene vividly before our eyes as in a picture.

53. The use of the word "Kālamegha" in similes by Somanatha requires to be noticed, as it is believed, as already stated, that Kālamegha was probably the titular name of his maternal great-grandfather earned by the use of such similes. On page 8 of the present work, a Banyan tree is said to look like Kālamegha, a great black cloud that has been collected together at one place by the high winds at the end of the Kalpa. On page 35 of the present work, the father of Sri Vyasaraya when he gives Vyasaraya to Brahmanya Thirtha, is compared to Kālamegha, a black cloud, which gives a river to the Ocean.

करुणापूरमयमात्मजं कालमेघो महातं सरित्प्रवाहमिव सागरेण गुरुणा तेन संयोज्य त्रिचतुरवासरानंतरं स्वधाम प्रतिययो ।

At page 45 of the present work Saluva Narasimha I is compared to the Kālamegha which sustains the world.

कालमघमिव भुवनधुरंधरं ।

At page 53 of the work, Sri Vyasaraya when coming out of the Court of Saluva Narasimha I, with presents after blessing him at the end of a learned exposition, is described as the Kālamegha coming out of the Palace, as from the Ocean, full of the sustenance that gave pleasure to learned men who were waiting for support as peacocks wait for rain.

तासिथ विनीतवित विशेषा (षौ?) दार्येप्रयुज्य कुशलगर्भिता माशिष मंबुधे-रिव ततोराजभवना त्कालमेघइव सभगवान् वर्षेणेव कलापिनइव कलाविद स्संमोदयन् गिरितटमिव मठालय मध्यतिष्ठत् ।

At page 67 of the present work, the sword of Sri Krishnadevaraya is described as having the black splendour of the Kālamegha.

At page 69 of the work, Sri Vyasaraya while expounding the philosophy of Sri Madhvacharya at Vijayanagar in the time of Krishnadevaraya is compared to the Kalamegha that by its thunder fills the sky.

सरस्रती सुरसरित्पूराणां संख्यावतामि । * * * वेदशिखरार्थतत्वं व्याकुर्वतं मध्वमतिवजयशंखायमानेन कंठनालघुमघुमितेन कालमेघमिव गर्जितेन गगन-कटाह मापूर्यतं * * सरस्रती पीठं तं भगवंतं व्यासयोगिनं।

54. Somanatha, when introduced to Sri Vyasaraya, has his titles announced, after his prostration to Sri Vyasaraya. The following is the stanza in praise of Somanatha himself:—(page 81 of the present work.)

तेषामसौ राजयतिप्रतीत रश्रीसोमनाथः कविलोकनाथैः । देक्याः गिरां जन्मदिनं यदीयं विधातु रासीद्विरहैकहेतुः ॥

In this stanza, it appears to be said that, when Somanatha was born in this world, it was the day of parting with Brahma for the Goddess of Speech, as Somanatha was Brahma himself who had come to the earth leaving Sarasvati in Heaven. A conception like this is an indication that Somanatha was not a Vaishnava of the Madhva school, because, among Vaishnavas of this school, there is a gradation of souls, and Vyasaraya himself was not given the rank of Brahma by orthodox

Vaishnavas. However, for Advaitins, there is no difficulty whatever in identifying all that is best in the world with the highest divine conception, according to their understanding of the Gita.

यचद्विभूतिमत्सत्वं श्रीमदृर्जितमेववा । तत्तदेवावगच्छत्वं ममतेजोंश संभवं ॥

55. The manner in which Sri Vyasayogi is described on page 82 of the work when Somanatha prostrates himself before him many times, and sits down only after being asked many times to take a seat, is worth special mention.

प्ररोहितानुरागभारेणेव लोहितेम,समागतेन सरस्वती सिरत्तरंगेणेव कामेलेन, काषायवसनखंडेन समालिंगितवपुषं, विकासिवशेषप्रकाशितेन निरितशयकरूणा-प्रसादेन विलोचनेन महातं वात्सल्यभारममर्यादयंतं,भगवंतं व्यासयितकेसीरणं शत-कृत्वश्वरणारविंदयो रमंदभिक्तरवंदिष्ट । वृद्धाय निजानिदेशाम्रेडनवशेन विहितासनो-पवेशं तं कवीद्रं स भगवान् मधुरहसित—किरणिकशारांकुरतरिलताधरया वाचा कुशलं प्राक्षिपत् ॥

The great respect of Somanatha for Sri Vyasaraya appears to indicate that Somanatha was a disciple of Sri Vyasaraya in the University of Vijayanagar. The word खुन्य appears to go with the word निदेश in the compound which is rather a peculiar construction, but such a construction appears to have been common in the period, as it is met with in the present work often. If this construction is really what is intended by the poet, Somanatha was probably old in about 1535 A.D. This will fit in with his grandfather's date previously deduced in this introduction, and the निराह पेदेशीय: on

nage 84, and the द्वात्रिंसद्वंदिवसिद्धोप on page 81 of the works probably refer to a different person or context, most probably to Kalamegha. (See para 83.)

56. In the introduction to the present work on page 4, Somanatha says that in writing a life of Sri Vyasaraya, he, a Kalabha, is attempting to do what the ord of a herd of elephants alone can accomplish.

श्रीब्यासतापसमणेः चरितंनिबंधुं गण्यं महाकविभि रप्यहमारभेय । कार्येपि यूधपतिना कलभः प्रवृत्तिं प्रव्यातनोति हि मदेनपरीतचेताः ।

The Kalabha is a young elephant. Somanatha may have had in mind the idea of Kalidasa in the *Raghuvamsa*, where in III. 33, Raghu is described as growing into manhood, like a young elephant growing into the lordly leadership of a herd.

महोक्षतां वत्सतर स्स्पृशिक्षव द्विपेंद्रभावं कलभ दश्रयिक्षव ।
 रघुःक्रमा द्यावनभिन्नशैशवः पुपोष गांभीर्य मनोहरं वपुः ॥

-Raghuvamsa.

By comparing himself to a Kalabha, Somanatha may be indicating that he was a young man who could in time grow to full stature; but it may also be, that he was merely indicating how he was a mere child compared with the giants of old; Vyasa, Kalidasa and Bana are the three whom he has specially named and contemplated. The comparison to a Kalabha may, therefore, be figurative and be no evidence of the age of Somanatha at the time.

57. Somanatha says in the introduction to the present work at page 4:—

गर्वामि नैव वचलां मम पेशलत्वा इंगीकरिष्यति जनोमुमिति प्रबंधं। Vaishnavas. However, for Advaitins, there is no difficulty whatever in identifying all that is best in the world with the highest divine conception, according to their understanding of the Gita.

यचद्विभृतिमत्सत्वं श्रीमदूर्जितमेववा । तत्तदेवावगच्छत्वं ममतेजोंश संभवं ॥

55. The manner in which Sri Vyasayogi is described on page 82 of the work when Somanatha prostrates himself before him many times, and sits down only after being asked many times to take a seat, is worth special mention.

प्ररोहितानुरागभारेणेव ले।हितेन,समागतन सरस्वती सरित्तरंगेणेव के।मेलन, काषायवसनस्वंडेन समालिंगितवपुषं, विकासिवशेषप्रकाशितेन निरतिशयकरुणा-प्रसादेन विलोचनेन महांतं वात्सल्यभारममर्याद्यंतं,भगवंतं व्यासयितकेसिरणं शत-कृत्वश्वरणारविंद्ये। रमंदभिक्तरवंदिष्ट । बृद्धाय निजनिदेशाम्रेडनवशेन विहितासनो-पवेशं तं कवींद्रं स भगवान् मधुरहसित—किरणिकेशारांकुरतरिलताधरया वाचा कुशलं प्राक्षिपत् ॥

The great respect of Somanatha for Sri Vyasaraya appears to indicate that Somanatha was a disciple of Sri Vyasaraya in the University of Vijayanagar. The word बदाय appears to go with the word निदेश in the compound which is rather a peculiar construction, but such a construction appears to have been common in the period, as it is met with in the present work often. If this construction is really what is intended by the poet, Somanatha was probably old in about 1535 A.D. This will fit in with his grandfather's date previously deduced in this introduction, and the निराह पेदेशीय: on

page 84, and the द्वात्रिंशहषेदेवसिद्धोप on page 81 of the work probably refer to a different person or context, most probably to Kālamegha. (See para 83.)

56. In the introduction to the present work on page 4, Somanatha says that in writing a life of Sri Vyasaraya, he, a Kalabha, is attempting to do what the lord of a herd of elephants alone can accomplish.

श्रीब्यासतापसमणेः चरितंनिबंधुं गण्यं महाकविभि रप्यहमारभेय । कार्येपि यूधपतिना कलभः प्रवृत्तिं प्रब्यातनोति हि मदेनपरीतचेताः ।।

The Kalabha is a young elephant. Somanatha may have had in mind the idea of Kalidasa in the Raghuvamsa, where in III. 33, Raghu is described as growing into manhood, like a young elephant growing into the lordly leadership of a herd.

महोक्षतां वत्सतर स्स्पृशिक्षव द्विपेंद्रभावं कलभ इश्रयिक्षव ।
 रशुःक्रमा द्यावनभिन्नशैशवः पुपोष गांभीर्य मनोहरं वपुः ॥

-Raghuvamsa.

By comparing himself to a Kalabha, Somanatha may be indicating that he was a young man who could in time grow to full stature; but it may also be, that he was merely indicating how he was a mere child compared with the giants of old; Vyasa, Kalidasa and Bana are the three whom he has specially named and contemplated. The comparison to a Kalabha may, therefore, be figurative and be no evidence of the age of Somanatha at the time.

57. Somanatha says in the introduction to the present work at page 4:—

गर्वामि नैव वचसां मम पेशक्तवा इंगीकरिज्यति जनोसुमिति प्रबंधं।

एषोवतंसयित यद्यतिनायकस्य तस्यामितंपचगुणं महितप्रभावं ॥

"I am not vain enough to think that by the fineness of my diction, people will accept this work. They will adore this work, because it treats of the life of the leader of sages whose greatness is boundless." Somanatha was the contemporary of Paes and Nuniz; and what Mr. Sewell says of Paes with reference to Sri Krishnadevaraya, applies to Somanatha and Sri Vyasaraya with equal force. Mr. Sewell says at page 121 of the "Forgotten Empire":—

"The account given by him (Paes) is all the more interesting and valuable, because, without it, the world would have remained justly in doubt as to whether this king really reigned at all, in the usual acceptation of the word—whether he was not a mere puppet, entirely in the hands of his minister, perhaps even an actual prisoner. For Ferishtah never mentions him by name, and the inscriptions which relate his conquests prove nothing beyond the fact that they took place during a reign which for all we know, might have been a reign only in name, the real power being in the hands of the nobles. But with the description of Paes in our hands, there can be no longer any shadow of doubt. Krishnadeva was not only monarch de jure but was in very practical fact an absolute sovereign of extensive power and strong personal influence. He was the real ruler."

Similarly, but for Somanatha, the real position of Sri Vyasaraya in the Vijayanagar Empire would have remained doubtful. Now there is no doubt that he was the Chancellor of the Imperial University of the Vijayanagar Empire. He sat on the सरस्रतीपाँठ (p. 69 of the present work). The name Vidya Simhasana of Sri Vyasaraya Mutt at Sosale is a reminiscence of old times. Students flocked to this University of Vijayanagar from all parts of India:—

तस्माचते स्समुपसृत्य दिगंतरेभ्य स्तानि श्रुतानि मुहुराद्धिरे बुधेंद्राः । अश्रांत विष्णुपद्सेवनजागरूका वारीणि सागरपतेरिव वारिवाहाः ॥ (p. 65 of the present work).

"The living waters of the Ocean of Learning were again and again quaffed by seekers after Truth, like the waters of the sea which are taken up by the clouds towards Heaven."

Tātparya Chandrika, Nyāyāmrita and Tarka Tāndava are the works that Sri Vyasaraya prepared and himself taught at the University. When Sri Vyasaraya was himself teaching Nyāyāmrita, it looked as if it was Vishnu that was distributing the nectar that came out of the Ocean of Learning:—

न्यायामृतं निगमवारिनिधे गृहीत्वा श्रीव्यासयोगि हरिणा प्रवितीर्यमाणं । पीत्वा भृशं सुमनसो धिषणाभिरन्यान् सर्वोनमंसत तृणायसपत्न वर्गान् ॥

(p. 65 of the present work).

Sri Vadiraja Swami went to this University of Vijayanagar and sat at the feet of Sri Vyasaraya. In his *Thirthaprabandha* which is a description of the holy

places in India that he visited, Sri Vadiraja has recorded his impression of the Vijayanagar of this period:

राजधानी जयतिसा गजगद्धरसंज्ञिता । यस भांति गजा मध्यराद्धांत धरणीधराः॥

The Vaishnavism of Sri Madhvacharya was then enjoying great patronage at Vijayanagar.

58. Sri Vyasaraya was not only the Chancellor of the University of Vijayanagar, but was also the guardian saint of the Vijayanagar Empire. The manner in which this position of Sri Vyasaraya as a guardian saint grew from strength to strength has been beautifully expressed by Somanatha. To the first Emperor Saluva Narasimha I, Sri Vyasaraya was like Dattatreya to Kartaviryarjuna, as Sripadaraya says (p. 40 of the present work). To the second Emperor Saluva Nrisimha II, otherwise known as Thammaraya, Sri Vyasaraya was like Brihaspati to Indra (p. 53 of the present work). To Narasa, Sri Vyasaraya became the guardian angel like Badarayana and Sri Krishna to the sons of Pandu and Kunti.

अर्चयंत मिम मर्घ्यपूर्वया भागधेयपरिणाम मात्मनः । पार्थिव स्सपदि पर्यपूजयत् पांडुसूनुरिव बादरायणम् ॥ (p. 58 of the present work).

> आसनाद्युपचितं महीमुजा ब्यासयोगिनममुं बिरोधिनः । नासहंत दमधोषजादयो वासुदेवमिव पार्थपूजितम् ॥

(p. 60 of the present work).

As the sons of Kunti worshipped Sri Krishna in the Rajasuya, though there were enemies like Sisupala the son of Damaghosha, King Narasa worshipped Sri (Continued on page lxvi.)

Sri Vyasaraja seated on the Throne

:

lxv

तत्र व्यराजत समस्ततमोनिहंता मुद्दासने सनिवसन्मुनिसावेभोमः । मार्तौड बिंबह्व मार्गवशेन मंदं मंदािकनी पुलिनमध्यभुवं प्रविष्टः ॥ (p. 58 of the present work.)

तत्र भूपश्शारत्काले राजहंस मिवांबुजे। स्वर्णपीठे स्वयंदत्ते ब्यासाभिक्षुं न्यवेशयत्॥ (p. 72 of the present work.) Vyasaraya, though there were enemies who did not like that Sri Vyasaraya should attain that position.

When Vira Narasimha came to the throne, he worshipped Sri Vyasaraya more than his father, as Dasaratha worshipped Vasistha more than his father Aja had done:—

अजादिव दशरथे। वसिष्ठं पितुरिधकमेव भक्तिभारण तं यतिवरिष्ठ मभ्यर्चयामास (p. 66 of the present work).

Sri Krishnadevaraya vowed to devote everything he had to the worship of Sri Vyasaraya.

यावंतो विषयाहता भुजबलं यावत्सपत्ना जिता यावंतश्च वदान्यता करसरोजातश्रया यावती। यावत्यो धनसंपदो गुणगणो यावांश्च यावद्यश स्तावत्कर्तु मियेष पूजनमसौ श्रीव्यासभिक्षोर्नृपः॥

(p. 81 of the present work).

Sri Krishnadevaraya looked upon Sri Vyasaraya as his guardian angel कुलदेवता and was always ready to carry out his wishes.

चित्तानुवर्तकेन भागवतमूर्धन्येन तेन कृष्णमहीपालेन तिसंध्यं कुलदेवतेव मकुटतटमालतीकुसुमरेखरीकियमाण नखमयूखजाते महानुभावे * * * भगवित तिस्मन् व्यासयोगिनि

(pp. 67 and 68 of the present work).

59. The Portuguese knew Sri Vyasaraya very well. Their ambassadors and principal men appeared before Sri Vyasaraya with presents many times.

द्वीपांतरभूपालसंप्रेषित प्रधानपुरुषै रसक्रत्समर्प्यमाणानि बहुविधापहारपूजनानिच (p. 65 of the present work).

Paes refers evidently to the University of Vijayanagar in the following passage:—

"I speak of the Brahman priests and the lettered

men of the pagodas, * * There are many in this country who call themselves Brahmans, but they lead a life very different from those of whom I have spoken, for these last are men to whom the king pays much honour, and he holds them in great favour" (pp. 245 and 246 of Mr. Sewell's Forgotten Empire). Nuniz makes a direct reference to Sri Vyasaraya, for the following passage can refer to none but him.

"The King of Bisnaga is a Brahman; every day he hears the preaching of a learned Brahman, who never married nor ever touched a woman."

The description, a learned Brahman who never married nor ever touched a woman, obviously refers to Sri Vyasaraya, judging from all the circumstances of the time. Certainly the king of Bisnaga was not a Brahman but the statement that "every day he hears the preaching of a learned Brahman, who never married nor ever touched a woman", is corroborated by the statements in Somanatha's work. King Narasa was going daily to Sri Vyasaraya:—

रहरेथेनं धर्मपदोपदेशेन प्रत्यह मनुगृह्णन् (p. 59 of the present work).

Vira Narasimha did the same.

वसुधाधिपेन हंसेनेवकमलाकरः प्रत्यह सुपसेव्यमानः (p. 64 of the present work).

Krishnadevaraya even went further:-

कृष्णमहीपालेन त्रिसंध्यं कुलदेवतेव मुकुटतट मालतीकुसुमशेखरी किय-माण नखमयूखजाते * * * व्यासयोगिनि ।

And of Achyuta Devaraya's time, Nuniz himself has given the evidence already cited.

60. It was not honour without power that Sri Vyasaraya commanded. He was all the time making profuse benefactions in the cause of Learning and for the maintenance of Dharma; and the fame of Indra's wish-giving trees was eclipsed:—

वितरणलवालेपदुर्ललित निलिंपोपवनप्राशस्य पारणलंपटं पाणितलपाटंबच (p. 65 of the present work).

He was founding imperishable Agraharams as seats of Learning and Dharma:—

लक्ष्मीवक्षेाज इवाच्युतप्रतिष्ठापित पृथुलाप्रहारः

(p. 64 of the present work).

By tradition, Prince Virabhadra, the son of King Prataparudra the Gajapati, owed his release from prison to Sri Vyasaraya (8th Volume of *Madhva Siddhanta Prakasini* of Mysore).

61. Vidyaranya's part in political affairs was not more.

In his Never-To-Be-Forgotten Empire at pp. 226 and 227, Mr. B. Suryanarain Rao, who is an authority on this part of the subject, speaks of Sri Vidyaranya as having been the guardian angel of the Vijayanagar Empire for over half a century (1336 to 1387 A.D.), and then adds with emphasis:—

"From what has been gathered from every available source, Vidyaranya does not seem to have taken any active or direct part in the routine work of Vijayanagar affairs." As Mr. Suryanarain Rao says at p. 232 of his work, the status of Vidyaranya as an ascetic and guardian saint, was so high that he could not take part in the

routine administration of the Empire. At p. 237, Mr. Suryanarain Rao says that Vidyaranya used to give advice, only when the matter was most important or when counsel was sought from him. At page 195, Mr. Suryanarain Rao says that the Emperors of Vijayanagar had quite a large number of ministers, who probably referred all complicated questions to Vidyaranya when there was any need, and acted under his general control and guidance. These words of Mr. Suryanarain Rao with respect to Vidyaranya, appear to describe the position correctly with respect to Vyasaraya also.

62. It is impossible to conclude an account of Somanatha, without feeling that he resembles Bana, not only in his style but in another matter. The times of Bana's patron Sri Harsha are illuminated for us by Bana's work, though in Bana's own time, Sri Harsha illumined the life of Bana by his patronage.

The सारसमुचय says this in the following stanza:-

हेन्नो भारशतानिवा मद्मुचां बृंदानिवा दंतिनां श्रीहर्षेण समर्पितानि कवये बाणाय कुत्राद्यतत् । या बाणेनतु तस्य स्किनिकरै रुट्टंकिताः कीर्तय स्ताःकलपप्रलयेपि यांति नमनाङ् मन्ये परिम्लानतां ॥

The presents referred to in पारितोषिकविशेष : on p. 83 of the present work which were given by Sri Vyasaraya to Somanatha, must have long ago disappeared, but Somanatha's work remains, to throw light on a period which had become engulfed in oblivion. Sri Vyasaraya, though he was known to have played a great part in the

Vijayanagar Empire, was not so intimately known to us, before Somanatha lighted up the period for us.

63. It was appreciation, not money, that Somanatha wished to obtain from Sri Vyasaraya. And he had that appreciation. Sri Vyasaraya nodded many times in appreciation of his work— an honour that others could not easily get:—

आकर्ण्य हर्षमाणेन तेन भगवता श्लाघाशिरः कंपनै रनितर सुलभे रूपलालितः (pp. 82 and 83 of the present work).

And for men with learning in any branch, one nod of approval from Sri Vyasaraya was worth a hundred Meru mountains of gold, which rendered as nought the malice of vain wiseacres who, in their vanity, behaved as men just descended from the skies:—

भो भो मत्सरकुत्सितान् सुमतयो दुवैंदुषीगर्विता नाकाशादवतारभागिन इवाहंयू न्समाढाँक्य किं। श्लाघाकंपनमेकमेव शिरसः श्लीब्यासयोगीशितुः मेरूणां शतमहिति श्लितितले विद्यासु विद्यावतां॥ (page 3 of the present work).

V.

64. Sri Vyasaraya was born on Sunday the 7th day of the bright fortnight of Vaishakha in the year Prabhava, according to the tradition crystallized into the following stanza by Sri Vidyaratnakara Swami of the Vyasaraya Mutt:—

रामाचार्य सुधीमणे देवितवा गर्भेर्धत स्त्रीमतो अक्कण्यस्य बतीशितुः करुजया संवस्तरेच्यादिमे ।

वैशासादिमपक्षके दिनमणे वीरे दिने सप्तमे प्रह्लादो बततार भूमिवलये नागाधिपत्यांशभृत् ॥

65. According to the tables of Mr. Swamikannu Pillay, the date given in the above stanza corresponds to Prabhava, 22nd April 1447 A.D.; but the week-day is Saturday and not Sunday. Vyasaraya's father's name is given as Ramacharya in the above stanza, but Somanatha says in the present work that Ramacharya was the grandfather's name. Balhana Sumati, the father of the future Vyasaraya, says to Brahmanya Thirtha at Bannur, that his father was Sri Ramadeva of the Kasyapa Gotra and that he himself was his sixth son.

श्रीकाश्यपान्वयमणि र्ममतातपादः श्रीरामदेव इति दीप्तयशः प्रभावः । कस्यापि मस्करिपतेःकरुणाविलासा स्प्रासोष्ट षट्पटुधियःप्रथितान् कुमारान् ॥

तादरेाषु सुमनो-विकासानिपुणेषु प्रथमान-यशस्सुरभितेषु कनीयानृतुषु शिशिरहवाह मतिचिर मपुत्रतया वाल्ययेव तृणभ्रमिः भ्राम्यमाणः प्रियतमया तया कंदिलितात्साहः पुनरिप श्रोत्रियसुतां कांचि दक्षम्माभिधां पर्यग्रहीषं ॥

- (p 23 of the present work). This passage shows that Balhana Sumati married a second wife Akkamma in hopes of issue. The nature of the particulars given by Somanatha shows that his version is likely to be the plain unadorned tale. The version of the *Vyasa Vijaya* is that the dead husband was brought back to life by Sri Brahmanya Thirtha.
- 66. The Vyasa Vijaya says that Vyasaraya was the first son of his father and that there was a second son with whom the father was to live, according to Sri Brahmanya Thirtha's benediction पूर्व, पूर्व देहिमहा द्वितीयेन सुखंबस.

According to Somanatha, the first child was a daughter Bhimakka by name, and the second was a son named Madhva. The third child was a son named Yathiraja who was given to Brahmanya Thirtha and was later ordained as Sri Vyasaraya.

कालक्रमा कालितदौहदकंदलश्रीः सा भीममध्वमुनिनाम समेधितौ हो । कन्या मसूत कमलामिव सिंधुवेला दंतावलेंद्रमिव दीसरुचं सुतंच ॥ (p. 26 of the present work).

भवितेष यतीशितेतिनूनं परमार्थेन विजानतेव बारूः।
गुरुणा सगुरोर्मुदं ददत्या यतिराजाभिधया प्रसाधितोऽभूत्॥
(p. 27 of the present work).

It is quite remarkable that *Vyasa Vijaya* purporting to be a work of Srinivasa Thirtha, the disciple and successor of Sri Vyasaraya, makes no reference whatever to the mother of Srinivasa Thirtha who by tradition, was a sister of Sri Vyasaraya, evidently the Bhimakka mentioned by Somanatha.

67. Sri Vidyaratnakara Swami continues the history of Sri Vyasaraya as follows:—

अब्दे पंचमतायुते वदुरभू त्तुर्याश्रमं श्रीमुखे जग्राहाथ यतीशितुर्वचनतो ब्रह्मण्यनाम्नो गुरोः । विद्याप्राप्तिकृते यतीशमगम च्छ्रीपादराजाभिधं अब्दान्द्रादश तन्नवासमकरोच्छ्रण्वन्महेक्षागमं ॥ अब्दे सर्वजिदाह्मये यतिवरा द्वैशाखमासाप्तित द्वादश्या मगम चद्द्रहपदाब्जाचाधिकारं मुनेः । ब्रह्मण्याभिधयायुता दथ ततानायं परैर्दुष्करान् प्रधान् सामृततर्कतांडवमुखा नष्टोहरेः प्रीतये ॥ 68. The Vyasa Vijaya says:--

पंचमाब्देथबालस्य चौलोपनयनादिकं ।

ब्राह्मण्यतीर्थस्तंकृत्वा यतिं मंत्रमुपादिशत् ।

ब्राह्मण्यतीर्थस्तंकृत्वा यतिं मंत्रमुपादिशत् ।

श्रीव्यासतीर्थ नामानं चक्रे विस्तृतशास्त्रतः ॥

पृवं ब्रह्मण्यतीर्थ व्रतिवरजलधौ व्याससद्वालचंद्रो

भूत्वा श्रीवेंकटाद्रे निंकटमुपगतो भासयन् पादतःक्ष्मां ।

लक्ष्मीनारायणाख्यामलहरिचरणा सेवकात्प्राप्य विद्या

भिख्यां पूर्णामथासौ द्विजवरगणसन्मान्यता माजगाम ॥

तक्षाधीत्य द्वादशाब्दं यतीश स्संपूर्णविद्या कलयाभिपूर्णः। श्रीव्यासतीथीभिधपूर्णचंदः कृताजिलः प्राह गुरुं सुभक्तया॥

69. A recently published work called the *Brahmanya Thirtha Vijaya* which gives the version of the dead husband coming back to life at the bidding of Brahmanya Thirtha, says the following:—

पंचमेब्दे तस विधे रुपनीतं च सप्तमे । सन्यासभागिनं तोषाद्यासनामान मातनोत् ॥ तं ब्यासतीर्थं विद्यार्थं स्वमातुर्भगिनीसुतं । श्रीपादतीर्थनामानं प्रापय द्वरुपुंगवः॥

The Brahmanya Thirtha Vijaya says that Brahmanya Thirtha died, after the grant of Brahmanyapura village to Sri Vyasaraya which was in 1523 A.D., according to the copper-plate grant (Epigraphia Carnatica, Volume of Bangalore District, Channapatna, 153).

Brahmanya Thirtha's demise is referred to in the following verse:—

lxxiv

वैशासकृष्णपक्षे सा वेकादस्यां गुरूत्तमः । नभोमध्यगतेर्यम्णि स्वरूपे लीयतप्रभुः॥

At the end of the Brahmanya Thirtha Vijaya, there is a verse worded as follows giving the deeds of Brahmanya Thirtha in brief:—

जातो भास्करएव प्रावनजाद्वामान्नृसिंहाख्यया सोपि श्रीपुरुषोत्तमा द्यतिरभू द्रह्मण्यतीर्थाभिषः । कर्णाटं ससुवृष्टिभि मृत मधोउजीव्य द्विजं पाष्टिकं कृत्वा व्यासमुनिं ततोस्यसुतकं छेभे वने विद्वलं ॥

70. Somanatha's version is as follows:—

Yatiraja who was to be the future Vyasaraya, had the चूडाविधान, the ceremony of having his head shaved, duly performed by his father, when he was two years old. He began the study of the alphabet at the age of five:—

इत्थ मातिवाहितदिहायने। गुरुणा विधिवदनुष्ठित चूडाविधाने। यतिराजः पंचमेवयिस चलाचलशिखंडकै बाँधवकुमारे स्सवयोभि रनवद्या मतिहृद्यतमां लिपि विद्यां परिचितुमारभत (p. 29 of the present work).

In the seventh year, Yatiraja had his Upanayana performed by his father, and he was then sent to live in Gurukula for four years.

सप्तमेवयसि गुरुणा विधिवदुपनीतः * * गुरुकुला नध्यवात्सीत् ॥ एवमुाधित्वा हायनानि चत्वारि गुरुकुलेषु * * मातापितृचरणिकसलयसंदर्शन जनित कुत्तहलेन * * शनैदशनै रभजत निजनिवासं ॥ (pp. 30 and 31 of the present work).

At home, Yatiraja who was now eleven years old explained to his loving parents what all he had done in the Gurukula:—

ततस्तैरादरेण पृच्छयमाणो निजप्रवासीदंतं निरवशेषमकथयत् (p. 31 of the present work).

There, in the house of his parents, he learnt Kavyas and Natakas with Alankara, from learned men to whom beauty of literature had become a second nature, and the science of grammar had become the saliva of their mouths.

ततः परमि तत्नैव सकूलंकषेण विद्याविशेषाभिलाषेण बहुश्रुत्या परिणत-रसिकभावभाजां लालाजलायित व्याकरण फणितीनां सकाशाद्विपश्चितां अपाठी-त्सालंकाराणि नाटकानि काव्यानि (p. 31 of the present work).

Then Brahmanya Thirtha sent a disciple as his representative, to bring the boy from his parents, according to the promise made by the parents before the birth of children. Here Somanatha gives an illustration which, after his manner, was probably significantly used:—

तत्नांतरे श्रुतिनिखिलवृत्तांतेन तत्नभवता गुरुणा यथार्थनाम्ना ब्रह्मण्ययोगिना स्त्रप्रितिबंबइव प्रेषितः कश्चिदप्रणीरंतेवासिना * * महापुरुषो दशरथमिवगाधेयोः ब्रह्मणसुमित माससाद ॥ (page 31 of the present work).

Like Visvamitra approaching Dasaratha to ask for Sri Rama, the representative of Brahmanya Thirtha approached Ballana Sumati to ask for Yatiraja. Taking this illustration with the previous description of studies after return from the Gurukula, the boy appears to have been about 16 when Brahmanya Thirtha asked for him. Brahmanya Thirtha indeed appears to have been scrupulously fair according to Somanatha, in taking Yatiraja and giving Sanyasa to him. While promising progeny to Ballana Sumati, Brahmanya Thirtha said that he would be pleased if he could have the second son, and attempted no coercion or hard bargaining by insisting on the gift of the first-born son. And even the second

son, Brahmanya Thirtha appears to have taken only after he arrived at the age of discretion. It will be remembered that according to Hindu Law, sixteen is the age of majority.

71. The following was the benediction of Brahmanya Thirtha, when he offered to the parents of Sri Vyasaraya, in three parts, the remnants of the sacred oblation to the God of Fire:—

एतदुपयोगा दूर्जखलाया मरण्यामिव पावकाना मचिरादेव भविष्य त्यपत्यानां त्रितयं पुण्याय भूरियक्तसे तवपुष्कलाय भूत्ये मुदेव पुरुषस्य पुरातनस्य । तक्षोत्तरस्य तनयस्य च संप्रदानात् संप्रीणियष्यसि मनोमम स प्रियाकः॥ (p. 25 of the present work).

"By the use of this sacred food, you will have three children like fires from the sacred sacrificial wood; for your merit, lasting fame and great prosperity; and only for the pleasure of God by giving your second son, you and your wife will please me."

When Brahmanya Thirtha said this, Ballana Sumati looked at the face of his wife, and remembering the words of Vyasa in the dream which could not be transgressed, agreed to what Brahmanya Thirtha said:—

इत्यमिहितमात्रएव मेथावी प्रसादस्चितानुमितः थ्रियतमावदनमवलेक्य दुर्लेषं संस्मरन् वचनं व्यासदेवस्य तत्त्रथेत्युदितवान् (pp. 25 and 26 of the present work).

When Brahmanya Thirtha sends his representative with a letter to Ballana Sumati, Brahmanya Thirtha appears to refer to the agreement and ask for its fulfilment:—

सदाएव संधानिवैद्दणजागरूकेण भवितव्यं (p. 32 of the present work).

lxxvii

The mother of Yatiraja when she hears of Brahmanya Thirtha's letter gives way to grief:—

हृष्ट्वा सुतं चिरतपःपरिणाहरूड्यं विद्याभिरूप्य विनयादि गुणैककोशं । स्मृत्वा सुनेर्वचन मप्यविलंघनीयं होलायमान हृदया जननी हृभूत्र ॥ (p. 32 of the present work).

Next day the father and the mother start with the boy Yatiraja to the hermitage of Brahmanya Thirtha. The sense of duty had triumphed over personal feelings. The boy Yatiraja knew and was willing:—

अन्येयुरुदिते युगप्रमाणं भगवितभास्त्रति अलंघ्यतया व्यासदेवशासनस्य झिटिति निर्वहणीयतया प्रस्तुतकार्यस्य जाल्मतरतया चारमनेाजायया सह कृतिनिश्चय स्तं पुरोधाय गुरुशिष्यं विदितवृत्तांतेन साकं यितराजेन समंदंमंदं तत्र भवतो महामुनरभ्याशमगात् ॥ (p. 32 of the present work).

72. When Ballana Sumati went and presented Yatiraja to Brahmanya Thirtha, the latter was overjoyed and said to Ballana Sumati:—

अपि भद्र पुरा बभूबुस्तैशंकवादया महापुरुषाः सत्यसंघाः अपि तेषु महानुभावभाक्षु स्वयशः पूरवलक्षसर्वादेश्च । स्वयमेव वितीणे संविद्धिः कमि त्वामिव नावलाकयामः ॥ (p. 35 of the present work).

"There were great men like Harischandra who would not swerve from their word; but even they are not like you who have willingly surrendered an ocean of intelligence like this boy."

The encomium was deserved. It was after all a gift made for the love of the Lord. मुदेवपुरुषस्य पुरातनस्य (p. 25 of the present work). And like Harischandra, Ballana Sumati may have backed out of his original promise by

lxxviii

expressing unwillingness. But Ballana Sumati was like Harischandra, a man of his word, and he would not back out.

- 73. The natural version of Somanatha is in no way less inspiring than the supernatural version of the Vyasa Vijaya; and the Brahmanya Thirtha Vijaya is a modern devotional work on which no historical reliance can be placed. Brahmanya Thirtha could not possibly have lived up to so late a year as 1523 A.D., the year of the copper-plate grant which was given to Vyasaraya, and not Brahmanya Thirtha. As regards the Vyasa Vijaya which is not a contemporary work according to its own use of the words अवापि= even now, more will be said hereafter.
- 74. Somanatha continues:—Brahmanya Thirtha treated the boy with a fondness, than which his father could not have shown more. Seeing more than once the range of the boy's intellect which knew no barriers, his learning which knew no blemish, his eloquence which knew no impediment, his good conduct which betrayed no ill-breeding, his modesty which arose from no defect, his form which showed no imperfection, his courage which knew no check, his dignity which knew no depth, and his commanding presence which would compel the respect of rulers of men, Brahmanya Thirtha meditated giving Sanyasa to the boy, in order to stem the rising tide of growing unbelief and hold up aloft the Life of the Vedic Law.

ततः परं पितृजननिर्विशेष मुपलालयन् समुनिरस्य वटेाराबाल्य प्राया मकुता रोषां मेषां अनवद्यां विद्या मन्याहतां वावद्कता मपामरमाचार मनामयं विनय

lxxix

मितिकारमाकार मनार्थं धैर्य मितिप्रमाणं गंभीरिमाणं महाराजपरिपूजनसूचनिवक्षणं लक्षणमप्य सक्तदालोक्य तमेनं जगित पाषंडबंधुरषंडकंटिकताना मुन्मेषणाय वैदिका-चारपदवीनामाश्रमं तुरीयं संक्रमियतुममंस्त ॥ (p. 35 of the present work).

- 75. Then the shrewd Yatiraja guessed what was passing in the mind of Brahmanya Thirtha, and on a hof midday with boyish unsteadiness of mind, pensive in mood, he left the hermitage unobserved for the place of his parents. The boy felt fatigued soon in the journey in the noonday sun. He lay down under a great banyan tree with overspreading branches. Sleep soon overcame him and composed his conflicting thoughts. Then a beatific vision came to him. Vishnu descended from Heaven on Garuda, accompanied by Lakshmi and adored by the celestial sages, and informed the boy what high mission he had to fulfil in the world. बोधितनिजावतारकरणीयः (p. 36 of the present work). The boy woke up refreshed and inspired, and went back to the hermitage, as if he had gone out on some other business. कार्यातरादिव विनिर्गतएव (page 36 of the present work).
- 76. Brahmanya Thirtha did not force his will on the boy. He explained to the boy the difference between the different Asramas and the boy himself asked for the Sanyasa Asrama, for fulfilling the wish of Brahmanya Thirtha and for the well-being of the world.

तदनु गणरात्रमतिवाह्य गुराः प्रत्यहं प्रसंगादिना आश्रमतारतम्यं विवृण्वतः सानुनयः वाचा शिष्यभावं याचमान स्समनारथपूरणाय भुवनमंगळाय च * * * यथाविधि चतुर्थाश्रमं पर्यगृहीत् (p. 36 of the present work).

Brahmanya Thirtha gave the name of Vyasa to Yatiraja after giving him the Sanyasa Asrama. The taking of Sanyasa by Vyasaraja from Brahmanya Thirtha, looked like the taking of light by the Sun God, in the morning from the God of Fire who keeps the Light in safe custody for the night.

प्रभाते प्रभाकरइव पावकाज्योतिष्कलापं तस्माचपसाजाज्वल्यमानात् (pp. 36 and 37 of the present work).

77. Somanatha begins a new Chapter, the Fourth, with a picture of the youthful Vyasaraja by the side of Brahmanya Thirtha in the hermitage of the latter:—

अथ तस्य गुरूपकंठभाजो विशदा ब्यासयतीदवरस्य कीर्तिः। तरसााभिययौ दिगंतभूमि कलशांभोनिधि निर्जिगीषयेव ॥

(p. 37 of the present work).

Then, in due course (新知) Sri Vyasaraya whose inherent strength of mind was great, undertook a tour in India. He passed cloud-topped mountains, thickly wooded forests, rivers flowing in charming scenery, cities with palaces, and mutts which were the seat of wonderful austerities. Finally he arrived at the celestial place Kanchi:—

तिदशभुवनप्रसादेशं देशमगाहिष्ट

(p. 37 of the present work).

God Varadaraja of Kanchi on the Elephant Hill is described:—

सुरकरनिलेनानां घोरणीचंद्रभासां कलशजलिबन्या कामपूजाफलश्रीः । मरकतमणिसानी वारणाधिश्वरादेः प्रविकसति विधातुः प्राक्तनीपुण्यसुद्रा ॥

(p. 38 of the present work).

lxxxi

God Ekamranatha of Kanchi is described, with the serpent, the moon, Parvati and the mango tree:—

साम्राज्यं पवनाशिना मधितुलाकोटिस्फुटं कल्पयन् कुर्वन्मूर्म्मि कुमुद्वतीपरिषदा मानंदधेरंकुरं । वामे नादिधनुर्धरस्य मधुरा माज्ञां समाराधयन् भूमौ कोपि रसालमूलरसिकः पुष्णाति मोदं दशोः ॥

(p. 38 of the present work).

To the young Vyasaraya keen to learn and argue, even the six systems of philosophy which resemble mountains, were as the first morsel of food in the banquet:—

मान्यस्य तस्य महतो महतां सकाशे षड्दर्शनान्यपि धराधर सिक्सभानि । विद्याबुभुक्षितवतो धिषणामाहिस्रो प्राणादिमाहुति दशां प्रथमं प्रजग्मुः ॥ (p. 38 of the present work).

To Vyasaraya who was showing his learning in all systems of philosophy like this, some jealous rival who was a Brahmana only by name, gave poison concealed in food:—

तस्मे महायोगिने जातुचित्तेजोविशेषमसिहष्णुना केनापि ब्रह्मबंधुना धार्त-राष्ट्रेणेव दुरात्मना भीमसेनाय गरलं कवलगेगिपतं प्रायुङ्क्त ॥ (p. 38 of the present work).

Luckily Sri Vyasaraya was apprised of an antidote in a dream, and the use of the antidote brought back Vyasaraya even to more than his ordinary health. It was like Gajendra coming out of the clutches of the crocodile in the classic story:—

प्राहमुक्तइव गजयूथनाथः पूर्वादप्यधिकमशोभत ॥ (p. 39 of the present work).

lxxxii

After a long stay in Kanchi, Sri Vyasaraya took leave of God Varadaraja, and went to Mulbagal here called Mulva Nagari.

यातेषु भूरिषु दिनेषु यतिप्रवेक स्तेजः प्रणम्य वरदं द्विपशैलिचिह्नं । देशात्प्रदर्शित विचित्न वचःप्रभाव स्तस्मात्समुख्वनगरीं शनकै रयासीत् ॥ (p. 39 of the present work).

78. Mulbagal was then a great centre of learning. Lakshminarayana Yogi, otherwise known as Sripadaraja, the great Vaishnava scholar of the Madhva school, made Mulbagal his permanent residence, and the fame of his teaching attracted large numbers of students:—

तत्र सततिविद्वितिधिवासं सनकिमव महिषिभि र्वद्मवादिभि रंतेवासिभि रूपास्य-मानं प्रतिविद्युधविटिपिपाटन क्रीडनकठोरकुठार धारायमाणवाग्गुंभं हरिदंतर-विसिपियशः काशवनप्रवर्तित शाश्वत शरत्समयावतारं निक्षेपभाजनिमव मध्यमुनि रहस्यस्य ॥

(p. 39 of the present work).

As soon as Sripadaraja heard that Vyasaraya was coming, he felt delighted

सक्नदाकर्णित निजागमनप्रसंग पुलकितम।नसं।

Vyasaraya prostrated himself before Sripadaraja and was warmly welcomed. There Vyasaraya learnt from Sripadaraja all the secrets of Vedantic lore:—

विदुषांगवेषणीय मशेषेण तस्मा त्त्रयीशिखरतत्वरहस्य मसात्सीत्। (p. 39 of the present work).

Vyasaraya remained at Mulbagal for a long time, engaged in study and meditation, being pleased with the charm of the country, the holiness of the tanks, the greatness of the company, the kindness of the Teacher,

lxxxiii

the calmness of the mind in the surroundings and the proximity of God Narasimha whose full presence was youchsafed there:—

स च प्रशस्ततयादेशस्य, पितत्रतया महातीर्थानां, भूयिष्ठतया महत्संघस्य, वत्सलतया विद्यागुरोः, प्रशांततया मनसश्च, समप्रसिन्नधानवेभवस्य भगवतो चिसंहस्य कांक्षमाणः करुणां भूयसी * * * तपस्तपन्महनीयं तत्रैव चिरमवसत् (pp. 39 and 40 of the present work).

It was here and at this time that Sripadaraja requested Vyasaraya to go to the Court of Saluva Narasimha I as already related. Sripadaraja said to Vyasaraya:—

"We find in the world only one excellence in each, all learning in Sārada, all skill in meeting opponents in Bhargava, all keenness of intellect in Brihaspati, all brilliance in the sun, all charm in the moon, all sense of purity in the god of Fire, all courage in the lord of mountains, all liberality in the heavenly tree, and all wonderful deeds in the Lord Vasudeva. But in you, all these excellences are combined and are at their best:—

समस्तमेतत्सु समेधमानं । त्वय्येकवास्तव्यतया समिधे ॥

(p. 40 of the present work).

Sripadaraja continues his speech to Vyasaraya:—

"To the elephant of Vedic life who, like the lotus plant at the close of day, has gone to sleep for long, drugged by the allurements of the unrighteous, you, like the sun, are able to bring wakefulness. As the king is the protecting dam for all righteousness, it becomes your duty to stay always at the court of the king. You know

lxxxiv

that great men like Dattātrēya, in spite of their detachment from the world, adorned the courts of kings in former times for rendering service to humanity."

अतो दिनविरामेणेव खलजनवयोव्यामोहचूर्णेन सरोजिन्याइव चिरेण निद्राणायाः वैदिकाचारमंद्रायाः दिनकरइव भवान् प्रतिबोधनकर्मठी भवति । तत्र सर्वेषामिष धर्माणां राजा सेतुरिति न्यायेन भवता सर्वदा तदास्थानीस्थेयुषा भवितव्यं । पुराकिल योगिनो निस्संगा अपि महांतो दत्तात्रेयादयः जगदुपकरणाय राजन्यसभालंकारा बभूतुः ।

(p. 40 of the present work).

79. God Srinivasa, in the combined city of Chandragiri and Tirupati to which Sri Vyasaraya went at the suggestion of Sripadaraja, is described:—

यत्र च वसता मित यल्लस्ष्टेक कुबेरस्य भगवता वेधसोपि मनसि विस्मय-मुद्देल्यतां नरपतीनां समीक्ष्य संपत्तिमनियत्तामधोक्षज वक्षस्स्थलं केवलं कौस्तुभ-सहायमवबुध्यते ॥

(p. 43 of the present work).

"Seeing the unbounded wealth of many kings which is such as to cause wonder even to Brahma who could create only one Kubera with great effort, it is understood why the breast of Vishnu has only Kaustubha and not Lakshmi on it." The reference is evidently to the story that Lakshmi is residing away from God Srinivasa of Tirupati Hill. The story by the way is Puranik, not Vedantic. According to the Vedanta, Lakshmi is never separate from her lord Vishnu विष्णोरेषानपायेनी. In the first stanza of the Amukta Malyada, Krishnadevaraya describes God Srinivasa of Tirupati Hill with Lakshmi on His Breast:-

IXXXV

- ఉ॥ ्శికమంగుయహారమణిఁ జెన్నుగఁ దానునుఁ గాస్తుభ౦బున౦। దాకమలావగూటియును దారతఁ దోఁపఁ బరస్పరాత్మల౦॥ దాకలిత౦బులైన తమ గూకృతులచ్ఛతఁబైకిఁ దోఁప న। స్తాకంతన౦మ దోఁ చెనన శోభిలు వే౦కటధర్మఁ గొల్చెద౯ ॥
- 80. Consideration is necessary, of the following description of Saluva Narasimha I when he sits in Court, at the time when a minister brings tidings of the arrival of Sri Vyasaraya:—

महतीमास्थानमंटीपकामधिवसंतं * * विपश्चितां वदनकमलेषु सकाँतुकं दत्तदृष्टिं * * निजविवेकसंताने रनुकूलाचरणरंजित प्रकृतिभि रमात्यवर्गे रिषष्ठित नेदिष्टमणिकुद्दिमं कालसरीस्ट्रपकठोराकार भीषणया कोशपुटादीषदुकूतया पुनरिप विरचित प्रस्थानमंगलाय विश्वदिग्विजयाय धूमधोरण्येव प्रतापानलस्य, कादंबिन्येव मुवनमंगलांकुरस्य, वेणिकयेव वीरलक्ष्म्याः, कलिंदकुमारिकयेव कीर्तिगंगायाः निर्मलया निशितधारया कर्बुरितासनभागं ॥ (p. 44 of the present work).

Saluva Narasimha I was seated on a great dais with his eyes resting on the learned men of his Court with pleasure, and with wise and popular ministers sitting in front of him on suitable seats. The seat of the king was adorned by the dark splendour of his sword which was slightly emerging from the scabbard like a great snake. The dark splendour was like the fumes of smoke arising from the fire of valour of the sovereign who was about to start again on a campaign of conquest. The dark splendour also resembled the black clouds that bring plenty to the Earth, the dark tresses that adorn the goddess of Valour, the curls that impart charm to the

lxxxvi

goddess of Empire and the dark Yamuna that flows into the Ganges of bright fame.

81. Somanatha was writing with the best information and we know how adept he is in the use of language,—in expression, suggestion, illustration, expansion, condensation and even silence. The description of Saluva Narasimha I with a sword by his side in Court, appears to be significant and recalls the description of him in the Devalupalli plates (Epigraphia Indica, Vol. VII, p. 74):—

मीसरगंडकटारी सालुव धरणीवराह बिरुदांकः । खड्गैकसहाय (स्सन्) सर्वान्निर्जित्य सार्वभौमो भृत्॥

The statement here that Saluva Narasimha I became Emperor with the help only of his sword, has been taken to indicate the fact of usurpation of the throne of Vijayanagar. The description of Saluva Narasimha I as being about to start again on a campaign of conquest, appears to indicate that the time described was earlier than 1485-6 A.D. I did not wish to plunge into discussion straightway in the opening section of the Introduction, and I merely indicated there that 1485-6 A.D. was the latest date for the meeting of Sri Vyasaraya and Saluva Narasimha I. I also made a guarded statement that the twelve years' stay at Tirupati of Sri Vyasaraya may have begun in 1485-6 A.D., keeping in view the possibility that the meeting there may have occurred earlier than the beginning of the continued stay. If there was a campaign after Sri Vyasaraya first met Saluva Narasimha I. Somanatha does not describe the campaign, but Somanatha may have omitted the description of the camp-

lxxxvii

aign, as it was foreign to the plan of his work which did not contemplate the narration of every incident in the long and eventful career of Sri Vyasaraya.

82. If Sri Vyasaraya met Saluva Narasimha I before the latter started on a campaign, it is likely to have been at the period described as follows, by Dr. Krishnaswami Aiyangar in his "A Little Known Chapter of Vijayanagar History" at page 35:—

"After dictating terms of peace (to the king of Orissa), Narasimha returned obviously to Chandragiri. He then started on a progress through his dominions."

This period was probably not long after 1475-6 A.D. in which year Saluva Narasimha I was at Rajamandri. The attack of the Mohammedan army described in the Saluvabhyudaya and referred to at p. 36 of "A Little Known Chapter" may be taken to have been made when the Mohammedan army was returning, after the siege of Kanchi by the Bahmani Sultan, which was on March 12, 1481 A.D. (p. 30 of the "Little Known Chapter"). The progress of Saluva Narasimha I through his dominions, referred to on page 35 of the "Little Known Chapter" was, in this view, probably between 1476 and 1481 A.D.

83. It was in this progress of Saluva Narasimha I through his dominions that he visited Srirangam and Jambukeswaram. The Saluvabhyudayam says:—

तमसि गजवनेशं प्राप्य नत्वा गिरीशं न्यवसद्थ तद्मे श्रीनृसिंहिसरात्रं। जगित यमधिजंबू मूलमाराध्य लोको भजित सकल जंब्द्धीपमेकातपत्रं॥ (p. 96 of the Sources of Vijayanagar History.)

lxxxviii

The statement that the worship of Jambukesvara brings the Empire of Jambudvipa, appears to be an indication that the assumption of Imperial dignity by Saluva Narasimha I was a subsequent event.

Jambukesvaram is a place of antiquity, and a good many inscriptions at the place are recorded in Mr. V. Rangacharya's Inscriptions of the Madras Presidency, Vol. III. Trichinopoly 393 in that book (No. 67 of the Epigraphist's collection for 1903) is an inscription of Saka 1375 Srimukha, corresponding to 1453 A.D., in which the King referred to is Saluva Thirumalairaja, son of Goparaja. Mr. V. Rangacharya remarks that Poet Kalamegha visited the Court of this King and had his famous controversy with Atimadhura and others. 1453 A.D. is not an unsuitable date for the grandfather of the mother of our poet Somanatha, and it is possible that the Kalamegha referred to by Mr. V. Rangacharya was the ancestor of Poet Somanatha. Anyhow both the Kalameghas appear to have obtained learning by Divine grace after an unpromising youth.

84. There is a tradition that Sri Vyasaraya visited Srirangam and delimited the boundaries between the temples of Srirangam and Jambukesvaram, on the principle that, as far as he could run holding his breath, was the jurisdiction of the temple of Srirangam. The Vyasa Vijaya embodies the tradition in verse. It begins by saying that, after a tour in the North of India, to Kasi, Gaya, Ganges and the Badari hermitage, Sri Vyasaraya proceeded to Srirangam:—

lxxxix

अथ काशीं गयां गंगां सेतुं बदरिकाश्रमं । अन्यांश्रकमशो गत्वा रंगक्षेत्र मुपागमत्॥

At Srirangam, the worshippers of Siva were defeated in arguments by Sri Vyasaraja; but they adopted a stratagem. When Sri Vyasaraya went with retainers and with a drum on an elephant to visit God Ranganatha in the temple, the Saivas closed the door.

अथ करिवरपृष्ठे भेरिनादे प्रवृत्ते यतिवरभटजाते ह्यप्रतोपि प्रवृत्ते । यतिकुछतिछके श्रीरंगसंदर्शनार्थं गतवति मिछितास्ते द्वाररोधं प्रचकुः ॥

The Saivas said when questioned, that the place was not to be entered by Vaishnavas, as Jambukesvara was also there. Sri Vyasaraya made an agreement with them that he would hold his breath and run, and that as far as he could so run, should be the jurisdiction of God Ranganatha and the remaining area the jurisdiction of God Jambukesvara. Sri Vyasaraya then ran holding his breath, and exhaled it very near the temple of Jambukesvara. The point up to which Sri Vyasaraya ran holding his breath became a Vaishnava holy place. Thereafter Sri Vyasaraya entered the temple of Srirangam in state and worshipped Sri Ranganatha.

तस्सर्वे वैष्णवंस्थानं कृत्वाथमुनिशेखरः श्रीरंगदर्शनार्थेतु भेरीताडनपूर्वकैः । छन्नचामरसंघेश्च वेदघोषादिभिस्तथा विभवैर्बहुभिर्युक्तो ययौ देवालयांतिकं ॥

अथोजगन्मंगल मंगलांगं पदानमहेव वरोत्तमांगं । भंगीकृताशेष जनाधसंघं ननाम भक्तया शिरसा स रंगं ॥

Sri Vyasaraya after bathing in the Cauvery and doing worship, left for Sri Sailam in due course.

कुर्वन् कवेरजातीरे स्नानदेवार्चनादिकं । ततो गच्छन् कमेणैव श्रीशैलमभिजग्मिवान् ॥

On the way he came to Tirupati, where, as the archaks had just then been killed by the King for an offence, the puja of God Srinivasa was offered to Sri Vyasaraya which he accepted. Sri Vyasaraya did puja at Tirupati for 12 years, according to the mode of worship enjoined in the *Tantrasara* of Sri Madhvacharya.

श्रीनिवासेच्छया प्राप्तं वैभवं वीक्ष्य तन्महत् । ओमित्युक्त्वा भक्तिभर स्तंत्रसारोक्तमार्गतः ॥ अपूजयच्छ्रीनिवासं व्यासराजो द्विषद्समाः । विभवे बेहुभिश्चेव तदा भक्तिपुरस्सरं ॥

After the boy came of age, who was born of the pregnant woman who was not killed by the king at the time of the punishment of the archaks, Sri Vyasaraya handed over the worship of the God Srinivasa to the boy, and thereafter, Sri Vyasaraya continued his travels.

85. The Vyasa Vijaya says at this point:
गुर्विणीसूतबालं सः संस्थाप्याचेन कर्मणि।
यातां प्रचक्रमे योगी सर्वत्रापि सुपूजितः॥

This statement that Sri Vyasaraya continued his travels from Tirupati is a misleading statement, and shows that *Vyasa Vijaya* is a work of comparatively recent date. Somanatha says as will have been seen, that, from Tirupati Sri Vyasaraya went to King Narasa's court at Vijayanagar.

86. At this point, we may well discuss the dates of the incidents so far described. The *Vyasa Vijaya* puts the incident at Srirangam before the meeting with the

king at Tirupati, but the elephant and other paraphernalia at Srirangam cannot have been obtained before the visit to the king. Somanatha makes it clear that Sri Vyasaraya was travelling in quite an ordinary way, before he went to the court of Saluva Narasimha I. The journey from Kanchi to Mulbagal is simply described (p. 39 of the present work), and the journey from Mulbagal to Mahachalapuri is also simply described (p. 40 of the present work). Although from the point of view of devotion and belief in miracle, it is pleasing to believe that the Saivas voluntarily agreed to delimit the boundary of the Jambukesvara temple, it is far more likely from the historical point of view that Sri Vyasaraya was accompanying Saluva Narasimha I on his progress through his dominions, and that, therefore, it was easy to bring about the delimitation of the boundaries between the two temples in the manner described in the Vyasa Vijaya.

It has been already indicated that Somanatha has described that, at the time Sri Vyasaraya met Saluva Narasimha I, a further campaign of the latter was in contemplation. Now when it is remembered that Sripadaraja's injunction to Sri Vyasaraya, already quoted, was that the latter was always to stay at the court of the king भवता सर्वदा तदास्थानीस्थेयुषा भवितव्यं (p. 40 of the present work), there is no violence in the conclusion that Sri Vyasaraya accompanied the court of Saluva Narasimha I even into camp. Saluva Narasimha I was founding a new Dynasty, and the association with Sri

Vyasaraya in his progress through his dominions must have given Narasimha, the character of a champion of the Hindu faith which must have facilitated the offer of voluntary allegiance in all Hindu territories. One is reminded of Kalidasa's description of Raghu's progress through India. King Raghu went about only to establish the Dharma. He dispossessed no one of his territory; he only took a tribute for the establishment of the Dharma:—

गृहीतप्रतिमुक्तस्य सधर्मविजयी नृपः । श्रियं महेंद्रनाथस्य जहार नतु मेदिनीं ॥

(IV. 43, Raghuvamsa.)

No wonder that there was hardly any resistance to the establishment of such a suzerainty which gave plenty of self-government.

Like the paddy plants that after transplantation yield all the better crop, kings accepted the suzerainty of the Emperor Raghu and mutually flourished all the more:—

आपादपद्मप्रणता कलमाइव ते रघुं । फलैस्संवर्धयामासुरूखातप्रतिरोपिताः ॥

(IV. 37, Raghuvamsa.)

87. The starting of Saluva Narasimha I on his campaign to the South is described in the beginning of the fifth canto of the Saluvabhyudayam. In the Sources of Vijayanagar History, the first stanza of the fifth canto appears to have been taken, as indicating that many marches were made from Chandragiri. (बहुबसतिरगात; my manuscript obtained from the Madras Oriental

Library reads बहुवसतिरागात्); and the second stanza appears to be taken as applying to Chidambaram, although a doubt is expressed as to the identification of the place described in the second stanza with Chidambaram (p. 91 of the Sources of Vijayanagar History). At p. 35 of the Little Known Chapter, Dr. Krishnaswami Ayyangar says "After dictating terms of peace Narasimha returned obviously to Chandragiri", thereby indicating that the return to Chandragiri is not clearly stated in the poem. Now at the end of the fourth canto, the poet Rajanatha Dindima says:—

सानुक्रोशमनाः किलंगनृपति * * पुनः श्रांतामात्मचमूं रणेन विषये तस्मिन्निवेश्योचितं । श्रिप्रं राजगृहे स्वसैन्यपतिना क्ल्सैस्सहासैर्वसन् विश्रांतो नरसिंह एष * * नैषीन्निशाम्॥

There are lacunae in the manuscript of the poem; but the meaning is clear. The king of Kalinga was re-instated when he surrendered, but a part of the conquering army was left behind in the country, and Narasimha spent the night after the conclusion of peace, in his Royal camp with his intimate friends. The fourth canto, therefore, leaves Narasimha on the border of Kalinga near the field of battle. The first verse of the fifth canto, refers to the arrival after many marches:—

अथ पटहनिनादै रात्तबोधेरशेषैः नियमकृदवनींद्रो निर्गतस्सैम्यवर्गैः । बहुवसति रागाङ्गीषयन् * * ममपि विजितार्कान् दक्षिणाशांजिगीः The meaning appears to be clear. Narasimha left (obviously Kalinga) with his troops with drums beating and arrived (obviously at his own capital Chandragiri) after many marches. The second, third and fourth stanzas therefore must refer to the capital Chandragiri itself:—

पुरमनुपममम्रे पुंडरीकाक्षमैशं

क्षितिपतिरथदृष्ट्वा केवलोभ्येत्य भक्तया ।
 अनमद्वनहेतो राहितानंदनृत्तं
 शिशिरकरवतंसं * * कुंतम् ॥ २ ॥

निगमशिखर लक्षन्यंचितं कुंचिताग्रं चरणकमलमुधे स्तन्यतोयस्य शंभोः। नयन चुलक कृत्या खाद्यनृत्तामृतोर्मी रभजदजडभावो प्यक्षपादोजडत्वं॥ ३॥

अहिभय (ह ?) सपर्यः शेषया बद्धमौिलः स निष्किल वसुमत्याः सार्वभौमत्वसिद्धयै । विद्धदिव नवीनं वीरपद्याभिषेकं निरगमदथ तस्मा च्छीनृसिंह क्षितींद्रः ॥ ४ ॥

The meaning appears to be clear. Narasimha first saw the incomparable city, evidently Chandragiri, प्रमनुषमाप्रे, he then saw Pundarikaksha, obviously the God Srinivasa on Tirupati Hill; and then he saw Isvara, probably the God who was near the palace at Chandragiri. (See para 8 of the Madras Epigraphical Report for 1903-04.) The description of Isvara in the third stanza above, in the dancing state resembles the description of Isvara at the same place by poet Somanatha—

यत्र च बिरुद पदकटकायित भरतमुनि फणितिमर्मनिर्णयानां सकाशान्नर्त-कानां प्रत्यहमभ्यस्तमात्रस्य विद्याविभागस्य परीक्षामिव दधानः भगवान्नृत्यति धूर्जटिस्संघ्ययोरुभयोः

(p. 59 of the present work).

In the fourth stanza, Narasimha is described as wearing, for the sake of Empire, on his head the remnants of the offerings (of flowers and perhaps gold ornaments) made to the God, as if he Narasimha was having a new coronation in warriors' style. Then Sri Narasimha left the presence of the God. The God is probably Srinivasa. A serpent is referred to in the description of the God. God Srinivasa is on the top of the hill which is the serpent Sesha according to the Puranic story.

88. The Sāluvābhyudaya says that when, as Defender of the Faith, Narasimha started on the progress in the South of India, seated on an elephant, he looked like Indra going forth, pledged to uphold the cause of the Devas.

विबुधभरणहेतो बेद्धकक्ष्योब्यलासीत् । बलभिदिव नृसिंहो वारणास्कंधवर्ती ॥

(5th Canto.)

Rajanatha does not mention the name of Sri Vyasaraya, but that is not a matter of importance as Rajanatha was a staunch Advaitin. If Sri Vyasaraya accompanied Narasimha in his tour, as there is reason to believe as already stated, it is possible that Sri Vyasaraya travelled on an elephant, as Vidyaranya did before in his tour in Northern India (see para 34). In this view

the verse अथ करिनए । already cited from the Vyasa Vijaya (para 84), may be interpreted as meaning that Sri Vyasaraya was on the elephant instead of the drum being on the elephant. If it was the drum that was on the elephant, it might mean that the drum on the camel had not yet become the fashion in Sri Vyasaraya's camp, and as the camel became the distinguishing honour of Sri Vyasaraya's Mutt from about 1500 A.D., as explained previously, the Jambukesvara incident must be before 1500 A.D., which of course is correct.

- 89. Dr. Krishnaswami Ayyangar, in the Little Known Chapter, under the heading "Inscriptions confirm these conclusions", says: "Further the earlier inscriptions relating to this period acknowledge the suzerainty of Mallikarjuna. This formality begins to drop out in the sixties, and Virupaksha's name appears but sparingly. Inscriptions after A.D. 1471 give him the full birudas." In another place, earlier in the same book, Dr. Krishnaswami Ayyangar says "When Virupaksha occupied the throne, however, the same binding obligation of allegiance was not felt for the monarch by the powerful chieftain, though the act of usurpation came later, only when there was no alternative left to save the Empire from complete disruption and ultimate ruin.
- 90. These observations of Dr. Krishnaswami Ayyangar, when considered in view of the probability that Sri Vyasaraya accompanied Saluva Narasimha on his progress in the South of India between 1476 and 1481 A.D., show that the date of Sripadaraja's sitting on

the throne of Saluva Narasimha has to be pushed back, let us say to 1471 A.D., when according to Dr. Krishnaswami Ayyangar, Saluva Narasimha was not feeling "a binding obligation for allegiance" to Virupaksha, and was assuming "full birudas".

91. Mr. Chilukuri Virabhadra Rao, the Telugu author who has written on Vijayanagar History, refers in his "Thimmarasu, Minister of Vijayanagar", to a Saiva-Vaishnava incident at Jambukesvaram, locates it in about the year 1493 A.D. and ascribes it to the period of the overthrow of Koneti Raja by Narasa, described in the following verse of Achyutarayabhyudayam:—

कुधापतंतं सह कुंजरोधेः कोनेटिराजं क्षुभितान्यसैन्यः । जग्राह पाणै जगदेकवीरो जयाब्धिकन्यामपि जन्यभूमी ॥

(p. 109 of the Sources of Vijayanagar History.)

92. If the Saiva-Vaishnava incident of Jambu-kesvaram related by Mr. Chilukuri Virabhadra Rao is the same as the incident in the life of Sri Vyasaraya, the date 1493 A.D. given by Mr. Virabhadra Rao cannot be correct. Jambukesvaram is not mentioned in the Achyuta-rayabhyudayam or the Varadambika Parinayam. It is mentioned on the other hand in the Saluvabhyudayam; and as Dr. Krishnaswami Ayyangar says in the Little Known Chapter under the heading "Historical Material gleaned from the Kavya", the last war of Saluva Narasimha was against the Muhammadans; and I have explained before that this may be taken to be against the Muhammadans returning from the sack of Kanchi in 1481 A.D. If the Jambukesvara incident is put down

as happening in the time of Saluva Narasimha I, on account of the visit to Jambukesvaram being described in the Saluvabhyudayam, the date of the incident must be between 1476 and 1481 A.D. as already explained. Mr. Virabhadra Rao's statement, however, is corroboration of there having been a Saiva-Vaishnava incident at Jambukesvaram and of its being settled by Royal intervention.

93. Dr. Krishnaswami Ayyangar appears to be right in thinking that the Varadambika Parinayam being nearer to the period, is a more reliable authority than the Achyutarayabhyudayam with respect to the chronology of the campaigns of Narasa. There is one verse of the Varadambika Parinayam which requires special mention here. Narasa's campaigns begin by entry into Vijayanagar which is thus described:—

अद्वैतशास्त्राधिगमेन सम्यक् विद्यामिवासाद्य विवृद्धसत्त्वः । विद्यापुरीं वीरवरस्स्वधासा ब्यद्योतत ब्याप्तजगत्त्रयीकः ॥

Like one who in the pursuit of Advaita, attains wisdom, the great warrior Narasa attained Vidyapuri, by his valour which shone in the three worlds.

The illustration appears to be significantly used. According to the Advaita school of thought, the individual soul, by knowledge and realization, becomes the supreme soul. It is evidently meant that Narasa entered Vijayanagar and usurped the chief authority. The poem goes on to say that after his entry into Vijayanagar, Narasa went to the East and South. Dr. Krishnaswami Ayyangar considers that the campaign in the east was that of

1475 A.D. This is likely. If so, the entry into Vijayanagar must have been earlier than 1475 A.D. It appears to me that the entry was probably about the year 1471 A.D. when, according to Dr. Krishnaswami Ayyangar, already stated, Saluva Narasimha began to assume full birudas. It is likely that in about 1471 A.D., Saluva Narasimha gained the supreme power, though he did not proclaim himself Emperor till 1485-6 A.D. Nuniz says that "after he (Narasimha) was raised to be king. he took the territories from whomsoever had, contrary to right, taken them from the king". This will fit in with the usurpation being earlier than the Orissa Campaign, though Narasimha may have been content to leave to Virupaksha the dignity of occupying the throne, as Rao Saheb Mr. H. Krishna Sastry puts it, until 1485-6 A.D. The Saluvabhyudayam puts the idea of Imperial position for Saluva Narasimha in the words of his minister before the campaign to the frontier of Orissa:

य इह सकलंमतस्वकार्यः सभवति भूभरणेन सार्वभौमः।

He who makes the wish of all, his business, becomes an Emperor by protecting the world.

94. Dr. Krishnaswami Ayyangar says in the Introduction to the Sources of Vijayanagar History that Narasimha's progress in the South of India and Narasa's campaign in the South of India were probably different. I have already shown how Narasimha appears to have come to Chandragiri and then gone to the South of India, after worshipping Gods Srinivasa and Isvara at his capital. Narasa does not appear to have gone to the

South of India from Chandragiri. He appears to have gone by the East Coast from the Orissa frontier. The Varadambika Parinaya says:—

आदौ जित्वा हरिहयदिशा मात्मसात्कृत्यशक्तया तसाप्युमं दिनकरमिव स्थापयित्वा प्रतापं । श्लोणीपालः प्रथमजलधेः कूलमार्गेण गत्वा पारावारांतरधनचम् पंक्तिरागादवाचीम् ॥

(pp. 172 and 173 of the Sources of Vijayanagar History.)

It is possible that Narasa marched South direct with the army that, as the Saluvabhyudayam says at the end of Canto IV, had been left behind at the Kalinga frontier. If this is what happened, Narasa might have gone south in advance, making a flank attack, while Saluva Narasimha might have made a progress into the south of India from Chandragiri. This might account for the camps and achievements of the two armies being differently described; and Koneti Raja's overthrow may thus also have been in the period 1476 to 1481 A.D.

95. It appears to me that probably Koneti Raja himself was the ruler of the Chola Districts referred to in the Saluvabhyudayam and the Varadambika Parinaya. Koneti Raja is not mentioned in these two poems; and the Chola is not mentioned in the Achyutarayabhyudaya. The omissions may be equated. Koneti Raja is said, in Achyutarayabhyudaya, to have been captured, जमाइपाणी; and the Chola is said to have been captured in the Varadambika Parinaya, जीवमाई जमाइ. The Varadambika Parinaya says that "the Chola king then fled to the sea coast leaving all his wealth and relatives behind him"

(p. 171 of the Sources of Vijayanagar History). This appears to be the very idea expressed in the second of the following lines in the Achyutarayabhyudaya:—

जब्राह पाणा जगदेकवीरो जयाव्धिकस्यामपि जन्यभूमी॥

The Chola king fought with elephants in the Varadambika Parinaya and so did Koneti Raja in the Achyutarayabhyudaya. According to the Varadambika Parinaya, Narasa crossed to the south of the river Kaveri and awaited the arrival of the enemy (p. 170 of the Sources of Vijayanagar History). According to the Saluvabhyudayam, "The Chola king fled away on hearing of the march" of Saluva Narasimha. This is just what the Chola king would have done, as soon as he came to know of Narasa's position to his rear on the south bank of the Kaveri. An army was left behind on the Kalinga frontier by Saluva Narasimha.

श्रांतामात्मचमूं रणेन विषये तस्मिन्निवेश्योचितं । (end of Canto IV of the Saluvabhyudayam).

Narasa was probably in charge of this army and with it he must have come behind Koneti Raja; Saluva Narasimha came in front of him; Koneti Raja offered battle to Narasa against the advice of his ministers. He was hemmed in and captured. Even the idea of Mr. Chilukuri Virabhadra Rao, that Koneti Raja was a feudatory who succeeded Saluva Tirumalaraja, that he was oppressing the Vaishnavas of Srirangam and that thereby he brought down upon himself this punitive expedition of Saluva Narasimha and Narasa, is supported

by the lines of Varadambika Parinaya which say that Narasa considered the Chola king particularly worthy of punishment as he, a feudatory (मृत्येषुयः) acted like a foreigner and harassed the country.

भृत्येषु पीडयति यः परकीयबुद्ध्या देशानिमान् मम तु दंद्यतमस्सएव ॥

The right claimed here to punish Koneti Raja as a feudatory was probably obtained in the first visit of Narasa to Vijayanagar described in the Varadambika Parinaya and ascribed by me to the year 1471 A.D. Probably then Saluva Narasimha became the Kāryakarta of the Empire, as Narasa became later the Kāryakarta of Immadi Narasimha. The arrangement was perhaps an anticipation of what is known in Mahratta History as administration by the Peshwa who wielded almost sovereign powers.

96. Similar to the Jambukesvaram incident, there is another incident in the life of Sri Vyasaraya, connected with the Naddantadi Mutt, otherwise known as the Madhyatala Mutt, on the west coast near Udipi. The incident, as traditionally related, is somewhat miraculous, but there is reason to believe that the incident occurred, like the one at Jambukesvaram, when Sri Vyasaraya was travelling in the company of Saluva Narasimha in his progress through the İndian Peninsula. The incident is traditionally related by people of the Udipi side as follows:--Sri Vyasaraya went to Udipi, and then to the Madhyatala Mutt belonging to the Udipi Sanyasins of Madhvacharya's school. At Madhyatala, Sri Vyasaraya was worshipping

a stone souvenir of Sri Vedavyasa brought by Sri Madhvacharya from Badari. This stone souvenir belonged to the Madhyatala Mutt and was the property of the Udipi Sanyasins. It was taken away by Sri Vyasaraya; and at the request of the other Udipi Sanyasins, Vadiraja Swami, after he took Sanyasa Asrama, went to Vijayanagar to study under Sri Vyasaraya and while coming away, managed to bring away with him the stone souvenir of Sri Vedavyasa which is now in the mutt of Sri Vadiraja known as the Sode Mutt. Sri Vyasaraya came to know of the disappearance of the souvenir but took no steps to recover it. The Vyasa Vijaya does not say that the souvenir belonged to the Madhyatala Mutt, but says in the following sloka that the souvenir was taken away by Vadiraja to the Madhyatala Mutt:—

विसर्जयित्वा निर्माल्यं श्रीमध्वमुनिपूजितं । वेदन्यासं गृहीत्वैव मध्यतालमठं द्वागात्॥

The Vyasaraya Mutt has a souvenir of Vedavyasa now, and this is said to have been inherited by Rajendra the ascetic of Sri Madhvacharya's line, of the elder branch, from whom Sri Vyasaraya's line is traced. The souvenir of Vedavyasa from the Madhyatala Mutt must be a different souvenir, and if Sri Vyasaraya had originally brought it from the Madhyatala Mutt, it must have been brought under extraordinary circumstances and cannot have been brought against the will of the people of the Madhyatala Mutt, for, if Sri Vyasaraya had gone as merely an ascetic with a few followers, the souvenir could easily have been got back from him.

97. The Saluvabhyudayam explains this puzzle, if Sri Vyasaraya followed Saluva Narasimha in his tour of conquest. Dr. Krishnaswami Ayyangar says in the Little Known Chapter of Vijayanagar History:—

"While he was backagain at his capital at Chandragiri, Narasimha invaded Nagamandala on the advice of Kutavachalendra-tatavasi [he or (they) that reside at the foot of the Western Ghats?]. He left a garrison there and returned at leisure with the desire to conquer Prithuguri (Big mountain, probably the Himalayas). It was then that he was attacked by the Muhammadan Army."

In my arguments so far, I have taken Prithugiri to be Penugonda, and taken the Muhammadan army to be that returning from the sack of Kanchi in March 1481. I do not believe that the Prithugiri refers to the 'Himalayas'. Rajanatha was certainly making use of fancy in the Saluvabhyudayam, but I think that there is an element of history even in that portion of most fanciful epic description which Dr. Krishnaswami Ayyangar totally rejects. Mr. Sewell, in his sketch of the Dynasties of Southern India (Vol. II of the Antiquities, p. 141) quotes the Ramayana, Book IV, Chapter 41 and says that the Dasarnas were inhabiting the country south of the Tungabhadra. The Sabdakalpadruma that the Dasarna is the country with ten forts or ten water sources or ten different communities. Considering all this, it appears to me that Rajanatha may have used words otherwise well known, with special meanings of his own, and that in the lines of the Saluvabhyudayam,

हैमवतसविधभूमिमगमत् नरसिंहभूपतिरसद्यविक्रमः।

(p. 98 of the Sources of Vijayanagar History), the Hemakuta near Hampi is really meant. The Tungabhadra, there, is even to-day called the Ganges by devotees and I have heard Hampi called Kasi by pilgrims.

The following sloka in the *Saluvabhyudayam*, therefore, prebably refers to the coronation of SaluvaNarasimha in Vijayanagar, and if this is so, the date of the coronation must have been 1485-6 Λ .D.

तद्तु प्रसादमुदितःप्रमाणिभिः प्रवयोभिरभ्रसरितः पयोहरैः । क्षितिचक्रवर्तिपद्सिद्धये नृपैः अभिषिक्त एष पुरहर्तुरम्रतः ॥ (p. 98 of the Sources of Vijayanagar History.)

98. After the coronation, the Saluvabhyudayam describes the visit of Saluva Narasimha to Gokarna. This is probably the expedition described by Mr. Sewell in the Forgotten Empire in the following terms at page 113:—

"With these remarks, we turn to the more reliable portion of Ferishta's narrative. Yusuf Adil Khan proclaimed himself independent king of Bijapur in A.D. 1489. Shortly afterwards, his rival Kasim Barid, who ultimately became sovereign of the territories of Ahmadabad, in a fit of jealousy, called in the aid of Vijayanagar against Bijapur, promising for reward the cession of Mudkal and Raichur, or the country between the two rivers. Narasimha collected the forces of the Hindus, crossed the Tungabhadra with a large army and after laying waste the country, seized the two cities,

Mudkal and Raichur, which thus once more passed into the possession of Vijayanagar."

99. There is nothing improbable in Saluva Narasimha I having been crowned both before Virupaksha at Vijayanagar and God Srinivasa at Tirupati. Achyuta-Devaraya was so crowned in the time of Sri Vyasaraya:—

प्रणामशीलः फणिशैलशासितुः कदाचिदम्रे करशंखवारिणा । पयोधिकांची परिणेतृतास्पदे पदेऽभिषिक्त स्सपरंपरागते ॥

Achyutarayabhyudayam III. 23.

कृताभिषेकः कृपया पुराहरेः स एष साम्राज्यपदेऽभ्यषिच्यत । श्रुथांबुल्लेशन्यपदेशतो मही तदा जनिस्स्विश्वतमुस्तदादरात्॥

Achyutarayabhyudayam, III. 36.

100. Dr. Krishnaswami Ayyangar after discussing Ferishta and Nuniz, says in the Little Known Chapter, "According to Ferishta, Timraj (which stands for Heemraj of Scott's translation and Narasa of the Inscriptions) had to act once at the instance of Kasim Barid, and that must have been in behalf of Narasinga or Narasimha I soon after A.D. 1489." Earlier in the Little Known Chapter, under the heading Ferishta, Dr. Krishnaswami Ayyangar says:—

"Kaseem Bareed Toork (the de facto ruler under the Sultan) who had himself entertained hopes of founding a kingdom at Bijapur, wrote to the Roy of Beejanagar that Muhammad Shah was willing to cede to him the forts of Mudkal and Rachore if he would wrest them from Yusuf Adil Khan. At the same time, letters were addressed to Bahadur Geelany, who possessed Goa and Dureabar (the tract, which, in the language of the

Dekhan, is called Concan) inviting him to invade the country of Yusuf Adil Khan. Timraj, the general of the Roy of Bijayanagar, having crossed the river Tungabhadra, laid waste the country as far as Mudkal and Rachore, and Bahadur Geelany reduced the fortress of Jumkindy. Yusuf Adil Khan was too weak to repel these attacks by force. He accordingly made peace with Timraj, and expelled Bahadur Geelany from his dominions."

101. It appears to me that it was in this peace that Narasa restored to Yusuf Adil Khan, Manayadurga referred to in the Varadambika Parinaya and the Achyutarayabhyudayam. It appears to me that it was in this campaign that both Narasa and Narasimha went to Gokarna. Bahadur Geelany who was in possession of Goa was on the same side as Narasa and Narasimha in this campaign, and the visit to Gokarna in the course of this campaign becomes very probable. Narasa probably went in advance, as Ferishta says, and Narasimha probably went in the rear. Something like this was the arrangement in invading the Chola country, as has been already explained. Narasa then went by the east coast and Narasimha went from Chandragiri. eleventh canto of the Saluvabhyudayam, it is said in the following lines that the Pārasika king who was a boy was protected and given back his place. If this has any meaning, it perhaps refers to the request of Kasim Barid in about 1489 A.D. on behalf of Sultan Muhammad Shah who was then a boy of about nineteen.

परिपाल्य **एष ख**ळु पारसीकराट् भवतापुनःपदमवापितादेशञ्जः।

It was probably in this campaign of 1489-90 A.D., that Narasimha took the honour of the green umbrella, as this verse from the seventh canto of the *Sāluvābhyu-dayam* appears to say:—

हुणस्सुरताण नृपोथवोभो साणो परिसाणधरौ नृपेण । × × पामर भूमिपाल च्छत्रं हरि च्छत्रनृपोप्यगृह्वात् ॥

A camel corps of Narasimha is mentioned in the same canto, as having been furnished by a feudatory prince:—

उष्ट्राधिपस्सोभवदुष्ट्रपालो गजाधिपस्सोपि गजाधिपोभृत् । अश्वाधिपोभृत्स्वयमश्वपालो प्यंगाधिपोभृद्खिलांगपालः ॥

The bearing of this reference to the green umbrella and the camel, on the history of Sri Vyasaraya whose Mutt claims the special honour of a green umbrella and a camel will be further discussed in a later context.

102. We must now return to the Madhyatala incident in the life of Sri Vyasaraya which occurred, as there is reason to believe, when Sri Vyasaraya was accompanying Saluva Narasimha on his tour of conquest. The Saluvabhyudayam had to be discussed to fix the dates of the campaigns of Narasimha and it has now to be further discussed. The Muhammadan army that Narasimha met near the Prithugiri may also be taken as the army of the Zamorin and other Muhammadan Powers on the west coast. This does not vitiate the argument in the previous pages, but only puts forward the latest date for the return of Narasimha to the neighbourhood of Vijaya-

nagar from 1481 A.D. the year of the raid by the Bahmani Sultan on Kanchi, to 1486 A.D., the year of the coronation at Hampi described in the *Saluvabhyudayam* as already shown.

103. In para 97, Dr. Krishnaswami Ayyangar's opinion has been quoted, that "Narasimha was back again at his capital at Chandragiri" and then "invaded Nagamandala on the advice of Kutavachalendra-tatavasi". A careful reading of the *Saluvabhyudayam* shows that Narasimha did not return to Chandragiri before he went to Nagamandala. Towards the end of the fifth canto, the visit of Narasimha to Anantasayana is described:—

कतिपयदिवसै स्तत्कांक्षयासा वनंतो प (प) दशयन मेत्य प्राणमत्

There is a gap in the manuscript after this, and the next passage we read is about a war. The battle appears to have been desperate. Narasimha and his army appear to have been surrounded. Narasimha appears to have been leading with the cavalry, and on the advice of his minister, appears to have joined the infantry, as the head of the army deserved protection. Then all arms joined in the battle and the fighting raged furiously. When the battle was in its most critical stage, Narasimha mounted a horse and charged in all directions, scattering the foe.

अतिबल मातिरंग स्संहितं वीक्ष्य सिंहध्विनपटुभटिसिहै स्संहृताशं हृसाशं। रणभुविनरिसहो रहसारुद्ध वाहं × × गकुलाभिव सिंहः संहरन् बृंहतिसा॥ Narasimha appeared to bear a charmed life.

> अयमय मनुसोयं सोयमग्रेऽभितो या स्वयमय मयते मा मायते स्साय (कौषैः)।

दछयति युधि मायाकायभाक् प्रायशोऽसा विति भयमयत स्तै नीय मक्ष्णानुमेयः॥

No quarter was given or taken in this battle. The poet says that the battle resembled the fight of Arjuna with the Samsaptakas.

स चतुर मथहत्वा तत्र संशसकानां नियुतमपिच भीष्मान् सुप्रतीकान् द्विपांश्च । शकलित गुरुकर्णो दुर्नयानां प्रतूर्णे तदकलयदपार्थं पार्थिवः पार्थकीर्ति ॥

The reference in the third line of the above verse to big ears that were shattered, is evidently an indication that the foes were Mussalmans whose ears were not bored like those of the Hindus.

Narasimha had extricated himself from the ambuscade, but the road to the western sea was barred by the barbarian mountain chief (शबरेंद्र).

अयमथ शबरेंद्रो बिंदुरायस्य बाहू धनुषिचकृतशिक्षौ दक्षिणादक्षिणौ तौ । विजयसदशवीर्यो वुद्धतौ द्वाविपद्गाक् अचलयदपराब्धे रध्वरोधासयुद्धौ ॥

Narasimha overcame all opposition and the rivers of blood that flowed made Parasurama's exploits pale into insignificance. The reference to Parasurama is evidently with a purpose, as the land was Parasuramakshetra. After seeing the flight of his enemies, Narasimha camped on the shore of the western sea at the end of the fifth canto:—

तीरेंबुधेर्मदिरे । विश्रांतोरचिताद्विकादिर(न)य द्वीराग्रणीस्तां निशां ॥

104. The end of the fifth canto thus leaves Narasimha on the shore of the western sea and the beginning of the 6th canto gives no hint of any return to Chandragiri. The Kutavachalendra-tatavasi who led Narasimha over the hills may be simply ascetics who lived at the foot of the mountains. Kutapa or Kudava means an ascetic or a sage. In any case, as there is no mention of a return to Chandragiri from Anantasayana, and as there is a mention of a Muhammadan army on the west coast, it is permissible to think that Narasimha passed through the territory of the Zamorin; and in view of the tradition that Sri Vyasaraya took the souvenir of Sri Vedavyasa from the Madhyatala Mutt, it is likely that the present of the souvenir by the Udipi Sanyasins to Vyasaraya was in recognition of the services rendered in bringing Narasimha to the country and ridding it of persecution at the hands of alien rulers. The persecution is referred to in the following lines of the 6th canto of the Saluvabhyudayam.

मृशपीडिता जगित ये विंसमरमदै द्विंजालयः

The battle on the way to Prithugiri by which this persecution was ended was probably on the west coast, judging from the verse:—

चरमाञ्चिमेति किल शोणनद इति वचोहिकेवलं। चित्रमिह रुधिर शोणनदाः प्रथमांबुराशि मभजंत तस्कृताः ॥ It may be that the Sona river mentioned here in the first half of the verse is the Suvarna River near Udipi. There is a Kudupa hill also near Mangalore. Narasimha left the country establishing the Hindu Dharma there:—

सविधाय तज्जनपदंच निगमनिरतं निजाज्ञया ।

105. There is reason to believe that Rajanatha uses the word "Dasarna" in the sense of "The Land of the ten rivers" meaning thereby the land of many rivers. The country round about Udipi has many rivers, and Mr. Krishnaswamy Iyer who read only the description of the Madhva Vijaya mistook the land for the Punjab in his work on the Life of Madhvacharya (see p. 7 of Mr. C. M. Padmanabhachar's Life and Teachings of Madhva). The Saluvabhyudayam says, in the 6th canto, after the defeat of the Muhammadan army near the Sona River:—

असुरांशसंभव दशार्ण नृपतिबलमोहना दसी । सार्थ मकृत नरसिंह नृपो भुवनेऽत्त मोहनसुरारिकीर्तनम् ॥

It is possible that the charming Krishna referred to in this verse is the Krishna of Udipi and that there was a a thanks-giving service there for the victory over the foreigners. If so, the Sona River would probably be some marches away from Udipi.

106. Explaining the contents of Canto V of the Saluvabhyudayam at page 91 of the Sources of Vijayanagar History, Dr. Krishnaswamy Ayyangar remarks:—

"He (Narasimha) receives tribute from the kings all along the way, and there is no record of war at all except on the Travancore frontier." The reason for this extraordinary circumstance is likely to be that Narasa preceded Narasimha up to the Travancore frontier, but returned from there via Seringapatam, leaving Saluva Narasimha to come back from Udipi after travelling through the west coast. If Saluva Narasimha advanced by himself on the west coast, he would have had to put down opposition himself and that is what we actually find. Narasa might have returned early to the neighbourhood of Chandragiri, having heard of the Muhammadan raid to Malur and Kanchi, and if so, Narasa's appearance before Seringapatam would be in the rainy season of 1481 A.D. The hurry with which Narasa was returning to Chandragiri would also explain why Narasa crossed the Kaveri at a time of floods near Seringapatam. page 91 of the Sources of Vijayanagar History, Dr. Krishnaswamy Ayyangar takes Prithugiri to be Penukonda, and not the Himalayas, as in the Little Known Chapter. But after all that has been said. I incline to the view that the Prithugiri was on the west coast. The following description of Prithugiri with many water falls, great heights and waving trees, applies to the Western Ghats rather than to Penukonda:-

> तपनीय सालचयभाजिबहुसरिस योजमायते । श्रांत मिवरतनभोगमनाद् ब्रहमंडलं भजित यत्र विश्रमम्। भवित्रतपत्र नवचंद्ररुचि.....भटविभूत चामरम्।

(6th canto of Saluvabhyudayam.)

The word मोहनमुरारि in the verse mentioning the Dasarna country may be also a title of Saluva Narasimha. (Vide Sources of Vijayanagar History, p. 89, extract from Varahapuranam.) In this case, the meaning

may be that Narasimha displayed his strategy by going up from the Dasarna country in a pass not secured by the Muhammadans.

107. The date for Sripadaraja's sitting on the throne of Saluva Narasimha I, having gone back to 1471 A.D. (vide para 90), the date of Brahmanya Thirtha's demise has to go back from 1475 A.D. (vide para 4). The traditional date given by Sri Vidyaratnakara as Sarvajit which is 1467 A.D. (vide para 67), may, under the circumstances, be well accepted for the demise of Brahmanya Thirtha. The famine on which the date of Brahmanya Thirtha's demise was fixed as 1475 A.D., is the one referred to in the verse which is published in the abstract at the end of Brahmanya Thirtha Vijaya and is quoted in this sketch at the end of para 69. I think that that verse giving the history in brief may be really ancient while the Brahmanya Thirtha Vijaya is manifestly modern. That verse, it will be seen, places the famine before the birth of Vyasaraya, while the Brahmanya Thirtha Vijaya places the famine after Sri Vyasaraya's birth in the following verse :--

> इत्यर्थित स्तंयमीदः खेरितच्छात्रमंत्रतः । पौरसस्य मपुष्णात्सः कृपादृष्ट्याभवृष्टिभिः ॥

Now in the period to be examined, there were two great famines one in 1423-25 A.D., and the other in 1472-74 A.D. (vide Dharwar Gazetteer, pp. 404 and 406). I took the latter famine into consideration when I fixed the date 1475 A.D., for the demise of Brahmanya Thirtha, but, as

1467 A.D., the year Sarvajit, the traditional date of demise given by Sri Vidyaratnakara Thirtha of the Vyasaraya Mutt (see para 67) is now seen to be good enough for acceptance, the verse at the end of para 69 may be strictly interpreted, assuming it to be an ancient verse, and the famine of 1423-25 A.D. may be taken to be the one in which Brahmanya Thirtha came to notice, and this would be before the birth of Sri Vyasaraya. There is one peculiarity in this presumably ancient verse which deserves mention while passing. The verse is also capable of another interpretation which does not involve the miracle of bringing a dead man to life. That interpretation would be:—

"Having by good rains brought back to life Karnata which was dead, having made a Brahmana a member of the community of sixty, and his son the Muni Vyasa, he obtained an idol of Vittala in a forest." An alternative construction of the word 'dead' in the ancient verse may be the cause of the story of a dead man being brought to life. The origin of the Brahmana community of Sixty (पाष्टिक= ಅರವನ್ನು ಪಕ್ಕಲು) is clouded in obscurity. This community may have had its origin in special selection; and if, as one party holds, Sri Vyasaraya's father belonged to the Brahmana community of the Six Thousand (आरवेड), he may have been selected into the community of the Sixty.

108. Now turning to Somanatha, it has been already observed that he is a great master of style and that he is an adept in the art of condensation and expansion according to poetic need (vide para 81). He

appears to have passed over Brahmanya Thirtha's demise in the words 'in due course', क्रमेण, in the beginning of the fourth chapter of his work (vide para 77). Brahmanya Thirtha could not have died after Sri Vyasaraya returned to Kanchi from his tour, for, if Brahmanya Thirtha was then alive. Sri Vyasarava would have hastened to his side in his old age, and not tarried in Kanchi and Mulbagal as he did. And if, as is clear now, Brahmanya Thirtha died as early as 1467 A.D., and not as late as 1475 A.D., and Sri Vyasaraya went on a tour to complete his education immediately after Brahmanya Thirtha's demise, it follows that the origin of the Mutt at Abbur known as Brahmanya Thirtha's Mutt must have been similar to the origin of the Akshobhya Thirtha, Sripadaraja and Madhava Thirtha Mutts, which, while not belonging to the main line of descent of Sri Madhvacharya, commemorate in a special manner the ascetic in the main line of descent, from whom they branched off into a line of their own. For, while Sri Vyasaraya lived and represented the main line of descent from Sri Madhvacharya through Brahmanya Thirtha, the Brahmanya Thirtha Mutt had simultaneously its own representatives in Sridhara Thirtha, and after him in Raghupathi Thirtha. This information is deduced from an inscription on stone reported by the Brahmanya Thirtha Mutt of Abbur to have been found in Kundapur on the western coast.

109. This stone inscription of Kundapur is a grant by a Barkur Chief to Anegondi Raghupathi Thirtha and

Srinivasa Thirtha in Saka 1447 on Monday, the first day of the bright half of the month of Phalguna in the year Parthiva. The date regularly corresponds to Monday, the 12th February 1526 A.D., but there was no lunar eclipse on that day as stated. There was, however, a lunar eclipse a short time before, i.e., on 29th December 1525 A.D., which corresponds to पार्थिव पौष पूर्णिमा. The noteworthy point in this inscription is, that Raghupathi Thirtha is shown as a contemporary of Srinivasa Thirtha and as one entitled to mention before Srinivasa Thirtha, whereas according to the genealogy recently published by the Brahmanya Thirtha Mutt, Raghupathi Thirtha was the fourth in descent from Srinivasa Thirtha, Rama Thirtha and Sridhara Thirtha being the two Swamis in the middle in the order of succession. It is safe to conclude that Srinivasa Thirtha and Rama Thirtha who are claimed for the line of descent of Sri Vyasaraya's Mutt do not belong to the line of descent of Brahmanya Thirtha's Mutt also, and that Raghupathi Thirtha was descended in a separate line from Brahmanya Thirtha through Sridhara Thirtha alone. This conclusion will avoid the hopeless chronological misfit by several generations which will occur otherwise, and will also explain how Raghupathi Thirtha who was probably in charge of the independent Mutt of Brahmanya Thirtha, took precedence in mention, in the grant of 1526 A.D., over Srinivasa Thirtha, who was at the time only the heir-apparent to Sri Vyasaraya's Mutt, as Sri Vyasaraya was then alive. The joint grant to the two Swamis

was probably a joint grant to the two Mutts. Sri Vyasaraya was occupying a great position at Vijayanagar at the time, and Raghupathi Thirtha may have been one of the many Swamis who studied under Sri Vyasaraya. Narayana Yati, head of Akshobhya Thirtha's Mutt and Vadiraja, head of the Sode Mutt, were such ascetic students of Sri Vyasaraya. There were also lay students.

गृहमिधिना मंतेवाासिनां वेदशिखरार्थतत्त्वं व्याकुर्वतं

(page 69 of the present work.)

- If Brahmanya Thirtha's demise occurred in 1467 A.D., as shown, the birth of Sri Vyasaraya in 1447 A.D., according to the tradition recorded by Sri Vidyaratnakara Swami (vide para 65), becomes probable and acceptable; for, the interval between 1447 A.D. and 1467 A.D., is only 20 years, and about 16 years or more of this period Somanatha has described in detail. has been said in para 65 that there is a discrepancy in the week-day of the traditional date of birth; but if, as Mr. Venkatasubbia says in "Some Saka Dates in Inscriptions" in para 20, the previous year 1446 A.D., is tried, अक्षय अधिक वैशाख शद्ध सप्तमी is a Sunday, 1446 A.D. may, therefore, be taken as the year of birth of Sri Vyasaraya. It will be shown in the sequel that the year of demise is 1539 A.D. A life of 93 years for Sri Vyasaraya is not impossible and well accords with the tradition on the subject.
- 111. Sri Vyasaraya started on an independent tour, soon after 1467 A.D., at a time when he was about 20

years old, and it will be seen from the sketch of Sri Madhvacharya's life given before, that Sri Madhvacharya was also of about the same age, when, being born in about 1238 A.D., he started for Badari in about 1258 or 1259 A.D. Somanatha appropriately describes the different periods of life in Sri Vyasaraya's career. When Sri Vyasaraya returned to Kanchi from his first independent tour, people said "He is a wonderful boy ascetic".

प्रापाश्रमा देष तुरीयमाचा दतीव तद्धि स्वयमप्युद्यान् । गुणानुपेख श्रवणाभिधानान् मध्यस्थिता नुत्तरमाललंबे ॥

(p. 38 of the present work.)

It was then probably 1473 or 1474 A.D. When Sri Vyasaraya reached Mulbagal, it was probably 1474 or 1475 A.D. He was then a handsome young man and appeared like the God of Fire, for whose absence his spouse Svaha should be pining in the world of Gods:—

एवं सदृष्ट्वा यतिसार्वभौमं तेजोभरे दींपित दिग्विभागं । स्वाहां चिराद्राढतरस्वकांत वियोगबाधा विषयां शशंके ॥

(p. 39 of the present work.)

When in about 1476 A.D. Sri Vyasaraya went to Saluva Narasimha's Court, he was youthful and appeared in his rose-coloured ascetic's robe, like the Mountain of the East with the morning Sun playing on the hill-top, like the full jar of water auspicious to the world and adorned with the sprouting leaves of the celestial wish-giving tree.

मृदुलकाषायपेटन परिवीतं बालातपच्छदोपगूढमिव प्रथमाचलशिखरं नंदनतरुपल्लवाकीणमुखमिव जगन्मंगळपूर्णकुंभं

(p. 47 of the present work.)

It is very likely indeed that at this period Sri Vyasaraya ran at Jambukesvaram, holding his breath as already stated. When Sri Vyasaraya entered Vijayanagar in 1498 A.D., he was about 42 years old, as will be seen, and he had seen much of life. Somanatha opens out a vista of reminiscence in the passage beginning with 'By him requested in the past, in his period of pilgrimage, did ferocious robbers in the forest attracted by his personality, bring twigs and leaves of trees for a long time, as if they were his servants.'

अनेन खलु पुरा तीर्थपर्यटनेषु अधिकांतार मपहरतेत्युदितमात्रा स्सिविभ्रमाः कुंभीलका अपि दारुणाः प्रेष्याइव केवलं तरुपह्नवानि चिरमुपाहरन् ॥ (p. 57 of the present work.)

When at the time of the abhisheka in about 1520 A.D., as will be shown later, Sri Vyasaraya entered Sri Krishna Devaraya's Court, he was an old man. He must have been 74 then. Somanatha describes that Sri Vyasaraya then was looking at the lines of a book and wore spectacles, from which great age could be inferred, meaning that otherwise, he was strong for his age:—

करकमलमधुप धोरिणकायामिव पुस्तक विभागरेखायां निमृत निक्षिप्त चक्षुषं नासिका नालभाग प्रतिफलितेनेव नयनयुगलेन खच्छतरेापलाचन गोलके नानु मितवार्थकदशातिशयं ॥

(p. 72 of the present work.)

112. 1467 A.D. and the years following were suitable for a tour in Northern India. The great Muhammad Gawan was then in power at Kulbarga. At Dehli, Bahlol Lody Afghan was the Sultan and he was a mild prince. Keene, in his *History of India*, says that Bahlol

Lody employed both Hindus and Mughals in his service. Pakshadhara Misra of Mithila was then teaching in Northern India the Logic based on the Chintamani of Gangesha Upadhyaya (pp. 79 and 81 of Rai Saheb Dinesh Chandrasen's Chaitanya and His Companions). There is a charming story that Pakshadhara in the course of a pilgrimage visited the Mulbagal College when Sripadaraja was teaching there, and spoke highly of Sri Vyasaraya who conducted the discussion at the time, saying that he knew of no opponent worthy of himself except the modern Vyasa.

यद्घीतं तद्घीतं यदनघीतं तद्प्यघीतं । पक्षघरविपक्षः नावोक्षि विना नवीनव्यासेन ॥

It is possible that Sri Vyasaraya had met Pakshadhara Misra in the North, and that the latter had returned the visit. Somanatha says that when Sri Vyasaraya went to the Court of Saluva Narasimha (this was in about 1476 A.D., see para 82), the discussion with the philosophers there was according to the Logic of the Chintamani school:—

मणिकारमत मनुद्यविरचिते समयबंधे

(p. 52 of the present work.)

113. Rai Saheb Dinesh Chandrasen, in his "Chaitanya and His Companions", throws a great deal of light on Vaishnavism of the Madhva school in Bengal.

He says at page 297 "It was to the Maddhi sect that Bengal owes her great Vaishnava faith, the culminating point of which was reached in the life of Chaitanya. We find in the *Bhakti Ratnakara* that Vishnu Puri, a disciple of Jayadharma, the tenth leader of this sect, popularized

the Bhāgavata amongst the Bengalis about the middle of the 13th century by his celebrated Sanskrit work called the Bhakti Ratnavali. This seems to be the first impetus to Vaishnavism that came from the Maddhi order in Bengal."

If Sri Madhvacharya met Dhanuj Rai as I indicated in an earlier context (para 18), probably Sri Madhvacharya visited Navadvipa then, but Rai Saheb Dinesh Chandra's writing shows that it was Sri Rajendra's Mutt that really gave the first impetus to Vaishnavism in Bengal. The Javadharma referred to as the tenth leader of the Madhva sect by Rai Saheb D.C. Sen in the above extract, was the disciple of Sri Rajendra (vide p. 207 of Chaitanya and His Companions). Jayadharma is known as Jayadhvaja in the genealogy of Rajendra's Mutt, and it is Rajendra's Mutt that is now known as Sri Vyasaraya Mutt, on account of the great distinction conferred on Rajendra's Mutt, by Sri Vyasaraya, the lineal spiritual descendant of Rajendra, whose biography is the present Vyasayogi Charita of Somanatha. It will be seen that Rai Saheb D. C. Sen at p. 207 of Chaitanya and His Companions gives the genealogy of Sri Vyasaraya Mutt as the genealogy of the Madhva School. Taking the order of succession as that of the first-ordained Swamis, the Vyasaraya Mutt represents the elder line and thus also the main line, and Rai Saheb D.C. Sen shows what the tradition of Bengal is in this respect, although, by later-day developments, the Uttaradi Mutt claims to be the main line, which claim, however, is not admitted by all other Mutts.

114. Brahmanya Thirtha's demise took place in 1467 A.D. (see para 107), and Sri Vyasaraya evidently Jayadhvaja had went to Northern India. soon after. spread the Vaishnavism of Sri Madhvacharya in Bengal as Rai Saheb D.C. Sen says, and when Sri Vyasaraya went to Northern India, in 1467 A.D., he must have found friends and welcome waiting for him. Lakshmi Thirtha, evidently a Brahmana of the North, appears to have taken Sanyasa from Sri Vyasaraya. At page 299 of Chaitanya and His Companions, Rai Saheb Dinesh Chandra Sen says: - "The 13th leader of the Maddhi sect was Lakshmi Thirtha. He was born about the middle of the 14th century and lived to a good old age. We do not credit the story to be found in some old Vaishnava biographies that Nityananda ever met him during his tour. Nityananda was born in 1477 A.D." If Rai Saheb D.C. Sen has based his date for Lakshmi Thirtha, only on the date of Sri Madhvacharya which he has taken at 1191 A.D. at page 257 of his work, the date for Lakshmi Thirtha may have to be revised, when Sri Madhvacharya's date of birth is taken as 1238 A.D.: and in this case, the old Vaishnava biographies may be true, and Nityananda may have met Lakshmi Thirtha. Lakshmi Thirtha is not likely to have taken Sanyasa from Sri Vyasaraya earlier than 1467 A.D., as Sri Vyasaraya visited Northern India only after 1467 A.D., as we have seen before; and if, as Rai Saheb D. C. Sen says, Lakshmi Thirtha lived to a good old age, he may well have lived after 1477 A.D., and met Nityananda.

115. It has been said before (para 112) that Sri Vyasaraya possibly met Pakshadhara in the North. The dates are not unsuitable. Vasudeva Sārvabhauma was a student of Pakshadhara of Mithila, and the tol of Vasudeva flourished in Nadiya between 1470 and 1480 A.D. (p. 81 of Chaitanya and His Companions). Pakshadhara's college continued for some time, after Vasudeva's school was started. Sri Vyasaraya's visit to Northern India was soon after 1467 A.D.

para 47, the incident of Gopalakrishna dancing before Sri Vyasaraya has been referred to, the description of Somanatha on page 57 of the present work has been quoted, and it has been suggested that the incident was probably the same as that described in the Vyasa Vijaya. The description as given by Somanatha of the charming boy, Krishna, dancing before Sri Vyasaraya with a ball of butter in his hand, also recalls to mind the tender and lovely story told in connection with the visit of Madhavendra Puri to Brindavana (pp. 212 and 213 of Chaitanya and His Companions). Madhavendra Puri was the disciple of Lakshmi Thirtha who in turn was the disciple of Sri Vyasaraya. To Madhavendra Puri who was fasting, a lovely boy brought and gave milk and fruits and said: "I live in this village. The villagers would not allow anybody to fast here. Some ascetics beg rice and bread, and others beg milk, the villagers give them, but I give to those who do not beg of any one."

116. At the end of the first chapter of this intro-

duction we left Sri Vyasaraya at the Court of King Narasa at Vijayanagar. The hardships of the days of pilgrimage of Sri Vyasaraya's youth had then become a pleasing reminiscence.

अनेन खलु पुरा तीर्थपर्यटनेषु

(p. 57 of the present work).

Before proceeding to the next chapter of Sri Vyasaraya's life, one incident has to be referred to. It has been said (para 14) that Sri Vyasaraya overcame his opponents in a great assembly at Vijayanagar in King Narasa's time. The chief opponent was one Basava Bhatta from Kalinga.

प्रवावदूकातातिरेकेण धिषणमपि तृणायमन्वानं बसवाभद्दनामानं कंचन कार्लिंगमनीषिणं पुरस्कृत्य भगवता तेन तापसकेसरिणा सह विजिगीषया ॥ (p. 60 of the present work.)

After obtaining victory in the assembly, Sri Vyasaraya treated Basava Bhatta very well; and this made Basava Bhatta blush all the more.

वैलक्ष्यमारचयतोपि कलिंगसूरे स्तस्य प्रदात्मणिनामुनिना वितीर्ण । मध्येनरेंद्रसभ मप्रतिभांगतस्य वैवर्ण्यमेव वपुषि प्रकटीबभूव ॥ (p. 61 of the present work).

It is believed that it is from this Basava Bhatta that Sri Vyasaraya Swami obtained the linga of Siva that is worshipped on Mahasivaratri days in the Mutt to this day (see para 4). The idol of God Srinivasa in the Mutt is also a souvenir of the days when Sri Vyasaraya was worshipping God Srinivasa on Tirupati Hill. And on Tirupati Hill itself, there are special honours paid to the

Vyasaraya Mutt in memory of the stirring days of old, when Hindu Civilization was saved and Sri Vyasarayaswami was the guardian saint of the Vijayanagar Empire.

VI.

117. When Sri Vyasaraya was installed in Vijayanagar as the guardian saint in the time of King Narasa. friends began to flock to Vijayanagar. Raghunatha Thirtha, the pontiff of the Uttaradi Mutt, who came to the seat in Saka 1366=1444 A.D. died in the year Dundubhi, Saka 1424=1502 A.D. in Malkhed outside the Vijayanagar Empire. His successor Raghuvarya Thirtha evidently moved to the Vijayanagar Empire and he died at Vijayanagar in Saka 1479=1557 A.D. In the Mutt now known as Sri Raghavendraswami's Mutt, Jitamitra Thirtha died in Saka 1420=1498 A.D. at Kudlur on the Krishna River. His successor Raghunandana Thirtha evidently moved to the Vijayanagar Empire and he died in Vijayanagar in Saka 1455=1533 A.D. His successor Surendra Thirtha was a particular friend of Sri Vyasaraya according to tradition. Sri Vyasaraya gifted to Surendra Thirtha his own disciple who afterwards succeeded Surendra Thirtha in Saka 1461=1539 A.D. as the famous Vijavendra Thirtha. Pontiffs, in those days as now. appear to have arranged that their last resting places, the Brindavanas, should be in places where they had the most support. The successors of Sri Vyasaraya, for example, followed the fortunes of the Vijayanagar Empire. Srinivasa Thirtha and Rama Thirtha lie buried near Vijayanagar in the Navabrindavana, Lakshmi Kantha lies

in Penugonda to which the capital of the Vijayanagar Empire was transferred from Vijayanagar; Sripathi Thirtha and his disciple Sri Ramachandra Thirtha lie in Vellore to which the capital of the Vijayanagar Empire was further moved; and Sri Lakshmi Vallabha Thirtha lies near Vishnusamudra in Belur in the Mysore State in the last capital of the last titular Emperor of Vijayanagar.

118. In the Indian Antiquary, Vol. 45 (1916) at p. 172, Sir Vincent Smith reviews Mr. Sewell's article entitled "The Kings of Vijayanagar, A.D. 1486-1509" and Dr. Krishnaswami Ayyangar's A Little Known Chapter of Vijayanagar History, and sums up his conclusion as follows:—

"The three events, namely (1) the death of Immadi, (2) the second usurpation by Narasa Nayaka; and (3) the death of Narasa, all occurred in the short interval between February 28 and either July 16 or August 14, 1505." This conclusion of Sir Vincent Smith cannot be right, in the light of two inscriptions published by the Mysore Archæological Department in the annual report for 1924. At pages 110 and 113 of this report, Dr. Shama Sastri, the learned Director of Archæology, says that the two inscriptions record gifts by Krishnaraya in the Saka year 1454 Plava, on Sunday, the full-moon day of Māgha, the anniversary day of his father's death.

The Sanskrit text is

शकाब्दे युगवाणाब्धिजेंदुना गणिते कमात् । प्रवसंवत्सेर माध्यां पौर्णमास्यां पितुर्दिने । भानुवारे पुण्यकाले

cxxviii

The date appears to correspond to Sunday, the 9th February 1533 A.D., if the year of the Northern Cycle Plava is taken. It is noteworthy that the grant is in the name of Krishnaraya, if the year is 1533 A.D.; but such a year for Krishna Devaraya is found elsewhere. para 47 of the Madras Epigraphist's Report for 1919-20. About the circumstantial date माध्यांपाणमास्यां पितुर्दिने King Narasa's annual ceremony, there appears to be reason for disbelief; and when this month and thithi for the anniversary are taken, it will be seen that Sir Vincent Smith's conclusion that Narasa died between February 28, and either July 16 or August 14, of 1505 A.D., becomes untenable. The full-moon day in the month of Māgha falls in the year 1505 A.D., on the 24th and 25th of January. Dr. Krishnaswamy Ayyangar, therefore, appears to be right in thinking that Immadi Narasimha died in Vira Narasimha's time. It may be that, in the contest between Vira Narasimha and Immadi Saluva Narasimha, Vira Narasimha too had some right on his side. Narasa had probably been appointed Karyakarta or Peishwa with a hereditary right; and Immadi Narasimha may have attempted to disturb the arrangement, if there is any truth in the story of Nuniz. Channapatna 52 of the Epigraphia Carnatica (Bangalore District) refers itself to Saka 1421=1499 A.D. Siddharti, the period in which Sri Vyasaraya was installed as guardian saint in Vijavanagar (vide para 13 above) and says that Narasanna Nayaka was ruling the earth as Karyakarta of Saluva Immadi Narasingaraya:-

cxxix

ಸಾಳ್ವ ಇಮ್ಮ ಡಿ ನರಸಿಂಗರಾಯರ ಕಾರ್ಯಕರ್ತ ರಾದ ನರಸಣ್ಣ ನಾಯಕ ವಡೇಯರು ಪೃಥ್ವೀರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತಿರಲು.

This position of Karyakarta may have been hereditary like that of the Peishwa. The phrase that Narasa was ruling the earth (Prithvirajya) occurs in a Tamil stone inscription of Saka 1420=1498 A.D., and the Madras Epigraphist in para 64 of his report for 1915-16 states that suzerain power was actually wielded by the able minister Narasa Nayaka on behalf of the puppet sovereign Immadi Narasimha. The date 1498 A.D. of the Tamil inscription corroborates para 13 above.

119. In para 11 above, I said that 1500 A.D. was the traditional date for the acquisition by Sri Vyasara-yaswami of the green flag—rather the green umbrella—on a camel. There is also another traditional date for this acquisition, Monday, the 5th day of Moharrum 916 Hijri. The late Mr. Swamikannu Pillay's tables give the equivalent date, Sunday, 14th April 1510 A.D. The discrepancy in the week-day is not serious. This date when studied with the history of the period gives an indication as to what must have happened. At page 124 of the Forgotten Empire, Mr. Sewell says:—

"Albuquerque next attacked Goa, then under the Adil Shah, and captured the place making his triumphal entry into it on March 1, A.D. 1510. Immediately afterwards he despatched Gaspar Chanoca on a mission to Vijayanagar, renewing Almeida's request for a fort at Bhatkal for the protection of Portuguese trade. Barros states that Chanoca reported that, though he was

received "solemnly", Krishna Devaraya only made a general answer in courteous terms, and did not specifically grant the governor's request; the reason being that the king had then made peace with the Adil Shah. Presumably this peace was made in order to enable the Adil Shah to retake Goa."

Evidently the embassy from the Adil Shah made peace with Krishna Devaraya in April 1510; and the green umbrella on the camel was evidently one of the presents to Sri Vyasaraya on the occasion. That Sri Vyasaraya was, as guardian saint of the Vijayanagar Empire, receiving presents from foreign sovereigns, is clear from Somanatha's work (vide para 59 above). Green umbrellas appear to have been despatched by Muhammadan sovereigns as a mark of respect at the time of sending embassies to Vijayanagar; Saluva Narasimha's receiving a green umbrella has been referred to in the Saluvabhyudayam (see para 101 above). Probably in 1500 A.D. also, when King Narasa had just established himself as the Karyakarta in Vijayanagar, mutual compliments were exchanged between Bijapur and Vijayanagar, and on that occasion also, the green umbrella is likely to have been presented by the Adil Shah. The tradition that the Mughal sovereign presented the green umbrella to Sri Vyasaraya Swami may also be true, as Babar mounted the throne of Delhi in Krishna Devaraya's time, and Babar makes a reference to the Vijayanagar Empire in his Memoirs. Embassies may have been sent mutually and a green umbrella may

have been presented by Babar to Sri Vyasaraya. Ismail Adil Shah, Boorhan Nizam Shah, Kootb Shah and Kulleem Oolla Shah of the Bahmani Kingdom sent ambassadors to Babar (Briggs, Vol. II, p. 558). Presents by foreign sovereigns are referred to by Somanatha to the last, even in Achyuta Devaraya's time.

नानादिगंतरादुपजिद्दीर्षया समानीतै रपरवसुमतीपतिभिः

(p. 83 of the present work.) (See also para 45 above.)

His Highness Sri Krishna Raja Wodayar Bahadur III of Mysore of beloved memory, in a letter to the Swami of the Vyasaraya Mutt of the time, says that the honour of the green umbrella was a special historical privilege of the Vyasaraya Mutt.

120. The earliest inscription so far known about Sri Vyasaraya, is No. 370 of the Madras Epigraphist's collection for 1919. It is dated in Saka 1433=August 1511 A.D.

The Madras Epigraphist says as follows in para 45 of his report for 1919-20:—

"In No. 370 of 1919, we get the information that the Madhva teacher Paramahamsa Parivrajakacharya Vyasa Thirtha, the disciple of Brahmanya Thirtha, secured from the King the village of Pulambakkam, in Padaividu Rajya, for conducting the Avani Festival in his own name, of God Varadaraja, and also got the king's sanction for presenting a Sesha Vahana of gold which had to be used as a vehicle of the God on the fourth day of all festivals."

This early inscription of 1511 A.D. shows the position of great influence attained by Sri Vyasaraya

Swami by that time, and fully corroborates the history presented in this sketch.

- 121. The next known inscription is No. 277 (A. R. No. 48 of 1889) published in the South Indian Inscriptions in Vol. IV in 1924. This inscription is on the south wall of the Mandapa in front of the Vittalesvaraswami temple in Hampi and records a grant to the temple, saying inter alia: "ಎನಯೋಗ ನಾನಾವರ್ಗದ ನೈವೇದ್ಯ ಸಹ ಗುರುವುಗಳು ವ್ಯಾಸರಾಯಂಗೆ ಪಾಲು (೩)". Vyasaraya is referred to by Krishna Devaraya here as the Guru without any prefix thereby corroborating the history in this sketch. The date of this inscription is Saka 1435=1513 A.D. ಶ್ರೀಮುಖ ಚಿತ್ರಕ್ಕೆ ಶು ೫.
- 122. Another inscription No. 254 (A. R. No. 25 of 1889) in the same volume (South Indian Inscriptions, Vol. IV) is a grant to the Krishnaswami temple in Hampi, dated in 1435 Saka expired=1514 A.D., ಭಾವಸಂವತ್ತರದ ಫಾಲ್ಗು ಐ ಶು | ಇ ಶುಕ್ರ. The inscription says that Krishna Devaraya brought the God Sri Krishna from Udayagiri and installed Him in Vijayanagar:—

सोयं श्रीवरकृष्णराय नृपति जिंत्वोदयाद्विं ततः । कृष्णं देव मुपायतः स्वनगरीं नीत्वा मणीमंटपे । शालीयाब्दरसाग्निवेद विधुयुग्भावे तपस्येसिते । तार्तीये दिवसे वृषेपि विधिवत्कृष्णप्रतिष्ठां ब्यधात् ॥

Ramannacharya and Mulbagal Thimmannacharya were made Archaks. It looks as if these are the names of Madhva-Vaishnava Brahmans. Inscription No. 255 of the same date and place and in the same volume (A. R.

cxxxiii

No. 26 of 1889) shows that twelve Brahmans were provided in the temple for पवमानाभिषेक. Sri Vyasaraya sang in Kannada on the advent of Balakrishna from Udayagiri to Vijayanagar:—

ಧರೆಗಧಿಕನೆಂದೆನಿವ ವಿದ್ಯನಗರ ಒಳಿತೆಂದು ಉದ್ದ | ಗಿರಿಯಿಂದಬಂದ ಮುದ್ದು ಬಾಲಕೃಷ್ಣನಮ್ಮ ॥

(No. 60 of Sri Vyasaraja's Kirtanes, Udipi Edition.)

'123. The next known inscription records a grant to Sri Vyasaraya Swami at Vijayanagar, after the return of Krishna Devaraya to Vijayanagar, subsequent to the taking of Kondavidu in June 1515 A.D. Dr. Krishnaswami Ayyangar in his Krishnadevaraya says:—

"He (Krishnadevaraya) marched up to Simhadri Pottunuru, and having encamped there, made to the temples, in the company of both his Queens, large benefactions. Coming to the end of the campaign there, and having entered into a treaty with the Gajapati, he set up a pillar of victory and returned. He was on the banks of the Krishna on the return journey in Saka 1438 (about July-August 1516), Epigraphia Carnatica, Hassan Vol., 13. The details of the date are Dhatri Ashada Bahula Amavasya—Karkataka Sankranti." The return of Krishna Devaraya to Vijayanagar must have been after July-August 1516 A.D. The grant to Sri Vyasaraya in the presence of God Virupaksha on the bank of the Tungabhadra at Vijayanagar is dated in December 1516 A.D. Saka 1438, धात मार्गशीर्ष शा। द्वादशि. Praktana Vimarsa Vichakshana Rao Bahadur Mr. R. Narasimhachar, the Director of Archæological Researches in Mysore, in his report for the year ending with 30th June 1919 in para 90, gives the details of this inscription.

124. The manner in which a grant of villages is made to Sri Vyasaraya after the return from the victorious campaign in 1516 A.D., and the history we have seen in this sketch of the relations between Sri Vyasaraya and Sri Krishna Devaraya, lead to the inference that the Rayavachakamu really covers an allusion to Sri Vyasaraya, in the passage where it says that Krishna Devaraya on his return to Vidyanagara in an auspicious hour, from his pilgrimage to the South of India, visited the Vittala and Virupaksha temples, made valuable presents to them and then prostrated himself before elders, before proceeding to the Durbar and honouring Appaji (p. 129 of the Sources of Vijayanagar History). Dr. Krishnaswami Ayyangar, in his Krishnadevaraya at page 17, says:—

"Both the Rayavachakamu and the Krishnaraya Vijayamu bring his campaign to end with this, and state that he then went on a pilgrimage to the holy places in South India." At page 18 of the same book, Dr. Krishnaswami Ayyangar says:— "The years 1516 to 1520 are years of benefactions to temples and attention to the administrative needs of a well-ordered Empire such as Krishna's was at the time." It appears to me that the particular long pilgrimage in question to the holy places in the South and West of South India was probably between the years 1523 and 1527 A.D., and not between the years 1516 and 1520 A.D., although some pilgrimages were made between 1516 and 1520 A.D. Dr. Krishnaswami Ayyangar himself notices on page 13 of his

Krishnadevaraya that, after the treaty with the Gajapati of Kalinga and the marriage with the Kalinga Princess, Krishna Devaraya "heard that the chiefs of Kulbarga spoke lightly of him" and "marched to the place. Having taken it, he placed a garrison in it under Gujjali Kalyani Rao. He returned to Tirupati and had copper images of himself and his two queens, set up in the temple." The pilgrimage to holy places in South India was after this. It appears to me that the reference to Kulbarga in this passage is to the visit to Kulbarga after the battle of Raichur described in Chapter XVII of the Chronicle of Nuniz.

125. In his Krishnadevaraya, Dr. Krishnaswam. Ayyangar appears to think that the entry into Gulbarga was in about the year 1512 A.D., if at all such an event did take place, and that Nuniz in placing the entry into Gulbarga after the battle of Raichur, has probably postdated a previous incident (p. 29 of Krishnadevaraya). At page 21 of his Krishnadevaraya, Dr. Krishnaswami Avyangar says as follows, speaking of the period immediately subsequent to 1512 A.D.: "It was in the midst of these transactions obviously that Krishna took occasion to intervene either on the side of the Adil Shah or on that of Amir Barid; for, after defeating the Barid Shah's troops on the outskirts of Bijapur, Ismail Adil Shah was able to accompany Mahmood Shah to Gulbarga and celebrate his sister's nuptials there." Mr. K. V. Lakshmana Rao in the 7th volume of the Andhra Sahitva Parishat Patrika says at p. 323 that Krishna Devaraya's

entry into Gulbarga was probably in 1514 A.D., with Amir Barid, as the Rayavachakamu says that Krishna Devaraya went to Gulbarga from Tirupati, and as there are some inscriptions in Tirupati, dated 1514 A.D. But it has to be remembered that both the Rayavachakamu and the Krishnaraya Vijayamu say that the entry into Gulbarga was after the marriage of Krishna Devaraya with the Gajapati's daughter, which took place after the battle of Kondavidu which was fought in June 1515 A.D. Although Krishna Devaraya appears to have taken Raichur about the year 1512 A.D., and visited Ahmedabad-Bidar also before the close of the war with Kalinga; the visit of Krishna Devaraya to Gulbarga appears to have taken place only after the close of the war with Kalinga, and as Nuniz says, after the battle of Raichur also. The objection that the visit to Gulbarga took place from Tirupati according to the Rayavachakamu is no objection at all. For, Krishna Devaraya paid a visit to Tirupati after the battle of Raichur, when he made grants of villages to Sri Vyasarava in two copperplate grants before God Srinivasa at Tirupati on 18th February 1521 A.D. The two grants which are in the Vyasaraya Mutt at Sosale have been described by Rao Bahadur Mr.R. Narasimhachar in the Mysore Archæological Report for 1912 in para 107. Saka 1442, विक्रम संवत्सर फाल्गुणशुद्धादशी is the date of both the grants. After the battle of Raichur, Krishna Devaraya appears to have returned to Vijayanagar as Nuniz says, and then visited Tirupati also, as these two grants to Sri Vyasaraya Swami show.

cxxxvii

126. Dr. Krishnaswami Ayyangar says at page 29 of his Krishnadevaraya, that the part of the year between the 10th of June and the end (of the year 1520 A.D.) was not enough for a return to Vijayanagar, then a pursuit of the Adil Shah as far as Bijapur, then a return to Headquarters and a further invasion of Gulbarga. But probably here, Dr. Krishnaswami Ayyangar misunderstands Nuniz. Nuniz probably means that the restart from Vijayanagar after February 1521 A.D., and the return from Gulbarga were in the same year Dr. Krishnaswami Ayyangar says at the same page that inscriptions do not refer to Krishna Devaraya as having established Muhammadan power. But there are such inscriptions of 1517 A.D., and 1526 A.D. The Madras Annual Report on Epigraphy for 1908-09 says in para 69: "Krishnaraya claims in one of his records (No. 381 of 1908) to have been the establisher of the kingdom of Muhammadans (Yavanas) . . . At Undavalli near Bezwada, a stone pillar in front of the Bhaskareswara temple, bears two inscriptions both dated in Saka Samyat 1448=A.D. 1526. One of these (No. 47) of 1909) registers the building of the Bhaskareswara temple at Undavalli . . . during the reign of Krishnadevamaharaya who was the establisher of the kingdom of Muhammadans (Yavanas)". The Madras Epigraphist refers to Mr. Sewell and the description of what took place at Gulbarga according to Nuniz, in order to explain the establishing by Krishna Devarava of Mussalman power. While the description of Nuniz will be quite suitable to explain the inscriptions of 1526 A.D., the

cxxxviii

inscription of 1517 A.D., No. 381 of 1908, will have to be explained, either by a reference to Ahmedabad-Bidar and the other two Muhammadan powers mentioned in the Ravavachakamu, before a reference to Gulbarga is made. or an explanation will have to be given similar to that given by Dr. Krishnaswami Ayyangar at p. 2 of his Krishnadevaraya regarding the coronation inscription at Hampi which appears to have some conventional verses in it. As has been said before in para 101, the Saluvabhyudayam says that Saluva Narasimha Ialso established Mussalman power, and this was in a campaign of 1489-90 A.D., as already explained. There was, therefore, enough reason for a conventional title, earlier also than Krishna Devaraya's visit to Gulbarga. Saluva Narasimha was probably alive when, as Mr. Sewell says at p. 113 of his Forgotten Empire:

- "Probably about the year 1493 A.D., Sultan Yusuf Adil again marched to recover the lost territory and advanced to the Krishna." Ferishta says in this context that "dissensions prevailed in Beeja Nuggur". Saluva Narasimha was probably then on his death-bed and that is likely to have been the cause of the dissensions. It must be at this juncture that Saluva Narasimha left his dying injunction on his successors to recover Raichur, Mudkal and Kondavidu, as Nuniz says.
- 127. Another explanation which is probably the true explanation, is possible, of the inscription of 1517 A.D., which says that Krishna Devaraya established the power of the Muhammadans. As Dr. Krishnaswami

CXXXIX

Ayyangar points out at page 29 of his Krishnadevaraya. Mr. Sewell does not accept the story of Nuniz in its entirety as to what happened at Gulbarga. At page 358 of his Forgotten Empire below the narrative of Nuniz, Mr. Sewell says in a foot-note: "This passage does not seem very exact from an historical standpoint (see above, page 157 and note)." In the note at page 157, Mr. Sewell says, "We know that the Bahmani Sultan Mahmud II, who died in 1518, had three sons, Ahmed, Ala-ud-Din, and Wali-Ullah, the first of whom became Sultan in December 1517, the second in 1521, the third in the same year; in all cases only nominally." Of course, Ferishta does not say that Vijayanagar had anything to do with the establishment of the power of the Bahmani Sultan, but one has to read between the lines with the Hindu evidence available. Ferishta says as follows (Briggs, Vol. II, page 553), referring to the installation of Prince Ahmed, which Mr. Sewell places in 1517 A.D.:—"Ameer Bareed had but a small territory in his possession, and dreading, should he assume open independence, that the surrounding powers would attack him, placed the Prince Ahmed, son of Mahmud Shah, upon the throne, leaving him the palace, with the use of the royal jewels and a daily allowance of money for his support; which not being equal to his expenses, the King broke up the Crown, valued at four hundred thousand hoons, and privately sold the jewels. minister having obtained information of this circumstance, put many musicians and others to death for being

concerned in the sale; but he never could recover the jewels, the purchasers having fled with them to Beeja Nuggur." From this passage, it can be inferred that Vijayanagar was one of the surrounding powers in dread of whose interference, Amir Barid placed Prince Ahmed on the throne. The transaction of the jewels shows that Prince Ahmed was in communication with Vijayanagar. The inscription No. 381 of 1908 is dated in Saka 1439, Iswara. Iswara was 1517-8 A.D. No further details of the date are given. The inscription is probably later than the installation of Prince Ahmed.

128. It will be remembered that Mr. Sewell has said that Alla-ud-Din, the second son of Mahmud II, was placed on the throne in 1521 A.D. It is evidently this installation that Krishna Devaraya brought about during his visit to Gulbarga. Ferishta says about this installation (Briggs, Vol. II, page 55):—

"Ameer Bareed kept the throne vacant nearly fourteen days after the death of Ahmed Shah, and then instead of ascending it himself, he deemed it prudent to place the Crown on the head of one of the Bahmuny family; accordingly Alla-ood-Din, the Second, was selected for that purpose."

The hesitation of Amir Barid in the beginning and his decision at the end were probably alike due to the movements of Krishna Devaraya. Ismail Adil Shah cannot have counted for much at the time, as he had just been defeated at the great battle of Raichur.

129. Arguing against the probability of 1521 A.D., as the date of Krishna Devaraya's visit to Gulbarga

Dr. Krishnaswami Ayyangar at page 29 of his Krishnadevaraya, advances another reason in the following terms:-"The Amukta Malyada which mentions the destruction of Gulbarga and Sagare fails to mention Raichur." It is to be presumed that, with respect to this reason, Dr. Krishnaswami Ayyangar has changed his mind, as he appears to say in his article in the Mysore University Magazine for September 1924, that the reference to the battle of Kembhavi in the Amukta Malyada is a reference to the battle of Raichur under another If the battle of Raichur can be referred to by the name of Kembhavi, it may be as well referred to by the name of Sagare, as Sagar and Kembhavi are not far off, as the map, Topo Sheet No. 56, will show. This map and the topo map of the State of Hyderabad show indeed that on the Raichur side, near the ford by which the forces of the Adil Shah must have crossed the Krishna and near what must have been the camp of the Adil Shah, are the two villages of Chik Sugur and Dod Sugur. It is probable that these villages are referred to by the name Sagara in the Amukta Malyada along with Kalbariga Nagara. These villages were the battlefield, while Raichur was only near the battlefield. thus be seen that really there is no good reason for disbelieving Krishna Devaraya's visit to Kulbarga mentioned by Nuniz as taking place after the battle of Raichur. While passing, it may be noticed that the verse of the Amukta Malyada referred to, begins by an allusion to the ascetics of the Sanaka line and to Gopichandana. The school of Madhvacharya uses the Gopichandana for sacred marks and is reputed to be descended from the ascetic Sanaka. The reference to the Madhva School shows the influence of Sri Vyasaraya at the time in the Vijayanagar Empire. The Amukta Malyada deals with an incident in Sri Vaishnava History which occurred before the birth of Sri Madhvacharya; and Madhva references could not have been made with any literary propriety. The direct reference to the Madhvacharya school in this verse is, therefore, all the more important, as an indication of the influence of that School at Vijayanagar at the time.

130. Discussing the battle of Raichur, Mr. Sewell says at page 138 of his Forgotten Empire:—

"Having for a few days rested his troops, the Sultan crossed the river, advanced (according to Nuniz) to within nine miles of Raichur, and there entrenched himself, leaving the river about five miles in his rear. Ferishta, however, differs, and says that the Muhammadan forces crossed directly in face of the Hindu army encamped on the opposite bank." If the crossing was directly in face of the Hindu army, the crossing was probably near the villages of Chiksugur and Dodsugur that have been mentioned. But if the Sultan's camp was within nine miles of Raichur, the crossing of the Krishna by the Adil Shah was probably between Kembhavi and Deodrug. The Adil Shah's army was large and both the fords near Kembhavi and Chiksugur may have been used. Mr. Sewell says on page 139 of his Forgotten Empire that "the Raya then crossed the river and seized the Shah's camp". If this is the correct version, Krishna Devaraya may have crossed the Krishna in the ford nearest to Kembhavi and gone to Kembhavi and Sagar. Judging from the narrative of Nuniz, the Adil Shah probably escaped by a ford higher up in the Krishna probably near the place where the battle of Talikota was fought later.

- 131. Nuniz says that before Krishna Devaraya started for the battle of Raichur, he "made his offerings and performed sacrifices to his idols" and then "left the City of Bisnaga with all his troops". Mr. Sewell says at page 136 of his Forgotten Empire that it was the dry season, and he probably set out in February or March. The year must have been 1520 A.D. as settled by Mr. Sewell in the same Chapter.
- 132. It is possible that the bathing of Sri Vyasaraya with gems by Sri Krishna Devaraya, described in the beginning of the sixth Chapter of the present work by Somanatha, took place in February or March 1520 A.D. before Sri Krishna Devaraya started for Raichur. The lord of Kalinga had at the close of the previous Chapter sent a work on philosophy for criticism to Sri Krishna Devaraya, and Sri Vyasaraya had promptly offered a magnificent and illuminating criticism on the spot before Sri Krishna Devaraya, which amazed the latter.

पुरस्तादेव भूमृतस्तस्य मुहूर्तमात्रे बह्वाभि रातिवज्रापाताभि रुपरिदूषण नव-प्रकाशप्रदायिनीभिः * * युक्तिपरंपराभिः शतशः खंडियत्वा (p. 70 of the present work.)

The manner of the reference to the lord of Kalinga shows that the Kalinga war was then over. Vyasasamudra

which was given to Sri Vyasaraya in 1525-6 A.D. (C.P. 13 of 1905 of the Madras Epigraphical Collection) is referred to later. Sri Vyasaraya did not take for himself any of the gems used in the bathing (अभिषेक). After giving as many gems as possible to Brahmans, the rest were made into a heap and distributed to the chiefs and warriors present:—

क्षेणिसुरयल्लविश्राणितावशेषाणि तानि राशिं कारयित्वा नानादिशांचले-भ्य स्समागतानां कुंडलाय तुंडिराधिपानां, केयूराय केरलानां, हाराय पारशीकानां, मकुटाय लाटानां, अंगुलीयकाय किलगानां, कंकणाय केंकणानां, निष्काय तुरुष्कानां, चूडनाय गौडानां, तरलाय चोलानां, कांचीगुणाय पांचालानां, अन्येषामिप भूभुजां वदान्यात्रणीस्सभिक्षुः प्रादिक्षत् ॥

(p. 74 of the present work.)

133. It will be seen that Sri Vyasaraya made presents to Mussalman Chiefs in the Durbar according to Somanatha's above quoted description. Some of these Mussalman Chiefs may have been in the employ of Krishna Devaraya, as Nuniz says in describing the advance on Raichur (p. 329 of the Chronicle of Nuniz published by Mr. Sewell in the Forgotten Empire). is also likely that some of the Mussalman chiefs were ambassadors from the lords of the Bahmini kingdom other than the Adil Shah, who, as Nuniz says at p. 326 of his Chronicle, sent answer to Krishna Devaraya "that he was doing rightly, and that they would assist him as far as they were able". These other lords of the Bahmini kingdom changed their attitude to Krishna Devaraya after the battle of Raichur (p. 348 of Nuniz); and if it is the ambassadors of these other lords of the Bahmini kingdom to whom Sri Vyasaraya gave presents,

the date of the Durbar must be in February or March 1520 A.D. before the battle of Raichur.

134. But it is also just possible that the Durbar was after the victorious return from Raichur, and that the Mussalman Chiefs to whom Sri Vyasaraya gave presents were the Chiefs in the employ of Krishna Devaraya himself. In this case, the time of the Durbar would be indicated by the following statement of Nuniz at page 349 of the Chronicle, where he says that when Krishna Devaraya returned to Bisnaga from Raichur, "he was received with great triumphs and great feasts were made and he bestowed bountiful rewards on his troops". The presents were certainly bountiful and they were for the warriors, according to Somanatha's description. In Somanatha's description, the campaigns of Krishna Devaraya come before the Durbar of Sri Vyasaraya's abhisheka. The bright fame of Krishna Devaraya's victories won by the keen edge of his dark dazzling sword is described before the Durbar incident. and is said to resemble the bright smile of the God Srikanta which surmounts his black poison-coloured throat. When Krishna Devaraya was smiting enemies on the battlefield, they went to Heaven and themselves liked the thunderbolt of Indra which translated them to Heaven.

कालांबुदाविलरुचा करवालपल्यां तस्य प्रतापतपनेन समुज्वलेन । श्रीकंठहासधवळा जनिता यशदश्रीः कार्ये गुणा (न्वितमिमं)कलुषीचकार॥ तिस्मन्प्रवीराप्रसरे रणेषु द्विषां समुत्सादियतुं सिमधे । स्वर्वासिनस्ते स्वयमभ्यकांक्षन्कूलंकषां कौशिककोपमुद्रां ॥

(p. 67 of the present work.)

(Continued on page cxlvii.)

वैदेहीं विनतामणि रघुपते रन्वेष्टुमिच्छन् पदं ।
दुर्गे प्राप्य विधाय तत्र समरक्रीढां निवृत्यांजसा ।
दत्वा श्रीरघुनंदनाय दियताचूडामणि प्राप्तवान् ।
कीर्ति यःकुमुदोज्वलां दिशतु व इश्रेय स्सवायोस्सुतः ॥
(From the nāndi of Krishna Devaraya's Jambavati
Kalyanam.)

यावंतो विषयाहता भुजबलं याव त्सपत्नाजिता।
यावंतश्च वदान्यता करसरोजाताश्रया यावती।
यावत्यो धनसंपदो गुणगणो यावांश्च यावद्यश।
स्ताव त्कर्तुमियेष पूजनमसौ श्रीब्यासिभक्षो र्नृपः॥
(p. 71 of the present work.)



Emperor Krishna Devaraya (From Srinivasa Swami Temple,

The idea in the second of the above verses, that enemies while being translated to Heaven, rather thanked Krishna Devaraya for the boon, appears to be precisely the idea intended to be expressed in the Amukta Malyada of Krishna Devaraya, while referring to Kulbarga and Sagare and Muhammadan adversaries, in the verse already referred to in para 129 supra. (Verse 41 of the 1st Canto.) It is, therefore, possible that Somanatha is referring to the battle of Raichur in the second of the above verses.

135. The abhisheka in question of Sri Vyasaraya was undertaken by Krishna Devaraya as a worship of the guardian angel of Vijayanagar; for, as such, Krishna Devaraya looked upon Sri Vyasaraya Swami. The representative of Krishna Devaraya in inviting Sri Vyasaraya for the abhisheka, said:—

The King wishes to bathe you himself in gems today, like the Parijata tree which rains its flowers on the peak of a guardian mountain. By coming to comply with his desire, kindly favour the devotion of him who looks upon every inch of your holy self as a guardian angel.

स्वामिन् भवंतं स्वयमद्यरते राकांक्षते भूरमणोभिषेक्तुं। कूटाग्रभागं कुलभूधरस्य प्रसूनजातैरिव पारिजातः॥

तं भक्तिपछ्छवित मागमनोत्सवेन स्वामिन् प्रसीद बहुमंतु मपारकीर्ते । पुष्पांजिलः प्रतिकलं भगवन्नरस्य कोणेपि यः कल्रयते कुलँदैवभावं ॥ (p. 71 of the present work.)

Sri Vyasaraya thought for a moment and accepted the invitation, on account of kindness to the Sovereign.

क्षणं विचिंत्य भक्तवत्सलतया करुणामसृणहृदयः सभाजिगमिषया मणि-बृसीवरा दुदस्थात् ॥

There was a great procession from the Mutt to the Palace.

In the Emperor's Palace, Krishna Devaraya seated Sri Vyasaraya on a seat of gold given by himself—like seating a Rajahamsa on a lotus in the season of Autumn.

तत्र भूपश्शरत्काले राजहंस मिवांबुजे। स्वर्णपीठे स्वयंदत्ते ब्यासाभिक्षुं न्यवेशयत्॥

(p. 72 of the present work.)

A Rajahamsa is a royal swan as well as a royal ascetic. The reference to the Autumn by Somanatha whose delicacy of touch in the choice of words is superb, may mean that the war was over and not impending.

When Sri Vyasaraya took his seat on the seat of gold, men of learning first prostrated themselves before him, and then the warriors.

अहमहिमकयेव स्वामिपादारविंद प्रणत विबुधयूथे स्सालहल्लोहलश्रीः। प्रहतकुशलवाद्या प्रांतधावत्पुरोधाः क्षणमजनिसभा, सा कौतुकेनेवसृष्टा॥

तत्त स्फुरन्मकुटकोटिषु विवस्तं तं योगिनं सरसिजासनमेव बुध्हा । उन्मस्तकी कृतकरांजिल वारिजानि तस्मै नृपाविल रिवासनयां चकार ॥ (p. 73 of the present work.)

Then, while music was played and Vedic hymns were chanted, Krishna Devaraya himself took a gold bowl and bathed Sri Vyasaraya in gems:—

cxlix

स्वयमेव करकमलेनादाय कनककुंभ मिमं भगवंतं व्यासतापस मादरान्मणि-भि रभिषेक्तु मारभत ॥

It was as if, before the gods who churned the Ocean, the Moon bathed with his charming beams, the region of the Crown of Lakshmi who was also like himself descended from the Ocean.

तं व्यासिभक्षुं सक्छैस्सरत्ने भूंपोऽभिषिच त्पुरतो बुधानां । वाराशिपुत्री मकुटाग्रभा(गा) माशा(म्) (नि)शानाथ इवाबभासे ॥ (p. 73 of the present work.)

Surrounded by the many coloured brilliant gems with which he had been bathed and which he was going to distribute, Sri Vyasaraya looked like a new Sun surrounded by the halo which presages the fall of beneficent rain.

ऊर्जस्वलै बेहुविधे मेणिभि व्यराजीत् प्राकारित स्सभगवान् प्रमुखो यतीनां । लोकाभिमोदन विचक्षणवर्षशंसी नानारुचा परिधिनेव नवांशुमाली ॥ (p. 74 of the present work.)

Then the distribution of the gems took place which has already been described (see para 132 above). When, with the five fingers outstretched, Sri Vyasaraya made presents of handfuls of precious stones to the learned men in the assembly, he seemed to say that the precious stones given were sufficient for them to live upon, for five lives on earth:—

हस्तांभीरुहमानतांगुलिदलं विस्तारयहातृतां विद्वद्वाजिषु तस्य तत्र सदसि ब्यासस्य योगीशितुः। युष्माभि भ्रेवि पंचजन्माभि रियं भोक्तुं ध्रुवं शक्यते रत्नानां पटलीति सूचनमिव ब्यासन्वदालक्ष्यतः॥

(page 74 of the present work.)

After the distribution, people said that in truth and sincerity, Krishna Devaraya was indeed the worthy son of his father King Narasa.

संपत्ती स्सकलदिगंतरार्जिताया स्तादश्या नरसमहीपस्नृतायाः । व्यातानित्समुचितमेष इत्यशेषे (१श)श्लाघे सदसि जनै स्सकृष्णरायः ॥ (p. 74 of the present work.)

136. From the verses of Sri Vidyaratnakara Swami quoted in para 11, the astrologically inauspicious time known as the Kuhuyoga occurred to Krishna Devaraya on the new-moon day at the end of the lunar month of Magha in the year Vikrama, and Vyasasamudra was granted to Sri Vyasaraya at the end of the same year in the month of Phalguna. The Kuhu occurs on the new-moon tithi on which the moon is not visible. नष्टेंद्रकलाकुह: is the definition of Kuhu given in the Namalinganu Sasana of Amarasimha. The Kuhuyoga occurs when, at the end of such a new-moon tithi, there is Thyajya, the moon being invisible, and the Sun. Mars, Saturn and Rahu are in conjunction in the 12th sign from the Lagna. Mahavidwan Mandikal Rama Sastri, the Court poet, at the present time, of His Highness the Maharaja of Mysore, says this in his Megha Prati-Sandesha at page 84, quoting the authority of the Jyotissara Sangraha:-

कुहूयोगोनाम पर्वप्रतिपत्संधी विषघिटकायुक्ते नष्टेंदुकले यत्र काले चत्वारो प्रहा: चंडालयोगं प्राप्य द्वादशस्था स्स इति परिभाषितः । तदुक्तं ज्योतिस्सार संप्रहे—

> ''राहुणार्कार्कि भूपुत्राः यदा चंडालता गताः । यस्य द्वादशगास्तच स्सराजा नश्यति ध्रुवं ॥ इति ॥

- 137. Now the sign of birth of Krishna Devaraya is not known, but the conjunction of the Sun, Mars, and Saturn with Rahu at the end of a new-moon day is a phenomenon rare enough to give a definite date, if it could be computed astronomically. The devoted labours of the late lamented Dewan Bahadur Mr. Swamikannu Pillay in the field of Indian Chronology have made it easy to make a computation of this kind. Using the methods and the tables of Mr. Swamikannu Pillay's Indian Chronology, I find that the Kuhuyoga as defined, occurred at about sunset, on Thursday, the 4th February 1524 A.D. It was the new-moon day at the end of the lunar month of Magha in the year Svabhanu. There was Thyajya of the Nakshatra Satabhishaj at the ending moment of the Amavasya Tithi. There must have been a Solar Eclipse on that day according to the canons of Eclipses given by Mr. Swamikannu Pillay, but the eclipse is not marked by Mr. Swamikannu Pillay as visible in India. The true longitude of the sun at the ending moment of the new-moon Tithi was 308.4468° and the true geocentric longitudes of Mars and Saturn were 321·3201° and 321·1619° respectively. The mean longitude of Rahu was 314.3911°. The conjunction was in the sign of Kumbha.
- 138. Mr. Kankanahalli Narasimha Sastri, Maha Vidvan of the Mysore Palace, kindly made an astronomical computation at my request which shows that the Kuhuyoga according to the definition of Mahavidvan Mandikal Rama Sastri did not occur on the new-moon

day at the end of the lunar month of Magha in the year Vikrama. I have verified this result independently by the methods of Mr. Swamikannu Pillay. Mr. Kankanahalli Narasimha Sastri considers that there may be other definitions of the Kuhuyoga according to which the date given by Sri Vidyaratnakara Swami may be correct. He quotes, for example, this astrological verse, the combinations of which can also be combined with the Kuhu of Amarasimha like Mr. Mandikal Rama Sastri's verse:—

द्वादशाष्ट्रमजन्मस्थाः शन्यकौगारकागुरुः । कुर्वति प्राणसंदेहं देशस्यागं धनक्षयं ॥

"Saturn, the Sun, Mars and Jupiter in the 12th, 8th or the birth-sign cause danger to life, abandonment of country, and loss of wealth." The planets in the verse may be taken distributively.

139. The planets began early to get into position for the final Kuhuyoga of 4th February 1524 A.D. Using the tables in Vol. I of the *Indian Ephemeris* of Mr. Swamikannu Pillay, it can be seen that in February 1519 A.D., Saturn first came to Makara. In January 1520 A.D., Mars also came to Makara. On the 20th January 1520 A.D., there was the new-moon at the end of the lunar month of Pushya. It was Kuhu as defined by Amarasimha. Taking Kumbha as the birth-sign of Krishna Devaraya as is likely, judging from the positions of the planets to be described in this context, Makara was the 12th sign; and the presence of the Sun, Saturn and Mars there brings the occasion

within the description of the verse given by Mr. Kankanahalli Narasimha Sastri. This was before the battle of Raichur. By the practice of naming the previous year which is not uncommon, as Mr. Venkatasubbia has shown in his Some Saka Dates in Inscriptions, the year can be described as Vikrama, as Sri Vidyaratnakara Swami does. (See also para 110.)

- 140. On 8th January 1521 A.D. which was the day of the new-moon at the end of the lunar month of Pushya in the year Vikrama, there was Kuhu according to Amarasimha. The Sun and Saturn were in Makara, making the verse of Mr. Kankanahalli Narasimha Sastri applicable again. It was on the 18th February of this year 1521 A.D. that Krishna Devaraya made grants of villages to Sri Vyasaraya Swami at Tirupati. (See para 125.)
- 141. On 27th January 1522 A.D. which was the new-moon day at the end of the lunar month of Māgha, the Sun, Saturn and Mars met in the sign of Kumbha. On 15th February 1523 A.D., Saturn was in Kumbha with the Sun, on the new-moon day of Magha. On 4th February 1524 A.D., there was the complete Kuhuyoga, according to the description of Mr. Mandikal Rama Sastri (see para 137). If Mina was the birth-sign of Krishna Devaraya, the description of Mr. Mandikal Rama Sastri tallies completely. If it is Kumbha it tallies mostly and is still a very bad conjunction astrologically and is Kuhuyoga.
- 142. According to Mr. Subrahmanya Sastri of Shimoga, whom Rajasabhabhushana Mr. Karpur

Srinivasa Rao kindly introduced to me, the Kuhu of Amarasimha affects the person in whose Janma Nakshatra it occurs, and the Santi Kamalakara has prescribed a remedy for the evil. According to this definition, taking Krishna Devaraya's Nakshatra at birth to be Jyeshta (para 66 of the Madras Epigraphist's Report for 1915-16), there was Kuhuyoga on new-moon days in the months of Kartika in several years in the period under consideration:—22nd November 1519 A.D., 10th November 1520 A.D., 29th November 1521 A.D., 18th November 1522 A.D., 7th November 1523 A.D. and 25th November 1524 A.D. On the 7th November 1523 A.D., there was Jyeshta Nakshatra, according to the spacing system of Brahmasiddhanta, at sunrise following the close of the night of the new-moon day.

143. It is possible that Krishna Devaraya had in mind the inauspicious period of the Kuhuyogas of his own time, when he wrote in the *Amukta Malyada* the following verse of the fourth canto:—

```
క్ ట్రీవిధో త్పాతములాదవిన ।
నషనివిభుడువిడుపవలయు * నధక్రద్వ్యం ।
బనీసురముఖ సురముఖ ।
పఙనసఖముఖములభుక్తి * బలిహోమవిధి౯ ∥ (iv. 253.)
```

"When the three kinds of catastrophes occur, the king should spend much money as a remedial measure on Brahmans, the gods and the Fire-god in feeding, sacrifice and homa."

The published inscriptions show that Krishna Devaraya made many gifts in the time of the Kuhuyoga.

Channapatna 153 (Epigraphia Carnatica, Bangalore District) was a grant to Sri Vyasaraya Swami by Krishna Devaraya on the Dwadasi of the Kartika month of the year Svabhanu, in the Vittalesvara temple at Vijayanagar. Rahu, Jupiter and Saturn were in Kumbha on that day. Sri Vyasaraya did not keep the Brahmanyapura of this grant for himself but gave it away to Brahmans. The inscription says:—

श्रीमद्ग्यासयतींद्रोऽपि वैराग्यादि गुणान्वितः । द्वात्रिंशद्वृत्ति संयुक्तं शिष्येभ्यस्तमदान्मुदा ॥

Another grant to Sri Vyasaraya which however he kept for himself, was on the seventh day of the bright fortnight of Māgha in the year Svabhanu, only a few days before the great Kuhuyoga on the new-moon day of Māgha. This grant is recorded on a stone in front of the Vyasaraya Mutt on the hill of Tirupati. (No. 74 of the Madras Epigraphist's collection for 1889.) The date is given in Tamil:—

ಶಪ್ರಶಕಾಬ್ದಂ 1445 ಲ್ ಮೇಲೆ ಶಲ್ಲಾ ನಿನ್ನಸ್ಪಭಾನು ಸಂವತ್ಸರತ್ತು ಮಕರ ನಾಯುಟ್ಟು. . .ಪಕ್ಷತ್ತು ಸಪ್ಪಮಯುಂ ಭೌಮವಾರ ಮುಂಪೆಟ್ರು ಅಶ್ವಿನೀ ನಕ್ಷತ್ರತ್ತಿ ಕ್ಕುಳ್ The day corresponds to 12th January 1524 A.D. The sun was then in Makara. It was the bright half of the month of Māgha. The Indian Ephemeris of Mr. Swamikannu Pillay shows that Saptami came in on that day at '20 of the day and the Aswini Nakshatra at '47 of the day after Revati ended. It was a Tuesday. The particulars given in the inscription are, therefore, found to be correct. Mr. Swamikannu Pillay says at page 66 of the Indian Ephemeris:—

"A Saptami on Tuesday combined with Nakshatra Revati is very auspicious." On the day in question Rahu, Mars and Saturn were in the sign of Kumbha.

144. Sri Vyasaraya was evidently praying for the prosperity of the Empire and worshipping God on Tirupati Hill in the inauspicious years of the Kuhuyoga. Kirtane No. 53 of the Udipi Edition of Sri Vyasaraya's Kirtanes is obviously a reminiscence of these years. He there says to God Srinivasa:—

"Blessed am I in having seen you—
Stay in my heart and sustain us as before (chorus)—
Lord, is not our side yours? You are the friend of
the Pandavas and the enemy of the Danavas—
I have travelled over many lands and come back
with prayers—

And yet the prayers are not for me— Lord of the Universe, dear Krishna, accept my inward prayer and save us from peril."

53 ರಾಗಪೂರ್ವಿ. ಆದಿತಾಳ.

ನಿನ್ನ ನೋಡಿ ಧನ್ಯ ನಾದೆನೋ ॥ ಹೇಶ್ರೀ ನಿವಾಸ ॥ ಪಲ್ಲ ॥
ನಿನ್ನ ನೋಡಿ ಧನ್ಯ ನಾದೆ । ನೆನ್ನ ಮನದಿ ನಿಂತು ಸುಪ್ರ ।
ಸೆನ್ನ ದಯಮಾಡಿನೀನು । ಮುನ್ನಿ ನಂತೆ ಸಲಹಬೇಕು ॥ ॥ ಅನುಪಲ್ಲ ॥
ಆಕ್ಟ್ಪಿರಮಣ ಪಕ್ಷಿ ವಹನ । ಕಕ್ಷ ನಿನ್ನ ದಲ್ಲೆ ಪಾಂಡು ।
ಪಕ್ಷ ದೈತ್ಯ ರಶಿಕ್ಷ । ರಕ್ಷಿ ಸೆನ್ನ ಕಮಲಾಕ್ಷ ॥ ೧॥
ದೇಶದೇಶವನ್ನು ತಿರುಗಿ । ಆಶೆಬದ್ಧ ನಾದೆಸ್ವಾಮಿ ।
ಪಾಶನನ್ನ ದಲ್ಲ ಜಗ । ದೀಶಕಾಯೋ ವಾಸುದೇವ ॥೨॥
ಕಂತುಜನಕ ಕೇಳೋ ಯೆನ್ನ । ಅಂತರದಸೇವೆಯನ್ನು ।
ಅಂತರವಿಲ್ಲ ದೆ ಸಲಹಬೇಕು । ಹೊಂತಕಾರಿ ಮುದ್ದು ಕೃಷ್ಣ ॥೩॥

145. The battle of Raichur was fought in the period of the Kuhu Yogas. Mr. Sewell says in Chapter XI of the Forgotten Empire that Nuniz probably made a mistake in saying that the new-moon day of the battle of Raichur was a Saturday. Even without postulating a mistake and without referring to the Muhammadan date, as Mr. Sewell does at page 147 of his work, the statement of Nuniz may be explained from the Hindu point of view. Mr. Swamikannu Pillav, at page 59 of his Indian Ephemeris, Vol. I, Part I, defines Kuhuyoga simply as "Thyajya at meeting of Amavasya and Pratipad". This occurred on the new-moon day immediately before the battle of Raichur. Amayasya Tithi ended at '86 of the day from sunrise, on Wednesday, the 16th May 1520 A.D., according to the Indian Ephemeris of Mr. Swamikannu Pillay, i.e., at 2-40 a.m. on Thursday, May 17, 1520. Mr. Sewell gives 2-27 a.m. as the time at page 146 of the Forgotten Empire. According to the Indian Ephemeris, the ending moment of the nakshatra Krittika on Wednesday was at '23 of the day; and the next nakshatra Rohini continued up to '19 of the next day. The total duration of Rohini was, therefore, \cdot 77+ \cdot 19= \cdot 96 of a day; and two-thirds of it, *i.e.*, \cdot 64 of a day is Thyajyam. From the moment Krittika ended, i.e., 23 of the day, up to 23+64 of the day i.e., 87 of the day, there was Thyajyam; and the Amavasya Tithi ended during that period at '86 of the day. Therefore, there was Kuhuyoga for '01 of the day, i.e., 15 minutes from 2-40 to 2-55 a.m. on the night between Wednesday and Thursday according to Mr. Swamikannu Pillay's

Indian Ephemeris; and if, according to Mr. Sewell, the Amavasya ended at 2-27 a.m., the duration of the Kuhuyoga would be increased by another 13 minutes. The astrological effect of the Kuhuyoga may be taken to last for three days, according to Mr. Kankanahalli Narasimha Sastry's interpretation of the passage in Mr. Mandikal Rama Sastri's book (see para 136), where the phrase त्रिदिनव्याप्तं is used. 19th May 1520 A.D., Saturday, would, therefore, be within the effect of the Kuhuyoga; and Nuniz having heard the talk on the subject, may have incorrectly reproduced it by the statement that Saturday was the new-moon day. The heliacal rising of the moon must have taken place on Friday according to the rule of Messrs. Sewell and Dikshit quoted by Mr. Swamikannu Pillay at page 70 of the Indian Ephemeris, Vol. I, Part I. The avoidance of Friday for the battle may, therefore, also have been due to a feeling that up to the heliacal rising of the moon, the effect of the Kuhuyoga would be strongest.

146. The personal risk that Krishna Devaraya encountered at the battle of Raichur, appears to account for the dread with which Kuhuyogas were subsequently looked forward to. According to Ferishta, the war with the Adil Shah was not of Krishna Devaraya's seeking. Dr. Krishnaswami Ayyangar at page 28 of his Arishna Devaraya, is inclined to agree with Ferishta. He says:—"It must have been that Krishnadeva went to repel a possible attempt at the capture of Raichur by the Adil Shah." At one stage in the battle of Raichur,

according to the *Chronicle* of Nuniz, (pp. 338 and 339) "the king (Krishna Devaraya) said that the day had arrived in which the Ydall Cao would boast that he had slain in it the greatest lord in the world, but that he should never boast that he had vanquished him. Then he took a ring from his finger and gave it to one of his pages, so that he might show it to his queens in token of his death, that they might burn themselves according to custom. Then he mounted a horse and moved forward with all his remaining divisions, commanding to slay without mercy every man of those who had fled." It was after this, that the battle of Raichur was won.

147. The dates of grants in the time of Tirumala Deva Maharaya, son of Krishna Devaraya have been brought together at page 54 of Vol. I, Part II, of Mr. Swamikannu Pillay's Indian Ephemeris under the heading "Illustrative Dates". It is remarkable that all these dates range from 23rd October 1524 to 11th December 1524 A.D. and are subsequent to the great Kuhuyoga of 4th February 1524 A.D. It appears to me that the statues of Krishna Devaraya and his queens at Tirupati were also probably put up during the years of the Kuhuyogas, after his return from Gulbarga Rayavachakamu says. I have already given my reasons for thinking that there is no cause to doubt Nuniz, when he says that the visit of Krishna Devaraya to Gulbarga was after the battle of Raichur (see para 125). Having given the Empire to his son after the Kuhuyoga, Krishna

Devaraya was probably under the necessity of taking Achyuta Devaraya as his associate when his son Tirumala Deva died; and this probably explains the inscriptions of Achyuta Devaraya from Saka 1448 = 1526 A.D. 27th February 1526 is the exact English date, for the inscription of 1525 A.D. Dr. Krishnaswami Ayyangar quotes this inscription of 1526 A.D. as No. 34 A. of Butterworth and Venugopal Chetty's Nellore Inscriptions. The Madras Epigraphist in para 47 of his Report for 1917-18 says: "Achyutaraya is represented by a fairly large number of inscriptions ranging from Saka 1450 to 1463 although his regular coronation took place at Tirupati in Saka 1452." See also para 109 of Rao Bahadur Mr. R. Narasimhachar's Archæological Report for Mysore for the year ending with 30th June 1912, for an inscription of Achyuta Devaraya in 1527 A.D.

Somanatha also says in the present work that Krishna Devaraya crowned Achyuta Devaraya in his own time:—

तत्रांतरे स खलु कृष्णनृपोनुजस्य नाम्नाच्युतस्य नलभोजपराक्रमस्य । इस्ते महीभरणशासनलक्षण(स्य) मस्ते मणिस्तबिकतं मकुटं न्यथत्त ॥ (page 76 of the present work.)

When Achyuta Devaraya was ruling the Kingdom with ease, wearing the orb of the earth lightly as an upper armlet over the bracelet on his arm, Krishna Devaraya went to Sri Vyasaraya to seek his blessings, to take with him to Heaven on his last journey.

तस्मिन् जलनिधिवेलावधि वसुमतीवलयं लीलया छन्नयति सति केयूरस्य, निरपायचतुरुपाये श्रीमदच्युतदेवराये ॥

कृष्णभूमिपतिरायुषोऽवधौ व्यासतापसमणि स सूक्ष्मधीः । स्वर्गमार्गे सुस्रसंप्रवृत्तये चेटिकामिव जिष्टश्चरागमत् ॥

(page 76 of the present work.)

Krishna Devaraya made his obeisance to Sri Vyasaraya, took his great blessings with reverence, and went to Heaven, recalling to onlookers the time when Sri Krishna went to Heaven at the end of His Avatara:—

तत्र स महीपित भेगवंतं यतिमध्वंतं नमस्कृत्य विदांवर परलेक पथाधि-रोहिणीमिव तस्य महतीमाशिष मादरेणादाय प्रयाणे लीलाविषयीकृतनंदनस्य देवकीनंदनस्य पुनरिप स्मारयष्ट्रंबरोकः कदंबानि बहुजन्म सुकृतेन वासववास्तव्य भावमभजत ॥

(pp. 76 and 77 of the present work.)

148. The Madras Epigraphist in his Report for 1899-1900 says in para 70 that the date of Achyuta Devaraya's coronation was the "fifth Tithi of the second half of the solar month Vrischika in the Virodhin year, which corresponded to the Saka year 1452=A.D. 1529-30. The reign of his predecessor Krishnaraya must have come to an end about the same time. Though Achyuta was crowned in Saka-Samvat 1452, yet he appears to have been ruling as co-regent with his brother in Saka-Samvat 1449 (see No. 294 of 1897)." Earlier in the same paragraph, the Epigraphist says that Achyuta Devaraya planted a pillar of victory in the Tamraparni river. There may be an allusion to this in Somanatha's description of Achyuta Devaraya after Krishna Devaraya's demise:—

तद्तु तद्तुज स्समप्रगुणप्राममाक्तिकमणिगण ताम्रपणी सैकतायित चेता-वकाशः॥

(page 77 of the present work.)

Inscription No. 50 of 1900 of the Madras Epigraphist's Collection which refers to the pillar of victory in the Tamraparni River is dated in Saka 1454 expired Nandana —1532 A.D.

- 150. Prince Tirumala Devaraya, the son of Krishna Devaraya, was born in the year Bahudhanya 1518-19 A.D. (See para 55 of the Madras Epigraphist's Report 1911-12, para 79 of his Report for 1922-23, and para 94 of the Mysore Archæological Report by Rao Bahadur Mr. R. Narasimhachar for 1913). Inscription No. 697 of 1922 quoted in para 79 of the Madras Epigraphist's Report for 1922-23 is dated Bahudhanya Kartika Suddha 12, Saturday; and Mr. Swamikannu Pillay whose calculation is given in the report, considers the date to correspond

probably to Friday, 15th October 1518 A.D. In this inscription according to the Epigraphist, "Krishnaraya and his queen Tirumala Devi made a gift to the temple of Tiruvengalanatha of Anjanagiri (i.e. Tirumala) for the merit of Tirumalaraya Maharaya." The first inscription of Tirumala Devaraya in point of time is one of 23rd October 1524 A.D., according to the list in the illustrative dates of Mr. Swamikannu Pillay's Indian Ephemeris, Vol. I, Part II, page 54. Probably Tirumala Devaraya was crowned on Sunday, the 8th May 1524 A.D. He was then about six years old as Nuniz says. There is a Telugu verse handed down by tradition which makes Tarana Iyeshta Suddha 6, Sunday, the date of demise of Krishna Devaraya (see page 427 of the Andhra Sahitya Parishat Patrika, Vol. VII). This date corresponds to Sunday, 8th May 1524 A.D. On the same Sunday according to inscription No. 683 of the Madras Epigraphist's Collection for 1922, which is found on the east wall of the Mandapa of the Anantasayana Swamin temple at Anantasayanagudi near Hospet, Krishna Devaraya founded the town of Sale-Tirumala-maharayapura wherein he built a temple for the God Anantapadmanabha and made a gift of several villages, in the Pandyanadu which was a sub-division of the Hastinavati Valita, for worship and offerings in the temple. The Madras Epigraphist in para 97 of his Report for 1922-23 says: "This Tirumalaraya in whose honour the town was founded, is perhaps identical with the son of Krishnaraya who was crowned Yuvaraja when he was only six years of age." It appears to me from the date of the inscription, not only that the grant was made for the merit of Krishna Devaraya's son, but also that the date of the inscription gives the date of Tirumala Devaraya's coronation. The traditional verse about Krishna Devaraya's death already referred to probably means really that he then abdicated and crowned his son.

151. The death of Tirumala Devaraya must have occurred about 8 months later, i.e., in January 1525 A.D. This must have thrown Vijayanagar into gloom. Probably Saluva Thimma, the Minister, then fell into disgrace, as Nuniz relates. Ramaraja, the son-in-law of Krishna Devarava probably became influential thereafter. Mr. K. V. Lakshmana Rao quotes in the article already cited from Vol. VII of the Journal of the Telugu Academy, a cowl from the 18th volume of the Local Records in the Oriental Library, Madras, which says that Ramaraja was ruling Vijayanagar in Saka 1448 Vyaya Vaisakha Suddha 15. This date corresponds to Thursday, 26th April 1526 A.D. The inscription of Achyuta Devaraya of 27th Feb. 1526 A.D. which says that Achyuta Devaraya was ruling in Vijayanagar has already been noticed (para 147). Probably, Krishna Devaraya went on a tour or on pilgrimage leaving his brother Achyuta Devaraya and his son-in-law Ramaraja at Vijayanagar. This probably explains the records and inscriptions of the latter as ruling at Vijayanagar. Such an explanation has to be resorted to even in previous periods of Vijayanagar history (see para 50 with respect to Harihara III).

- 152. Sri Vidyaratnakara Swami places the grant of Vyasasamudram to Sri Vyasaraya Swami in the year Vikrama. (See para 11.) Mr. V. Rangacharya in his Inscriptions of the Madras Presidency, Vol. I, states under No. 363 A. of the Bellary District that copper-plate grant No. XIII of 1905 of Saka 1447=1525-26 A.D. confers Vyasasamudram on Vyasaraya. Mr. V. Rangacharya appears to equate this copper-plate grant with the copper-plate grant quoted by Mr. Sewell in Vol. I of his Antiquities at page 132, where Mr. Sewell gives the date S. S. 1442=A.D. 1520. Mr. Sewell's date is more in accordance with Sri Vidyaratnakara Swami statement of the tradition. Sri Vidyaratnakara Swami may also have had in mind the two copper-plate grants given at Tirupati to Sri Vyasaraya Swami (see para 125).
- 153. The date of the grant of Vyasasamudram to Sri Vyasaraya in 1525-26 A.D., taken with the description by Somanatha of Vyasasamudram, indicates what must have happened. The Vyasa Vijaya speaks of the Kuhuyoga as having occurred after the grant of Vyasasamudra, but this appears to be a mistake. Sri Vidyaratnakara Swami's statement of the tradition is more in accordance with epigraphical and astronomical evidence. After the death of Tirumala Devaraya and the fall of Saluva Thimma early in 1525 A.D., Krishna Devaraya appears to have relied on his son-in-law Ramaraja for the transaction of State affairs, as Mr. K. V. Lakshmana Rao's article shows. Ramaraja happened to be good later to Tatacharya and Vijayendra Swami, for the latter of

whom, he made a Ratnabhisheka, i.e., bath in jewels. (See Dr. Krishnaswami Ayyangar's Sources of Vijayanagar History, pp. 202 and 203 and pp. 252 and 253.) But by character, Ramaraja appears to have been quite different from Krishna Devaraya who had a deep regard for all classes of people and had a high capacity to recognize and reward merit wherever found. The Mahisūra Narapati Vijaya quoted by Rao Bahadur Mr. R. Narasimhachar in para 53 of the Mysore Archæological Report for 1907, says of the character of Ramaraja:—

जामाता भून्महीपालः रामराय इति स्मृतः। स कामवशमापन्नः नित्यं धूते च निष्ठितः। ब्राह्मणानां गुरूणां च निस्य मित्रयमातनोत्॥

Nuniz appears to support this description (see pp. 367 and 369 of Mr. Sewell's Forgotten Empire). When the policy of Ramaraja was so anti-Brahman as this, Sri Vyasaraya evidently left for Vyasasamudra and the University followed him. Somanatha says:—

यत्तीरवासनिरते यंतिनां समूहे न्यांख्यायमानमुपकंठ तरुप्रतिष्ठाः । न्ययामृतप्रभृतिषु प्रचुरं प्रमेयमुच्चारयंति शुक्रमाणवका दश्चतेषु ॥ आनंदमंतेवसतां वितन्वन् तरंगबाहाध्त शंखचकः । मध्वागमाख्यागमपारंगता यो न्यासयोगींद्र मिवानुयाति ॥ (page 76 of the present work).

When the ascetic students of Sri Vyasaraya were commenting on works like the Nyayamrita on the banks of the Vyasasamudra, even the parrots on the trees in the neighbourhood began to repeat profound truths. The Vyasasamudra with its full expanse of water, by giving pleasure to those who depended on it, and by having

ripples on its surface like the शंख and चक्र, resembled Sri Vyasaraya himself.

154. Sri Vyasaraya was not always at Vijayanagar, though he was the guardian saint of the Empire. We have seen him at Tirupati during the time of the Kuhuyogas. (See para 144.) There is a tradition that Sri Vyasaraya composed the Tarkatāndava at Malūr in the Channapatna Taluk, and that the salutation in the first stanza of the Tarkatāndava is to God Aprameya of Malūr:—

अनंतकल्याण गुणैकराशि मशेषदोषोज्झित मप्रमेयं । मुमुक्षुभि स्सेब्य मनंतसौख्यप्रदं रमेशं प्रणमामि नित्यं ॥

The stay of Sri Vyasaraya at Vyasasamudra for a time. before returning to Vijayanagar, may thus also be considered an ordinary matter, but there is a tradition that the displeasure of Sri Vyasaraya Swami was incurred after 25 years of rule of the dynasty of Narasa Nayaka, and that, as a result, the dynasty lost its rule at Vijayanagar by the battle of Talikota. (See page 27 of ಹಳೇಬೀಡು ಪುರಾತನ ಚಂತೆ, by Patel Sivananje Gowda of Halebid, printed in the Mysore Government Press in 1909.) The period of 25 years of rule of Narasa Nayaka's dynasty calculating it from about 1500 A.D. would end in about 1525 A.D. By this year Saluva Thimma had fallen from power; and Aliya Ramaraja was rising in influence. Thimma had been a great friend of Sri Vyasaraya. was evidently Saluva Thimma that brought Sri Vyasaraya from Tirupati to Vijayanagar (see para 48).

clxviii

- 155. It was suggested in para 151 that Krishna Devaraya probably went on a tour, leaving his brother Achyuta Devaraya and his son-in-law Ramaraja at Vijayanagar. Inscriptions appear to support this suggestion. Inscription No. 299 of 1912 referred to in para 58 of the Madras Epigraphist's Report for 1912-13, shows that Krishna Devaraya was encamped on the Krishna on 20th August 1526 A.D. corresponding to Saka 1448 Vyaya, Mithuna Su di 13 Monday Tiruvonam. (See Mr. Swamikannu Pillay's Indian Ephemeris, Vol. I, part II, page 53). Rao Saheb Mr. H. Krishna Sastri in para 58 of the Madras Epigraphical Report for 1912-13 says:-"In my report for 1908-09, p. 118, paragraph 70, reference was made to an inscription of Saka 1448 from Undavilli in which Krishnaraya and Virarudra Pratapadeva Gajapati appeared as donors, simultaneously. It looks very likely that in this year the opponent kings Virarudra Gaiapati and Krishnarava met on the banks of the river Krishna Vēni in order to get reconciled to each other and to settle the terms of peace. Otherwise it is not natural to expect a gift of both the kings recorded in the self-same inscription."
- 156. In Shimoga 85, we find Krishna Devaraya back at Vijayanagar. This copper-plate grant describes the date and the place of grant as follows:—

शकाब्दे शालिवाहस्य सहस्रेण चतुश्शतैः। नवाभ्यधिकया चत्वारिंशता गणितेक्रमात्। सर्वजिन्नामकेवर्षे मासिकार्तिकनामनि। ग्रुक्कपक्षे च पुण्याया मुख्यानद्वादशीतिथौ।

clxix

तुंगभद्रा नदीतीरे तुंगत्कहोल शीतले। सम्निधौ विठलेशस्य सर्वसंपद्विधायिनि॥

The date corresponds to Tuesday, 5th November 1527 A.D. Comparing the terms of this grant with the terms of the grant in Channapatna 153, and even in Shimoga 84 which was granted to Narayana Yati, the disciple of Sri Vyasaraya who invited Somanatha to Sri Vyasaraya's Court, we find in Shimoga 85, special expressions of the high regard of Krishna Devaraya for Sri Vyasaraya:—

निगमागम निर्णातनिर्जराधीश मंत्रिणे। नृपेंद्रमकुटीरत्ननीराजित निजांघ्रये। निरहंकारचित्ताय नीतिमार्गोपदेशिने। शेषाय नरवेषाय शिक्षितांतरवैरिणे। पुराणपुरुषध्यान पुष्यत्पुलिकमूर्तये। मध्वाचार्यमतांभोज मार्तांडायित तेजसे। मक्ष्मण्यतीर्थशिष्याय ब्रह्मनिर्मलमूर्तये। स्यासतीर्थयतींद्राय विद्वादिंदीवरेंदवे॥

The description is evidently sincere and not mere exaggeration. The phrase "for the dispassionate adviser of the right policy", निरहंकारचित्राय नीतियागेपदेशिने requires special consideration. This historical sketch would have shown by this time that the position of Sri Vyasaraya with Sri Krishna Devaraya was one of unique influence. Even if Sri Vyasaraya had gone to Vyasasamudra in dissatisfaction, his blameless and austere life, and learning and record, must have exercised their magnetic spell on Krishna Devaraya returning from pilgrimage mellowed in outlook; Rao Saheb Mr. Krishna Sastri's

remarks on the Undavilli inscriptions will show that by August 1526 A.D., Krishna Devaraya was in a mood of seeking reconciliation even with opponents. In November 1527 A.D., Sri Vyasaraya was back in Vijayanagar blessing and advising Krishna Devaraya as before. And it is not improbable that, as in the case of Prince Virabhadra of Gajapati (see para 60), it was Sri Vyasaraya's intervention that saved Saluva Gundaraja who, as Dr. Krishnaswami Ayyangar points out, makes a grant from his fief of Ummattur in A.D. 1529. (See Dr. Krishnaswami Ayyangar's Krishnadevaraya, page 30; page 51 and para 108 of Rao Bahadur Mr. R. Narasimhachar's Mysore Archæological Report for 1911-12.)

157. There is some reason to believe that, perhaps after all that Nuniz has said, the great minister Saluva Thimmarasu familiarly known as Appaji, retired into private life finally, with honour from Krishna Devaraya. The Rayavachakamu, it will be seen, closes with a description of the return of Krishna Devaraya from pilgrimage; and in the description of the return, Krishna Devaraya's son is not referred to, but the sons of the son-in-law are referred to, as being given the honour of full Durbar; and Appaji is said to have been given a bath in jewels তত্ত্ব প্ৰাংখ. (See Dr. Krishnaswami Ayyangar's Sources of Vijayanagar History, page 129.) If this passage implies that Krishna Devaraya's son was then dead, and even otherwise, as it is necessary to assume a rather late year in Krishna Devaraya's reign, in order that the sons of the son-in-law might be of sufficient age to come into full Durbar, it is permissible to assume that the return of Krishna Devaraya from pilgrimage that is referred to by the Rayavachakamu, was the return for the Dasara of 1527 A.D., after which the grant, Shimoga 85, to Sri Vyasaraya was made. Gokarna is one of the places to which Krishna Devaraya is said to have gone in his last pilgrimage. He might have gone there in the early part of 1526 A.D., before returning to the Krishna in August 1526 A.D. (See para 155.) Mr. K. V. Lakshmana Rao thinks, on the strength of a statement in the Manu Charita, that Krishna Devaraya probably went up to the limits of Gujerat in February, March and April of 1526 A.D. (See page 326 of the VII Volume of the Journal of the Telugu Academy.)

- 158. Mr. Sewell states at page 158 of the Forgotten Empire:—" Barros states that about the year 1523, Saluva Thimma, the king's minister invaded the main lands near Goa, which had been recently acquired by the Portuguese under Ruy de Mello." Krishna Devaraya may have visited Gokarna at this period. If so, the bath in gold and jewels that Appaji had, may have been in the Dasara of 1523 A.D. But if a visit to Gokarna by Krishna Devaraya took place in 1526 A.D., it may explain why a grant of land in the Viceroyalty of Bankapur was made to Sri Vyasaraya in November 1527 A.D.
- 159. It is impossible not to pause and reflect, at the close of the earthly career of the great Krishna Devaraya. Somanatha voices with true perception the

feeling of the people of his time, when says that the close of Krishna Devaraya's life was like the close of the Avatara of Sri Krishna, the son of Devaki. (See para 147.) Krishna Devaraya's rule was like the shower from Heaven which makes the world burst forth into verdure at the coming of the spring:—

समस्तभुवनमंगलकंदलसमय सलिलधारायमाण शासनचातुरीकः

(p. 66 of the present work.)

Somanatha's eloquence is fully justified, in describing the excellence of Sri Krishna Devaraya and saying that he was the crest-jewel of Kings.

शिरामणिर्भूपतीनां

(p. 66 of the present work).

The literature of that spring time in Sanskrit and Telugu and also in Kannada has remained to this day to cheer, guide and inspire us with its message in the labours of our own generation.

of Hindu culture was delivered with such power that it can be felt even at this distance of time. His benediction at the close of the *Jambavati Kalyana* (see para 1), is still not out of date. A modern reviewer omitted the first two lines of that benedictory stanza in a modern magazine, probably considering that the ideal of the Varnashrama held up there had become antiquated. But Krishna Devaraya was not a bigot, and his point of view can be best understood, by a comparison with the thoughts of the wise sovereign, who, in our own time, wielded a greater sceptre than Krishna Devaraya's, and

clxxiii

for a longer period of time. Queen Victoria says to Dean Wellesley in the second series of her letters recently published:—

"The Queen feels more strongly than words can express, the duty which is imposed upon her and her family to maintain the true and real principles and the spirit of the Protestant religion, for her family was brought over and placed on the throne of these realms solely to maintain it, and the Queen will not stand the attempts made to destroy the simple and truly Protestant faith of the Church of Scotland and to bring the Church of England as near the Church of Rome as they possibly can."

- 161. Sri Vyasaraya continued in Vijayanagar, and installed the image of the God Yoga Varada Nrisimhaswami in the court-yard of the Vittala temple at Hampi. (See para 84 of the Annual Report on South Indian Epigraphy for 1922-23.) The date of this inscription, which is No. 710 of 1922, is Saka 1454 Nandana Srāvana ba. 2 Thursday, Vaishnava Nakshatra, Indrayoga (Tishya), Balava-Kanya lagna. Mr. Swamikannu Pillay at page 91 of the Epigraphical Report gives the equivalent English date as 18th July 1532 A.D.
- 162. At page 22 of the Life of Sri Vadiraja published in Kannada in Udipi, there is a story of how Vadiraja Swami opened an old treasury at Vijayanagar for Achyuta Devaraya in a time of monetary crisis. The crisis was probably due to the invasion by the Gajapati of Orissa and the allied Muhammadans which is referred to in Allasani Peddanna's Chatu verses and in

inscription No. 256 of the Madras Epigraphist's Collection for 1910. (See para 54 of the Madras Epigraphist's Report for 1910-11.) The year was Saka 1451, the very first year of Achyuta Devaraya's reign. Sri Vadiraja was then the disciple of Sri Vyasaraya Swami at Vijavanagar. The old treasury opened may have been the old treasury mentioned by Paes at page 282 of Mr. Sewell's Forgotten Empire. From all the information which I collected during my visit to Udipi early in 1925, it appears that the Paryayas were started in Udipi in 1532 A.D., by Sri Vadiraja Swami. It will be seen that that was the time when Sri Vyasaraya Swami was powerful at Vijayanagar, and this explains the special honours shown to the Mutt of Sri Vyasaraya Swami at Udipi. It was in the year 1532-33 A.D., that Sri Vadiraja Swami had the temple at Udipi rebuilt on an extended plan. In his long life, Sri Vadiraja had more Paryayas, i.e., in the years 1548-9 A.D., 1564-65 A.D., 1580-81 and 1596-97 A.D. It was in the Paryaya of 1564-65 A.D. that the battle of Talikota was fought. It was evidently the subversion of the Vijayanagar Empire at Talikota that induced Sri Vadiraja Swami not to put a gold roof on the temple of Sri Krishna at Udipi.

163. The Life of Sri Vadiraja published at Udipi records a tradition (page 26) that Achyuta Devaraya visited Udipi and got the Anantesvara temple and the Madhva Sarovara built up in stone at the request of Sri Vadiraja Swami in his Paryaya. The Achyutaraya bhyudayam at page 166 of the Sources of Vijayanagar History has the reading ताविवभूमिपालें:, but the copy

I obtained from the Mysore Oriental Library has the reading तद्धवभूभिपालै: which can easily be a clerical error for तुद्धवभूभिपालै:. With this correction, the passage reads:—

श्रीरंगपत्तन मगा ज्जयासिंधुकन्या नाट्यक्रियासमुचितं तरसावनींदुः। तक्रिगेत स्तद्नु तुळ्वभूमिपालैः आदाय दत्त मनियत्ततया सवित्तम् ॥४६॥

Probably a portion of the money paid by the Tuluva Chiefs was used at Udipi for the construction work recommended by Vadiraja Swami. Probably Sri Vyasaraya Swami was also at Udipi at the time, having left Vijyanagar soon after the installation of Yoga Varada Nrisimha Swami on 18th July 1532 A.D. (see para 161). Achyuta Devaraya returned to Vijayanagar in time for Krishnashtami, Sunday 2nd August 1534 A.D.= Jaya Sravana ba. 8. (See para 47 of the Mysore Archæological Report for 1922 by Rao Bahadur Mr. R. Narasimhachar, M.A.)

164. Purandara Dasa, the disciple of Sri Vyasaraya and the well-known author of famous Kannada devotional songs, has left on record in a song the date and place of Sri Vyasaraya's demise.

ವಳಂಬಿನತ್ಸರದಲ್ಲಿ ವಿಜಯನಗರದಲ್ಲಿ ಭಾಲ್ಗು ಐ ಬಹುಳ ಚಿತ್ರತಿಯಲ್ಲಿ ಸ್ಥಿರವಾರದಲ್ಲಿ. The song is quoted in the Rev. Kittel's Nagavarmana Chandassu and is also otherwise traditionally known. The date corresponds to Saturday, 8th March 1539 A.D. Sri Vyasaraya Swami reposes in the Nava Brindavana, an island in the Tungabhadra, near Vijayanagar.

VII.

165. With the demise of Sri Vyasaraya, an epoch came to an end. Somanatha, with his fine insight, has said that, in that epoch, it looked as if the Sun in the

clxxvi

course of his Heavenly motion had entered the bed of the celestial Ganges:—

तत्र न्यराजत समस्त तमोनिहंता मुद्र।सने स निवसन्मुनिसार्वभौमः । मार्तांडविंबइव मार्गवशेन मंदं मंदाकिनी पुलिनमध्यभुवं प्रविष्टः ॥

(page 58 of the present work and page lxv of the Introduction.)

166. Krishna Devaraya's prayer in the closing stanza of benediction in the *Jambavati Kalyana* that Dharma may stand on all its four feet, is practically explained by Somanatha at page 68 of his work, when he says that, with Sri Vyasaraya as Chancellor of the University and as Guardian Saint of the Vijayanagar Empire, the Bull of Dharma, as represented by all the wise men of the country, began to roar with all the four feet safe and free, as in the golden age:—

समस्त बुधनिधानभूतो वृषः कृतयुगइव गर्जन् चतुर्भिः पदैः स्वैर्यमान्यतिनष्ट । It was Sri Vyasaraya's insistence on the reality of the world that gave new life, as it were, to the world:—

पुनराहितावतारिमव भुवनमभूत् ॥ तथाहि । चिरादारोपिता त्परिवादादिव मिथ्यात्वा दमुच्यत झडिति प्रपंचः

(page 68 of the present work).

Sri Vyasaraya insisted, as Sri Madhvacharya had done before, that to make a proper synthesis, all knowledge must be sought and reconciled:—

सर्वेऽपि वेदव्याहाराः पृकृतिधुरं बिभरां बभूबुः । (page 68 of the present work).

Sri Vyasaraya was no mere doctrinaire. He was large-hearted. If he was at home on the heights of the intellect, he was no less at home in the depths of

clxxvii

sympathy, love and Bhakti. He sang of the Lord as the Saviour of the Fallen.

ಪತಿತರೊಳು ಎನ್ನಂಥ ಪತಿತರೊಬ್ಬರಕಾಣೆ! ಗತಿಯು ನೀನಲ್ಲದೆ ಅನ್ಯರಿಲ್ಲ :: ಪತಿತಪಾವನನೆಂಬೋ ಬಿರುದುಂಟುಮಾಡುವ! ಕ್ಷಿತಿಪತಿ ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣರಾಯ ನೀನಹುದು

(Kirtane No. 55, Udipi collection of Vyasaraja's songs.)

He sang that the way to the Lord does not lie through pretensions:—

ನನಗೇನೇಕೃಷ್ಣ ದಯಮಾಡಿಸಲಹೋ ॥ ಪಲ್ಲ ॥ ಯನಗೊಂದು ಸಾಧನಲೇಸಕಾಣಬಾರದು ॥ ಅನುಪಲ್ಲ ॥ ಸ್ನಾನವಮಾಡಿ ನಿನ್ನ ಸಂಪದಿಪೆನೆಂದರೆ। ಸ್ನಾನಮಾಡದೆ ಕಪ್ಪೆ ಸರ್ವಕಾಲದಲಿ ॥ ಧ್ಯಾನಮಾಡಿ ನಿನ್ನ ಸಂಪದಿಪೆನೆಂದರೆ। ಧ್ಯಾನಮಾಡದೆ ಬಹಸರ್ವಕಾಲದಲಿ ॥ ೧ ॥ ಜಪಮಾಡಿ ನಿನ್ನ ಸಂಪದಿಪೆನೆಂದರೆ। ಜಪದಲ್ಲಿ ಮನಸುಯೆನ್ನಾಧೀನವೆ ॥ ಉಪವಾಸವೆ ನಿನ್ನ ಸಾಧನವೆಂಬೆನೆ। ಉಪವಾಸನಾಗಿರದೆ ಉರಗಸರ್ವಕಾಲದಲಿ॥ ೨॥ ಸನ್ಯಾಸವೆ ನಿನ್ನ ಸಾಧನವೆಂಬೆನೆ। ಸನ್ಯಾಸಿಯಿರನೆ ದುರುಳರಾವಣನು ॥ ಕನ್ಯಾದಾನವೆ ನಿನ್ನ ಸಾಧನವೆಂಬೆನೆ। ಕನ್ಯಾದಾನಮಾಡನೆ ಕಂಸ ಜರಾಸಂಧಗೆ ॥ ೩ ॥ ಜಾತಿಯೆ ನಿನ್ನ ಸಾಧನವೆಂಬೆನೆ। ದಿತಿಕಶ್ವಪಸುತರು ದೈತ್ಯರಾದರು ॥ ಭಾತಿಯೆ ನಿನ್ನ ಸಾಧನವೆಂಬೆನೆ। ಭೂತಿಯಿರದೆ ದುರುಳದುರ್ಥೋಧನಗೆ ॥ ೪ ॥ ಬಂಧುತ್ವದಲಿ ನಿನ್ನ ಬಳಿಗೆ ಸೇರುವೆನೆನೆ। ಬಂಧುತ್ವವಿರದೇನೋ ಶಿಶುಪಾಲಗೆ ॥ ಬಂಧುತ್ವದಲಿ ನಿನ್ನ ಬಳಿಗೆ ಸೇರುವೆನೆನೆ। ಬಂಧುತ್ವವಿರದೇನೋ ಶಿಶುಪಾಲಗೆ ॥ ಮಂದಮತಿಯುನಾನು ಮಧುಸೂದನನರಿಯೆ। ನೆಂದೆಂದಿಗು ಯೆನ್ನ ತಂದೆ

ಕಾಯೋ ನೀನೆ || ೫ ||

25

ಗರುವದಿಂದಲಿ ನಾನು ಮಾಡಿದ ಅಪರಾಧ। ಧರಿಸದೆ ಸಲಹಯ್ಯ ಗೋಪಾಲನೆ ॥ ಶರಣಾಗತರನ್ನು ಪೊರೆವೆನೆಂಬೋಬಿರಿದು। ಧರಿಸಿಮರೆವೆರೆನೋ ಪರಮಾತ್ಮ

ಶೀಕೃಷ್ಣ 🛮 ೬ 🗓

167. The epoch of Sri Vyasaraya has influenced the subsequent history of culture in India; but this subsequent history is beyond the scope of the present (Continued on page claxix.)

clxxviii

ह्यचीनां श्रीमतां गेहे योगभ्रष्टोऽभि जायते ॥ अथवा योगिनामेव कुले भवति धीमतां । एतिद्ध दुर्लभतरं लोके जन्म यदीदशं ॥ (गीतासु, श्रीकृष्णः)



Dewan Purnaiya

clxxix

endeavour. It is sufficient to say here that the Vaishnava traditions of Vijayanagar came over to Mysore when H.H. Raja Wodayar took over Seringapatam (see Wilks' Southern India, Vol. I., p. 43), that the Mutt of Sri Vyasaraya Swami obtained the special support of the present Royal Family of Mysore in the time of Sri Raghunatha Thirtha, otherwise known as Sesha Chandrikacharya by reason of his work, whose Brindavana is at Tirumakudlu Narasipur, and that the support has been graciously continued by all the succeeding sovereigns of Mysore. Purnaiya, Dewan of His Highness Krishnaraja Wodeyar III of Mysore, gave a mantap with gold covering to the Mutt, and as there is a dated inscription in Sanskrit verse on the mantap, it may be quoted here:—

श्रीमद्यासेंद्रसिंहासनपरिवृदतारूढ सुप्राैदकीर्ति श्रीविद्यावस्त्रभाख्य व्रतिकुलपतये कृष्णरामार्चनार्थे । तुंग श्रीरंगपुर्यां ग्रुभविभवशरनमाघमासादिपक्षे पष्टयां श्रीपूर्ण पूर्ण प्रभुरदिशदिमं मंटपं हैममम्यं ॥

The date corresponds to about 22nd January, 1809 A.D.

VIII.

168. The Present is an outcome of the Past, and without a critical study of the history of the Past, the problems of the Present and the Future can neither be understood nor solved rightly. The Veda says that he who does not know history goes on the downward path, while he who knows history at every step, attains everlasting life.

योहवा अविदितार्षेयच्छंदोदैवत ब्राह्मणेन मंत्रेण यजित याजयित वा स्थाणुं वच्छिति गर्त वापद्यते प्रवामीयते पापीयान् भवतीति यातयामान्यस्य छंदा धिस भवंति अथ यो मंत्रे मंत्रे वेद स सर्वमायुरेति ।

clxxx

169. Rajanatha, writing of the Saluva Royal Family, as Kalidasa wrote of the Family of the Raghus, says in the introduction:—

वर्णाश्रमाणा मयनक्रमेण धर्म स्थिरीकृत्य पदेश्वतुर्भिः । कल्ठिं पुनर्यैः कृतयद्भि रुज्यौ कालस्य कर्ता नृपद्दस्यद्शिं ॥

The Saluvas, by maintaining the Varnashrama, established the Dharma firmly on all its four feet, and converted the Kali age on earth again into the Krita age of Righteousness, thereby showing that it is the King on whom depends the nature of the time. The reference is to the famous saying of the venerable Bhishma to Yudhisthira in the Santiparva of the Mahabharata. "Make no mistake," says Bhishma, "the time depends on the King: not the King on the time."

कालो वा कारणं राज्ञः राजावा कालकारणम् । इति ते संशयो माभूत् राजा कालस्य कारणं ॥

What is meant is clear. The political environment determines the nature of national self-expression in the country; and it is of the utmost importance that the proper political environment should be created and secured, in order to promote the highest national self-expression all round.

170. We in Mysore are fortunate in living under the protection of a Throne pledged to the maintenance of national ideals, under the aegis of the British crown. The Sanskrit inscription on the gold umbrella of His Highness the Maharaja's throne in the Mysore Palace, closes with an exhortation to the king that he will maintain the path of *Dharma* followed by Dilīpa, Sagara, Rama, Harischandra and Nala. (See para 114 of the

clxxxi

Report of the Mysore Archæological Department for 1919 by Rao Bahadur Mr. R. Narasimhachar, M.A.) The ideals of the Mysore Royal Family will be seen to be quite comprehensive, from a verse in a copper-plate grant of the famous Kantirava Narasaraja Wodeyar of Mysore whose auspicious name is borne by His Highness our beloved Yuvaraja.

तिस्मिछासित मेदिनीं सुरपितः काले प्रवर्षस्यलं ।
पृथ्वी पूर्णफला दिशश्च विशदा वर्णा स्स्वधर्मेरताः ॥
नीरोगा स्सकलाः प्रजा जनपदा निष्कंटका योषितः ।
पातिव्रस्यज्ञुष स्समस्त मभवन्मांगल्ययुक्तं जगत् ॥

(Seringapatam 103, Epigraphia Cornatico, Mysore, Vol. I.)

"In his rule, Indra gave abundant rain; mother Earth gave bountiful crops; the ends of the earth were unclouded; people were devoted to the duties of their Varna; every one was free from disease; the land enjoyed peace; women were true to their husbands; and the whole world was wedded to prosperity."

The gracious condescension of the present Ruler of Mysore recalls the description by Bharavi, the great Sanskrit poet, who adopted the country of Mysore as his home. Bharavi says:—

सस्तीनिव प्रीतियुजो नुजीविनः । समानमानान् सुहृद्ध वंश्विनः । स संततं दर्शयते गतस्मयः कृतािषपस्या मिव साशुवंश्वतां ॥

(किरातार्जुनीय १. १०.)

"He (the king) is free from pride and always treats his servants like friends, his friends like relations, and his good relations like sovereigns resembling himself."

clxxxii

The support and not merely tolerance that the present gracious Ruler of Mysore extends to all faiths, though to his own faith, he is deeply attached and accords special patronage, is a feature that recalls the characteristic of Sri Rama:—

रक्षिता जीवलोकस्य स्वजनस्य च रक्षिता

It is in this environment in the State of Mysore that this work sees the light of day. Lord Sri Krishna gives the first place to environment among the causes for the achievement of any result.

अधिष्ठानं तथा कर्ता करणं चैव पृथग्विधं। विविधा च पृथक्चेष्टा देवंचैवाग्रपंचमं॥

(गीतासु XVIII. 14.)

Respectful acknowledgments for the conclusion of this endeavour are, therefore, first due to His Highness the gracious Maharaja of Mysore, as the cause of the environment which gave Mr. M. Srinivasa Murthi and myself inspiration and facilities.

171. To previous workers in the field of Vijayanagar History, but for whose devoted labours, the present endeavour would have been impossible, my acknowledgment is next due. To Mr. Sewell whom I have not seen, but whose Forgotten Empire made a great impression on me when it was first published, and has been made use of by me constantly in these pages, my indebtedness must be specially expressed. To the encouragement of Rao Bahadur Mr. R. Narasimhachar who has been my friend now for many years, I owe the idea of taking up this work myself. It is his kindness that secured for me the permission of the Madras Epigraphi-

clxxxiii

cal Department to reproduce the picture of Sri Krishna Devaraya's statue at the temple of God Srinivasa on Tirupati Hill. To the Madras Aachæological Department and its officers, I am indebted not only for the information in their publications, but also for their courtesy in correspondence. To Dr. Krishnaswami Ayyangar, a friend of many years' standing, I am indebted for personal help and encouragement. He obtained for me a copy of the Varadambika Parinayam. To Dr. Shama Sastri I owe facilities to consult the Oriental Library at Mysore and take copies. To Professor Kuppuswami Sastri of the Oriental Manuscripts Library, Madras, I owe copies of the Saluvabhyudayam and the Jambavati Kalyanam. To His Holiness Sri Vidya Varidhi Thirtha Swami, the present head of the Vyasaraya Mutt, I must express thanks for giving me access to such records as the Mutt had. I am indebted also to the Library of the Mythic Society, the Public Library and the Secretariat Library of Bangalore. Pandit Desikacharya of the Chamarajendra Sanskrit College at Bangalore, who is also Vidvan of the Palace at Mysore, kindly corrected the proofs of the Sanskrit text. The Bangalore Press deserves to be complimented on its work.

172. Mr. M. Srinivasa Murthi started the printing of this work, but before it could be completed, his span of life came to an end. The early publication of the work in spite of adverse circumstances, is due to the steadfast devotion of Mrs. M. Srinivasa Murthi to the cause that her husband held dear, which for that very reason became doubly dear to her. She has redeemed her husband from a debt. May he now feel at ease where he is.

clxxxiv

श्रीपूर्णार्यं कुलात्मजा सुतमिण दश्रीकृष्णसंराड्शृतो । द्यंतः कार्यकलाप साधनचण दश्रीकृष्ण मूर्तिप्रभोः ।

यो लब्ध्वा भुवि चंद्रिकार्यचिरतं तन्मुद्रणे दीक्षित । सोऽयं श्रीसुनिवासमृतिं रधुना प्रीणातु नाकेऽनृणः॥

173. I feel like Somanatha that, if this endeavour should happen to be well received by the public, it will be, not on account of any excellence of the writing but on account of the great character, intellect and personality of Sri Vyasaraya.

गर्वामिनैव वचसां मम पेशलत्वा दंगीकरिष्यति जनोऽमुमिति शबंधं। एषोऽवतंसयति यद्यतिनायकस्य तस्यामितंपचगुणं महितप्रभावं॥ (See para 57).

If, by focussing scattered rays of light from various sources, this endeavour has, in any small degree, made a contribution to Indian History and made clearer than before, the picture of Sri Vyasaraya and his times, I shall feel my labours amply rewarded, remembering the saying of Sri Vyasaraya in the Nyayamrita:—

विक्षिप्त संप्रहात्कापि काप्युक्तस्योपपादनात्। अनुक्त कथनात्कापि सफलोयं श्रमो मम॥

Bangalore, April, 1926.

B. VENKOBA RAO.



Mr M. Srinivasa Murti

श्री व्यासयोगिचरितम्।

सोमनाथकविप्रणीतं ।

॥ ग्रुभमस्तु ॥

॥ श्रीगुरुभ्योनमः ॥

अन्वेष्यान्वेष्टृतायां विहितविनिमयः स्वस्यचप्रस्वाचा माकृत्यारुच्यरुच्यांबुधिदुहितृदशोर्गधयन्बंधुमावं । दंष्ट्रायष्टिप्रभाभिर्मुखमाखळिदशां तुत्थयन्नुत्थिताभि ध्येयो मीनोयमीनैः सभवतु भवतां चित्तकासारवासः ॥ १ ॥

विभ्रद्वंभ्रम्यमाणं शतमख्युखया लेखया लेखमय्या भोगाभोगेन भोगीशितुरभिवलितं मंदरामंदमंथं । निर्यत्नं नूत्नरत्नाभरणमिवशिलानिष्टुरेपृष्टभागे निर्माथे वर्ष्मवार्धेर्ममबहुळतमं शर्म निर्मातु कौर्मे ॥ २ ॥

प्रस्तामाभीलमुक्तां कलयतु भवतां कोपि कृटस्थदंष्ट्री दंष्ट्रादंडे यदीये वलयमविलयं विश्वविश्वंभरायाः । बारांराशेरपारैर्मणिगणाकिरणैः कर्बुरीभूतशोभं केतक्याबर्द्देलक्ष्मयां प्रकटयतितरां आमरीं, धामरीतिं ॥ ३ ॥

संगृण्हानस्यतस्याखिळमुनिसदसांतारवाचामनीचा माशंसामातितंसोरमररिपुपतेर्वक्षसः क्षोदखेदं । क्रुवीणस्योग्रदंष्ट्राकिरणाविकिरणैः कुंदनिदौग्रभिता

मंहः सिंहस्य रंहो(ष्ट)जनित जनिभियस्तंभतो कृंभतोवः ॥ ४ ॥

सर्वंसर्वंसहाया बलिहृदिकलितं मानभंग्याभिमानं कुर्वाणेनातिसर्वं चरणजलरुहा न्यासलोकेशलोकः । अंतर्वस्निर्विताने रतनुतनुरुचां हासयन्भासमाने मीकावालाहिकीः श्रीः कलयतु कमलाकामनोवामनोवः ॥ ५ ॥ भासामाशासुराशिं विकचनवजपाविद्युमद्रोहिणीनां तन्वन्राजन्यवन्यालवनमुकुलितां कीर्तिरेखामिवस्वां । पाणौमुक्ताक्षमालां दघदिखळभुवा प्रीणितव्यवयों योगीभोगींद्रभासा दिशतु परशुना लांछितोवांछितंबः ॥ ६ ॥

उद्धं बंबिमानं भुजभुविद्धती द्दसनक्तंचरस्त्री गल्यामांगल्यभूषामणिगणलहरीधालधल्यापहंत्री । विक्रिम्णाशक्रवृत्तेः कुपितपतिधुतां तापसींतापसीनां प्रोध्दत्याशास्यकीर्तिःश(शि)†यतुमवतां क्षत्रचुढारिपीढां ॥ ७ ॥

चेछंनीलाब्जनीलं दधदधरसुधाबांधवोद्गंधिहाला हेलासाहित्यरेवत्यधरदळपुटीचुंबनाडंबरेषी । वेलातीतारिहालाहलविलसितसद्वाहुवल्लीमतल्ली भीमोरामोभिरामो जयतिनिजरुचा वैरदश्शारदेन्दोः ॥ ८ ॥

उद्यस्सख्यामभिख्यां प्रविकसदतसीपिंछतापिंछभाभिः बिभ्राणोदभ्रकुंचीकुरवककळिकासंचरश्चंचरीकः । दृप्यश्वाणूररेणूकरणनिपुणताध्वंसिताशसकंस श्चित्तेनृत्तंविधत्तां विबुधविबुधितः पृक्षवोवल्लवीनां ॥ ९ ॥

भूयाद्भृत्येमहत्ये परचुळकसटाकर्कशः किल्किवर्यो हेषाघोषेविंहायःकुहरविस्मरेः भीषिताशेषलोकः । षंढंपाषंडपुंसां किलकलिततमोराशिकोशीकृतानां खंडंखंडंप्रचंडेः प्रखरतरख़रै रक्षिता यः क्षितिं वः ॥ १०॥

प्रबंधानां कीर्तिस्थितिरनुपमोनायकगुण स्तदातस्याप्येते विद्धति, रसंग्रंथिखपदाः । प्रबंधृणांकिंतु प्रतिहतमनालिपदयशः प्रपंचानेतृणां करतळवदान्यत्वसरणिः ॥ ११ ॥ भावये मनसाष्यासं यः स्ववाचासुधामुचा । यौषिष्टिरींक्षितौकीर्ति द्राधिष्टांप्रत्यतिष्टिपत् ॥ १२ ॥

गुणेषुनेतुः कुशलेषुसत्सु नृत्यंति वाचो नितरां कवीनां । कलाधिनाथस्यकरोदयेषु तरंगरेखाइव सागराणां ॥ १३ ॥

मो मो मत्सरकुत्सितान् सुमतयो दुवैंदुषीगविंता नाकाशादवतारभागिनइवाहंयून्समाढीक्यकि । स्राघाकंपनमेकमेव शिरसः श्रीब्यासयोगीशितुः

मेरूणांशतमहिति क्षितितले विद्यासुविद्यावतां ॥ १४ ॥

चेतोतिथिर्भवतुनः सतुकालिदासो

यःश्लोणिमागमवतास्यतिस्म वाणीं । पाथोजसीषुसुराभें परमेष्ठिलोका

द्भागीरथीमिव भगीरथभूमिपालः ॥ १५ ॥ श्राघामहे कविंबाणं यश्रकेमर्मणोभिदां धन्वकोटिजुषिज्यायां तिष्ठक्षेवविरोधिनां ॥ १६ ॥

पुंसांकेवळतर्कसारविफलीभूतात्मनांबिञ्जतां

अब्रह्मण्यनिदानवैभवकलामंभोजभूयोषितः । या याद्यन्छिकवासपात्रमभवत्तस्यैदिशे भूरिशो

मूर्झाभीतिनतेन संप्रति नमस्कारंचमस्कुर्महे ॥ १७ ॥

पद्मानांसुकवेरदृष्टविषयानान्नेडितानामपि

प्रसानामिवभाति वागियमिति श्लाघापरान्केवलं । चार्चादिक्रिययातथाभिनयतः साहित्यमर्भज्ञतां

वैधेयान्विधिरेवतर्जयतु ताम्येभावनाकोविदाः ॥ १८॥

कोकालोकधरावधिर्नधरणी नाभ्रंमुहुःपुष्पव

त्संचारप्रमितंनवाचु(छि) केतः कुंभी भुवांभोनिषिः।

वाचातादशमद्यतस्यचरितं श्रीब्यासयोगीशितुः

कोडीकर्तुमनाभवाम्यहमहो को मे समस्साहसी ॥ १९॥

श्रीब्यासतापसमणेः चरितंनिबंधं

गण्यं महाकविभिरप्यहमारभेय ।

कार्येपियुधपतिना कलभःप्रवृत्तिं

प्रब्यातनोतिहिमदेन परीतचेताः ॥ २०॥

गर्वामिनैववचसां ममपेशलत्वा

दंगीकरिष्यतिजनोसुमितिप्रबंधं।

एषोवतंसयति यद्यातिनायकस्य

तस्यामितंपचगुणं महितप्रभावं ॥ २१ ॥

अंतरायसिळळाचमनोद्यक्तर्णताळपदमानाशिश्चनि ।

तुंदिलानिकुतकानिगणानां कानिचिन्मनासिकंदलयामः ॥ २२ ॥

नवनीतसुगंधयो नखांता, नवनीपांकुरनंदनीयशोभाः।

कुशलंकलयंतु गोपिकानां कुचवास्तब्यकुटुंबिताधुरीणाः॥ २३॥

वात्सल्येनपयोनिधेः सुरभितंवक्षःप्रदेशंवह

द्र्याचक्षाणमभंगुरांगमहसां वालाहिकीं प्रक्रियां।

उद्धामांग्रुभसंपदं निजजुषा मुह्लोलकह्लोलय

त्तेजस्तादृशमादिमंविजयते सेब्यंगणैर्योगिनां ॥ २४ ॥

वाणीनामजनिस्पृशां भगवतो मांगल्यतेजोनिधेः

विज्ञातुःस्वयमेव तापसगणाः ब्यासस्यसेवार्थिनः ।

पुंजीभूयपुरा कदाचिदखिलाः पुण्याकृतिस्पूर्तयः

प्राविक्षन्परिपावनीं बद्रिकां प्रालेयशैलालयाः ॥ २५ ॥

मवनीरदनंदनीयशोभे नरनारायणनामधेयाचिह्ने । जगतांक्रशलायदीक्षमाणे महसीयत्रमहत्तपोष्यधत्तां ॥ २६ ॥

तत्रते सकलभुवनपरिपावनसलिलप्रभावं, गंभीरिमदैशिकमिव नामीकुहरामिव वसुंधरायाः, वारिगर्तमिव दुरित जलनिधीनां. मतंगजानां, मार्गस्थानमिव रसातलस्य, तिलकमणिमिव आर्यावर्तस्य, स्थलदर्पणमिव वनदेवतायाः, प्रथमांकुरालवालमिवाकाशस्य, लावण्य रसगलनमिव दिग्वधूनां, यशःपूरमिव शिशिरतायाः, मूलावलंबमिव नैर्मस्यस्य, स्वादिमवरप्रदातारमिव सुधारसानां, उपादानमिव मानस सर्गस्य, सूतिकासदनिमव सुपर्वभावस्य, वासुदेविमव वनमालापरिवृतं, कुंडलींद्रमिव कुवलयधुरंधरं,भोजभूपतिमिव विदर्भदेशोपलालितं, हिरण्य कशिपुमिव प्रव्हादकारणं, ब्रह्मसभांगणमिव पद्मासनाधिष्ठितपरमहंस मंडलं, मन्मथकेतुमिव मकरपरिमंडितं, दनुजराजकमिव कविविलास लोलसंकरं, दिवसावसानमिव धृतरक्तसंध्यकं, पशुपतिरथमिवभास्व**चक** परिक्रमं, तनुमपि अखिलावलोकनीयं, स्निग्धार्जुनपरिसरमपि दर्शितधार्त राष्ट्रपक्षपातं पुंडरीकसंकुलमपि निर्भयमृगाध्यासिततटं, अनपायमपि भंगपरंपरानुविद्धं, क्रचिदुपरिपोर्स्पूर्यमाणबुब्दुदमुकुलनिकरस्।चितचिरा-यमाणदूराघमषणानिमज्जनयतिकुलं, कचिदारभ्यमाणमृत्तिकाभिषेचन-नियममुनिजनपरिलोलनकलुषीकृतं, किन्दूर्मिकागणप्रवमानकुशाप्र तिलकुसुमा§मितगृहमेधिपितृदेवतातर्पणांजल्सिमाराधनं, कचित्परिशो-ध्यमाननवीनवरूकलवसनकाषायरसारुणितावतारसरणिपरिसरं कचित्र-क्षास्यमानतापसीजटापूलिकाविगलितविकसर्दिगुदीतैलकणिकाकोरकचं-द्रिकतं, कचिद्दिमाणवकनिवहपूर्यमाणकमंडुळुशतमुखघुमघुमारवसु-खरिताशेषहरिन्मुखं, कचित्सहचरचंचूपुटसानुरागवितीर्णविमलिबस-

किसलयचर्वणगर्ववन्मरालीकुलसमुदंचितिकलिकंचितं, किचद्वीचीडोला मरकतफलकायमानिवशालकमिलनी पलाशसरसिनषण्णसारसिनकुरंबं, मंगलगाधायमानमधुकरीझंकारं, धवलबहुलकुमुद्मुकुलच्छलेनधर्मीकुर-केदारतामिवदर्शयंतं, अंतर्बिविततटतरुणपछ्ठवकैतवेनिमज्जज्जनराग-घस्मरतामिवदर्शयंतं, उत्कंठितशैवलवलयपरिवेषणिमषेण त्रिभुवन पवित्रीकरणबद्धकक्ष्यतामिवप्रकाशयंतं, अञ्चकषवेतसशाखाकांडपदेन अशेषकछुषपेषणदक्षताबद्धकेतनपताकामिव प्रत्यक्षयंतं, निरंतराय शकुंततृंदकोलाहलोन्मेषापदेशेन कैवल्यवितरणकृतिबरुदघोषतामिव द्योतयंतं, अप्रमेयप्रभावमितमालपरिणाहमनाघातसादृश्यमनालीदकिल-देषममर्यादगुणवेभवमसमिवपारावारममृताधारनामकासारमालोकया-माद्यः,

तस्योत्तरे तापससार्वभौमाः कूलेदशांगोत्तरयां बभूदुः । महाश्रमंधामवसुंधरायाः च्युतंप्रमादादिवपग्नयोनेः॥

संफुछांसछकीनां मृगपितिशिशवः प्रह्नयंत्युश्वशासा मारुद्धोपर्यथस्तात्तरुणकरिटनः सुप्रहार्थेजिषृक्षोः । कंड्रयंते कुरंगान्मृदुनिहितनखैद्वीपिनोमीलिताक्षा न्यसाहीनां मयूरा, धृतगरुदनिलैरामिषं निर्वहंते ॥

यश्च निरातिशयानुभावरामणीयकसंपदासहयुध्वैवसप्तर्षिवास भवनेन, विप्रकृशविष्टरापविष्टैः कुमारैरिवाझायस्य, कंदलैरिवादिमाश्रम-नियमानां, बीजैरिव तपसा,मराणिखंडैरिव ब्रह्मवर्चसकृशानो,रंडैरिव पित व्रतामरालिकायाः, सततनिहितदूर्वादलसंपादितश्यामिकाभिर्बद्मवचन प्रवेशनभियापश्चान्निर्गच्छंतीभिरिव मानसतमोरेखाभिः कमंडुलुनासिका

भिरिव तनीयसीभिः शिखाभिरुद्धासमानैः, स्वर्णवेणुपर्णसवर्णाकृतिभि रुज्वलतीभिरिव ब्रह्मतेजःशिखाभिरूर्ध्वललाटिकाभिरुन्मेषितवेषैःस्वरी-चारणविवरणनिरगेलनिर्गलदशनिकरणापदेशेन वदनकमलमाविशंतीनां विद्यानां विकचप्रसूनांजलिविकिरणिमव वितन्वानैः, निशाकरमयूख-निर्मितयेव धवलधवलया, ब्रह्मलक्ष्मीस्वयंवरमालिकयेव यज्ञसूत्रिकया, पवित्रीकृतगात्रैः, पावकोपासनपरिचयस्थिरलग्नधूमवलयानीव कृष्णाजि-नोप(स)*व्यानानिधारयाद्भः,सौदामनीदामपिंजराभिरतिचिरधार्यमाणप्रथ माश्रमनियमचलनसाध्वसनिबद्धकनकरज्जुभिरिवमसृणाभिमौँजीवेणिका भिर्वलायेतकटिप्रदेशैरिंगालमषीतिलिकित समुचितावयवसूचितसिमधा-धानविधिभिः, स्ल्लितपदस्कंदसमुद्धारसरसीभवदुपाध्यायभावनिकट-तरुनिष्कटनिलीनशुकयुवभि, रंकपर्यंकानिषण्णाकुरंगशाबकलेलिह्यमानद र्भपवित्रकाश्यामलितकरांगुलिप्रवर्त्तितावृत्तिगणनोचतराध्ययनकोला**हल**-सकलदिशामुखबिधरीकरणपटुभिरध्यासितपणिशालाजिरपाद मूलवेदिकः करांजलिसेकजंबालित केदारिकासमेधमानकलममंजरी पुंजपिंजरितोपकं-ठो, वैतानवैश्वानरपरिरक्षणजागरूकपत्नीजनविसारिशुष्यद्गोमयर्पिडश्या-मायमानबिहरंगणो विकचतुल्रसीवनवितर्दिसोपानपरंपराप्रसाधनाराधन कर्मठजरठाचूर्णीकियमाणशर्करोपलशकलः, पुंजीभूतबालिकाकरकलित-कलशावर्जितसलिलधारासिच्यमानमूलालवालबालपादपोभागवाटिकांत-रालकंदलदुद्गानृसामगानसमाकर्णनविस्मृताहारविहारसारगयूधः, परि-समापितस्वाध्यायहुतवहोपासनवैश्वदेवबलिदेवतासमाराधनगृहमेधिकुरू मतीक्यमाणपरमाति।थिसार्धागमनानुम्रहः, स्वधितपाणिशिष्यशतानु-

मीयमान समित्कुशपूलिकाप्रगुणयूपारणिफलकक्ट्रसंकटद्वारपर्यंतो,याय-जूकसमानीत पशुशाबकनिकायकांतिमेचािकतोपश्चल्यः , श्रवणपुट-निपीयमानहरिकथारसजानितानंदपुष्यत्पुलकमुकुलनिचोलितकलेवरदृद्ध तुमुलितचत्वरपदेशो, विस्मरणौषिधिविशेषो विषमशरविलसितानां, पश्यतोहरःपातकानां, प्रपामंडपः भवनिदाघतप्तानां, कालदंडःकिलि कालस्य, कुलैवतालिकः कृतयुगमहापते, रन्यादृशैः अपरिमिताद्भुतगुण समुदायैः, विस्माययतीव निखिलभुवनधातारमपि विधातारं,

मध्येस्यमंजुलदलं वटसुच्चशाखा कांडमकांडकवलीकृतदिग्विभागं। कल्पांतवातविनिपातितकालमेष शंकावकाशमभजंत ततोसुनींद्राः॥

मुक्त्वाफणींद्रमिपमोहनमिंदिरायाः वक्षोपियस्यवटपत्रपुटींवरेण्यां । कल्पावधौशिशयिषुः कपटार्भक स्सन्पर्यंकिकां वितनुते भगवान्मुरारिः ॥

मूलप्रांते यस्यमुग्धेंदुचूडा युक्तिप्रोंढैः योगिभिःसेब्यमानाः आन्नायानामर्थसंपत्तिरीतेः प्राणा, गौर्याः प्राहिवाकाभवंति

तस्यिकलातिप्रमाणिवस्तारभाजस्तरुणशुकतनुश्यामलनवगोमय-(इवालेपेन) विधानमस्रणितायां, मरकतशिलानिर्मितायामिव मूलवेदि-कायामायतकृष्णिकाभंगिशतकल्माषितसारंगतारक्षवचर्मवर्मितेमृदुलदल संदर्भितदभीसने निषेदिवांसं, प्रशस्तमतीनां स्थिरहस्तविस्तृतपुस्तक-

[†] लेपन

विभागानां निजवदनकोकनदचंचरीकायमाणचारुविले।चनानां उपनिष दर्भनिश्चय(स)मर्थयमानं, अभ्रंकषविटिपविटपपटिलिकाव्याहन्यमानस्य-किरणावतरणस्य विचित्रानुभावलोकनीयस्य समा[‡]लोकयिषयाधरा-तलमवतीर्णमिव सहस्रभानुं, कलिकालनिरसनकलितावतारमिव कम-लासनं हृदयपुटिकनीकुसुमकुटीरवास्तव्यकैटभदमनबहिर्विगलदंशजा-लिकानिचोलितस्येवश्याामलस्य विस्मरैः कलेबरस्यालोकप्रपंचैरका-लीनमिव मेघनिकरं दिवसमुप(नी)§यंतं प्रविकस्वरबालवारिकर्णिकार-किकासस्वीनां कुलपालिकानामिव कुशेशयबंधुकिरणनिकरस्य, बाडब-ज्वालानामिव संसारसागरस्य, शाखाशिल्पानामिव तपोहाटकवटस्य, मातृकाणामिव सौदामनीदामनिर्माणस्य, जटाटवीनां कवलितगगन-कटाहोदरकुहरैः पिंगलिमपरोहैर्नेजावतारमिव दर्शयंतं, लेलिश्चमान-नासिकावंशमूलया परिणामपिंजरकरवीरदलाकारजुषामुखस्थयेव तत्व-ज्ञानदीपिकया, मूलिकयेवजटालतापतानस्य, हिरण्मयडोलासूत्रिकयेव लपनवनजलावण्यलक्ष्म्या, मुकुलकंदलिकयेव योगचंपकस्य, गाेपीचंदन रसचमत्कृतया तनीयस्यास्फुरदूर्ध्वपुंड्पुंड्किया परिकर्मितफालपदेशं, करुणारसपूरनिरंतरनिर्याणकच्छस्थलाभ्यां स्वमूर्तिविभागनिदानहरि स्मरणानुमानीभवदृढानिमीलनाम्रेडनपरिपाटलाभ्यां विषयसंन्यासपारे-गृहीतकाषायाभ्यामिव विलोचनाभ्यां इतस्ततोनुगृह्नंतं, व्याख्या-विलासविवृताधरपुटविस्रत्वरीमिबीलवलाहकवारिशीकरप्रथमसंगमविक -चकुटजकुसुमकेसरद्रोहिणीमि, रुत्पतंतीमिरिव शारदाविजयकेतनदुकूल पताकामिर्वरूगेतीभिरिव विद्यामृतप्रवाहिंडीरमंडलिकाभि, रुड्डीयमाना-

İ छ § न

भिरिव वदनसरोरुहमरालिकाधोरणीभि, दैतकांतिलहरीभि, द्वितीयभिव दुग्धसागरमुत्पादयंतं, बिसमिवामलतंतुसंततिसोदरीभि, निर्झरणीभिरिव ब्रह्मवर्चसशैलस्य, चामरिकाभिरिव योगसांम्राज्यस्य, मृणालिकाभिरिव धर्मपुंडरीकाकरस्य, हारमालिकाभिरिव सत्याधिदेवतायाः, कुसुमावली-भिरिव कृपाविक्षकाया, महीयसीभिः ब्रह्मसूत्रपूलिकाभि,स्सीमंतितवक्षो-भागं, कटितटोपरिवेष्टितकृष्णसारत्वचं,कालभुजगानिर्मोकपरिवेष्टितमिव चंदनतरुं कुवलयाकरशंकासमागतेनेव चक्रवाकयूना, पावनसिलल-पूरितेन कमंडुलुना, परिमंड्यमानपार्श्वदेशं ऋतुगणिमव प्रज्वलितशुचि-तपस्सुरभिं, दाडिमवनिमव सततशुकसेवितं, सुद्धदिवानुभूयमानसमाधि-सुखं, गंधर्वतंत्रमिव कल्पितश्रुतिमंडलविभागं,प्रभंजनकुमारमिव प्रशमि-ताक्षदौर्रुलित्यं, उज्वलसुषुमाभिराममुत्फुलकमललोचनमुन्नतनासावंश-मुदारवदनप्रसादं युगपदेव ते सविनयाभगवंतं व्यासदेवं समानंसिषुः ॥ अथ तपसांनिधिः समुत्थितान्सरभसशिष्यजनपरिम्राहितवृसीसमर्पणादि समुचितोपचारमुदितमनसोप्रकटितार्जवानिप प्रवणीभवतः, करुणापयः प्रणाळिभिरिव कटाक्षवीक्षाभिः पावयमानो, मधुरासारिकरागिरा तानभाणीत् । अये तपोधनाः महनीयतेजः प्रभावानां परिगृहीततृतीया-श्रमाणामिव दिनमणीनां भूयसः कालादागमनं, अपिस्वागतं।

भद्रंकिमारण्यफलाशिनांवः सारंगयूयैकसहायभाजां । निर्विष्नताश्रीनियमाक्रयासु जागर्तिकिंवा सफलोदयासु ॥

किसखयतिनपीडां किंनुतापोवनीनां विटिपपटिक्षिकाभिन्योहितदीववन्हेः। अनिशमतिथिसार्थाः किंसपर्योक्ततार्थाः विलसतिरदशाक्तेवैष्णवीकिंनुभक्तिः ॥

इत्थं क्षेमानुयोगपुरोगि। मियत्तामिवापरोक्षयंतीं सुधामधुरिम्णो, निशम्य ते भगवतः पाराश्चरस्य वाणीमनणीयसीभिः आनंदकंदलीभिः कविलतमनसः सिवनयमेवं व्यिजिज्ञिपन् ॥ ब्रह्मन्कुतोवकाशः कुशलेतर प्रसंगस्य भगवदनुकंपानदीमातृकाणां । किंतु पुरंदरपुरोगवृंदारकवृंद कांचनमकुटावतंसायितचरणारविंदस्य भारतीजानिकुलभागधेयस्य त्रि-भुवनस्वैरपरिचंकमणविलास, रिसकस्य निरंतरोपकुंचितपाणिकमलां चितविपंचीगुणपद्यारोपितावि। विधावतारक्रमा बिरुदावलीगानकलावशिकृत कमलासलमानसस्य भागवतमूर्धन्यस्य तत्रभवतो नारदस्य मुखाददैव जगत्पाषंडाकांतमस्माभिः श्रुतं ।

भवतोधिगतान्येतान्यखिळानि तपोनिधे । बळाइकेरिवास्माभिरंभांसीव पयोनिधेः ॥

तदा प्रसंगेन तापसगोष्टीभिः सारामिर्युगधर्मे पृ(छ)*मानेन पादे वैवहिकलेविश्वसनीयवेषैः पाषंडैरुत्पातवातैरिव जलनिधेः जगतः कल्लषीकारो महान् भविष्यतीत्यन्वप्राहिभगवता । तथाप्यधुनैव तरुणभुजगगरलस्येव बहुलदिवसावसानसंतमसस्येव प्रलयानलधूम निवहस्येव समुज्जृंभमाणस्य किमस्य कारणं कदावाशांतिश्च ।

इति प्रकृष्टेर्मुनिभिः सपृष्ट प्रहृष्टचेताः प्रतिसंबभाषे । पाराशरस्तान्परमार्थवेदी मंदस्मितस्यंदनसुंदरोष्टः ॥ समयसमुचितोनुयोग एष स्वचरितविद्युतिभीतभीतधीभिः ब्यरचि(यतस्त)†पोधुना भवद्भिः समविद्यता श्रृणुताखिलं वदामः । मणिमानिति वातसूनुना (हतः) सहयुध्वा समरे पराजितः असुराधिपतिर्हरं जगद्वरुमानंदयदर्चयापुरा ॥

संप्रीणितेन मनसा शशिशेखरेण
देयं किमित्यिभिहितो दितिसूनुरेषः।
इच्छामि जेतुमतिमात्रबलेन भीम
मित्यववीद्विपुलमानससाहसश्रीः॥

एवं दुर्वितरं वरं प्रार्थयमानस्य मानधनाग्रेसरस्य वचनमाकर्ण्य तस्य दरहसितविकसितगंडपालिश्चंडिकाजानिः पुनरप्येवमत्रवीत्।

शक्योजेतुं किमुसभगवान्सप्तलोकीविधाता मुख्यप्राणो मुरदनुजभिद्धक्तमूर्थन्य एषः । कृत्वा मायामतमभिनवं मोहनायामुनात्वं किंचिक्तालं शिथिलयमतं तस्य तत्वावबोधं ॥

इति पुरशासनादासादितवरेण, केरलभुवि द्विजकुले कृत जन्मना, शंकरनामधारिणा, विविधमायामहीयसा, पापीयसानेनैव, वेद पदवीखंडनं, चक्रे । तत्रांतरे तस्य मिणमतो मायाविलासिनरसने महानुभावेन, पूर्वमखर्वतरगर्वशर्वरीचरसार्वभौमकुलिनवीपणधूर्वहसर्व-कषदेदिंडचंडिमपरिपूरितदाशरिथमनोरथेन, पकटितांजनेयभावेन, तदनु-कनकपट्टश्रृंगारितप्रोद्दामभयानकगदामुखपायसपारणायित धार्तराष्ट्रशता नंदितमुकुंदेन, दिशंतकौंतेयभावेन, पश्चाद्वैदिकाचारप्रवर्तनबद्धकच्छन, मध्वमुनिनामधेयप्रसा(रितेन) स्सक्त भुवनत्राणेनमुख्यप्राणेन, ब्रह्मसूत्रस्य

[†] खलुत 📫 धित

मदनुज्ञया तदा विरचितमदूष्यंभाष्यं । तत्तु कालमेतावंतं विपात्किया-वसानेन माननीयेन पुरशासनवरेण दारुणेन राहुणा कवलितमिव दश्यकोन्मेषमवर्तत मंडलं चंडभानोः । इतःपरमचिरादेव कवेर कुमारिकाती(रे) * शेखरबंनूरुवास्तव्ययोश्चिरंमदुपासनेन माननीयेन पुत्रीयतोः भागवतावतंसयो, रवतीर्णयोरिव भुवमरुंधतीवसिष्ठयो, स्तप-स्तपतोरिव स्वाहानलयो, रातिपावनचरितयो, र्लक्ष्मीबह्रणसुमतिनाम्नो र्दंपत्योर्मद्रपासनमहिम्नातिपावनचरित्रसर्वातिशायिशेसुषीविशेषकंदालेतः कुमारो भविता ॥ तस्मिश्चमदनुशासनं शेखरिमव शिरसावहन्, सएव पुनरिप भावितावेशरूपावतरणमंगलो, मुख्यप्राणो, मानुषस्यैव भावमनु-कुर्वाणो ब्रह्मण्यमनोरथमीप सार्थकीकृत्य विविधचरित्रविचित्रैः अखिल मिभुवनं विस्माययन् , जांगलिकइव मंत्रेणसरीसृपवेगं, तरिणरिव किर-णेन तमःप्रचारं,घन।घनइववर्षेणघर्मतापं,भिषगिवभेषजे(न)[†]पुराकलित निजभाष्यप्रवर्तनेन विमतप्रपंचितदुर्भतमुन्मूलयन् संस्थापयिष्यति-सर्वाणिधर्माणि, तदिदानीं माभेष्टेत्येवमनुगृह्वंतंभगवंतं व्यासं प्रणिपत्य मुदितमुदिताः तदनुमतिपुरःसरं सर्वेषि मुनयो यथागतं प्रत्ययासिषुः ॥

इति सोमनाथकवि विरचिते व्यासयोगिचारेते प्रथमोह्नासः

अथ कदाचिदतीतेषु वासरेषु कतिपयेषु, तत्र विद्युरे, निरवशे-।षितनि।सिळानिशामुखनिशांतकरणीयकठोरिवविधाचरणकशितांगी, धर्म

^{*}र † नामयं

समयपरिम्लानेवनवमालिका, दिनमणिकिरणपरितापितेवदर्शेंदुलेखा, महीयसा गुणेन सींदर्यादिना, द्वितीयेव कमला भगवती साक्षा छक्ष्मी, श्विरादनपत्यताद्व्यमानमनसा,दुग्धफेनपिंडपांडरदुकूलोत्तरच्छदेस्पिटिक पर्यकेकलशसागरादरपरिकाल्पिते दवींकरसावभीमतल्पे शयानिमव नारायणं कुलवृद्धिकंदलाय संततमनुवर्तमानया कयापि चिंतया, मुहु-भुहुर्निश्वसंतं प्रशस्तगुणवैभवं प्रचुरतरसंपितं परमपुरुषाश्रयमि प्रदी-पैकसहायं वल्लभं बह्बणसुमतिमभाषिष्ट ।

किंपटै: किंपिटीरैर्वा किंधनै: किंतुबांधवै: । किमाहारै: विहारैर्वा दंपत्योरनपत्ययो: ॥ अये कष्टं किमन्यदनपत्यताया: ।

तिरयतियाकवाटफलकेव, लोकयो रुभयोः सुखागमनद्वारं। ग्लप-यति या दवानलिशिखेव वनतरुपल्लवानि पितृगणमनांसि। जनयतिया-रजनीविरतिरिव क्वलय क्रमुदयोर्दपत्योः साधारणं दुखं। दर्शयति या दृशिरिव पटलदूषिता शोभनान्यर्थातराणि । निष्फलयति या प्रवाताहृतिरिव कमलमणि(गणाशानि) सर्वधर्माणि। समापयति या चरमप्रणवलेखेव स्वाध्यायस्य क्रलस्य प्रचारं।

अपस्यहीनं कुलमागतस्य कथंप्रकाशः कमलागुणस्य मधोरिवानोकहवाटशून्ये देशेमहांतं दधतोवतारं।

तएव खद्ध धन्यमूर्धन्याः।

पाणिद्वयेन तनयैः परिधूसरेण मामेति मंदवचसाप्यनुनाध्यमानैः। आछेडितान्यमृतसख्यश्चरंघराणि ये भुंजते जगति मंगलमोजनानि॥

[🕇] गणश्रतानि

किंवा पूर्वतनेषु जन्मसु नतादशं सुक्रतमावाभ्यां चरितं । तदा स्तां । सहजालीकाः किंशाकुनिकाः । वंध्याशिषः किंवसुंधरानिमिषाः । उध्दतानुभावंकिमुपश्रवणं । निश्चयापटवः किंनिषादयोषितः । विगत विचारणाः किंविप्रक्षिकाः । गलिताभिधेयं किंगौलिकावचनं । असिद्धि-परतंत्राः किंपरममंत्राः । विराचितासुरभावः किंव्यासदेवः । देवता-शून्यानिकिंत्रिभुवनानि । अथवा समस्तं वितथमेव ।

पुष्यत्क्रपाछहरिपूर्णकटाक्षवीक्षा संत्रायमाणजगता सकछोत्तमेन । कंसारिणास्मद्भिकांक्षणपूरणाय किंवा विलंबनविधिः क्रियते नजाने ॥

इति महीयसा शोकवेगेन करु(णा) माचक्षा(णां) प्राणिनमां वक्कमां अमृतोपमेयैर्वचनैराश्वासयदाचल्योच ।

मागाविषादमधुना महिले श्रुणु त्वं वेगादिहस्फुरति मे विपुलोरुमागः। विद्रावितानतभयो विमनस्थयोनौँ भद्रागमे सतुहरिर्भगवान्प्रमाणं॥

इत्यनेन कुशलोदर्केण सब्रह्मचारिणेव सुधारसस्य, वैतालिकेनेव निद्राणहर्षस्य, प्रास्थानिकपटहेनेव शोकस्य, मनोरथिमव हस्तेन सम-पैयतार्द्रर(सा)‡नो, दयमानयावरवर्णिन्या, िकमिप भाषमाणिश्चरादनित सुखं सुष्वाप । तदनु परितापमनयोरवेक्षितुमधीरैव शनैश्शनैरपयाति विभावरी समये । भवानीरमणनटनवेगअश्यमानविधुमंडलहव शशि-

[†]ण ६णः İस

मंडलेगगनपश्चसंचारपरिश्रममपनोवितुमिवावतरितटमपरांबुषेः । नभो-मंडलमारुरुक्षोज्योंतिस्सार्वभौमस्य पुरस्सरेणारुणसौविवलेन किरण-कनकवेत्रलतयासमुत्सार्यमाण इव दूरीभवित तारानिकरे । हिमकर-विरहानलधूमधोरणीप्विवकुमुद्वित्वायामुत्पंततीषु मधुकरीषु, पयिस जश्चयाप्रबुध्यमानकमलामणिमेखलाक्कणितेष्विव समुन्मिषत्यु सत्यु सारसरणितेषु, पुटिकर्नावनपर्यटनचटुलजलदेवताचरणमंजरीशिजिते-ष्विव समुदंचितेषुकलहंसिवरुतेषु,पत्युपाध्यायगृहदेहलीमंदमंदमध्ययन-मुखरतांमुंचमानेषुमाणवकेषु, समार्च्यपावनमधुमथनमंगलस्तोत्राडंबरेषु जरठभागवतेषु, पिपासतामिमहोत्रधेनुस्तनंधयानांबर्बरारवैर्जर्जरितेषु यज्वभवनेषु ।

संमोदबाष्पसिछलैसरलीभवद्भिः धाराछलोचनचलाचलपक्षमपङ्गिः। स्वप्नोपलब्धकुशलाभ्युदया श्रुभांगी प्राबुद्ध सा प्रथममेव जवेन भर्तुः॥

अनुपदमेवमुक्तनिद्रं, मुकुंद, हरे, मुरशासन, शरणंभवेति संकीर्त्य-शयनतलादुत्तिष्ठंतं भियतमंप्रदक्षिणीकृत्य चमत्कृतनमस्क्रि(त्य)यासाज-गादसबहुमानं । अये भद्रंभद्रं । अयंहिसुप्रभातोदिवसः । इदानींतुस्वमे परमकारुणिको, भक्तजनपारिजातः, सभगवान्पाराशिरः, स्वयमेवागत्य भद्रेप्रसादितोस्मि युवयोस्तपसादुश्चरेणेतिमधुरसासारमुचावाचावद *य-मानंदयत् शरीरिण्येव शुद्धदेवतयाक्यापिशंखशुक्त्यासुधारसबुहुदमु-क्रलाकारजुषा केनापिसंभौकिकमणिना कौमुदीघनसारपूरितव्रकांडक- रंडकेन मौक्तिकच्छत्रेणेव प्रज्ञासाम्राज्यस्य, मूलकंदवलयेनेव करुणालतायाः, दंतताटंकेनेव शारदायाः, स्फटिकपादपीठेनेव पद्मायाः,
विभूतकलंकेन कलासमग्रेण स्थेयसा केनापिचंद्रमसा च शेखरितां
कांचन कांचनपात्रिका मदृष्टपूर्वा ममपाणौव्यसीस्ट(ण) त्। अनंतरं
च कश्चिदगण्यानुभावोनाम्ना ब्रह्मण्यः सद्यप्व योगी समागत्य मनीषितं
युवयोर्वर्धयिष्यति ॥ तदवद्यं युवाभ्यांतदनुशासनानुवर्तनजागरूकाभ्यां भवितव्यमिति अनुगृद्धांतर्द्धे॥ ततस्तां करतलेवर्तमानामवलेक्यिकिमिदमिति मृदुविस्मयमानया तथेव समुद्दमीलि मयेति॥
मंगलप्रथमावतारसरणिं वाणीमाकण्यं तस्याः समुदंचितरोमांचप्रपंचकंचुिकतसर्वावयवो हर्षमयमिव निश्वलमि लोकमवलोकयन्नमिनविमवात्मानं मन्यमानः, कैवल्यसुखमिपिनिराकुर्वतीं (नस्वीकुर्वत) मनसा
निरंतरोत्संगनिषण्णस्वकुमार(स्य) परिरंभणोत्सवमनुभवंतीमब्रवीत्॥

पूर्वमाश्वासितं येन मयासंमोदिबिंदुना । अद्यतं सागरीकृत्य मांमज्जयसिक्षोभने ॥

नजातुचिदिप गिरोमहतामपरथा भवंति । अधुना फिलत-ममुना यतो जीवन्भद्राणिपश्यतीतिवचनेन । आवयो रत्रैवलक्ष्यते मणिमुक्ररइव पुण्यचरितं ॥ किंनाम प्रसूते नारायणवरभक्तिका-मगवीति ।

> मणि विरचितमंचान्मंदमुत्थायहृष्टः । चिरमथसमुपास्यन्द्वानपूर्वदिनेशं ॥

अमृतरसपुरीणैई व्यजालै:सलाजै: ।
स्तुतिभिरिप समिद्धिः तोषयामास विद्धे ॥
सार्थे द्विजन्मभिरसौ सकलश्चतीनां ।
पारंगतैरिप च भागवताप्रगण्यैः ॥
धीमान्समारभतदेव गृहेविशेषा ।
त्युजोत्सवं कलयितुं पुरुषोत्तमस्य ॥

तत्रांतरे

शिष्योधेन यदच्छयेवसमहांस्तेजोमयेनावृतो ।
भिश्चणामधिनायको प्रतपसां श्रह्मण्यनामामुनिः ॥
कावेरीं समुपाजगाम विलुठत्कल्लोल(माला)* वली ।
वाताधातविलोलितांबुजगलन्माध्वीकरीवर्धितां ॥
श्रेयः पृष्टण गोपुरंदितिभुवांडंमच्युतिप्रक्रमो ।
निर्मर्यादकृपाप्रवाहलहरी निर्याणकच्छस्थली ॥
संसाराटविमार्गशौल्किकपतिः संमोदकंदश्रियो ।
निर्णीतिर्वचसामलीढजनुषां निद्वातियस्सैकते ॥

या खल्लसकलपरममुनिजनावगाढसिलला परिणतपृथुफलमरा नम्रेराम्रेर्गगनकुहरविस्तमरसौरमकुसुममाला गुरुमिरगुरुमिर्विटपजनित तराणिकिरणावतरणिनरोधेः न्यमोधेरामूलकालित फलस्तबकानिराडंबरैः औदुंबरेः शाखामुजालिंगितलतावधूकैर्मधूकैः जलधरपदवीलंघना कलहोदारैः कोविदारैः वियोगिजनमानसिवतीर्णगाढवरशोकेरशोकैः निस्सीममधुरिमप्रचुरीमंडितफलैःकंटिकफलैः मदनविजयपिशुनबहल-

^{*} मञ्जा

मुकुलैर्बकुलैः तांबूलिकापरिरंभसंपादितकुतुकैःकमुकैः धवलितदिगंतरालफलभारेनीरिकेलैः घटितविशंकटतटप्रदेशा कचिद्विकचकुवलयचयशतभरितमधुरिमधुरीणमधुरससपीतिककरंबित बिल्बोकांडंबरलोललोलंबकदंबमेचिकतापदेशेन निरंतरकालिंदीसिलिधानिमव संदश्रीयंती । कचिदुचंडनालपुंडरीकषंडमंडनायमानकेसरसृजदुग्धीसमुद्वतजालपादमंडलपांडिमव्याजेनत्रिपथगासमागमिवागमयंती । कचिदुत्फुल्लकहारवातपर्यटनसरससारसिभुनयूधमस्तकशोणिम विस्तारिमकेण सरस्वतीसंगमसंभावनामिवोद्वावयंती धात्रीव दक्षिणदेशस्य, जटालतेव मुक्तिकन्यायाः, प्रहारिकेव पातकमिल्लुचानां, संमोदागमपद्वतिरिव सागरस्य, कल्याणपरंपरेव कवेरस्य, पण्यविशिखेव पुण्यसंचयानां, अर्गलेव दुर्गतिद्वारस्य, संव्यानशाटीव सर्वसहायाः, वागुरिकेव भवभयमृगस्य, कीर्तिलितकेव कैवल्यस्य, त्रिभुवनपरिपाबनी
सर्वसामिप सरितां अधिदेवताविजयते भागधेयलक्ष्मीरिव मध्यलोकस्य ॥

तदनुसिळेलैःपुण्येस्तस्याः सुधारससोदरैः ।
निमृतमवधीं नीत्वामाध्यंदिनीं नियमिक्रियां ॥
सपटुमितिभिःशिष्यैः सार्धेतदे मुनिरुत्तरे ।
बहुछ विपुलं बन्नूराख्याग्रहारिमयायतं ॥
आकृष्य सद्धादितदाज्जवेन कूलंकवेरात्मजया तरंगैः ।
उत्कृष्ठितस्याश्रममंडलस्य पुष्णाति यः पूर्णगुणेन शोभां ॥
यन्नाधिवासं रचयिद्वजीघो निसर्गचित्रैनियमैर्मुनीनां ।
चिरंतनानां जगतिप्रतीतां समत्वसंख्यां शियकी करोति ॥
बीक्ष्यिहयायत्रयुवाभिरूष्यं प्राणान्स्वयंपंचशरोसुमोच ।
भस्मीचकारेति तमीक्षणेन प्रवादमात्रं फिक्रतंपुरारेः ॥

द्विजन्मनां यत्र दुरापपारां श्रियंसमालोक्यचिरायमाणां । अभुक्षवैज्ञाह्मण इत्यमोधमपि श्रुतेर्वाक्यमलंममार्ज ॥

यत्र विस्मयनीय पावनचिरतापसारित पातकानां, पाषंडमत संडनाय भूमंडलमवतिर्घ्यतो भगवतः परमेष्ठिनो मुख्यप्राणस्य परिचि-चीर्षया प्रथममेवावतीर्णानामिव सत्यलोककुटुंबिनां महानुभावसुगृह मेधिनां विचारकृत्ता वेदवाक्येषु, शंकमानता शास्त्रपाठेषु, खंडता परम तेषु, निर्मर्यादता विद्यासु, निम्नाहकता ह्रषीकेषु, बहुमाषिता वादेषु, भीरुकता पापेषु, हिंसकता यागपशुषु, लोल्जपता हरिकथासु, विस्मृतता दुश्चरितेषु ॥

नाम्नांकयित्वा तं वंदे रामेणस्थापितं पुरा । वीक्ष्य विस्मयसानोसौ मुमुदे मुनिपुंगवः॥

तदानीं वांछित सिद्धसाधनाय माधवाराधनां विधाय विविधा भिर्दक्षिणाभिर्विस्मापितमनसो ब्रह्मसदसो नेदिष्ठफलजुषामाशिषां कोटीःकोटीरियत्वा सिवनयं विरचितानुचर्ययाभार्यया सह देवालया निष्कामन् संफुल्लमानसपिरिपाको बल्लणसुमितनीतिदूरे विहाय निद्रा विहारमनुजिघृक्षया भगवंतं रंगदेविमव दक्षिणदेशं समायांतं मस्तक तलविन्यस्तपुस्तकभारैस्तरुणप्रायैः ग्रुचिभिधमेरिवाझायानामंतेवासिभिरनुगम्यमान मिनवजांगिलकदललेहितेन विद्रुमविस्तारेणेव तेजोंबुराशे रुत्पातसंध्यारागेणेव संसार[†]स्य पल्लवपटेनेव तपश्चृतस्य, मृदुल मृदुलेन काषायवसनेन, बालातपमकालीनिमव प्रबलयंतं तरुण शिरीषार्क जिल्कमंजुतामंजनरुचा, विलसदपांगशोणिम चुंबिताश्रेण श्रवणवामखरू जिल्कमंजुतामंजनरुचा, विलसदपांगशोणिम चुंबिताश्रेण श्रवणवामखरू

^{[†} वासर]

समुत्पतितेनेव शतमखधनुरंकुरेण, कालकनीनिकामणिजंबूविश्रमसमा तनुतरशुकशाबकेन, किंचिदाकुंचितेन महनीयरहस्या-मिव मुक्तिपदवीमुपदिशताहरितपत्रस्तवकावतंसेनकवलितकर्णमूलंकवा टफलकविशालवक्षस्थलप्रेंखोलितयाप्रसमरकलेवरदीप्तिकोकनदवाटसंदे-हादनुसरंत्येव मधुकरघोरणिकया, विश्वंभराध्युषितहृदयमंटपस्य वलिभ-दुपलकल्पितयेव बहिर्भैगलतोरणमालिकया बहुलया तामरसबीजगुलि-कास्रजापरिष्क्रियमाणं वनसरसीविहरणस्कंधावसक्तवालकुवलयदामान-मिव कुंजरकुमारं कनकपिंगलगोपीचंदनिर्मितैः परिसरजागरूक पंच-मुद्रिकाविन्यासैः पांशुभिरूर्ध्वपुंड्रैः पवित्रीकृतसमुचितावयवं लंबमान मंजरीधुरंघरं चरिष्णुमिव सुमेरुतटराजच्छाखिनं, जईरीतिलककल्मा-षितेन समुच्छ्वसितपर्वणाषड्गुणितकौपीनमुद्र।चमत्कृताम्मागेन दुर्ज्ञी-नविपनखंडनपरस्वधेनेव भवभुजंगविषापसारणवेत्रेग विरक्तिलतिको-पघ्नस्तंमेनेव दुप्कृतमदावलतोत्रेणेव मुष्टिविधृतेन तनीयसादंडेन किंचि दासिंजितवामांसकूटंतिंत्रिणीसारशोधनमेदुरितथालथल्यं, स्वतेजसावि-निर्जित बंदीकृतमिव नवमरीचिमालिबिंबं, समुदग्रया नासिकया सोयमेव तत्र भगवतः कारुण्यभाजनमितीव पुरतस्तूचयतं ताम्रकमं-**डु**छुं पाणिना दक्षिणेन बिभ्राणं, पटीरदारुफलकघाटितांचटकुचट**कुरु**-तेनसमाधिविजयानुकारिणीं चरणेन पादुकांस्पृशंतं, पावनपवनजपस्पंद मानाभरविवरविगलदमलदशनाभीशुनिचयेन चित्तनैर्मस्यप्रवाहमिवोद्वे-रुयंतमतिप्रगरूमेरितस्ततोनयनिक्षेपैरंतर्गमीरिमाणमिव[े] ज्ञापयंतं बद्ध मुर्तिमिव मध्वराद्धांतं, मूलकोशमिव महामंत्राणां, वै(कटि)§कमिव वैष्णवाचाररत्नानां, खलीनिमव दुर्लिलेतेंद्रियघोटकानां, नीडिमव नियमशकुंतानां, चंक्रमणरंगिमव षड्दर्शनानां, विजयस्तंभिमव तत्व-ज्ञानस्य, लिलतिमिलिताकृतितत्तादृशवैभवं योगिनमेनमवलोक्य विस्मय कबलितहृदयो भक्तानुकंपिना व्यासदेवेन स्वप्नसमयानुगृहीतस्य मही-यसोब्रह्मण्यशब्दस्यायमेवार्थ इति चेतसा निश्चिकाय।

ततोसौ सरभसमुपसृत्य

साकंपाद्ं सरासिजदशा संप्रणामे तदीयां। गौरीं कृत्वा निटिलतटिकागोपिकाचंदनेन ॥

पाणेःकुंडीं प्रचुरविनयः पावनीमादधानो । भक्त्यास्वीयं मुनिवरममुं प्रापयामास गेहं ॥

स तत्र हृषितहृषितमनाः तनुतरतरुणकर्बुरलोमसंदानितेन पारिजातकुसुमकेसरसुकुमारेण समवायेन पंचवर्णासारिसांगकुरंगीसहृ चरचर्मशेखिरतेन परिणाहिना चित्ररल्लकेन संघितायामंतर्मेटपवित दिकायां, विविधधातुशबलितप्रथमधरणीधराधित्यकायां प्रभातसमयेनेव बालमार्तांडमंडलं मंदमात्मना समुपवेश्य तमेनमर्घ्योदिकया प्रशस्य या परिवस्यया विकचोपचारम्यसा वचसा च शिष्येस्सह मोदया मास ॥ कृतिभिक्षंच परिगलितश्रांतिभरंचिरेण तदनुमत्या स्वयमि विवितिताभ्यवहृतिरादरादासाद्य पुष्किरतांजिलः पुंखानुपुंखसांद्रतरबाष्य गद्भदकंठः किंचिदाकुंचितपूर्वकायः प्रश्रयेण यतिपरिवृद्धमाबमाषे ॥ स्वामिचहिमदानीं कृतार्थीकृतोस्मि संदेशहरेणेव माविभद्रस्य विवर्तने नैव प्राक्तनसुकृतस्य कुंभीलकेनेव शोकस्य कुठारकेणेव कल्मषपादपस्य

प्रसादकेनेव वंशस्य सञ्यवायकेनेवानंदबीजस्य धन्येतरदुरापेन महता तत्रमवतः समागमनेन माननीयेन ॥ तथापिदुर्लभतया महत्सिषि-धानस्य, निरंकुशतया संमोदस्य, चपलतया रसनायाः, समुंचिततया समयस्य कृपाल्जतया तत्र भवतः प्रियतमतया प्रश्नामिषेयस्य तरलत-याचाल्मनः, किंचिद्भवते विज्ञापयामि ॥

श्रीकाश्यपान्वयमणिर्मम तातपादः । श्रीरामदेव इति दीप्तयशःप्रभावः ॥ कस्यापि मस्करिपतेः करुणाविलासा । त्प्रासोष्ट षद्पदुधियः प्रथितान्कुमारान् ॥

तादृशेषु समनोविकासिनपुणेषु प्रथमानयशस्सुरभितेषु कनीयानृतुषु शिशिर इवाहमितिचिरमपुत्रतया वात्ययेव तृणभ्रमिः भ्राम्यमाणः
प्रियतमयातया कंदिलतोत्साहः पुनरिप श्रोत्रियसुतां कांचिदकम्मा
भिधांपर्यप्रहीषं ॥ तथाप्येतावंतं कालमनुन्मेषितकुलांकुरस्य वांछितोद्यस्तत्रभवतः कारुण्यकणिकायत्ततमः॥

इत्युक्तो यतिसंसदामधिपतिः पश्यन्त्रतीच्यादशा । दंपत्योर्विहितावतार मनयो स्तत्तादशं पौरुषं ॥ वाचा गाढतरार्थया परममित्यन्वग्रहीत्सादरं । भक्तप्रार्थनपूरणेष्वभिरतिं संतोहिसंतन्वते ॥

शिष्येस्समं द्वततरैरथदेवपेटी कुंडीबृसीवसनदंडलतामहैश्व । एवं प्रतोषितहृदा गृहमेधिनापि देवाखयंप्रति गृहाश्विरगात्सयोगी ॥

योगिनस्तस्यकरुणा कामिनीवीक्षणात्तदा । सकाण्वतिलकोधत्त भूरीन्पुलककुरूमरुगन् ॥ तावन्महात्मनस्तस्य तेजःपुंजं समीक्ष्य दुर्निरीक्षमगमदपर-वारिराशितटं द्वीणद्दीणइव भगवानंशुमाली ।

मंदंमंदं संकुचितांचलास्तरुणचरणायुधशेखरश्रीजुषोविरहवि क्कावानां सरोजिनीनां सद्यएव पुनरागमनाय सशपथंस्प्रशंतइव शिरांसि व्यराजंतसरसीरुहेषु मिहिरकराः । अस्तंयाते दियततमेभास्वीत, पर मुखावलोकनकलुषकातराइव न्यमीलयन्पुटकिन्योनालीकनयनानि वि-योगशोकस्पृटित ।निर्लिपधुनीपुलिनकोकिमधुनहृदयक्षरत्क्षतजप्रवाहेणेव संध्यारागेण रंजितमभृदंबरतलं । कामिनीजनमानापजिहीर्षया केली रमणधीवरविस्तार्यमाणेनेव मेचकगुणविरचितेन जालेन मापतता तमसा समजनिसमावृताजगती ॥ निस्सीमचारणपथसंचरण रयभरपरिश्रांतदिनकररथखरतुरगखुरखर्लानखंडितलपनपरिगलिताईफेन विंदवो नभसिसमारुक्ष्यत तारनिकराः । नकेनापिमानवता भवितव्य-मिति पुरंदरदिशि मदनमहीपतेरिव मणिविजयघंटिकासमुदज्भत शिशिरकरमंडली ॥ एवं सति क्रमेण सकलामपिसायंतनीं नियम विधामशेषयित्वा परिणामपेशलशाल्मलीतूलतुंदिलतुंगदुकूलोपबर्ह्दढ निहितकपोणिभागनंधुरदक्षिणेतरपाणिपल्लवतलसमर्पित कपोलमूलंमृदुल क्रुष्णसारचर्मपरिस्तृते धवलकंबलोदरे शयानेन सुखसंवाहनकुञ्चल शिष्यजनोत्संगप्रसारितंचरणिकसलयेन प्रसंगेन पुण्यांविविधपुराणकथा-मभिहितवताभगवता तीर्थपादेन कानिचनसीवस्तिक स्वस्त्ययनसाध-नानि संविधेहिसाधयेति विहितानुमतिः काश्यपकुलमणिरुन्मस्तकां-जिल: प्रतिजगाम निजनिकेतनं ॥

यतीश्वरादीहितवस्तुलाभं स्त्रियासमं चिंतयतो रजन्यां । तल्पांतराले शयितस्यतस्य कल्पा इवासन् घटिकाविभागाः ॥

उत्तरेशुरुदिते दिवाकरे सत्तमंसयितनां कृतिक्रयं । आनिनायशुचिरादरात्पुनः संचितोचितसमस्तसंविदं ॥

तत्रनवीननैष्ठिकीगोमयालेपन चित्रिते बहुप्रसूभिः मांगलिकाभिः विशारदैः पिष्टोपलचुर्णेः निर्व्युढचतुरस्रप्रसाद धनलेखामनाहरमसृण-मसृणे महामंटपकुट्टिमे सरभसिशप्य जनसमिति बृसीफलकेससुपविष्टः तपोनिधिरखिलश्रुतिपारदृश्वभिरंतेवासिभिः स्वाहासहायंभगवंतं हुत-वहमाधाप्य हारतहारताभिः मरकतमणिमयुखशलाकापरिणाहिनीभिः कुशमुष्ठिभिः चमत्कृतपरिस्तरणालंकरणंजवनिकाभिर्वलयितमिब सुमेरु शिखरं शैवालमंजरीभिः परिवेष्टितमिव निबिडकोकनदवाटंवसलपट-लिकाभिः प्रकारितमिव पल्लवितसहकारं, पावनमूर्ति तं त्रिभवनप्र-तीक्ष्यं गोकर्णमात्रामिर्बहुविधाभिरमवतीभिस्समिद्भिश्च लाजशर्करादि मिश्रितराईतिलैश्च बहुधा यथाविधि संप्रीणयामास ॥ तस्यसन्निधावेव प्रसादलक्षणैः प्रदक्षिणज्वालैः स्ठाघमानस्येव हविर्माधुरींस्थालिकायां हव्यशेषं अयातयामं स्वयमेवादायत्रिधाविभक्तं चिरेणाभिमंत्रितं वधू सलस्य तस्यगृहमेधिनो हस्तेसमर्पयन् इत्थमभ्यधात् । एतदुपयोगा दूर्जस्वलायामरण्यामिव पावकानामचिरादेवभविष्यत्यपत्यानांत्रितयं ।

पुण्याय भूरियशसे तव पुष्कलायै भूत्यै मुदेवपुरुषस्य पुरातनस्य । तन्नोत्तरस्य तनयस्य च संप्रदानात्संप्रीणविष्यसि मनोममसभियाकः ॥

इत्यमिहितमात्रएव मेघावी प्रसादसूचितानुमितः प्रियतमवदन

मवलेक्य दुर्कैवंसंस्मरन् वचनं व्यासदेवस्य तत्त्रथेत्युदितवान् । वधू र्मिथस्तानि हव्यकबलानि अभोजयत् ॥

> सङ्घकेरिव वने महावलः पञ्जवानि मृदुलानि वाशितां। तत्र कंचिद्तिवाद्यतापसः कालमस्यकरुणापयोनिधिः॥

पूजनैः पुलिकतस्ततो ययो चन्नपष्टणमभिस्वमाल्यं। कालकमात्कलितदौहदकंदलश्रीः स्साभीममध्वमुनिनामसमेधितौद्दौ। कन्यामसूत कमलामिव सिंधुवेला दंतावलेंद्रमिव दीप्ररुचंसुतंच॥

इति श्रीसोमनाथकविावरचिते द्वितीयोहासः ॥

अधत्तपुण्यैरथगर्भमेषा पुष्यत्प्रभावं पुनरायताक्षी । स्फुरन्मणिपुंड्कवर्तिकेव कवेरिवोक्तः कमनीयमर्थे ॥

उदरंगतवित भगवित गर्भछलेन परमेष्ठिनि मुख्यप्राणे देव देवे तदवकाशप्रकाशप्रकाशन सुक्रतेनेव तादृशेन तस्यामध्यममिप महत्तामभजत ।

तदा [*] सिकानलिनपचेलिमदलसेवयेव मंदंमंदंमांसिलितमभू-ट्कुचचकवाकयुगलं । तद्गंधवाताहृतेव मधुपमालानीलनीलाविरराज रोमराजिः । तन्मुखविहरणतुमुलकुतृहलशारदाकिरणनिकुरंबेणेवबिहः प्रसारिणा शनैश्शनैः धवला बभूव तनुलितिका । तदनुभावभारेणेव समुद्रभेण नाक्षमेतां पदात्पदमिषचिल्तं किसलयपेशलौ चरणौतत्प्रवि-चिक्षिषयेव समुद्रेलयासमजिन तरलतरला नयनयुगली । तदलंकारवर-धारणविलोकनविलिज्जितानीव विरलतांयातानि भूषणानिततःपरिण-तेसमये ।

सुतमजनयदेषा शुद्धताभाजिलक्षे ग्रहगणशुभविक्षा गौरवोद्दामभाग्ये । विभिन्निव निरपायं विश्ववाचां निदानं नरकदनुजहंतुर्नोभिनालीकपाली ॥

> अभादभीश्रप्रकरेरयं शिशुः सुमेरुकुंजीकृतसूतिकागृहैः । अभूतपूर्वेरमलैरिवात्मनो हिरण्यगर्भत्वमिव प्रदर्शयन् ॥

तदा दिशामुखेस्साकं प्रसन्नतामभजंतमनांसि । मंगल शंखध्वा-नेनसह समुद्रजृंभेत प्रीतयोबांधवानां । अमरतरुप्रसूनवृष्टिभिस्सार्धं सम वर्तेत मातुरानंदबाष्पसलिलानि । समीरशाबकेस्समं काश्यपकुलाधिपः सुस्पर्शनस्सकलजनानानंदयामास ।

> कनकांबुजकंदलोपमानं मुखमालोकयतस्सुतस्यतस्य । नयनात्पितुरश्चवारिपूरो निरगादंतरवानिव प्रमोदः ॥

सशिशुर्निसर्गमधुराकृतिः यथाविधि जनकविहितया जात-क्रियया, दिनमणिरिव जृंभमाणया, दिवसमुखिश्रया, पावक इव पवित्र-या हिवराहुत्या, चंद्रमाइवासन्त्रया शरदा, सहकार इव संपासया वसंत-संपदा, स्वाध्याय इव स्राशिक्षया समावृत्या केशवोत्संगइवारूढया कलशाब्धिकन्यया, सद्यप्व कमपि रामणीयकविशेषमुदशेषयत्।

> भवितेष यतीशितेतिन्नं परमार्थेन विजानतेव बारुः । गुरुणासगुरोर्भुदं ददस्या यतिराजाभिषया प्रसादितोभूत् ॥

क्रमेण सकुमारकोजन्मांतरानुवर्तिनीमिरिव निजासनकमलो-दरदृढलम्बराटिका पिंगलिर्मछटाभिर्वपुरालोकमंजरीभिर्विमानोदरमिव श्चर्यासदनमाद्धानः, शमधनजनइव निविष्टतरुणतराणिमंडलसौभा-म्यावतारइव, चंपककलिकानां शोधनोपलइव ज्वलनज्वालामां अपहा-सकइव, तटिल्लतानां औरसकुमारइव सुमेरुसुषुमायास्सारइव पीतवर्णस्य विविध कनकरक्षागुलिकामालिकाभारतिकुटिलतरक्षुनखरमणीय मंजुल कोरिकतकंठमूलः, मुहुर्मुहुरास्वादनकेलिमृदुलतरस्य मध्यभागाभिः चरणांगुष्टस्य, वादकोलाहलपराजित्विमतसुमतिजनोपचरणीयदृढचरण विधिसहिष्णुतामिवाभ्यासयन्नुत्तानतलेन पादार्रावेंदद्वयेन मणिगण तुंगसमस्तराजमकुटकोटिसन्यासपरिपाटीमिव भाविनीं विवृण्वन्पाणि तामर दलायमानांगुष्टग्रसनविहारेण भवित्रीमिवात्मनः परमहंसतांप्रकट यन्, सरसिजमुकुलाकारायमाणदृदमुष्टिकया करगृहीतामिवतत्वराद्धांतं सूचयन् आकस्मिकेन घनाघनगर्जितेनेव गंभीरेण रोदनध्वनिनाखांड निकपाषंडमंडलमिव संतर्जयन् , चंद्रिकाधवलके।शेयवितानकलितमरकत मणिशृंखलिकांचललंबिनं, विरहास‡नतया समागत्य सेव्यमानंश्याम-लनालकोमलं विकचनिजासिकाकोकनदमिव, पद्मरागमणिकंदुकम-वलोकमवलोकंदरहसितमंकुरयन् पर्यकिकाशयनकुतृहलप्रायां ललित कलितां कामपिदशामत्यवीवहत्

> अंकादंकं संचरत्रर्भकोसौ तत्तादक्षः प्राहसञ्जीलयैव । पद्मात्पद्मं पर्यटंतमरालं राशेराशि रंजयंतंविश्वंच ॥

[†]स ‡ह

लाखेन द्विपमृगराजशाबकाभ्यां मंदेनाजिरभुवि जानुचंक्रमेण । पर्यंतप्रसृतनिजप्रभासरस्या मभ्यस्य प्रवनिमव व्यराजतासौ ॥ वाणी यशोंकुरसस्त्री महनीयशोभातस्यानने सममदृश्यत दंतराजिः । विये विधोरिव सुधारसविंदुरेखापङ्तिस्सरोजइव भासुरमौकिकानां ॥

वोद्धमात्ममहिमानमुदारं नक्षमाक्षितिरितीवसगाढं।
अंगुर्छीसमवलंब्यजनन्याव्यातीनष्ट मृदुचंक्रमभंगीं॥
लीलासु यावदुदितं प्रथमं पितृभ्यां वक्तुं बहूनि निपुणोपि सतावदेव।
पश्चादभाषत निरंकुशकीर्तिमिछन् बाल्येपि तद्वचनपालनलीलयेव॥

तौ दंपती धन्यतमाग्रगण्यौ सुतोसिनौ कस्यवदेति पृष्टात् । एकस्य निर्देशमवेक्ष्य पुत्रादानंदगर्भं हसितंव्यधातां ॥ चरंतमिंदुं नभसिक्षपासु प्रगृह्यदेहीत्यवदत्सवित्रीं । स भूयसा कीर्तिसुधाकराणां तं मातृकीकृत्य सिसृक्षयेव ॥

इत्थमातिवाहितद्विहायनो गुरुणाविधिवदनुष्ठितचूडाविधानो यतिराजः पंचमेवयसि चलाचलशिखंडकैबीधवकुमारैस्सवयोभिरनवद्या मतिहृद्यतमां लिपिविद्यां परिचितुमारभत ॥ तत्र

प्रमोदभारात्परितस्तमुत्थितं रजोभिरंगैरमणाभिधाक्षरं । वकारमादौ लिखितस्त तिश्वाशोस्तमालिलिंगेवतनुंवसुंधरा ॥ ॐकाररूपं लिखितंचतेन भूमौ स्वकीयागमसूचनाये । विरिंचिपत्न्याप्रहितेनचर्चा चकारतालखद्वेष्टनेन ॥ श्रीमद्दृशक्षरीनाम्नो मंत्रस्य समहीयसः । अंतरंगतयास्पृष्ट्वा नकारमलिखत्परं ॥ अच्युतोस्य लिपिदैवतमभ्रे श्वंगमेवसृदु विष्टरमासीत् । सद्वकंभपरिपाटिमवर्णं पाद्युव परमाक्षतपात्रं ॥ उपन्नशाखीकृतमानसेन नवोद्गमाया धिषणालतायाः । विचित्रितस्तेन करेणरेफोविद्यागमद्वारधियं व्यधत्त ॥

बालेन तेन नवहल्लकपत्रभासा ब्याकुंचितांगुलिकया विहितोयकारः । चक्रेवदान्यमणिरेष इति प्रबुध्या क्षोणीप्रसारितकरोदरयुग्मशंकां ॥

> विनिर्मितस्तेन विशेषरागात्सरोजुषः पुष्करभूपुरंध्याः । अलाबुकूटश्रयहारिशोभां वीणेतिशंकां विदधे णकारः ॥ प्रच्युतानि वदनात्पटुलालावार्षृषंत्युरसितस्यविरेजुः । विवितानि पुनरछतनुत्वादक्षराणि मनसेव धतानि ॥

एवं कतिपयैर्वासरैर्यथातथं गृहीताशेषलिपिविशेषेण, नगरिमव तोरणेन, यशइव वितरणेन, पुण्यमिव सत्कर्मणा, प्रमोदमिव महोत्सवेन, सौधमिव सोपानेन, विजयमिव वीर्येण, समयोचितमखिलमपि वर्णसमु-दायमलंचकार ॥ सप्तमेवयसि गुरुणाविधिवदुपनीतः तपसादुश्चरेण लब्धमिव निरपायनिलयः ब्रह्मवर्चसस्सनिर्गत्य निकेतनान्नियमद्वितीय एव शुकइव नीडानिगुरुकुलान्यध्यवात्सीत् ॥ प्रथमं कुलगृहमिति स्वातंत्र्येण रुचिरपदक्रमैः प्रविश्य तस्मिन् सुखविलासजुषि ततोमहे-र्ष्ययापातिभिरिव दायपाप्त्यै कलहायमानैरितरेतरैरुपनिषत्कुटुंबिनीभि-स्सममचिरादयमाकम्यत ॥ केवलं सविधिरतिचिरमनूचानानसेवत गुरून् ।। नाभ्यासापेक्षया लोकाचार इति व्यधायितेन मुह्रधीता-वृत्तिः । नप्रमाद्भिया । पुरातनत्वगौरवादवततारशिक्षादिष्वस्य शेमुषी । नलक्षणाभिक्षतया । मधुरतरस्वरोच्चारणशुश्रृषया जनास्तत्र तमप्राक्षुः । नपरीक्षितया । एवमुषित्वा हायनानि चत्वारि गुरुकुलेषु समेषमाननिरतिशयमेषाप्राशस्त्यकबलित दिगंतरालः स यतिराजो-

भक्त्या विनयेन सपर्यया दक्षिणाभिश्च समावर्जितमानसैर्गुरुमिः कुटुं-बिनीसहायैः प्रास्थानिकप्रणतिविधानाद्विरहासहिष्णुतया निर्गलंतीभि-र्बाष्पसिललघाराभिः स्विपितशिखंडकः, कथंकथंचिदासिदितानुमितः कुछेण मनस्वकीयमप्याकृष्य केनापिपश्चादाकृष्यमाणाभ्यामिव चरणा-भ्यां मातापितृचरणिकसलयसंदर्शनजनितकुतृहलेन शनैरशनैरभजत निजनिवासं ॥ तत्र प्रथममंगैरष्टभिरालीढवसुधातलेन भूरिणासंप्रणाम विधिना चिरोत्कंठितमनसा संमोदबाष्पधारालवदनौ दृढतराश्लेषाभि-लाषपुनः प्रसारितभुजौ मातापितरौ प्रकटोचारितशर्मणा सप्रश्रयपद स्पर्शनेन, निकाममहोत्सवगुणाकृष्टानिवसरभससमागतान् बंधुजनांश्च गाढ्या परिरंभणक्रियया, त्वरितगतिसंभ्रमादतिप्रणामनिश्वासान् सदय सत्सुहृद्श्च वत्स सविधमेह्येहीति मधुरिमपुषा लालनालोपन, चिरम-दृष्टतया तरलतरैर्विलोकनैरवलोकयतोमाणवकांश्च यथाक्रमं संभाव्य, ततस्तैरादरेण प्रच्छ्यमाणो निजप्रवासोदंतं निरवशेषमकथयत् । ततः परमपि तत्रैव सकूलंकषेण विद्याविशेषाभिलाषेण बहुश्रुत्या परिणत रसिकभावभाजां लालाजलायितव्याकरणफणितीनां सकाशाद्विपश्चितां अपाठीत्सालंकाराणि सनाटकानि काव्यानि ॥ तत्रांतरे निखिलवृत्तांतेन तत्रभवता गुरुणा यथार्थनाम्ना ब्रह्मण्ययोगिना स्व-प्रतिबिंब इव प्रेषितःकश्चिद्मणीरंतेवासिनां प्रथमोपायइव भाविताव-तारस्य, व्यवसायइव कार्यसिद्धेः, प्रभावइव घटनाया, यशोराशिरिव लालित्यस्य, शाबकइव वैधग्धस्य, महापुरुषो, दशरथमिव गाधेयो, बह्नणसुमतिमाससाद ॥ सरभसविहित सपर्याविधये तादशमस्मै-गुरुवचनमवोचत् ॥ अपिभवान्कुदुंबिन्यासह मंगलेन वर्षते ॥ ननु कस्याणी विशेषेणजननीवात्सस्यभाजनं कुमारिका ॥ भद्रेण कश्चि-त्कुलधुरंधरस्समेधतेज्यायान् । कुशलीकिमितरः कुमार इति ॥ ततश्च राज\$परिणाह धवलतनुतरोष्णीषांचलादामुच्य साक्षादाहृतचक्रमिव गुरोःपत्रंपादात् । असाविप तत्सविनयमंजिलना गृहीत्वा नयनस्पर्श पूर्वे शिरिस निधाय स्वयमेव वाचियत्वा मोहेन स्तब्धमनाः लिखित इवासीत् ॥ क्षणादेव पुनरवलंबितधैर्यलेशो विधिष्णुनासह सागरेणेव मेधाविना सद्यएव संधानिर्वहणजागरूकेण भवितव्यमित्येतावंतं गुरुले-खाराद्धांतं रहिसगृहिण्यैन्यवेदयत् ॥

दृष्ट्वा सुतं चिरतपःपरिणाहलञ्बं विद्याभिरूप्यविनयादिगुणैककोशं । स्मृत्वा मुनेर्वचनमप्यविलंघनीयं डोलायमानहृदया जननी बभूव ॥

अन्येद्युरुदिते युगप्रमाणं भगवित भास्वत्यलंध्यतया व्यासदेव शासनस्य झिटातिनिर्वहणियतया प्रस्तुतकार्यस्य विनयपर्यायतया तनय-स्य जाल्मतरतया चात्मनाजाययासह कृतिनश्चयस्तं पुरोधाय गुरुशिष्यं विदितवृत्तांतेन साकंकुमारयितराजेन स मंदंमंदं तत्रभवतो महामुने रभ्याशमगात् ॥ तत्र प्रथमं स शिष्यः प्रणिपत्य गुरवे प्रांजलिर्न्यवे-दयत् ॥ स्वामिन्भगवतः करुणापरिणामेन कुमारेणसह काश्यपवंश्य-स्समागत्य द्वारमध्यास्तइति ॥ सोब्रवीद्वदंतं त्वरितंप्रवेशयेति ॥ अथ तेन समानीयमानं शरिद्वकचकाशप्रकाशया लिलतिनिर्वशेषया सुक्रम् मारोष्णीषकयाद्वाधीयस्यावंधुरित मस्तकेन, कुसुमितशेखरेणेव कुंदमही रुहेण, विमलविमलया दुकूलसंच्यानशाटिकया दृक्पथलेखयेव, गगना भोगेन सनाथीकृते, विषृतापपदीनविशदकंचुकेन कुसुंभरागनिणि-क्तया मर्मरमुचा,पछदपटिकया विहगरुतमुख्रया गैरिकततिभुवेव तुषार गिरिशिखरेण परिकलितमध्येन प्रांशुना महापुरुषलक्षणपक्ष्मलितेन जनकेन परिष्कृतपुरः प्रदेशं, अच्छाच्छानामगुलिकावलिमालतीमुकुला-वतंसायमानानां पदनखरमणीनां प्रसमरमयूखरेखाव्याजेनांगुष्टमात्र निष्ठ्यूतैकसुरसरिद्वर्णिनोवामनस्य निकाममतिशिशयिषया बह्वीरवतार यंतमिव भागीरथीश्चिरवियुक्ततया समागत्य गाढंप्रणमतेव प्राक्तनजन्म गुणेन, स्पष्टीभवतेव सकलतीर्थानुरागेण, समुदंचतेव लेखाकमलमरीचि जालेन, कुलोपाध्यायेनेव विद्वमलताकिसलयानां,सवयसेवयावकरसस्य, कर्णेजपेनेव कुरविंदसौभाग्यस्य, चरणतल्हो।णिङ्गा, पद्मरागमणिमयी-मिव पदवीं वितन्वानं तिलकेनेवांघ्रिसुषुमायास्तुलाफलकेनेव कल-भगतिसौभाग्यस्य, दरबुद्धदेनेव लावण्यसरसः सदसद्विकल्पगोचरेण स्रहणतमेन गुरुफयुगलेन सकलमहीपालप्रतीक्ष्यतां प्रथयंतं, शाणोल्लि-खितेनेव वृत्तानतमध्यभागन नटनस्तंभेनेव मंदगतिलासिकायाः जंघाद्वितयेन पुष्टस्मरतूणीरस्य पूर्णावतारमिव पुंखयंतं, प्रचंडतरचारु-तामंडितोरुकांडेनाखंडलवेतंडशुंडादंडस्य पुनर्जननचर्चामिवोद्दामयंतं पिशंगस्य संध्यापयोदशंकया समार्लिगितस्येव सौदामनीदाम्नो, नाभी कुहरविनिर्गतस्येव गर्भस्थितहिरण्यदीधितिवलयस्य, जन्मान्तरविलग्न-स्थिव त्रिपावकीसौहार्दगुणस्य, त्रिगुणितस्य मौंजीकलापस्य,भासापरितः समुद्धसंत्या, मगवंतं पीतांबसमिव विडंबर्यतं, सिंदूरधूसरितवपुषं, कनक र्शृंखलासंदानितोदरमिव स्तंबेरमशांबर्क, मौक्तिकगभस्तिरचितयेव मनोरमया साक्षात्समासक्तयेव धातृकुटुंबिनीनिर्मलमनःप्रवृत्यामृणा- लिकापरिवेष्टितमिव कोकयुवानं, लाजावल्यावेल्ठितमिव जातवेदसं, रज-नीरमणकलयांचितमिव दर्शमातींडं, त्रिपथगया परिवोष्टितमिव हाटक-गिरिकूटं, यज्ञसूत्रिकया परिपूतवक्षोभागं कठोरशशिलांछनतापिंछपिंछ-वांछनीयच्छविना सुकुमारलोमसंतानेन, कलिंदकन्यातरंगेणेव सरस्वती प्रवाहं, द्विरेफपोतचक्रेणेव सायंतनौषधिशास्त्रिनं, कृप्णाजिनपटेन शब-लीकृतकलेबरं, अकुटिलात्मप्रमाणपरिणाहामावलंबिधवलकौपीनं ब्रह्म-चर्यविजयध्वजमिवाषाढं पाणिना सब्येन धारयंतं, परिणाममेचका-कारेण प्रथमाश्रमनिष्ठाया इव विश्रमकुवलयकंदुकेन, सरसीरुहशंक-यानुसरतेव कादंबपोतेन, नारिकेलकमंडलुनाध्यासितदक्षिणपाणिकमलं, स्वबिरुददरश्वंखलस्त्रिकाभिरिव मेखलाभिस्तिस्रभिर्वैधुरेण स्वयमेव वुमघुमारवप्रपंचनापठनापरतंत्रिनध्वानोद्धतस्य पांचजन्यस्य मदसंचय मिव छंपता,कंठकंबुना परिशोभमानं, यदृछयाविवृताधरपुटनिस्तृतैरस-नांचलसंचरण चुंचुविद्यापदनखांशुभिरिव रदनिकरणैःक्षपाकरकला-सहस्रमिव कंदलयंतं, कालिंदीतरंगमदखंडनिकयोर्निरंकुशनटनिवलास चटुलचरणस्पुटितयो, इशारदामहेंद्रमणिनू पुरखंडयोः प्रफुल्लशाखयोरिव नील वितानशाटिक यो रिव विलोचनस्य मधुकरवीथि-नासावंशस्य कयोरिव वदनराजीवस्य कु.िटलकोटिकयोर्भूलतयोः प्रसर्पणजुषारोविषा दिशिदिशि कुष्पमशरकोदंडकोशिनेवेशानिव प्रकाशयंतं तप्तजां-बूनदसगर्भेण गोपीचंदनरसेन विहितैः तेजःप्रभापराजितानां प्रद्यो तनानामंशैरिव पेषितैः द्वादशाभिरूर्ध्वपुंडैरुपास्यमानसमुनितावयवं, दंडमात्रेण चिरमज्जनलमेनेव ्तीर्थशैवलेन धूमप्ररोहेणेव (नय)*स्तनू

^{*} तेज

नपातो, वालेनेवब्रह्मवर्चसचमरस्य कंपप्रायेण शिखंडकेन शेखिरतं कर्य-प्रवालकोशेयकपरिवीतं त्रिलोचनाविजिगीषया तपस्तपंतिमव कंदर्प इयद्भाविमव रामणीयकस्य वास्तुमिव महालक्षणानामप्रभूमिमिव नयन सुकृतपरिणतेरथीमवाश्चर्यशब्दस्य प्रमाणिमव गांभीर्यस्य दृष्टांतिमव आदिमाश्रमस्य निर्णयमिव ब्राह्मण्यस्यात्मानिमव विनयस्य शनैश्शनै-रुपसपैतमेनं विणिनं निर्वण्यविस्मितेन कबलितहृदयिश्वरादात्मानं सिद्धसंकल्पममन्यत ॥

> उपसृत्य ततस्सुतेन साकं शतकृत्वः प्रणिपत्यसंनिषणां । गुरुरेनमवेक्ष्य कौतुकेन प्रकटार्थां प्रामितामवोचदुःकिं ॥

अयिभद्रपुराबभू वुस्नैशंकवादयोमहापुरुषाः सत्यसंधाः

अपितेषु महानुभावभाक्षु स्वयशःपूरवलक्षसर्वदिक्षु । स्वयभेव वितीर्णसंविद्धिंध कमिपत्वामिव नावलोकयामः ॥

इत्यादिवचसानुगृहीत सचेतातत्करुणापूरमयमात्मजं कालमे-घोमहातं सिरत्प्रवाहामिव सागरेण गुरुणा तेन संयोज्य विचतुरवासरा-नंतरं स्वधामप्रतिययौ ॥ ततः परं पितृजननिर्विशेषमुपलालयन् समुनि-रस्य वटोराबाल्यप्रायामकुतोरोधां मेधां अनिवद्यां विद्यामव्याहतांवा-वदूकतां अपामरमाचारमनामयं विनयमविकारमाकारमवार्ये धैर्यमति-प्रमाणं गंभीरिमाणं महाराज(पु) रिपूजनसूचनविचक्षणं लक्षणमप्यसक्त-दालोक्यतमेनं जगतिपाषंडबुंबुरषंडकंटिकतानामुन्मेषणाय वैदिका-चारपदवीनामाश्रमं तुरीयं संक्रमियतुममंस्त । तावदसौकुमारोयितराजो निर्मलनिजनैपुणीविशेषमणिमुकुरप्रतिफालितं तथाविषं तस्यमावं निधाय शैशवचापलेन चिंतासंतानसहायस्ततो मंदमंदमविदितएव मध्यंदिने पित्रोः सकाशं प्रतिप्रस्थितः

> मध्यमार्गं वनिशिखसमानातपः क्वांतकांतिः। पायंपायं सरसिसरसि प्रौढयोदन्ययांभः॥ शास्त्राजातैः कबल्तिदिशः कस्यचिन्मूलमागाम्। न्यप्रोधद्रोस्सतुसिकतिलं श्रांतिनिर्वापणाय॥ तंशनैः प्रत्यभिज्ञायं तत्रनिद्रातनीयसी। आदर्शमिवनैर्मल्यसिद्धयेभृतिराविशत्॥

तत्क्षणे वटपत्रपुटादिव गगनपथादवतीर्णेन सुपर्णोपवाद्याधिरू-ढेन कोटीरकोटिघटितांजलिनिलिंपमुनिनिवहस्तूयमानमिहस्ना, पार्श्व-प्रवर्त्यमाननानागीतिश्चाधाकंपमानमकुटाभ्रेण भगवतालक्ष्मीसह्ययेन बोधितनिजावतारकरणीयः निद्रासंगमिवहारस्वेदैरिव हर्षाश्चवारिशीकरैः कोरिकताविलोचनो विस्मयपुलिकतचेतास्तरसाप्राबुध्यत ।

> उत्थायशीव्रमुररीकृतिभिक्षुभावः संमृज्यनेत्रयुगर्ली सिल्लेनकुंड्याः । आम्यागमत्सविनयेन गुरोस्सकाशं कार्यातरादिक विनिर्गतएवभूयः ॥

तदनुगणरात्रमतिवाद्यगुरोः प्रत्ययं प्रसंगादिनाश्रमतारतम्यं-विवृण्वतः सानुनयः वाचाशिष्यमावं याचमानस्य मनोरश्रपूरणाय भुवनमंगलाय च बहुगुणपण्यवीथ्यांतिथ्यां क्षेमंकरभासुरेवासरे अपाकर-णावतारे तारे,स्थास्नुतालमेलमे प्रभाते प्रभाकरइव पावकाज्जोतिष्कालापं तस्माचपसाजाज्वस्यमानात् द्रुहिणकेतनपटमिव परमहंसस्व्याणोदारं यथाविधि चतुर्थाश्रमं पर्यमहीत् ॥ तेन विधिनाशाणोहिस्विनेरतायेव सद्यएवऊर्जस्वलाय पकटशंखचकलांछनाय तस्मैतापसाय महेबीचिनितैः पुनरुष्टत्य शोधितैः नीवारस्त्पैश्चिरेणादधानाय शरीरयात्रामावृत्तिभिरगणेयाभिः फलोन्मुखेन महीयसा केनापिमंत्रेण सह कौस्तुभेन कमलामिव नारायणाय पारावारोमहतीं व्यसाभिधां प्रादात्॥

इति श्रीसोमनाथकविविर्चित तृतीयोहासः

भथ तस्य गुरूपकंठभाजो विशदा व्यासयतीश्वरस्य कीर्तिः । तरसाभिययौ दिगंतभूमिं कलशांभोनिधिनिर्जिगीषयेव ॥

क्रमेण सिनसर्गगभीरचेतास्तुंगतरशृंगािलंगितपयोधरान्धराधरा-ननोकहिनवहिवकसितकुष्णममधुधारासंपातदािमतदावदहनािन वनािन मदकलकलहंससंसदा लेलितनिलनगिलतपरिमलपरि (मले) मेन सलकित व्यलीकमेदिनिनीस्त्रोतिस्वनीश्चाितिशयनृत्तकलामत्तकाशिनीमंजीरझंझ-लितमुखरितसोधशिखराणि नगराणि आश्चर्यतपश्चर्यादीप्रमणिपेटि कामिटकाश्च विलंध्य निरंतरिनिवयमाणानेकद्याशतमुख कािस्ति मधुनिमाधरीकृतसुधैर्वुधैः मतिभटघट।डंबर्जबालरिविनः कविभिः सुरकरनिक्षनानां घोरणी चंद्रभासां कल्काजलिकन्याकामप्जाफलश्रीः । मरकतमणिसानौ वारणाधीश्वराद्रेः प्रविकसित विधातुः प्राक्तनी पुण्यसुद्रा ॥

अपिच

सांक्राज्यं पवनाशिनामधितुलाकोटिस्पुटं कल्पयन् । कुर्वन्मूर्भि कुमुद्वतीपरिषदामानंदघोरंकुरं ॥ वामेनादिधनुर्धरस्य मधुरामाज्ञां समाराध्ययन् । भूमौ कोपि रसालमूलरसिकः पुष्णाति मोदं दशोः ॥

तत्र पर्यटंतं समीक्ष्य तं वैज्ञानिकं सुरुभाय यशसे स्वयमेवा-इय पारुयतां पुंखानुपुंखतदीयवाचो विस्मापितानामपि विपश्चितां चेतांसि प्रयण मस्करी किं सुरगुरुरिप वा तादृश इत्यकथयन् ॥

> प्रापाश्रमादेष तुरीयमाद्यादतीवतद्धि स्वयमप्युद्रप्रान् । गुणानुपेत्य श्रवणाभिधानान्मध्यस्थितानुत्तरमाललंबे ॥

मान्यस्य तस्य महतो महतां सकाशे षड्दर्शनान्यिपधराधरसिश्वभानि । विद्याबुभुक्षितवतो धिषणामहिन्नो प्राणादिमाहुतिदशां प्रथमं प्रजग्मुः ॥

इत्थमचिरादेवाधिगतसमस्तिविद्याय सततं विवादियषयास्फुरता दशनवाससा तर्जनइव शारदावाचारभटमि तस्मै महायोगिने जातुचित्तेजोविशेषमसिहण्णुना केनापि ब्रह्मबंधुना धार्तराष्ट्रेणेव दुरात्मना भीमसेनाय गरलं कबलगोपितं प्रायुङ्क्त ॥ अरुतुदेन तेन तस्य तनुश्शरदिवशैवलिनी बाहुलीव शशिमंडली शैशिरीव सहकार-लता दिनेदिने सुषुमैकशेषं तिनमानमभजत ॥ तावत्सभक्तवत्सलेन करुणावशंवदेन भगवता गरुडध्वजेन स्वम्ननिर्दिष्टायास्साक्षादिव धन्वं-तरीकुल्देवतायाः कस्याध्विन्महौषधिमूलिकायास्सद्यस्तनेनेव योगेन प्रत्यासल्लापयामूर्त्या भाहमुक्तइव गजयूथनाथः पूर्वादप्यधिकम-शोभत ॥

[§] भूरिषु दिनेषु यतिप्रवेकस्तेजः प्रणम्य वरदं द्विपशैलिचिह्नं । देशान्पदर्शति विचित्रवचःप्रभावस्तस्मास्समुख्वनगरीं शनकैरयासीत् ॥

तत्र सततिविहिताधिवासं सनकिमव महिषिभिर्ब्रह्मवादिभि रंते-वासिभिरुपास्यमानं प्रतिविबुधिविटिपिपाटनक्रीडनकठोरकुठारधाराय-माणवागगुंभं हरिदंतरिवसिपियशःकाशवनप्रवितिशाश्वतशरत्समयावतारं निक्षेपभाजनिमव मध्वमुनिरहस्यस्य साक्षात्कारिमव धैर्यस्य विरुद्पद्य-मिव सद्गुणप्रामस्यालानिमव गांभीर्यमदावलस्य महात्मानं सकृदाकार्ण-तिजागमनप्रसंगपुलिकतमानसं लक्ष्मीनारायणयोगिनमासाद्यभक्तवा प्राणंसीत्।।

> एनंसदृष्ट्वायतिसार्वभौमं तेजोभरें दींपितादिग्विभागं । स्वाहांचिराद्गाढतरस्वकांत वियोगबाधाविषयं शशंके ॥ अस्मै ततो व्यासमुनीश्वराय जाज्वल्यमानाय तपःप्रभावैः । शिष्योपनीते स्सकुशासनाद्यै येथोचितं सत्कृतिमाततान ॥

इत्थंकारं प्रकाशितादरप्रधिष्णुस्तस्य (चिर)*स्तेजोगौरवं संपा-दियप्यन्नमोहजुषां विदुषां गवेषणीयमशेषेण तस्मात्नयीशिखरतत्वरह-स्यमसा(ही) ते ॥ सच प्रशस्ततयादेशस्य पवित्रतयामहातीर्थानां भूयिष्ठतयामहत्संघस्य वत्सलतयाविद्यागुरोः प्रशांततयामनसश्च समग्रसन्निधानवैभवस्य भगवतो नृसिंहस्य कांक्षमाणः करुणां भूय-सीं शरत्समयइव प्रसन्नसालिलाशयः समरइवारव्धवीरासनो रथइव

[§] यातेषु *यश † त्सी

विधृताक्षमाको, वनोद्देशइव प्रविकस्वरजपो धिषणइव नियमितमरुद्गणः तरुरिव दरदरीदृश्यमाननेत्रभागः निवृष्टबलाहकइवाचंचलस्तपस्तपः नमहनीयं तत्रैव चिरमवसत् ॥

तं दिव्यपूरुषममुं प्रविबुध्यमानस्तेजोभरेण तपसा च धिया महिस्ना । विद्यागुरुस्समयविद्यमुखः कदाचित्प्रोवाच वाचमुचितां भुवनोत्सवाय ॥

अये जगित विजयते केवलं शारदायामेव हृद्या निस्तिरुविद्या ॥
भागेवएव प्रतिभटप्रतिभयाप्रतिभा धिषणएवाप्रतिहृतमेदुरमदावदावदता, विकर्तनएव विस्मापिततेजःप्रपंच स्सुधाकरएव सकल्जनमनः
प्रीणनंनेपुणं, विभावसावेव विश्वासितलोकबुद्धिशुद्धिमेदिनीश्वराधिपशृंगएव विशेषधौरंधर्यं मंदारमहीरुहएवानन्यसामान्यावदान्यता भगवति वासुदेवएव विचित्राणि चरित्राणि ॥

अभूतपूर्वाभ्युदये त्रिलोकीपटीकुटी[‡]भवदुचकीर्ते । समस्तमेतत्तु समेधमानं त्वय्येकवास्तव्यतयासमिधे ॥

अतोदिनविरामेणेव खल्जनवयोव्यामोहचूर्णेन सरोजिन्याइव चिरेणानिद्राणायाः वैदिकाचारमंद्रायाः दिनकरइव भवान् प्रतिबोध-नकार्मठी भवति । तत्र सर्वेषामि धर्माणां राजा सेतुरिति न्यायेन भवता सर्वदा तदातदास्थानीस्थेयुषा भवितव्यं ।। पुराकिल योगिनो निस्संगा अपि महांतो दत्तात्रेयादयः जगदुपकरणाय राजन्यसभा-लंकारा भभूतः ॥

इल्लुक्तनंतमथ तं स तभेति वाचा तुरं विश्वाय नरसिङ्बकीनसुकां । गैस्समं कृतिपये रुद्धिम इग्राशीव संप्रस्थितः प्रति महाचलराजधानीं ॥

[‡][बो]

मार्गं विलंबितवतः क्रमुशो महांतं मध्येदिनं वनतरुप्रकटोपगृढं । अग्रेसरस्य यतिनाममलांबुगर्भमग्रेसरो नयनयोरतिथी बभूव ॥

स्नात्वा स तत्र सिल्ले दिशशिरीभवद्धि भीनोरगोचरतया परितः कराणां । देवार्चनामकृत शिष्यजनाहृताभिः कल्हारतामरसकैरवमंजरीभिः ॥

> तावदस्य सरसस्समीपतो दक्षिणाहिषिनवृक्षमंडलात् । रोदसीकबलयन्निवोदगारकोषि(कोड) § निकरो भयानकः ॥

तमाकण्यं तस्य चेतः किमिदमिति चिंतां यावदाल्रस्ंबे । ताबदेव कीचन ब्रह्मदंपती दावपावकालिटबालसहकारस्येव विवर्ण-भाजो विस्नंसितावयवसंधिबंधस्य बाह्मपर्गठमास्त्रिष्य धार्यमाणस्य द्वादशवाधीयस्य कुमारस्य वदनं वीक्ष्यवीक्ष्य करुणं विलपंतौ शनै- इशनैस्सविधभुवमासेदतुः

अन्यस्य तस्य सरसो सहित प्रतीरे विन्यस्य तं तनुभवं विधिना परासुं । तौ दंपती श्रवणयोः कटुभिर्विलापैः कूलंकपं रुरुदतुः कुरराविवातौ ॥

दृष्ट्या तौ भगवानिप व्यासयितः किंतु कृपाल्लतया [*]हजहास-मानो निरंतरिनष्यंदमानबाष्पयविनका(म)व्याहन्यमानिवलोचनपद-मासाद्य तमप्रजन्मानमप्राक्षीत् ॥ अथ गृहमेधिन् कुत्रस्थो भवान् कथंकारमस्मिन्कंटिकिते काननप्रांते कोवा हेतुरस्य कुमारस्य परा-सुतायाः॥

> इति पृष्टो दिकातींदः तेय तेकोमचेन सः । प्रत्यक्षापत शोकांधो बाष्पमद्भद्रया गिरा ॥

§कोल *[मुद्द:]

भगवन् किमिति ब्रवीमि जननांतरमेदुरितानां परिपाकमिमं मेदुरितानां अत्र दिशि दक्षिणस्यां वर्तते पंचषघटिकाभिरासाद्यः कोविदमामः । तत्र वास्तव्यकुटुंबिनोरावयोः कुलतंतुरेष कुमारः । अयंतु प्रभातएव समिदाहरणाय सवयोभिस्संधुक्षितकुतृह्लः कंटक तरुमंडलगहनं गहनमेतदागत्य स्वैरं मृगराजवद्विचचार ॥ चरंतमेनं विनिहंतुकामेन कृतांतेन नियुक्त इव कश्चन जरद्वटविटिपमूलकोटरस्थेददंश महान् दंदशूकः ॥ दष्टमात्रमेव विषिविष्लुष्टवपुषं नष्टचेतनं दृष्ट्वा तमेनिमष्टिः कतिपयेस्संयंत्रितचेतास्तं वटमूलप्रदेशमासाद्य प्रलया शनिपातितमिव पादपंपरेतमेनमपत्रयं ॥ दृष्टवांश्चामुं भुजांतरमारोप्य समुन्नीतजनघोषतयावलंबितधैर्यलेशः प्रदेशमिमं समुपागमं ॥ समु-चिते मिय वर्तमाने किमेनं ममतातं विधिरीदृशीं दृशामनैषीत् ॥ इत्यादि विलप्य पुनरिष गृहिण्यासममाचकंद ॥

आइवास्य तो वाग्भिरयंरुदंतो ब्यासो यतिर्विस्मयनीयकर्मा । अभ्युक्ष्य कामंडुलुकीभिरद्भिराजीवयत्तं पुनरेवबालं ॥

सुप्त्वा प्रबुद्धिमव तं सुतमुत्थितं तौ निर्विण्णविस्मयपयोनिधिमम् (चेतौ)! । पुष्यत्प्रमोदपुरुकांकुरमांसलेन बाहायुगेन पितरौ परिषस्वजाते ॥

सुतेनसाकं सुकुमारभासा कृतप्रणामौ कृतिनं यतींद्रं । जायापती तावदरण्यभागादानाययामासतुरात्मगेहं ॥

तत्राहानि द्वित्राणि सत्राशिष्यैस्समाराधितो भगवान् सुमितं तं कृपयानुगृह्य तत्रस्थां महाचलपुरीं शनैश्शनैरुपासीदत् ॥ त्रिविकमो-

[‡] वित्ती

न्नतिमदप्रक्रमभुवा, पटीयसा प्राकारवलयेन परिचुंव्यमानह(नु)*न्मुखा-लोकालोकाचलेन वलयिता धरणिरपरेव या समालक्ष्यते ॥

गेहे गेहे यत्र धृष्यंति रात्रे। मुक्ताबद्धेष्वंगणक्ष्मातलेषु । प्रालेयांशोर्बिबितं चिह्नभूतं घ्रायंघ्रायं कृष्णसारं हरिण्यः ॥ मध्येदिनं गोपुरश्चंगहेमकुंभैरभेदं गतमञ्जबंधुं ।

प्रजानगेकेवलमूष्मभावैः पार्श्वस्थिता यत्र च वालखिल्याः॥

यत्र कायकांतिविशेषाधिवासोस्तवसुखातिशयानुबुमूषयानतीणीनामिव विद्याधरीणां मधुरयोः कंठनालकरतलविपंचिकानिनदयोः
श्रोतारः कुशलापि भेदं निर्णेतुं नपारयंते ॥ यत्र तपनीयमयीषु सौधधोरणीषु विशंकटमणिविटंककुलायानिलयिनः शुकशाबकाः परिणत
दाडिमलोभेन कृतूहलमंडलितपक्षतयः चटुलचटुलेन लेलिहंतिपद्मरागशकलानि ॥ यत्र च बिरुद्दपदकटकायितभरतमुनिफणितिमर्मनिर्णयानां सकाशान्तर्वकानां प्रत्यहमभ्यस्तमात्रस्य विद्याविभागस्य
परीक्षामिव दधानः भगवान्नत्यिति धूर्जिटिस्संध्ययोरुभयोः ॥ यतचाम्रंकषाणि हर्म्याणि रिरंसयाधिरोहतामुल्लंधितगणनासरणीनां गणिकानां माणिक्यमूषणमहःपुंजैर्दिशि बहुधासमेधमानभावनैर्विभावयौपि वासरंति ॥ यत्रच वसतामतियन्नसृष्टेककुबेरस्य भगवतो वेधसोपि मनसि विस्मयमुद्धेलयतां नरपतीनां समीक्ष्य संपत्तिमनियत्तामधोक्षज(रक्षस्थन्यं), केवलं कौस्तुभसहायमवबुध्यते ॥

तत्र द्विपेंद्ररथघोटघटाससृद्धावीथीर्विलंघ्य विविधा विचलत्पताकाः । दूरास्समीक्ष्य सतु कस्यचिदुः अभक्तेः प्रत्युचतो बुधपतेरमजिक्केतं ॥

^{*}रि † वक्षस्थल्यं

शतशः प्रणिपत्य दूरतः समयज्ञः सचिवस्तपोनिधि । अवद्ञागवन्नुपो भवत्परमानुग्रहमिच्छतीति सः ॥ तावदेष स तथेति दयाळुर्भूपतेरभिसदस्सद्व शिष्यैः । आदिभिक्षुरिव नाकिनिकायादालयं सुरपतेर्निरगच्छत् ॥

तेन सचिवेन पुरस्कृत्यानीयमानं सकुतुकमालोकयतां पौरजानप-दानां दृढलमेरक्षिपातैरंगीकृतभिक्षुभावं सहस्राक्षं कविदतिप्रमाणेदानवा-रिलहरीपरिमलप;रणपरायणभ्रमरपटलांधकारितहरिदंतरैइचृ,लिकालमसु-वर्णीकुशरुतैः प्रवर्तिततमःप्रदीपिकारुशैरिव निशीथिनीयामैःकर्णकुहर-निकटलंबिपांडुकंबुभिर्दरीमुखदरीदृश्यमान केसरि।किशोरैरिवांजनाशिलो-चयैः प्ररुयकालांबुद्वतिविवेगैरियमदावलकद्वकैश्च क्वचिद्तिजवनैरुद्-**अत्र**पूर्वकायैरुचैश्रवोविजिगीषयेवदिवमुत्यतिद्भिरितस्ततो वालहस्तवि-क्षेपयाकंकाटिकारयभररभटीमिव (१) धिक्कुर्वाणैर्भीषणद्भुततरहेषितनिध्वा-महात्मानं गरुत्मंतिमव तर्जयद्भिः अखंडमणिखचितकनकमां डपरिमंडितैर्मेरुगिरिभिरिवमहोत्संकैर्वनायुजबाह्वीककांमोजपायैर्घोटकैश्व क्विन्मेचकवारवाणनियंत्रितस्कंधभागैर्विनमित मतंगजमदमिकळुषित सटाच्छटै रणकंठीरवैरमपोतप्रतियोधकलिकायमानधवलचामराभासुरकुं-भैः मौकिकैश्च कविद्विरिनिर्मुक्तकालभुजगभयानक विकोशकरवा-हैर्विद्रुमरसारूषितानिसंहृतांकणनिहतरिपुयोधगणविधीयमान मानभिदा व्यथासहनतया बहुधावतीर्यप्रेतकरमाहमनुनयंतीव सप्तसिपंडलानि फलकानि धारयद्भिरुदुर्थितकुंचिकैश्चर्मभिश्च क,चिद्विशिखनिरोधी-षिगुलिकोग्रस्थूलभुजादंडैस्संवर्तककुपित रुद्रश्चकुटिघोरित्विषि धनूषि द्धानैः पश्चाद्धटितकरु।पकरु।पेन सततमायोधनविहरणायप्रेर्यमाणै

र्धानुष्केश्च कचिद्दर्शनावसरपरीक्षमाणेरुपायनपाणिभिार्निर्याणायानुविधा-यिनो दंडिनः प्रतिकलं राजकृत्यमनुयुंजानैरंतरीपांतरागतैरपारैर्नरपति-भिश्च कचिद्धिमणिवेदिनिषेदि।भरशेषनी।तिपारदश्वभिरार्यवेषेरजहद्भिव्ध जनसेवनैः करोदरबदरीफलनिखिललोकव्यवहारैः परिणत(प)§योभिर्धर्मा धिकारपुरुषेश्च कचिन्नवनवपेशलालापकुशलैः प्रथमशिष्टेरिव भगवतो भुंगरिटे: प्राप्तावयवैरिव पंचमरसविशेषैः परिहासकैश्च तुमुलितानि भयंकरदौव।रिकमहाहुंक्रियासमुत्सार्यमाणजन विमुक्तमार्गावकाशानि बहूनि कक्ष्यांतराणि विलंध्य शनैश्शनैरागच्छंतमध्यक्षेणेव कनकद्वि-पस्य सीमोपलेनेव विद्वमरोचिषः कुलदैवतेनेव कुंकुमस्य मर्माशेनेव सिंदूरस्य दिशिदिशि वदातामहता वपुरातपेन साटोपेनेव सरस्वती सरित्प्रवाहेण सर्वतः साभामंटपमापूरयंतं व्याकोचमातुलुंगदलसुषुमा लिधमानिर्माणकर्मठेन रक्तपटपरिस्तोमेनेव चतुर्थाश्रमदंतावलप्रज्वाल पटलेनेव ज्वलनस्य मृद्लकाषायपटेन परिवीतं बालातपच्छद्रोपगूढिमिव प्रथमाचलशिखरं नंदनतरुपछवाकीणेमुखमिव जगन्मंगलपूर्णकुंमं, संध्या पयोदनादकुंठिमव तरुणतपनमंडलं समंततः इदस्नातोत्थितिमव जम-द्मिकुमारं चिरेणसमुत्सारितेन पुनर्गतकल्पनाय शरणागतेनेव रागेण गृहीतचरणयुगलं प्रत्यप्रबिससूतिकाद्राघीयसीभिर्निजागमनकुशलं राज्ञे निवेदयितुमिव दूरतएव पुरःप्रसर्पिणीभिः श्वेतद्वीपदर्भशलाकाभिरिव पावनीभिः पदनखादीधितिभिर्मणिकुद्दिमेषु पिष्टोपलचूर्णप्रसादनरेखा इव करुपयंतं तिलकजलकर्बुरि *वासवमणिसंवलितकार्तस्वरवसुधातरु किरणनाळेनेव अन्यादशविश्राणनाभ्यासिषया समुपागतेनेव कल्पलता

[§]व *[त]

स्तंमेनेव भुजाभिरामतानिर्जितैवेणुकुलैर्निरंतरसेवनाय प्रोषितेनेव सुष्टि भारितेनतनुतरेण दंडेनाघातवामभुजशिखरं पावनतीर्थोदकपरिपूरितं रुंबमानमिव करतलरेखाकलबिंबं पंजरमिव नियमशुकस्य पद्मराग कमंडुळुं हस्तेनापसच्येन धारयंतं श्रवणकुहरसततनिपतद्वासुदेवकथा तरंगिणीलग्रशैवलमंजरीकयेव तरुणतुलसीकर्णपूरिकया कपोलपार्लि प्राथमिकमलयानिलमृदुलास्यदलनलालनदरदळितचंपक दळपिंजरेणकें।शेयकेन परिकलितमूर्धानं फणिकुलफणामणिमसःणित सुर्रासंधुलहरीशिखरितमिवभगवंतं महादेहं स्निग्धतारकेणकारुण्यतटाक परीवाहेण प्रगल्भविक्षेपणचक्षुषा त्रिभुवनीमिव तृणीकुर्वाणं पंचमुद्रि-कापुष्कलितोर्ध्वपुंड्किापरिमंडितमश्रोतारंकिविलासिताना, मनिमक्षम मर्षस्य वैदेशिकं रागराज्यस्य दुर्लभमहंकारस्य दुरीकारं मदविकाराणां आप्तबंधुमार्जवस्य, प्रत्यूहमशुमानां, अमार्गमनृतस्या, गणनीयं मोहस्य, विश्राणनस्यांगीकारमखिलविद्यानामञ्जनिपातमहितपादपाना मुन्मेषं वैदिकाचारस्य, निगलर्मिद्रियाणां राकामंचंद्रिकायामहीयांसं भगवंतं तं व्यासयतिसार्वभौमं दूरादेवावलोकयन् नरपतिः कंदलित इव विस्मयेन, पह्नवित इव भक्त्वा, कुसुमित इव विनयेन, प्रफुह इव प्रमो देन, फलित इव पुण्येन, समृद्ध इव भद्रेण, सकलैरिप राजलोकैस्सह सरमसमासनादुत्थितः त्वरयंतीिमव प्रत्यागमनं महता मर्भररवेण कठोरशरदिंदुकौमुदीमिव सूक्ष्मतरां पटीं काटितटेहढमा(रह्व) निनुपसृत्व क्रातलपरागतिलकितललाटवक्षोभागः भूग्निः प्रणनाम ॥ तेन भगक्ता समनंतरमाशिषः प्रतिपादितामभिनवकलईसिकांडकमनीयां करकमल

[🕇] बम्न

जनितामिव मुक्तां घनतरकारुण्यरसदुग्धरसिंगिडितामिव गंधगुलिकां अंजलिना सबहुमानमादधानो लोचनस्पर्शपुरस्सरं शीर्षे निधाय भक्त्वा स्वयमेव दत्तहस्तावलंबनो महीपितः तं तापसकेसिरणं गिरिश्रंगिमव तुंगकृष्णाजिनोत्तरासंगं वेत्रासनमारोप्य विधिवदभ्यर्च-यामास [तदनु तदनुमत्या स्वयमि दूरतः कृता(त्मानो)ः पवेशोविनय विकचां वाचमवोचत् ॥ भगवन्मितसमुन्मिषितं मम प्राक्त(नी)नसुचरि तसंदोहेन । अयं खलु पलायनसमयो मदीयस्य दुरितस्य । शोधनो पलेनेव मणिमुकुरमद्यतनेनभगवदागमनेन निर्मलितमात्मकुलं । अद्युनाविमुंचित ममचक्कुश्चिरेणभगवदनुभाववर्णनाकर्णनसमुदीर्णसुल पूर्णयो रिप्या, भुवनिमव भगवदिधिहानत्वेन सकलमुनिचंदवंदितस्य सनदनस्य सित्रधानेन संदानितंबिभिंद परमानंदं सत्यलोकस्य ॥ मन्येहमिदानीं मगवतो दर्शनादेकतमिवरहिवधुरमितिश्चिग्धम्ययमवर्गं ॥

इत्यूचुषे नरपतेर्नरसिंहभावमाकारगोपिकलयन्निव भास्वराभिः । दंतावस्त्रीविस्मरद्युतिपृक्तिकाभिः संप्रस्यवोचत मुदा यतिसार्वभौमः ॥

राजन्नेसिंगकीखद्धतवान्वयस्य पराध्यसमाधीनां साधूनामेवंविधा समाराधनविधिबद्धा श्रद्धा ॥ किंब्र्मस्ते, विचित्ताणि चरित्राणि प्रवर्त-यंति यानि देशेषु कंटकारीणामेककालनाशं ध्रवं । दर्शयंति यानि सांपरायकनिहतरिपुमहीपालेषु युगपदेव वयसां वियोगयोगौ ॥ कारयंति यानि द्वीपांतरेषु पतापचिकतसामंतकरांशानामेकदैवछेदलाभौ ॥ अपारयंति यानि वैरिनगरेषु सममेव केत्नाममोकामोकौ ॥ किंबहुना ॥

^{‡ [}त्मो] * कर्णयो

नृपनछनहुषादेनीतिमागीध्वनीन स्सक्छ इव दिगंतैः केवछं कीर्तिभावैः। भुजजितभुजगस्त्वं भूप, तेना(वि)†शेषे गुरुमिपवचनानां कोमछानां महिम्ना॥

इत्यनुगृह्वत्येव भगवति महानुभावे व्यासयोगिनि घटिकावि-मागप्रकटनपटुः पटहनिध्वानबंधुर्मध्यंदिनसमयशंकी शंखस्य गंभीर-ध्वनिरुद जृंभत ॥ निशम्यतावदु चितज्ञेन भगवतोऽतिकामित देवतारा-धनसमय इति विद्याप्य सह राजलोकैरुत्थितेन प्रांजलिना दूरमुपगम्य तेन वसुधाधिपेन विस्रज्यमानो विबुधेरावेष्ट्यमानो मंत्रिभिराभाप्यमाणः पुरोहितैरालोक्यमानाश्शप्येरनुन्शियमानो वंदिभिरिमष्ट्रियमानः पौरजनैर-भिवंद्यमानो ब्रह्मसंघैस्सभगवान्व्यासयोगी भुवनबंधु(नगेन) साचवा-धिपेन निर्दिष्टनिर्दिष्टनरपतिप्रहिताभिर्विविधाभिस्सपदातिभिस्समप्राम तिविशालामनेकशालाबद्धविताना(ना)मपरिभितस्थूणामश्रंकपसौधशिख राममृतमयवापिकामभिनवामपरामिव वैकुंठभुवमवनितलमवतीर्णाभिव पितामहावसतिं शाश्वतीं मठोपकार्या शनैश्शनैः प्राविशत् ॥

पदार्थसंघैर्ठिलेतैः परिष्कृतं प्रवृत्ततालध्वनिलक्षणांचितं । कविप्रबंधं यशसेवनायको विगाह्य भून्ना समठंसमैधत ॥

> तक्षोदारे रुचितवचने स्ताननुज्ञायसर्वान् स्वस्वावासं प्रति सविनयं करूप्यमानप्रणामान् । प्रतैक्षातस्तदनु सिक्ष्ठैः पूजियत्वा स देवं साकं भिक्षामकृत बहुभिः कोविद्यामणीभिः ॥

तदनु महापरिणाहेन मृगपितपोतसटाव्यापृतेनेव पेशलेन चित्ररक्षकदंशितोपिरभागेन शतमखचापपटलीशलाकानुबंधेनेव शारदा अखंडेन सुकुमारतूलभिरततुंगदुकूलपिरधानशेखिरतभागेन धवलकंब लेन सनाथीकृतं भुक्त्वास्थानमंटपमधिरूढः कृततीर्थसेवनः भगवान् शिश्रूषया समागत्य सेवमानानां सुधियां केनचिद्तिसमीपोपिविष्टेन मधुरस्वनेन पवनिलिपिग्रहणेन विद्षा शिप्येण पठ्यमानस्य महतो भागवतवाक्यसंचयस्य तत्वभावमर्थतात्पर्यं बोधयन्नेव वासरमनेषीत्

> तस्योदंतं जगदुपकृतौ योगिनो जागरूकं मध्येवारांनिधिमधुरिपोर्मारतार्हीद्रमंचे । निद्राभाजः कथायेतुमिव द्वेषिणो दानवानां प्रापत्कृटं सपदि तपनः पश्चिमक्ष्माधरस्य ॥

विद्यितसकलसंध्याकर्मणश्चेतसा तद्दमशममृदुभाजो ध्यायतो वासुदेवं । जनयितुमितिनद्रामश्चमा तस्य भिक्षो रजनिरपययो सा तर्जितेव श्रणेन ॥ एवमुपयातेषु बहुषु पुंखानुपुंखभूपतिबहुमानेषु दिनेषु ॥ कदाचिन्निर्दयाभ्यःमर्दन विहारसहनदोदं हैस्सामंतनृपशार्दृलैस्संमर्दितां विवेकरंहस्विभिरमात्यसिंहैः परिशृहितां विविधानां पुरोधसामुपरोधेन समेधितसंबाधामत्यद्धतयुक्तिभिस्तटस्थैविद्वद्भिरपासीनां परिपंथिगिरि घटापक्षविक्षोभणपविभिः कविभिः संभावितामपारविस्मयभारोदरैः परिपूरितामगणनापदैर्जानपदैरास।दिताममंदसुंदरस्तुतिकंदलनंद नीयैवेदिभिस्तुंदिलतां प्रतिभटविपिनदावपावकेस्सेवकेरेकीकृतामास्थानींमहीयसी सुधर्मामिवसुरपतेरिधवसतो नरपतेर्नरसिंहस्य समक्षं चिरादक्तधर्मातितिक्षवःकामिनइव किलतावलेषाः, करिटनइव कल्लो-

खितमदमराश्वकद्दव समाह्दतबहुमन्यवः पुंजीम्द्रतिवद्यातिरेकादहमहमिकया विवादियिषमाणाः सरतरगर्वाः सर्वेभट्टमुख्यास्सर्वेदुर्वादिनो
मनीिषणा भगवता तेन तपित्वना व्यासयोगिना प्रसंगादिव स्वयमेव
मह्तीं जल्पकथामारमंत ॥ तत्र प्रथमं नियंत्रिते निरूपणीये समुपजाते
वादिप्रतिवादिनिर्धारणे कल्पितेषु समुचितगुणसमग्रेषु विषमसंख्यानेषु
सभ्येषु संभृतेस§स्तसंमते महत्यनुविधये स्थापिते खिपिकरव्यवद्द्यतिमुखे
लेखके समाबद्धायां सकलिमहोच्चारणसंधायां निदर्शनपयुक्तानु
साधकानुमानचमत्कृतौ कंटकोद्धारणे अभ्युपगतायां वीप्सायामुपनयनिगमनयोस्तथातथेतिनिर्देशे सर्वनामानुवादने सिद्धसाध्यप्रयोजकानां
स्वशब्देन स्पुटभूतहेत्वाभासपदेन वा समुद्भवत्स्विपमतभेदेषु माणिकारमतमन्द्र विरचिते समयवंधे ॥

इतरेतरमुखयुक्तिभारास्तरसोपर्युपरि प्रकृष्टहर्षाः । कथतामभवन्गतास्तदानीमुभयेषामपिवासरादशाष्टी ॥

तदनंतरं

स(पदा)*युक्तिपरंपरैः प्रतिभटान्वाग्गंभकोलाइलै जित्वा व्यासमुनिस्सखेलमिखलान्मध्येमहीमृत्सभं । पाठांतेबिक्दाक्षराविक्षिमव व्यक्तं लिखिष्ठप्रहं तानेवाकृततुंगजंगमजयस्तंभान्यवाकीलितान् ॥

समीक्ष्य तं तत्र नृपो विरुक्षः प्राबुध्यत त्रीणि मुसानि मुक्ता । भुषं गतं तादत्रमेव तेजो वाग्देवतात्रेमकछारसत्रं ॥

तदानीमेव प्रहृष्टमनाः वर्सुमतीपतिरष्टापदरसिलितवहुविध विचाडंबराणां वसनानां संफुल्लहल्लकदलतल्लजसमुल्लासिनीनां कुल्लायि-

^{§[#] *[}wi]

कानां शुक्रपोतपक्षतिसुषुमावंचकानां नवमणिकिरणजागरणमांसिलत फलफल्यतृणीकृतचिरंतनमानस्य चतुरंतमानस्य शरदुदयनिर्णेजित कौमुदीपूलिकासुकुमारयोधेवलचामरयो बेहुलरागप्रकटनाविपांचिकायाः कुंचिकायाः निस्सीमप्राभवदात्रीणां कनकपात्रीणामगणनीयगुणप्रा-माणां प्रामाणामनवरतमितिथिजनपूजनकर्मठानामितरेषामिप(बह्बी) । यसां वस्तूनां निचयमदात् ॥ तस्मिश्च विनीतवितिविशेषादार्थेप्रयुज्य कुशलगर्भितामाशिषमंबुधेरिव ततोराजभवनात्कालमेषहव सभगवान्वर्षे णेव कलापिनहव कलाविदस्संमोदयन् गिरितटमिव मठालयमध्य-तिष्ठत्॥

जित्वैवमेव बहुधा परिपंथिवर्गं प्रोहामकीर्तिनिबिद्धोरुनभःकटाहः । संस्थापयन्सकलधर्मकुलं यतींद्रस्तत्रावसत्सबहुलाइशरदः सुखेन ॥

ततस्सनरसिंहभूपतिः अपरिमवमारं कुमारं समग्रगुणं तं मारायनामानमिधराज्ये समिभिषच्य कालपरिणामेन जेतुमिब विक्रमेण शकं द्राघीयसा शुभचरितसोपानपथेन दिवमध्यरुक्षत् ॥ तमि सभगवाक्यायेन पथा संचरमाणं प्रचंडरिपुमंडलविहरणशिमतदोर्देडचंडिमकंड्रविशेषं कोविदकुलसेवनकुतृहिलनं गुरुरिव कुलिशपाणि क्ष्मापितमनुगुण्हन्तरंगिणीमिव राजहंसो मारुतिव मलयमेखलातरलमणिरिव हारलतां शशांकइव शंकरमकुटं. तां पुरीं चिरादलमकरोत् ॥

॥ इति सोमनावकवि विरचिते व्यासयोगिचरिते चतुर्वोक्कासः ॥

अथ नरसभूपालस्याप्तैरमात्यमदावलस्यितवृषमश्रश्यत्संप्रार्थ्यमाननिजागमः भुजगनगरीं भूमिं भित्वोपरीवसमुत्थितां विपुल
वीथिकां हृद्यां विद्यापुरीं समुपागमत् ॥

स्त्रेन गाढमुपगृहमानपापंपयोपिर छठत्तरंगया । या विडंबयित जंभभेदिनस्स्वर्धुनीलहरिभृषितां पुरीं ॥ वाराशेस्सुतयानिशं सुरभितं वक्षःप्रदेशं वह न्मंदीकुर्वदभंगुरांगमहसा वालाहिकीदुर्मदं । उद्दामां शुभसंपदं निजजुषामुह्लोलकह्लोलय त्तेजोयस्रपरंपरं विजयते श्रीविट्टलेशाभिदं ॥

चलद्वंगावीचीकलकलितसौभाग्यभिरतं विहायस्त्वं यस्यां विपुलमिष कैलाससद्वं। सहेतोः कस्माद्धा सकलजगदीशोपि भगवान् विरूपाक्षः साक्षाद्विशद्यित साम्राज्यपदवीं॥

यातुंगस्थिरभर्मगोपुरांतराळप्रत्युत्पस्फुटबहुमौक्तिकावलीनां ।
भूयिष्ठैर्बहिरभिसारिभिर्मयृत्वेः कौबेरी हसति पुरीमिव प्रकामं ॥
यस्यामुदारनृपमंदिरचंद्रशालावातायनेदरपरिक्रमगाढलमां ।
दीपाप्रधूममिषकां शिशिरांशुबिंबे मोहात्कुरंग इति मूर्खिधयो वदंति ॥
हम्यीवलीषु सह सारसलोचनाभिर्निद्राजुषां प्रतिविभातमधीश्वराणां ।
वातायनादुपगतो मरुदापगायाः वेतालिको भवति सांद्रमरुक्किशोरः ॥
अलंकृतानां हरिणेक्षणानां दिने दिने यत्र च दीप्रभासां ।

यस्यां घरणीतलखचितमणिशिलाफलकानामुत्पततादीप्तिपटलेन सततमंबरपथेन संचरमाणयोः पुष्पवतोरवतरता रोचिषा च प्राणिनां

कपोलभागाः कलधौतकांताः परस्परं दर्पणतां भजंते ॥

नित्यानामिव न कुत्रापि छायादृश्यंते ॥ यात्र च निशि सौधाप्रमणि-कुट्टिमजुषो मुग्धवारहरिणीदृशो मीर्गवशादासन्नानि तारकदंबकानि मौक्तिकिथया कुतूहलिन्यः करकमलेनादायादायजंगमतयासभीतिससं-भ्रमं प्रतिमुंचिति ॥ यत्र च रमणीनां चरणतलरागपराकृतरामणीयक भरैर्मित्रकरामशीश्वासितरिप विदलितहृद्यैरनवरतं सरोगेह्वीयते सरोरहिनवहैः ॥

यत्रांगनानां लपनार्थितश्रीनिरुद्धमंदिस्मतकोसुदीकः ।
विभावर्शशोपि सृजत्यजस्तं प्रालेयलक्ष्येण सवाष्पधारां ॥
लिलागतैर्यत्रविलासिनीनां प्राविण्यसिष्ये बहुशोनुनीय ।
स्वजातिभिश्चोदित एव कश्चिद्धवाणमद्यापि विभित्ते हासः ॥
हतस्ततस्संचरतां जनानां रथ्यासु यस्यां बहुलक्षपासु ।
वितार्दिकास्तंभमणीमयूखः करोति नित्यं करदीपकृत्यं ॥
मंदारसौरभ्यमनोहराणि संकंदनारामसहोदराणि ।
यस्यास्समीपोपवनानि दृष्ट्वा विसिष्मिये व्यासयित मेहात्मा ॥

ततः नरसमहीपालः क्रमेण नगरोपकंठमागच्छंतमेनं भगवंतं व्यासयोगिनं सचिवमुखादाकर्ण्य संबध्यमानकुतृहलः प्रत्युज्जिगमिषया सराजलोकः सरभसमासनादुत्तस्थौ ॥ तावदत्र संभ्रमेस्सज्जीकृत्य करद्वयष्ट्रतखलीनगुणैरसकृत्कियमाण मृदुतरचपेटास्पालनस्सांत्वनैस्सा-दिभिस्सपदि समुपनीतं चटुलतरखरपुटतया जुगुप्समानभूतलस्पर्शे वपुप्मंतिमव सुकृतराशि वदनराजीवपराजिततया तुरंगभूयमंगीकृत्य वोद्धमागतिमव सारंगाचिह्नं गंडोपलिमव कैलासशैलस्य न्यासीकृतरथ्या-मिवार्थस्य विजययात्रासमुत्थापितरजःपुंजपूरणचिकतचिकतेन दुग्धसा-

गरेणेवोपलीकृतमुक्तमित कर्णपल्लवमुन्मिषित हेषारवमुत्तुंगधबल्तुरंग-मधिरुदः किरीटतटघटितमुक्तामणिनिकरसमुत्पतितेनेव प्रभाचकवा-लेन सितातपवारणेन संपादितच्छायः कमलकर्णिकाकर्णपूरेणेव राज्य-लक्ष्म्याः कुंचेन कनकनालेन परिवीज्यमानस्सविधवर्तिमिर्विविधनटन ह्मालनपरतंत्रघोटकधावनप्रकंपमान कर्णावतंसैराप्तैर्महाप्रधानैनिवि**हत** परिसरोविशालविमलोष्णीषकितैरामुक्तकं चुकैराविष्कृतहार मणिनिष्क-परिपाकैरुद्भमितचलांचलभुजांचलैमीगधेः पार्श्वे सहेलमुचैःपापट्यमान विक्रमिक्दमाकर्णयन् भुजारोपितिनिखिलवसुमत्यतिवेलभारतया व्यप-गतश्रमैस्सनृपनिकरैस्सेव्यमानो बहुभिः कुलगिरिभिर्विकटकरिकटाह-निश्चतमदप्रवाहैस्तंबेरमैरनुरुध्यमानः परिस्फुरत्तपनबिंबप्रतिफलनान्य-परोक्षितप्रतापज्वलनानीव विक्कबाधिधारयद्भिरायुधानिकालकवचनि-चोलित स्कंधेरंबरसंचारलग्ननवमेघखंडैरिव चारणगणैरपरिमितैर्योधैः परिवेष्ट्यमानः सत्तपरिचितपरिश्रमक्रीडनादतिमांसल्जितावयवैर्विचि-त्राणि मंडलवलयानि विस्तारयद्भिः किलकिलामुखरमुखैः फलकपाणि-भिर्देदीप्यमानपुरोमार्गोबृहितेन द्विरदानां हेषितेन हयानां ६वेलितेन योधानां आलोककोलाहलेन दंडिनां भांकारेण भेरीणांधणंधणेन नि-स्साणानां धुंधुमितेन मद्दलानां जुंजुमितेन डिंडिमानां झंकारेण **झ**र्झरीणां घुंघुमितेन शंखानां कूजितेन वेणूनां कलकलेन काहलीनां शब्दाद्वैतामिव जगतीं कुर्वाणः स नरदेवो नगरादतीत्य पदवीं गव्यू-तिमात्रां पुरुषोत्तमशंकया सेवासमागतयोरिव दुग्धाञ्चितरंगयोः पार्थे घोष्यमानयोस्समाह्वयतोरिव कृपाभरेण तस्य भगवतो व्यासयोगिनः श्वेतचामरयोर्युगलं दूरादेवावळोकयामास । तुरंगमादवततार । स च

पद्भ्यामेव संचरमाणः सुमेरुतटरुहेण सुपर्णाकारेण श्रक्ष्णपर्वणा समु-ज्बलद्भगवत्तेजः प्रपंचासहनतयादूरमपसृतेनो ध्वीमृतेन बज्रोपलञ्चकलस्थपुटितकुप्यशेखरितकोटिद्वयेन दंडेन परिशोभमानाया दृद्धनियंत्रितरक्तपटपट्टवितानोपरिभागायाः कनकशिविकायाः मध्य-करतलोत्तानितपुस्तक विभागावलोकनजागरूकमनबरत चाल्यमान कुंचमंजसोपरिसरमतिनिबिडतया कृच्छ्रुरुभ्यमानपदाव-काशया शरदंबुदविशदविशदोष्णीषसंन्यानवसनया फणितिविलासस्य भरनैपूर्णी याचमानयेव त्रिपथगया बहलयात्रद्यापरंपरया सेव्यमानं कल्जितमधुरस्वरगभीरिमतृणीकृत किन्नाराणां गांधर्वनिगमपारावारपा-रदृश्वनामुचावचां नारायणभुजापदानगाधामुचैरुद्गायतां विस्मयनी-यानु(भावस्स भगवान् व्यासयोगी) । अमुष्य किल वाहनभादि-समुद्रहंति शैबिकनिर्विशेषमवसरेषु स्मरणमात्रकृत-भिक्षोरि**व** सिनधानानि विनमंति महाभूतानि । अनेन खळु पुरा तीर्थपर्यटनेषु अधिकांतारमपहरतेत्युदितमात्रात्सविभ्रमाः कुंभीलका अपि दारुणाः प्रेप्या इव केवलं तरुपछवानि चिरमुपाहरन् । अस्य ननु त्रिवासरोप-वासश्रांतिजुषो भगवान्बारुगोपारुः वत्सरुतया सुहुज्जनस्येव रहिस साक्षादागत्य सुधामंडलनिर्विशेषं नवनीतिर्पेडं हस्ते दधानः मंजीरझंझिलतमनेहिरं तांडविवलासमदर्शयत् । अस्मै किल कृत-निर्मित्सवे चतुराननायेव प्रेमभारेण साक्षात्सिनिहिता भगवती भारती महनीयमहः परोहां कामपि मणिलेखिकां व्यतारीत् । एतस्य खडु भवंति वर्षावग्रहयोः कटाक्षवीक्षावशंवदामेघाः । अस्मै हि

^{†[}भावं तं भगवान् व्यासयोगिनमपश्यत्]

मनसाप्यपचरंतो व्याधाइव स्वयमेव वयांसि नाशयंति । एतस्य किल वीक्षणमात्रेणाभिमंत्रितया विभूत्या तिलकितनिटिलमागन्यतयः समर श्रिट्रिसक्कतवीर्यकुमारवर्त्रातिरिपुललिताकृतीनां भागवतानामुद्दामैः कर-तलतांडवितमणितांलध्वनिभिः परिपूरितसकलिदंगंतरालं महातपस-मुपस्त्य कोटीरकोटितलावलंबिमणिकदंबपरिचुंब्यमानमहीतलः प्रश्रयेण शतशः प्राणंसीत् ॥ भगवानिप मोदमानमनाः स्मितिकशोरकेसरिताधराकिसलयोवार्षिककलमशा खाभिरिव शोभनफलांतर्वर्तिभिराशीिभैः कुशलानुयोगपुरोगमैस्समुचितैर्बहुभिरुपचारवचनेश्व संवर्धितेन निजनिदेशाम्रेडनाधिरूढतुरगेण तेन सनत्कुमार इव शतकतुना परिष्किय माणश्योनश्यानेनगरमगाहत ॥

तेजोविशेषादतिदुर्निरीक्षं, स्थ्यासुरथ्यासु, कुतूहलेन । तंत्रेनमालोकयतां जनानामुच्चावचं भाषितमेवमासीत्॥

अनेन खल्ल भद्रमेकैकतया लक्ष्यमाणास्सुखेन विजयलक्ष्मी-स्वयंवररमणा भवेयुः॥

इत्यादि पौरवचनं निखिलं च श्रण्वन्वीक्षाभिरेष विलसत्करुणाकरीभिः । इयाकीर्णनव्यमृदुपुष्पपटीरचर्चावीधीरगाहतमेदुरवैजयन्तीः ॥

तद्नु समठमागात् क्ष्माधिपेन प्रदिष्टं स्फटिकमणिमयूखरशारसोपानमार्गं । विपुलकनकवेदीविद्रमस्तंभराजिं सृगपतिश्व कुंजं मेदिनीसृद्वरस्य ॥

तत्र व्यराजत समस्ततमोनिहंता मुद्रासने स निवसन्मुनिसार्वभौमः मार्तोडविंब इव मार्गवशेन मंदं मंदाकिनीपुलिनमध्यभुवं प्रविष्टः ॥

अर्चयंतिमममर्घपूर्वया भागधेयपरिणाममात्मनः । पार्थिवस्सपदि पर्थपूजयत्पांद्वस्नुरिव बादरायणं ॥ स च भगवाननित्समीपोपविष्टमगणनीयस्थात्मगुणवर्णनस्याक-र्णनेन संकुचंतिमव सकलावयवैर्दुवंहेण विनयभारेण प्रद्वीभवंतं निदर्शनीकियमाणानां प्राक्तनपार्थिवानां द्राघीयसीभिः कर्णकुहरमावि-शंतीभिः पावनकथातरंगिणीभिः सिकतिलमिव तुमुलपुलिकतकपोल-मुद्धहंतं नरपितं प्रांजिलं चिरेण भगवानिभगमनाय तमन्वजानीत् ॥ तिस्मन्गते समुचितं सकलं करणीयं क्रमेण स दिवानिशमत्यवाहयत् ॥ एवमेव भक्तचा संभावयंतं रहस्येनं धर्मपदोपदेशेन प्रत्यहमनुगृह्णन्वि-विधानीकस्तेजोरसातलसांम्राज्यधौरयकलावाकमलासनालिंगनसुस्वमक्ष-मिति केवलं निपुणमितिभिः शिप्यैराशंक्यमानस्सतपोनिधिस्तत्रैव चिरमवसत् ॥

> बहिर्गतैरंतरमप्रसारैराच्छादितं ब्यासयतेर्यशोभिः । ब्रह्मांडमालक्ष्यत शुक्तिलिसंतपः प्रकुर्वाण इव प्रथिन्ने ॥

एकदा तु तस्य व्यासमुनेरन्यादृशपरिपाटिं मनोवृत्तिमिव शारदायाः पार्थकृपाणीमिव कर्णारुंतुदामैरावतसिक्किकीडामिव क्षोभ-करीं समीरगतिमिवामोदृहारिणीं वसंतरुक्षमीमिव महाशोकसंवादां विजयकथामाकण्यं विषवलगविटिपन इव महेर्ष्यया परिवेक्षिताः प्रयाग पुलिनपदेशा इव सिन्नहितसरस्वतीविलासावरविणनीकटाक्षा इव श्रुतिपारदृश्चानो भूपतय इव दुर्वारशास्त्रप्रणेतारो गंडोपला इव मही-भृत्कटकस्थितिजुषः शबरा इव बहुपक्षव्याहारकृतमुखाः केचिदंगवंग कर्लिंगमालवचोलकेरलादिविविधदेशेभ्यस्सरोषोद्वेगमापतितमात्रा एव विपश्चितः संघीभ्याहंपथिमकया वादेनविजिगीषवो राजकुलद्वारतो-रणस्तंभनासायां द्वींकरजिश्वायामिनीं विरुद्पत्रिकां बबंधः ॥ आडंबरेण महता अवि दश्यमानाः सर्वेपि ते युगपदेव धराधिपस्य । आमिद्ततां सिचवपौरपुरोहिताचैरास्थानभूमिमधिरुका ततो निषेदुः ॥ वैदेशिकानां सुधियां क्षितींद्रः तादृश्विधामारभटीं समीक्ष्य । तं स्थासयोगीशितुरानुभावं जानन्निप त्रस्त इवावतस्थे ॥

अत्रांतरे शिष्यमुखादाकण्ये तथाविदमुदंतं ।

संप्रेषितेन पुरतो विकलस्य पत्नीं तांशैबिकेन तरसा <mark>यतिकुंजरस्य ।</mark> आगच्छतो नृपसभां गगनःवगाही तालश्वनिस्समुदज<mark>ूंभत संभ्रमेण ॥</mark> तदानीं

करण्यमानजगदञ्जतमोदः कथ्यमानपरतंत्रविभेदः । विद्विषामभवदाहितखेदो व्यासयोगिजयतालनिनादः ॥ आकर्ण्य तावदवनीरमणेन योगी प्रत्युद्गतिं कृतवता विनयेन दत्ते । पीठे, घनःघनइवाद्गितटे न्यषोदन्मंदिसतोदयतृणीकृतवैरिसंघः ॥ आसनायुपचितं महीसुजा व्यासयोगिनममुं विरोधिनः । नासहंत दमघोषजादयो वासुदेवमिव पार्थप्जितं ॥

ते च दर्गोन्मचैर्बिरुद्पित्रकायास्तथाम्तेन छेदने द्विगुणित रोषावेशा विमतसुमतयो यूथपितिमिव मतंगजाः प्रवावदृकताितरेकेण धिषणमिप तृणायमन्वानं बसवामष्टनामानं कंचनकािलंगमनीिषणं पुरस्कृत्य भगवता तेन तापसकेसिरिणा सह विजिगीषया पक्षद्वयस्थाप-नावतीं कामिप कथां प्रारमंत ॥ तत्र यथापूर्व निर्व्यूढेपि सकके संघावंधे।

> विकचवदनारं(स्वं)‡ विवादयिषोर्यते र्वकुरुभवका दंता(वेकाकनवस्गु)§रितस्रातः ।

^{‡[}मं] § [विरेजु]

गगनतटिनीपुरागभीर(मध्य)मतांबुधे प्रतिभटसुधी(प्रज्ञापद्मावसीनंब)*चंद्रिकाः ॥

सुधापरिमिक्षोर्मिकास्सुरसरिव्यवाहार्भटी किरीटतटकुट्टनप्रकटपाटवोद्दामराः । त्रयीयुवतिचूिककासुमनसो यतिन्यासरा द्विरोनृपसभासुवं ध्वनिमयीमिवातन्वत ॥

कि वा भूमीधरालीपतनपरवशः प्रौढदंभोलिघोषः कल्पांतोऽज्ञृंभिम्नंझःश्चुभितजलानिधिः सार(हह्वे।हली)† कि । कि वा दंभोलिघारापतनपरिलुटज्ञ्स्मिशृद्धीमघोषः कि घोणीशानघोणाहतवलिसदनप्रोत्कटध्वानलक्ष्मीः ॥

इत्युत्मेक्षंत बाचा(भेटि) मिरिसुधियो व्यासभिक्षोरुद्यां ॥ परस्परोज्जंभितकुक्तिगुंभाः समुह्नसत्तादशवीरवादाः ।

अयो तदानीमुभवेपिधीराः क्षणादिव त्रिंशदहान्यनैषुः ॥

अन्येद्युरेव विस्मयमानैस्सर्वेरिष सभ्येरुपलास्यमानवाग्वेखरी-प्रमावः स भगवान् झटितिप्रयुक्तैरनाभिहितप्राद्येरज्ञानादिभिः पशुपति-रिव शुल्शिरोमिस्निभः कांश्चिदाल्यायमानवसाप्रहिणीयरप्राप्तकालप-मुस्केर्जनार्दनइव भुजदंडेश्चतुर्भिः कांश्चिद्वाषितगृहीतप्रपुरोगमैः फल्गुन इव शरनिकरेरमोघैर्निप्रहैः कांश्चिद्विमतविबुधलोकान्सलीलमेव निरा-कुर्वनिजयशःप्रपंच इव दिशामंडलं महतीं विजयलक्ष्मीं समा-श्चिषत् ॥ तावदपयशसा सह दीर्घीभवंतं निश्वासं द्वतां मध्ये तेषां ॥

वैक्रक्ष्यमारचयतोपि किलंगस्रेस्तस्य प्रदातृमणिना मुनिना वितीर्ण । मध्येनरेंद्रसञ्चमप्रतिमां गतस्य वैवर्ण्यमेव वपुषि प्रकटीवसूव ॥

^{*[}प्रकांदुवावलि] †[कोलाइलः] ‡[मारभटी]

केषांचिल्लालांबुनासाक, महांकिया प्राशुप्यत् । परेषां स्वेदेन सममानंदो निरगलत् ॥ इतरेषामाभीलेन सह लज्जा समजनिष्ट । अन्येषां विस्मयेन सार्धं साध्वसमवर्तत । एतेषां आत्मनिंदया सत्रा-स्वमतसंदेहः प्रादुरभूत् । अपरेषां स वासरः स्वप्नसमय इवालक्ष्यत । तदनु भगवान्यतिकुलावतंसो व्यासोपि चेतसा विस्मयभरं शिरसा श्काघाकंपं चक्षुषा हर्षबाप्पं वचसा विजयस्तुतिं वपुषापुलकितमुकुलं पाणिपछ्ठवेनांज& यौगपद्येन विश्राणेन नरसमहीपालेन पश्यतांप्रत्य-थिनां समक्षमेव समर्पितैः प्रकटितदुग्धडिंडीरपिंडपांडिमोपहसनैर्दुकूल वसनै मेरुतटवास्तव्यचारणोपवनकूपगभीरिमकलहैर्हाटककटाहैश्च कुरु-विंदशलाका।निर्मितेनाकलितमृदुलशिखावल(य)पिंछदलावली पवित्रेण धवित्रेण च परिणतामलपृथुलनिस्तुलमुक्ताफलखचितया चरणतलपुस्तक विन्यासकविकिया मणिपादुकयुगिलकया च विशंकटनिकटतिटेनी तटाक दींर्घिकोदारकेदारिकारामाभिरामेश्रीमैः कांचनशिबिकाकुंभचामर विविधजनपदमठालयमणिपीठिकाभिः परिवसितो राजसदनात्सवैरपि सभासद्भिरनुगम्यमानः पुंखानुपुंखाविजयतालकोलाहरूलेलि**द्यमानसकल**-दिग्वलयो विस्मयमानहृदयैः पौरजनैः प्रतिविशिखं बहुमान्यमान-विद्यावैभवो मंदंमंदं निजमावासं प्रत्यासदत् ॥

प्रावादुकस्य परिपंथिजनस्य जेता योगीश्वरो नरपतिश्च तथा वदान्यः। अन्योन्यमुख्तिकृपारसभक्तिभाजौ व्यत्यस्तवासभवनाविव सावभूतां ॥

धानुष्कवत्तस्य वदान्यभावो न्यपातयद्वद्वयशःकलापः । पंक्तिमहावापकृतो विमुक्तां सन्मार्गणानां धनलक्ष्मणादौ ॥ क्षोणीवस्त्रिकतस्त्रजे जितमहामेरूदयास्ताचस्त्र स्थूलालाबुफले विशालतिटिनीतंत्रीसमावेस्त्रिते । तन्वानो महतो गुणे कतिपयग्रामान् इसस्नादरं ज्यासो ब्रह्मसमामुदे यतिपतिर्ग्रामान्बहुन्ज्यातनोत् ॥

तिसन्यतौ वितरणेन धनाधिनाथांस्तन्वत्यधिक्षितितलं सकलान्बुधेंद्रान् । सर्वज्ञतामिषवहस्रविवेद देवः को वा सलेति कुलशैलसुतासहायः॥

एवमेव स मुहुर्मुहुर्यदुपितिरिव सुभद्रानंदहेतुना विजयेन क्रमेण विमतमर्त खिलीकुर्वाणः सिललसेचनेनेवारामं वैदिकाचारप्र-वर्तनेन धर्मसंचयमुदंचयिनवश्राणनकुंजरिवशदचामरायमाणयशः प्र-काशो लोकद्वयकुशलागमसाधारणद्वारायमाणचरणारिवदसेविनां शिष्य वर्गाणां तत्वबोधोपदेशेनानन्यसुलभमुक्तिमत्तकाशिनीघटनपटीयसीं हिरिभिक्तमुद्दामयन् चृडामिणिमिव कोटीरो मूपितसभां भूषयन् भूयसी स्समास्सुखमितिष्ठत् ॥ ततस्स महनीययशः प्रचारे। नरसनृपितिवक्रमगितनामिः वीरनरिसंहकूलंकषगुणसंपदः कुमारस्य भुजचंडिमसहचरीं विधाय महतीं वसुमतीमनवरतमिषसुधर्मममरगणिक। गणवीणागुणपथ पिथकिनजविक्रमभोगावलिश्रवणजनितिवस्मयेन पुरुहूर्तेनाहूत इव दानवबलविजयाय चारणशातोदरीकरांजिलशतप्रकीर्यमाणनंदनकुसुम मधुरझरीपिररंभिशिशिरीकियमाणचत्वरीं त्रिदशनगरीं लोचनयोर्गेचरी चकार ॥

स बभार ततो वसुंघरां चतुरंभोनिधिचारुमेखलां । कुरुशैळकुरूलि केवलं जगतोदिकरिभिस्सहांचयत् ॥ तस्याभीक्ष्णंजैन्नयान्नासुखेनाधूलीपालीच्लितान् सिंधुबंधून् । दानांभोभिस्स्वंगदुन्तुंगभंगैःप्रत्यापर्तिप्रापयामासपाणिः ॥ विद्यापुरीगिरिदरीविहिताधिवासं कीर्तिच्छटासटमुपायचतुष्टयोधि । श्रुत्वैव वीरनरसिंहमहीपतिं तं दिग्वारणैस्सममराति सृगा विविभ्युः ॥

आरब्धघोरसमर।जिरगोचरारिनारीजनास्मतसुधाकरकृष्णरात्रिः । तस्यप्रतापसुहृदाकरवालवल्ली श्रश्रुत्वमापसुरवारविलासिनीनां ॥

तस्प्रतापदहनस्य सर्वादिककोड दुर्छलन केलि शालिनः। तापभारमिव सोदुमक्षमोनीरधौ सनिममज्जबाडबः॥

तेन सकलगुणगणमणिखनीभूतेन विवाहविधिनेव प्रकटितकर-प्रहणेन चंद्रमसेवान्वर्थराजशब्देन पुरहरेणेवाचलकोदंडेन हेरंबेणेवरण सहायशरजातेन योगपथेनेव समुज्जृंभमाणप्रतापानरुमंडरुदुर्निरीक्ष महावीरपरिवृतेन पोषकेणप्रश्रयस्य, सादिनाराजतुरंगमद्रपीठेनधैर्य-साम्राज्यस्य,पुण्यकीर्तनेन वसुधाधिपेन, हंसेनेवकमलाकरः, प्रत्यहसुप-सेव्य§कृतयुगसमयइव धर्मैकसहायः कुशध्वजइव श्रुतकीर्तिप्रभावो देवकीनंदन इव नरकविध्वंसिचरितः लक्ष्मीवक्षोजइवाच्युतप्रतिष्ठापित पृथुलाग्रहारो, वीणागुणइव श्रुतिमार्गसमुन्मेषणजागरूकः कोकलोकइव म्यिष्टविप्रयोगो,मलयगिरिरिवसदानंदस्पर्शनो,मन्मथइवसिक्रहितसुम-नोमार्गणो, वक्षइशंकुर्विपक्षाणां, गरलप्रंथिमुकुलःकलिगुणानां, बिरुद-हिंडिमः पुंडरीकाक्षभक्तेः गिरिकंदरोधैर्यकंठीरवस्य मणिकुंभो मध्वमत गोपुरस्य, देवारिकोनियमकोशस्य, भगवान्सतपोनिधिः निरवशेषित सकलदुर्वादिकुलगर्वतयानिराकुलमानसःसकलघर्मजीवातवेतत्वमतस्था-पनाय तात्पर्यचंद्रिकातकेतांडवन्यायामृतप्रमुखानि निधिनिकुरंबाणीव महनीयार्थगर्भितानि नूपुराणीव दृदपदबंधनानि, मुनिकुलानीवाबाधित

^{§[}मानः]

योगानि, भार्गवचरितानीव जीवहरिमेदनपरायणानि सुधानिष्यंदनानीव विबुधलोकसेव्यानि प्रमदाजनमनांसीव प्रौढतरमानानि गीर्वाणवृंदानीव धिषणाकारीणिताराणीव शंसितविधुमुख्यमावानि राजकृत्यानीवालीक-वादिमर्मभंजनानि महीयांसि भूयांसि क्रमेण व्यरीरचत् ॥

तस्माद्यते स्तमुपसृत्य दिगंतरेभ्यस्तानि श्रुतानि मुहुराद्धिरेवुर्धेद्राः । अश्रांतविष्णुपदसेवनजागरूका वारीणि सागरपतेरिव वारिवाहाः ॥

विस्मर(महिम) *ध्याज्ञानांधकारभिदाकृता महितविभवं संतन्वत्याच मध्वमतांबुधेः। विमलितमभूद्योगि व्यासाननेंदुसमुत्थया सपदिभुवनं (†) तात्पर्यचंद्रिकयातया॥

ब्यासयोगिलसदुक्तिनर्तकीकिल्पतं कमनतर्कतांडवं । पद्यतस्सदास, कस्य मानसेऽतृक्षिरादित पदं विपश्चितः ॥

न्यायामृतं निगमवारिनिधेर्गृहीत्वा श्रीव्यासयोगिहरिणा प्रवितीर्थमाणं । पीत्वा भृत्रां, सुमनसो धिषणाभिरन्यान्सर्वानमंसत, तृणाय, सपब्रवर्गान् ॥

एवं भगवतस्तस्य तादृक्षांप्रचुरशास्त्रपणयनप्रवीणतां लोका-लोकाशिलातलचंक्रमविलासले।लकेसरिनिकर दायादशंकांकूरणकारणं यशःप्रसरणं च द्वीपांतरभूपालसंप्रेषितप्रधानपुरुषैरसकृत्समर्प्यमाणानि बहुविधोपहारपूजनानि च वीक्षाविशेषमात्रेण निम्नहानुम्रह्करण-समुद्रमकौशलभाजनं तेजश्च वितरणलवावलेपदुर्ललितनिलिपोपवन प्राशस्त्यपारणलंपटं पाणितलपाटवं च विलोकमानस्सवीरनर्रसिंहभूपति-राक्रम्यमाणइव मोदै, रालिंग्यमानइव विस्मयैरालिप्यमानइव विनयै-

^{*[}जगन्मि] †[सर्व]

रारुषमाणइव रणरणकैरवलंब्यमान इव स्ठाघनैरजादिवदशरथोवासिष्ठं पितुराधिकमेव भक्तिभारेण तं यतिवरिष्ठमभ्यर्चयामास ॥

ततोपयाते बहुवासरपरंपरापिचांडिलेसमये।

कृष्णे कनीयसि महीयसि सद्वुणौषिविन्यस्य भारमवनेर्मकुटेनसाकं । धीराप्रणीर्दिवमगात्सनृपस्वधर्म प्रोत्तुंगकोश्चगणनामिव कर्तुकामः॥

तद्नु समस्तभुवनमंगलकंदलसमयसलिलधारायमाण शासन चात्ररीको विविधसुचरितचकोरनिइशेषकबाळितधुंधुमारादि राधुरंघरयशश्चंद्रिकामंडलः प्रतिभटराजमहिषीकुचकमलांतरचारिहार हंसावलिसमुचाटननवमेघमालायमानकरवालम्सकललोकांगीकृत शास्त्रः शेषइव गृहीताहीनभावो, नारायणइव द्विजवरसंगिपयः, सुरपति-सुधर्माधिरूढो, विकर्तनइव वृत्रलवित्रप्रतापपरिपूरितादिग्मंडलः, सत्क-विरिव विबुधजनोपलाल्यश्लोकसंदोहः, कोदंडदंडइव गुणप्रवणः, भृगुरिव जनितकाव्यः, कलभइवांतस्थितदानवारिः, कुशध्वजइव जनकानुवर्तिचरितः, सरित्मवाहइव निजशब्दसंदर्भः, गौरिव निराकृत कविकुलकोलाहलः, हरिवंश इव युद्धसमुद्धतबलः परदारविमुखोपि रिपुनृपतिखंडनपरःजैवातुकोपि निष्कलंकः सर्वज्ञोपिजिंहगसंगपरिहीणः महासेनोपि स्निग्धतारकः,लोकबांधवोपि कुवलयक्षेमंकरः, नरेंद्रोप्यज्ञात भुजंगव्यापारः, सुबाहुरिप रामानंदमूर्तिः, अभीमोपि दुश्शासननिम्रह जातपीतिः, अपामरोपि सन्निहितसुमनोगणः, शिरोमणिर्भूपतीनां नभोमणिर्विपक्षांघकाराणां, म्रामिणीर्धन्वनां,अम्रिणीर्वेज्ञानिकानां,पार-दृश्वा सकलविद्यानां सक्रूष्णरायो जलनिधिपरिधानप्रसाधितं धरावलयं

भुजावल्यमिया(तीतलायां) म्वभार ॥ समरमहीषु दृढपाणिकृपाणल्ता-समजनिसततं विविधवीर्यविलासनिधे विबुधविमानसाधिनगमापविधि प्रण(मि) ईविरोधियोधे ॥

कास्त्रंबुदाविकरुचा करवास्वपस्यां तस्य प्रतापतपनेनसमुज्वलेन । श्रीकंटहासधवला जनितायशः श्रीः कार्ये गुणानित्तनियं कलुषी चकार ॥ तास्मिन्प्रवीराप्रसरे रणेषु द्विषां समु[स्वास]*यितुं स[मुं]†धे । स्ववासिनस्ते स्वयमभ्यकांक्षन्कूलंकषां कौशिककोषमुद्रां ॥

तस्य च सकलभूपालसार्वभौमस्य विजयमंगलयात्रायां दिशि दिशि विचरतः पुरस्सरायमाणं प्रलयकालप्रकटितनटनजटाटीरधूर्जिट निटिलतटनयनपुटकूपीटभवसाटोपशिखाछटाटवीविघटितब्रह्मांडस्फोट-नरिटतपाटवपरिमोटनलेपटं पटहध्वानमाकर्ण्ये सर्वतः संप्रधावितानां विरोधिवसुधाधिपानां, विपिनभूमय एव राजधान्यो, गिरिकंदरा-ण्येव मंदिराणि, शिलातलान्येव सिंहासनानि, पादपमंडलान्येवात पत्राणि, समीरणाएवतालवृंतानि, चरणावेवोपवाद्यौ, दावानला एव दीपिकाः,कीचकाएव कुशीलवाः,पंचकाएवालीकवादिनः,कंदमूलप्रदेशा एव कनककोशानि, झर्झरा एव धारागृहाः, स्वकराएवारालिकाः, स्वस्तिकबंधान्येव पच्छदवसनानि, जानून्येवावरोधनानि, महीतलान्येव मंचानि, बभुवुः ॥ तादृशेन सकलगुणगणसंकेत मदनेन पांशुना, नय-विचाराभ्यां,मांसलेनकीर्तिकरु‡भ्यां,दुराधर्षेणशौर्यगांभीर्याभ्यांलिलतेन विद्यासुषमाभ्यां, प्रसाधितेन सौजन्यवितरणाभ्यां, प्रवणेन भक्तिविन-याभ्यां,चित्तानुवर्तकेन भागवतमूर्धन्येन तेन कृष्णमहीपाछेन त्रिसंध्यं

^{‡[}तिलीलया] §[यिनी] *[त्साद] †[मि] ‡[णा]

कुलदेवतेव मकुटतटमालतीकुसुमशेखरीक्रियमाण नखमयूखजाते महा-नुभावे मार्तींड इव मरीचिप्रकांडेस्संतमसमंडलानि प्रतिभटबुध-डिंभक भूधरडंभारंभसंभेदनजृंभिजंभीरपुदेभेलिघोषायितैर्गभीरैवीग्गुंभैरे-वोपहतप्रचंडानि खांडनिकपाषंडमतानि कथावशेषं खंडितवति भगवति तस्मिच्यासयोगिनि पुनराहितावतारिमव भुवनमभृत् ॥ तथाहि ॥ चिरादारोपितात्परिवादादिव मिथ्यात्वादमुच्यतझडितिप्रपंचः, शल्यश-लाकयेव लक्षणयाच निर्वेदमसर्वेपि वेदव्याहाराः प्रकृतिधुरं विभरां ब-भूवुः,विधु(तमभिषेयाप)[§]स्मृतयःआश्चर्यभूतां तात्पर्यसरणि प्रकटयामा-सुर्बोधोपपादननिपुणानि, पुराणानि निरंतरं प्रावर्तत रंभाकुचपरिरंभादि परमार्थप्रयोजनविगल्ठितव्यावहारिकफलरोगा, यागाः। जवपरभिदा-वदावदेन तत्वबोधेन निर्निरोधेन बभूवे । अरमरंरम्यतरम्येदेवता तारतम्ये नारायणमुख्यभावविवरणा पाराय,[*] विचारणोल्बणाजनानां धिषणा । अक्षीणरुक्ष्मीसहायाचरणभक्तिभाजनमानसा बभूवुरिहैव सारू-प्यभा(जा)[†]इव शंखचक्रलांछनाःसकलद्विजातिसंघाः समस्तबुधनिधान भृतोवृषः कृतयुग इव गर्जन् चतुर्भिः पदैः स्वैर्य(माणमज) निष्ट अथ जातुचिद्वाममात्रं गगनतलमधिरूढे भगवति (पुटाके)§नीरमणेसमाप्य वैभातकीं नियम (इव)* महांतस्सर्वतः प्रत्यप्रसुधाद्रवालेपमसुणितद्विरद रदनौरिवाविराचितं व्याख्याविलासकौशलगूढाभ्य(ससयि)[†]षया <mark>क्षितितल</mark> मुद्भिद्य मंटपाकारेण परिणतमिव कुंडलिसार्वभौमं, भणित माधुरी पराजितया सुधया निजमंडलैः नियमएवोपहारीकृतं दिगंतचारिणीभि-छटाभिवैदीकृत्योपनीतमिव चंद्रसदनं, स्वप्रतिष्ठापनप्रसन्नेन

^{§[}ताभिधेया अपि] *[ण] †[ज] ‡[मान्यत] §[पिश्व] *[क्रियां] †[सि]

धर्मेण निरंतर सेवनायेव निजांशपरिकल्पितं विरहासहिष्णुतया मही-तलमवतीर्णमेव प्राग्जन्मवाहनराजहंसं व्याख्यामंटपमधिवसंतं कैटम-भेदिनाभिपुंडरीकपुटवासिनमिव भगवंतं हिरण्यगर्भे, कलशसागरजठ-रोदयजुषमिव कमलिनीबंधुं ऐरावतकुंभपीठभास्वरमिव सिंदूरतिलकं कैलासशैलमेखलाप्रतिफलितमिव कनकगिरिशृंगं, पुरस्कृतयतिकुलानां पुस्तकविभागालंकृतपाणितलानां वाग्वैखरीनिराकृततया गतानामुत्तुंगानामिव सरस्वतीसुरसारित्पूराणां संख्यावतामप्यगणना-कर्मठानामप्यनिवार्ययोगानां गृहमेधिनामंतेवासिनां शिखरार्थत(त्वमर्थ)‡व्याकुर्वतं मध्वमतविजयशंखायमानेनकंठनालघुम-घुमितेन कालमेघमिव गर्जितेन गगनकटाहमापूरयंतं वामेतरश्रवणा-(वर्णा) \$वलंबि मौक्तिकाक्षसूत्रेण चक्रवाकावसज्जितमृणालिकावलयेन नालीकेन वदनेन भासमानं राद्धांतनिर्णयप्रकाशिकया व्याख्यानमुद्रि-कया पृष्टजन्माभ्यासेनाप्यन्यसूरयः भवद्भिरेतावद्पि सादृश्यं न भजे-रन्निति शिष्यान् प्रतिगणनास्तचक्रमिव प्रकाशयंतं जानुभागनियंत्रित योगपट्टिकया व्यत्यस्तचरणतया तपनीयवेणुकांडघटितमिव सरस्वती पीठं तं भगवंतं व्यासयोगिनं रभसादासाद्य विशकोशस्तदनंतरं कर्णिका मुकुलचिह्नितकर्णविवरस्कंधावसक्तचर्भकः खर्वपर्वदंडः कालायसनिर्मि-तेनेव कर्कशेनातिप्रमाणेन वपुषा लक्ष्यमाणः दौवारिको रचितांजलि-रानमय्यपूर्वकायं प्रश्रयेण दूरतस्थितो व्यजिज्ञपत् ॥

द्वारि कृष्णनृपतिस्समेत्र सस्स्वामिनः सहपुरोहितादिभिः। दर्शनावसरमीक्षतेषुना पाकशासनद्वाब्जजन्मनः॥

^{‡[}त्वं] §(वाणी)

तावस्मवेशनविधौ गुरुणानियुक्तैश्शिष्यैरुपेत्य विहितावसरःप्रधानः भक्तया नृपो भगवतः पद्दपग्निश्मौलिमवनौ नमयांचकार ॥

भूप(यू)*थोपचरितं पुरुकोदयश्रीः स्पष्टीभवद्विपुरुभिक्तसम्रचारं । दूरीकृता(नि)†कमपृच्छदथेंगितज्ञो योगीशिता,नवसदागमनस्य पातुं ॥

तुष्पन्नभीष्टां स्वयमेव पृच्छां ब्यातन्वते ब्यासयतीश्वराय । कृत्वांजर्लि कृष्णधराधिनाथो विज्ञापयामास विनीतपूर्व ॥

स्वामिन्प्रतिभटवादिविजयेषु भगवद्वचो (‡)पलायितमिव स्वदे(श) श्र्वंविच (रंतं) *सच्छास्त्रं सुत्रामजालस्य प्राणभूतं मायामतस्य ,तत्वं व्यामोहकशब्दाभिधेयस्य ,भूमिमनृतस्य , दुष्टपक्षं बंधिप्राहमिव गृहीत्वा शुक्रनीयाकारायमपुस्तकायामाबध्य विद्याधरपात्रनामा कलिंगाधिपतिः केश्चिदहं युभिः विपश्चिद्धिः प्रबलितोत्साहो भगवते व्यासयोगिने प्रदर्शनीयो दुस्त (†)युक्तिसहविस्तारितोयं महान् ग्रंथइति स्वसेनापति-करेमद्यं (प्रैषतत्) ‡॥ तदवश्यं तमेतं कतिपयेदिं नैरेव दुर्लध्याभिवेचो-युक्तिभिभगवान् शरद्वलाहकमिव झंझाभिश्श (ई)कर्तुमहतीति पुस्तकां सान्न (धां) * संदर्शयामास ॥ व्यासतपोनिधिरपि तामादाय रहसिसूचित विमतमतामवतिः पुरस्तादेव भूभृतस्तस्य सुद्धर्तमात्रे बद्धाभिरतिवज्र-पाताभिरुपरिदूषणानवप्रकाश (प्र)दायिनीभियुक्तिपरांपराभिःशतशः खंड यित्वा पुनरपि कलिंगाधिपतये झडितिग्रंथमेनं प्रेषयेति तस्मै भूपतये प्रादात्।।

विलोक्यवाचां विभवं तदी(य्यं) है विशेषतो विस्मयमानचेताः कृष्णक्षितीं वः कृतसंप्रणामस्तस्मादनुज्ञाप्य सगेहमाप ॥

^[3] [3] [4] [4] [4] [4] [4] [4] [4] [4] [4] [4] [4] [4]

यावंतो विषयाहृता अजबरू यावत्सपद्धाजिता वावंतश्चवदाम्यता करसरोजाताश्चया यावती । यावत्यो धनसंपदो गुणगणो यावांश्चयावद्यश स्तावत्कर्तुमियेष पूजनमसौ श्रीव्यासमिक्षोर्नृपः ॥

इति व्यासयोगिचरिते पंचमोल्लासः

अन्येषुरेव नृपतिप्रहितः पुरोधास्साकं प्रधानपुरुषैः सिचवैरुपेख । तं ब्यासयोगिनमसुं तपसां निधानं (वि)‡ज्ञापयद्विनयभावविनस्रमोिखः ॥

भगवन्निदानीं खलु ॥

सतुनृपतिरमात्ये स्सार्धमास्थानमागाद्वलभिषु विश्विसानां वैजयंस्योनिषद्धाः । तरस्रनव§पुष्पास्सर्वतोराजमार्गा गगनतस्मशेषं गाइते तूर्यधोषः ॥

स्वामिन् भवंतं स्वयमद्यरहेराकांक्षते भूरमणोभिषेक्तुं । कूटाग्रभागं कुलभूधरस्य प्रसूनजातेरिव पारिजातः ॥

तं भक्तिपञ्चवितमागमनोत्सवेन स्वामिन् प्रसीद बहुमंतुमपारकीर्ते । पुष्पांजिलः प्रतिकलं भगवश्वरस्य कोणेपि ब:कलयते कुलदैवभावं ॥

एवंकारं, तेन पुरोधः प्रधानेन संप्रार्थ्यमानस्सभगवान् व्यास तपोनिधिः क्षणं विचित्यं भक्तवत्सलतया करुणामसृणहृदयः सभाजि-गमिषया मणिवृसीवरादुदस्थात् ॥

गोविंदतापसमुखेः कुशस्त्रामगण्ये रंतेवसद्भिरस्त्रिरेतुगम्यमानः । मंदं मठात्सनिरमाद्वदनारविंदा द्वेदै:पुरस्कृत इव प्रणको विधातुः॥

^{‡[}ब्य] §[सु]

घंटास्वनोमध्वसतद्विपस्य त्रयीमयीतिस्तनियत्नुघोषः । तस्याथतालध्विनिरुज्जन्नुंभे श्रीव्यासिभक्षोहिशविकापुरोगः ॥ यां यामतीत्य स(म)*निर्विशिखामयासीत्सासासमुश्थितजनांजलिराजिपूणी । उन्नालदंडसरसीरहकुर्मलानां साधम्याकेलिमतनिष्ट शरस्रदीनां ॥

राज्ञां सभांक्षोमवितानयुक्तां व्यराजयद्वयासयतीश्वरोसौ । शरत्पयोदावछिसंकुळांता माकाशसीमानमिवाव्जबंधुः॥

तस्मिन्नुपस्सविधमागत इत्यमात्येस्साकंसभागणतलात्त्वरितेरुदस्थात् । पूर्वाचलाश्रयिणि पूषणि, पद्मवाटात्सौरभ्यपूरइव चंचलचंचरीकैः ॥

उत्थाय स निखिलैस्सामंतमहीपालैईशिडिति सीमंतितोपांत स्माणं नरपितरात्मानमनुकंपयानुप्रहितुमापतंतं, कमलबंधुभवनवापिका सतीर्थमिव कनकचतुरंतयानपरार्ध्यमध्यमध्यासीनं, कालांजनरसिनेणें-जनसंस्क्रियासमुन्मिषिताक्षरमणिवेदिकायां करकमलमधुपधोरणिकाया मिव पुस्तकिवभागरेखायां निभृतनिक्षिप्तचक्षुषं नासिकानालभाग प्रतिफिलितेनेव नयनयुगलेन स्वच्छतरोपलोचनगोलकेनानुमितवार्धक-दशातिशयंधर्मशास्त्रभूष[†]वरवालहस्तेनेवधवलचामरिकायुगलेनपार्श्वतः परिवीज्यमानं, वैदिकसरणीनर्तनचरणमणिमंजीरसिंजितैरिव पुरत-स्सरैः कनकतालध्विनिभस्सुरपथकटाहं तुंदिलयंतं, मध्वमुनींद्रप्रकरणे-रिव मूर्तिमद्भिः शिष्येक्रेझसंधैरासेव्यमान परिसरं, तं भगवंतं यतिकुंजरं सरभसमुपस्त्य तच्चरणनखमणिकिरणाजिष्ठाविमभागेन किरीटिना-महतीमनन्यसुलभां धन्यतामाजहार ॥

तत्र भूपश्शरत्काले राजहंसिमवांबुजे स्वर्णपीठे स्वयंदत्ते व्यासिमक्षुं न्यवेशयत्॥

^{*[}明] †[雨]

अहमह मिकयेवस्वामिपादारविंदप्रणताविबुधयू(प)‡ स्सालहृष्टोहलश्रीः । प्रहतकुशलवाद्या प्रांतधावत्पुरोधाः क्षणमजानिसभा, सा कौतुकेनेव सृष्टा ॥

तत्र स्फुरन्मकुटकोटिषु बिंबरूपं तं यो। गेनं सरसिजासनमेवबुध्वा । उन्मस्तकीकृतकरांजिछवारिजानि तस्मै नृपाविछिरिवासनयांचकार ॥

तदनु सकलदिग्मुखमुखरीकरणनिपुणताधुर्येषु मंगलतूर्येषु ।
भिक्तविनयपरमानंदकंदलितसुहृदयेषु राजनिचयेषु, समापितसकल संविधानसंपादकृत्येषु अमात्यभृत्येषु, निरंतरोद्घुष्यस्वस्त्ययनसूक्त पदवीसमापितेषु पुरोहितेषु, निरवद्यविद्यावैभव श्लाधाकंपमानशिरस्सु समनस्सु, परिसरपापट्यमाननानावादिवजयिकरदाविष्यक्ष्मिलिक्त चाटुप्रपंचेषु कविसंचयेषु, आकौमारचिरतारंभगंभीरयशस्तुतिकृत केलिकेषु विस्मयस्मितपक्ष्मपुटलोचनेषु पौरजनपदेषु, स किल कृष्ण महीपालः स्वयमेव करकमलेनादाय कनककुंभिममं भगवंतं व्यासताप समादरान्माणिभिरभिषेक्तुमारभत ॥

तं व्यासिभक्षुं सक्लैस्सरक्षेभूपोभिषिचन्पुरतो बुधानां । वाराशिपुत्रीमकुटाग्रभागमाशावशानाथ इवाबभासे ॥

शास्त्राणंबाः षडिप, तेन सुखेनपीताः श्रीव्यासयोगिपतिनेति चिरायभीता । आत्मोद्भवैर्मणिगणै रवनींद्रमूर्ति स्तस्यामिषेकमतनोषातुरणंवीव ॥

सुविनृपद्द कृष्णो भूपितर्वादुधोवा नवमणिभिरसुंयोनार्चति व्यासिभक्षुं। सक्लमणिसमूह स्तंविनिंद्श्विवोचैः सल्लस्लइति शब्दं कस्पयद्वापभूमि॥ तेमिषेकमणयो महीभुजा तत्रतत्र सस्पुर्निपातिताः । दीपितास्त्रिस्तिनित्तिनाधिककृताइव मुनीद्रतेजसा ॥

ऊर्जस्वलेबंहुविधैर्मिणिभिन्धराजीत्प्राकारितस्सभगवान्त्रमुखो यतीनां । लोकाभिमोदनविचक्षणवर्षशंसी नानारुचापरिधिनेव नवांश्चमाली॥

तत्त भगवानर्थसरणिरुंघनजंघालान्युपादानानीव तेजसां त्रयाणां, असदृशस्वतेजोिबिमिक्षिषया क्ष्मातलमापिततानि सतारकदंबानीव मृह निकुरंबाणि, पुष्पाणीव भूपितभक्तिविमललताया, स्स्फुर्हिगानीव निजतपस्तनूनपात, स्समुदं(तम) शिचिपपंचवंचितसभामंडलमंगलमणि दीपिकासमुन्मेषयलानि क्षोणीसुरयलविश्राणितावशेषाणि तानि राशिं कारियत्वा नानादिशांचलेभ्यस्समागतानां कुंडलाय, तुंडिराधिपानां, केयूरायकेरलानां, हारायपारशीकानां, मकुटायलाटानां, अंगुलीयकाय किंगानां कंकणायकोंकणानां निष्कायतुरुष्कानां चूडनायगोडानां तरलाय चोलानां, कांचीगुणाय पांचालानां अन्येषामिप भूभुजां वदा न्यामणीस्सिमिक्षः प्रादिक्षत् ॥

हस्तांभोरुहमानतांगुलिदलं विस्तारयदातृतां विद्वद्वाजिषु तस्य तस्र सदसिब्यासस्य योगीशितुः। युष्माभिर्भुविपंचजन्मभिरियं भोक्तुं ध्रुवंशक्यते रक्षानां पटलीति सूचनमिव व्यातन्वदालक्ष्यतः॥

संभावनावासिसमुन्मदानां कवीश्वराणां कमनीयवाचां । ह्छोह्छैस्सानृपतेस्सभासीदुङ्खोलकङ्कोलितजालमार्गो ॥

संपत्तीस्सक्छदिगंतरार्जिताया तादृश्यानरसमहीपस्नृतायाः । भ्यातानीत्समुचितमेषहत्वशेषस्यश्लावसदसिजने स्सक्तव्यारायः ॥ एवं समिषगतसपर्याविशेषस्समगवान् समुत्थाय कनकासनादितिप्रगल्भेन करुणारसमंदरेण मकरंदिनिष्यंदकरंबितेन अरविंददान्नेव
वीक्षाविशेषेण च सुधामधुरिमांतर्वन्नीभिर्मिक्तिरसश्चाघनमारतीभिश्चिक्षिति
पति कृतार्थीकृत्य समिधिरूढचतुरंतयानोवाद्यमानानवद्यमंगठातोद्यमंडलानिष्वानिपचंडलितन्नमांडमांडोदरेण त्वरमाणसामंतनरदेवकुमारकराधिष्टितद्युनासीरतुरगचटुलतर खुरशिखरझर्झरितधराातलविस्मरपरागकदंबजंबालितदिगंतस्तंबेरमकरटकटहेनपुराप्रधावितदंडिलोक विशालिकृतालोककोलाहलोद्वेजितश्रवणकुहरसैनिक(जं) *धानुपातेन नयेन
धर्मइव साक्षादनुगम्यमानो जनमयीमिव उपहारप्रसूनमयीमिव
उपायनमयीमिव अंजलिमयीमिव हर्षमयीमिव भ्यसी राजवीथीपरंपरामतीत्यकरधृतकमंडलुदंडमंडनै ब्रह्मवादिभिरपरिमितैश्चिर्ययतिकुलैरुपास्यमानः प्रतिहारपरिसरं महातं महाश्रममशिश्चियत् ॥

भक्तया स तत्र प्रवणीकृतांगंकरांगुलीभिः कलिताधरोष्ठं । श्रीक्यासयोगी स्मितपूर्ववाचा तमन्वजानीत्सदनायगंतुं ॥

तत:

समान्याचरितः कास्चित्समान्यकृतकल्मषः । अत्ययेवहदत्यर्थं अत्यविदुर्महायशाः ॥

प्रामे व्याससमुद्रनामनिततस्तेनप्रतिष्ठापिते तेनासानियतीश्वरेण भुवनश्चाच्यस्तटाको महान् । निद्रातुं सञ्जगुप्सितेन मुनिना पीतोपितस्सागरो दैस्यारेरपरांबुराधिरिव यश्कुद्धांबुरुस्पादितः ॥ दिग्वेतंडप्रकांडस्थपुटकट(दुद्)†क्षालिकोकेलिकृद्धिः कल्लोलानां कदंबैः कबलितधराणं कांतपाथःकलापं । यं संवीक्ष्य प्रमोदाद्द्युतमवतरतः पश्चिमांभोधिबुध्या रोध्दुं सप्ताथसत्पान्प्रतिदिनमरूणो यत्र भारं विधत्ते ॥

प्रौढाःस्नातुमुपागताः प्रियतमैस्सार्धंतरंगावली वेगोत्कूलितबुद्बुदैर्मृगदशो यायामुहुर्वंचिताः । तास्तावील विनम्यमानमनसो फूत्कारबुद्धाच्छय त्तीरेपश्चिमञ्जक्तिगर्भगलितान्मुक्तमणीन्गृह्वते ॥

यत्तीरवासनिरतेर्यतिनांसमूहेर्व्याख्यायमानसुपकंठतरुप्रतिष्ठाः न्यायासृतप्रशृतिषु प्रचुरंप्रमेयसुचारयंति शुक्रमाणवकारश्चतेषु ॥ आनंदमंतेवसतांवितन्वन्तरंगबाहाधतशंखचकः । मध्वागमाख्यागमपारगंता यो व्यासयोगींद्रमिवानुयाति ॥

किंबहुना ॥

त्वंगत्तरंगाविष्ठघोषिताशैरंभोभिराच्छादितसार्वभौ(मः)‡। यस्याभ्रतिप्यंदिसमानभासः कराइवाभांति चतुस्समुद्राः॥

तत्रांतरे सखलुकृष्णनृपोनुजस्य नाम्नाच्युतस्य नलभोजपराक्रमस्य । हस्तेमहीभरणशासन लक्षण नमस्तेमणिस्तबिकतं मकुटन्यधत्त ॥

तस्मिन्जलनिधिवेलावधिं वसुमतीवलयं लीलया छत्रयति सति केयूरस्य निरपायचतुरुपाये श्रीमदच्युतदेवराये ॥

> कृष्णभू(§)पतिरायुषोऽवधौ ब्यासतापसमणि ससूक्ष्मधीः । स्वर्गमार्गसुखसंप्रवृत्तये चेटिकामिव जिघृक्षुरागमत् ॥

तत्र समहीपतिभेगवंतं यतिमघवंतं नमस्कृत्य विदांवरपरलोक पथाधिरोहिणीमिव तस्य महतीमाशिषमादरेणादाय प्रयाणे लीलाविषयी

^{†[}धुग] ‡[माः] §[मि]

कृतनंदनस्य देवकीनंदनस्य पुनरिप स्मारयन्नंबरौकःकदंबानि बहु-जन्मसुकृतेन वासववास्तव्यभावमभजत ॥ तद्नु तद्नुजस्समप्रगुण याममौक्तिकमणिगणताम्रपणीं सेकतायितचेतीवकाशरुगुभ दिनरणमुखा भिमुखवनीपकविमतावनीपकदंबकनिरव।धविधीयमानदानद्वयी लीलाभि प्रहरीकीलालप्रवाहप्रणीततरंगिणीसहस्रस्वयं प्रहोत्सवसुखभवानुभवचतुर चतुरक्रपालवाचालवीचीसूचितनिजभूमिसीमाजलधरलक्षितटिद्घटानिरा घाटकीडनाडंबरक्षेमंकरमेघंकरसमयस्संततसंतमसनिरंतरसंक्रांतचक्रवाल शैलोच्चयपश्चार्घकटकतटपरिसरकासारचिरकालशयालुकैरवकाशयसौख-मयबिका(य)*मानयशरशशिप्रकाशमाविष्कृतोपायचतुष्कप्रवणितशुष्क मद्तुरुष्कञ्जष्कराजक चूडापरिष्कारमणिनिष्कांत रोचिष्कलापपुष्करित चरणपुष्करोधरायुवतीश्वरोमताचारमहीवरोधपारायणपरावनीशपराभावुक परकामनिराश्रयमाण भगीरथपङ्तिरथनहुषांबरीषमरुत्तनयपरीक्षिदुन्मु-खमहिलेदुरंतशातकुंभस्तंभसौभाग्यगभीरिम कुंभलिकायमानभुजाशिखर मंजुरुपंजरनिवासगरुत्सर्वैसहाशारिको निरुनासनरुरुनाहंसिकासंसेव्य-मान वदनकोकनदस्वच्छंदनिष्यंदमानफणितिरसपारणलोलुप कविलोक लोलंबपृथुलभुजबलावलेपसंदीप्तिपूर्वदेवनंदीकरणकांदिशीकपुंरदरपू [] यणपारायणनारायणचरणस्मरणांकूरणपंतृपकरणपकोन्मेष

श्रीमदच्युतदेवनृपतिरिष(कम) धिकां (नासीनमासी) [] तारिरासीमांतवमिन्त(शा) श्रमशासीत्।। संखेसंखेलभाजः प्रतिभटपरभूपाल कोटीरकोटीवल्गत्खड्गा [] गान्विनोरांचितमय [] त्यक्तां वैर्जातमंगीर्वपुलसुजबलैर्वेरिभिस्तेतु-

^{*[}म्य] †[का] ‡[सीमानंनाशि] §[देश]

शक्षेस्सताधिर्मेपितृमृत्युरुरिव यंत्रासांत्वानो [े कृपा-ण्यादोवेल्लीपद मरणसंप्रतिभटक्ष्माभृत्कीर्तिश्रीराशि बहुलक्षणदयासंपन्न क्षोणींद्रान् समितिशतधाखंडितभूपयोभिः पुनरि समयोजितयः । संग्रामवर्षसमये मदीयो वर्षानस्विदंवलाहिकोपान् ।] पांतं करवालमेघः ॥ तत्रापि विद्यस्यसरे [शत्रूणां शरणं रणावनिषु यः पाणौक्वपाणौजसाश्रस्तानां निजहस्ततोस्तधनुषां धिकोटिघाटि [ा ना विवराणिवारु-घटागण्यान्यरण्यानि वा सिंधूनां सिंहलानि वा तृणमणिपामासकर्माणि वा । तेनाजाधिराजपरमेश्वरेण नरसनरपाल [ी परम भागवत विनयवितरण पराक्रमादिभिर्गुणैः पूर्वातिशयालुराश्रीमदच्युत महाराजेन स भगवान् व्यासतपोनिधिर्विसभजक महापूजनविशेषं कंचकपालं पर्यपू (जता)‡ ततः कदाचन तत्र भगवतो व्यासतापसस्य चित्तानुवर्तकः वियतमशिष्ययूथनाथो दुस्तर [चिकायमान शेमुषीविशेषोद्राधिषु वादगोष्टीपराजित परानुष्टित चर्वण विधिपरिणिकरणमाणिस्फुटित च [] लसुधाद्रवालेपायित वितरणयशः प्रकाशस्वयंवरपतिस्सुधानताया विहारभूमिर्विनयस्येव जननोवेदस्य भारत ा परिज्ञानस्य सहचर ी ा स्साहित्यलक्षम्याः शाणोपलस्समाधिरत्नस्य वंशकांडोमाधव भक्तिमुक्तायाः निर्व्याजपरो पकारपारायणः नारायणयतिः क्षीरकल्लो-िलतकञ्जोलमञ्ज मञ्जपरंपराक्षालिका केलिलालितोपशस्येक गिरिशेखर मुरिरपुमुखकमलवपापिरमलगर्वलिलेतेरसहाय सहकारमूलवासरिसक

[‡][ज्यत]

वलयांकपद 📗 ा रुहारविरहमाणसुरसरिद्धमनिशि**कर** निर्वर्तितहारभरणप्रयोजनैः कांचीपुरगंधवहस्तनंधयैरपजिते।पवनतरुमंड ैर्केमैडितजनपदमंडने सकलागमकलाव्यापृतिकुशलकोविदकलानिराकृत द्वहिणपुरदुरहं श्रीमति गोविंदतीर्थपुरनामनिर्मितामहारे वास्तव्यकुटुंबिने महोत्सेधवत्सकुलवेतंडघंटामये सोमनाथकवयेशिष्यमुखेन प्रविलसदा वर्तमिव करुणापयः प्रवाहस्य, कनकताटंकमिव क्षेमाधिदेवतायाः, परिपूजनीयमाशीः (पा)§त्रं पाहिणो*[] अथ विविध महाराजलोक विशेषपूजनपकटित पांडित्यमहिमभारएव नानादेशसं चरमाणान्निवृत्तमात्रो महामणिमंटपमध्यभागाधिरूढः परिसरवर्तिनो बहुश्रुत्य परिणतरसिकभावभाजःकोविदकुंजरान् स्वेनकृतंनाटकप्रकरणं श्रावयन् स सोमनाथकविरपिशुमं यौदिने तेन महापुरुषेण गुरुशिष्येण प्रतिपादितं तदाशीः (पा)[†]त्रं सबहुमानमादाय स्वयमेव वाचयन् वाचियत्वा कदाचन विद्रभैः नानादेशादागतैर्व्याकरणनैपुणी समु-द्वहीकृतफाणिनायकाचार्यैविविध झंकारपद्धतिमर्मशताभारवैवधिकैरिश-ष्यैर्विद्वाद्भः परितस्समुपास्यमानस्य तत्र भवतः स्वामिनस्सन्निधौ पासंगिकेन पथा, सतिगणनेयति कविकेसरिणां विशेषेण सोभगतश्रवण सरणिमवतारिता भूत्तावकीनावैदुग्धीतस्मादालोकनेनाभिघलक्षतक्षत स्वामिनश्चरणकमल स्वेनं भवता त्वरितमागंतव्यमित्येतावंतं गुरुलेखा सिद्धां(त) में नेदा(प्य) \$सां विदुषां निवेद्य मोदमानेनमनसा चिंतामेव मतनिष्ट ॥ अहो वाचामगोचरशिष्यपरमाणौ मिय नारायणतपोनिधे-र्महानयं वात्सल्यभारः इदं खळु, महापुरुषतायारूपं । यदसन्निधानेपि

^{§[}q] *[a] †[q] ‡[a] §[a]

महतां स भासमक्षमपरजनकौशले यस्य महितं यानमुद्घटनं । नैसर्गि-कीखल्वेतादृशीप्रक्रियामहाप्रकाशस्य पुरुषस्याप्यनिमित्ताप्यविस्मयनीया खल्ल जगदाह्वादानकार्मठीसुधांशोः । निस्सहा अपि महांतस्समाधेरपि परोपकारमेव खल्ल परमाचारं विदंतीति ॥

> शिष्येणाथगुरोश्चमंत्रमहता देदीप्यमानस्सदा तेनाशुप्रसरद्गभीरफणिति दश्रीसोमनाथः कविः। काले कंदलदीप्रसालकलिकाजाले शुभंयौ दिने वीथीवेश्चिततुंगकेतनलतां विद्यापुरीं प्राविश्चत्॥

तत्र सपरिच्छेदैः कतिपयैरनुगम्यमानःसंगजसार्वलीः किककीर्ति-केतककल्किाप्रवर्तितानपायपावृषेण्यसंपदवतारस्वमसमयप्रकटित समभ सन्निधानप्रसादवेदः प्रधानावरोधविश्राणितमाणिकेयूरभूषणधारण समेध मान चतुर्विनयकवितानिताखंडपांडितीशाश्वतशिबिकाधिरूढ प्रतिभट **ो दुर्वाद्वादद्वकतावरिद्धपन्नकिताधिषणा** टंकपाटनपुटत [हंकारो नैसर्गिकानन्यसुरुभसौजन्यसंवहनगुरिकासमार्जितहृदयासक-सुवांतिलोकलालितचारितसोमनाथकविसुधाधिदेवताशिरःकंपन संपादन कार्मठीधुरीणमाधुरीतिलकितफणितिभिरवतंसितरसनांचलाभ्यां स्वतिबिं-बाभ्यामिव ग्रुभगुणाभिजाताभ्यां कविभ्यां साकंप्रश्रयेण नमस्कृतः पूर्व तन्नारायणयोगिपुंगवं पुरोधाय व्यासतपोधनस्य विश्वपावन मठद्वारमुपासीदत् ॥ तावत्सनारायणयतिः प्रथमतः प्रविश्य तस्मै भगवते व्यासतापसाय सविनयं व्यजिज्ञपत् ॥ स्वामिन् भगवद-नुकंपनीयशिष्यकुलावतंसश्चतुरशीतिलेखिनिनिरंतर विलेखनिकयाक्षम-मुज्जृंभणवाग्गुंभनवैभवस्यतादृशस्सोमनाथकविर्भवदीयचरण सरसीरुह-

सिषेविषया समागतत्यांतेवसतःन्ययुंजं तस्सेवायै भगवत्पदोदवसदो विद्वन् कवींद्रयतिनां ते वसता निवेदितवता स्नेहात्पुरस्कृत्य आनीतः प्रथमं विलोक्य चरणौ व्यासस्य योगीशितुर्देष्टःस्वां सफलांव्यधत्त युगर्ली श्रीसोमनाथः कविः । यदीयाबिरुदावलिरेवं भुविजागर्ति । जगति परिभ्रमंति ये लीढालीढव्याकरणैकदेशाकाश लेशावलोकनमात्रा दुपजायमानया विकचिषणया विद्रामवविद्राव्यवहारव्यापारेणसमवि-ततिंतासतापंनृत्तिचत्तौ बहुदिवससमाहितैःकतिपयपदैर्गद्यं वा पद्यम-परिसमाप्तमारचय्य बहुप्रबंधकर्तारवाश्चप्रसरेण पामरान् आमयंतं रीतिवृद्धाश्रमातं देधाना विलसितप्रतिभां सभां विदुषां प्रविश्य साहसादायपाकैक्शोकैमुखरमुखरंद्राक्श्राघयद्भिरिव शिरःकंपेन परंपर मिंगितज्ञेरिषकेः पाणिनीयैर्विडंबमानास्तुशब्दनवमालिकाकवयः तेषा मसौराजयतिप्रतीत दश्रीसोमनाथकविलोकनाथैः । देव्याः गिरां जन्मदिनं यदीयं विधातुरासीद्विरहैकहेतुरिति यत्पितामहस्य सकल भूतलप्रतीतसप्तिविंशतिनाटकप्रकरणप्रबंधमणिदर्पणप्रतिबिंबित वाग्देवता नुरागस्य षड्दर्शिनीप्राड्विवाकस्य समनुष्ठितसदाचारसप्राणित सकल स्मृतिवचनाभिधेयस्य यज्वरभास्करपौत्रस्य देवराज सोमपीथिकुमारस्य भट्टगयामूर्ति भास्करस्य जगद्विजयपद्यमिममेव सूचयते प्रामान् बुक्रमहीपतेरिप गयामुक्तं सुत्राणतः कुप्यंगाढपतिर्गजान् गजपते र्वैकेश्वराद्वाजिनः रत्नच्छत्रकलां च चामरवतीमांदोलिकां कांचनीं रूब्ध्वारायविभाटतो हरिहरान् किंभास्करो वांछति ॥ यज्जननी कालमेघाध्वरिपुत्रं निर्विषतादूयमानतातचरणमनःप्रमोद विषयद्वात्रिंशद्वर्षदेवसिद्धोपि मानयताग्रेसरविविक्तसौधतल भूल्यक्षर

परिचयादारभ्य सद्यएव सर्वश्रुतिसागरपारदृश्वत्वमादिश्य पृथग्विधसप्त तंत्रक्रियाप्रबंधपरितर्पितैरमरगणैःअगणेधिकृतेनाखंड श्रंद्रमसाराकाश्चकर निशिदिनिन्मिकलाः । तादृशः स्सकविवराभ्यामवरजाभ्यामलंकृतपार्श्व भागमुपसृत्य सरभसं नवचित्रकंबलशेखरितशिखरभागे महास्थानमंटप मणिवेदितलेनिषेदिवान् स्वकर्तृकाणि शास्त्रप्रमेयजालानि समंतादुप-न्यसाद्भः शिष्यवद्भिवीलिकल्यैवीसराधिकमिव वर्धयतोपकंठं शुचिमति र्धनवीरतुंदिभेन कुरुविंदमणिकंदलसंदानितेन तीर्थनारायणेन वदनराम णीयकपरीक्षिततया सेवितुं ससंभ्रमवात्सल्यः मकरंदपूरितेननिलनेनेव देदीप्यमान पार्श्वप्रदेशः प्ररोहितानुरागभारेणेव लोहितेन समागतेन सरस्वतीसरित्तरंगेणेव कोमलेन काषायवसनखंडेन समाहिंगितवपुषं विकासविशेषप्रकाशितेन निरतिशयकरुणाप्रसादेन विलोचनेन महांतं वात्सल्यभारममर्याद्यंतं भगवंतं व्यासयतिकेसरिणं शतकृत्वश्चरणार-विंदयोरमंदभक्तिरवंदिष्ट । वृद्धाय निजनिदेशाम्रेडनवशेन विहितास-नोपवेशं तं कवींद्रं सभगवान् मधुरह।सितिकरणिकशोरांकुरतरालेता नरया वाचाकुशलंपाक्षिपत् ॥ अये मेधुर [] ताकुटुंबिन् वत्स सोमनाथकवे कारुण्येन कमलासहायस्य वर्धसेकिमच्याहतेन मंगलेन। इत्थंकारमादरपुरस्सरेण क्षेमानुयोगेन कृत [ी तजसेनलाभ स्सकविः स्वामिन्भगवतः कटाक्षवीक्षणघटीयंत्रप्रवहितकरुणासिलल धारासेकानुबंधिकसल्यितक्षेमारामसीमस्य जनसविधभृसंचारगोपिकथं-कारंस्मृतिकल्याणेतरकार्णे इति विज्ञाप्य तद्विषयकमिदं पद्यमहरित् । वादनिपुणैर्भदानिलराजिक्षौमनिर्मितसुधायितकीर्ते हासभृतसकलाहित विद्वन् व्यासतापसमणे विजय(सि)*। आकर्ण्यहर्षमाणेन तेन भगवता

श्चाघाशिरःकंपनैरनितरसुलभैरुपलालितस्सकविः प्रत्यहं प्रदर्शितेषु बहुविधकलावधानपांडित्येषु प्रतिपादितैः पारितोषिकविशेषैर्बहुमान्य मानस्तत्रैव वासराणिकतिचिदवात्सीत् । अथ जातु चित्रैस्सुरभिलमंडले गगनपथचंक्रमणलीलया पंचषानपनीतघटिकाविभागानखिलमेषसंविधि मशेष इति महतीमाख्यानिकामधिरूढस्यागणनीयानुभवैर्योगिभिरंतेव सद्भिस्सनकादिभिस्सरसिजासनस्येव संसेव्यमानस्य नानादिगंतरादुप-जिहीर्षया समानीतैरपरवसुमतीपतिभिः प्रणामिकयाप्रवाणितकनकमौछि शिखरमौक्तिकनिकर निर्विशेषित चरणनखमाणिलेख कनकरसपारावार यशेभिरालंकारिकैश्च वाणीनिराकृतपतंजिलपायैः पाणिनीयैश्च विवाद विनोदवशंवदताचंडिमकंडूलजिह्नाप्रह्वीकारमात्रशिक्षित तिकैर्नेयायिकैश्च निरंतरसप्ततंतुकियासंतति सतत [पुरुद्धतपुरोगमसुरनिकरचिरविरहविधुर विबुधयुवतिजनविधूतकणीवतंस कैश्चनवरसबंधुरबहुलप्रबंध प्रणेतृभावसहजपांहायैरवकुंठमति।भेःकंठी-रवैश्व बाहाटवचनानुलोचनविवेचनेन धन्वंतरिज्ञानेयभाग्भिः षड्भिश्च करबदरायमाण कालत्रितयविज्ञानावज्ञातसुरासुरगुरु [ज्यौतिषिकेश्च संमुखीकियमाणचरणमणिपीठस्य भगवतो व्यासतपो-निधेस्समक्षं तत्कटाक्षवीक्षाप्रसादसूचितानुमितस्ससोमनाथकविः अन-तिसमीपवर्तिनौ परस्परोपमेयसुषुमाकारावतिमधुरशालीरवाग्मिःपरतंत्रित सामाजिकश्रवणपुटौ कंबुकंठकलकंठनामानौ पाठकौ तदीयपावनचरित कोर।केतं सकरूविबुधगणश्रवणाभरणं निरुदाहरणमुदाहरणमपारयत्। तदा तदाकर्ण्य भगवान् संमोदवशंवदहृदयश्चावमानानां सर्वेषामि तेषां सभास्ताराणां ततः कदाचनक्षीरकल्लोलिनीकल्लोलमल्लपरंपरा-

लिक्षालिकाकेलि 📗 🕆 📄 लितोपशस्यकरिगिरिसुररिपुसुलकमल बपापरिमलपारणगर्वद्र्रुलितेः असहायसहकारम् लवासरसि] कपर्दिकहरविहरमाणसुरसरिद्रिभशीकरारववीचीनिव-र्तितहाराभरणप्रयोजनैः कांचीपुरगंधवाहस्तनंधयैरुपजीवितोपवनमंडले तुंडीरजनपदमंडनेसकलागमकलापव्याकृतिकुशलकोविदनिराकृत दुहि-णपुरंदराहंकारे श्रीमति गोविंदतीर्थपुरनामनि महावास्तव्यकुटुंबवत्स कुलवेतंडघंटामणिस्वप्नसमयप्रकटितसमग्रसन्निधानप्रसादवेधोंतःपूरिका-विश्राणितमणिकेयूरभूषणधारणसमेधमानचतुर्विधकविताविलासस्ससोम-नाथकविस्तस्य भगवतो व्यासयोगीश्वरस्य विश्वपावनमठाश्रमद्वार मुपासीदत् ॥ यत्पिता सकलभुवनप्रतीतसप्तविंशति नाटकप्रबंध्य भावमणिद्र्पणप्रतिबिंबित वाग्देवतानुरागस्य षड्दर्शिनीपाड्विवाकव सदाचार संप्राणित सकलस्मृतिवचनाभिधेयस्य यज्व भास्करस्य पौत्रस्य देवराजसौमवीथिकुमारस्य भट्टरायमुक्तिभास्करस्यदिग्विजय पद्मितं यामानिति पिताजननीपितामहः कालमेघाध्वरिपुत्रनिर्विद्यता-द्यमान तातावचरणमनःप्रमुमोदियषया त्रिंशद्वर्षदेशीयः अजनि व्यासयोगी सुक्तिं तेनाकांक्षं तल्पजल्पं परेतां । लीलांबोधौ नीरधौ गंधलालां पातुं लालसाः किं भवंति ॥

॥ इति सोमनाथकवि विरचिते व्यासयोगिचरिते पृष्टोष्ठासः ॥

॥ श्रीपतये नमः ॥

^{†[}विलासक]

APPENDIX.

(From the Mythic Society Journal, October 1924)

VYASARAYA, THE HINDU UNIVERSITY AT VIJAYANAGAR AND SOME SUBSEQUENT HISTORY.

By B. VENKOBA RAO, ESQ., B.A.

New light has been thrown on Vijayanagar History by a palm leaf manuscript in Nagari characters which was found with the family of a Brahman priest of the Madhwa community who worships at Tirumakudlu in the Mysore District at the Brindayana of Sesha Chandrikacharva who was a Swami of Sri Vyasaraya Mutt, the present headquarters of which is at Sosale in the Mysore District near Tirumakudlu. It was known for a long time that the manuscript was there, but as it is the only manuscript of the work so far known, the family who had possession of it was unwilling to part with it. Recently however it became possible for me through the exertions of Mr. M. Srinivasa. murthi, Sarvadhikari of Sri Vyasaraya Mutt, to obtain the manuscript for examination. The manuscript being not in the Devanagari but in the Nagari characters which are rather unfamiliar now-a-days, I had to obtain a skilled reader to read the manuscript. As the style is highly ornate and descriptive like the style of Bana and as the incidents described are not familiar, I had to devote my scanty leisure for many days in a period of over a month personally to examine the historical references in the book. Luckily my labours were richly rewarded and the manuscript* is now in

^{*} If any readers of this book can secure other copies of the work they are requested kindly to send them to the publisher who will arrange to get the manuscripts used for purposes of collation and supply printed copies to the owners of the manuscripts.

the hands of Mr. M. Srinivasamurthi, the Sarvadhikari of Sri Vyasarayaswami Mutt, who is making arrangements to publish it.

- The manuscript is entitled "Vyasayogi Charitram" i.e., "The Life of Vyasayogi" and consists of six Ucchvasas or chapters. It is a work in Champu style and is in both prose and verse. In the first chapter, the author makes obeisance in verse to the ten Avatars of Vishnu, praises Kalidasa and Bana and says that he is attempting to write the life of Vyasayogi according to his capacity only, as it is impossible for him to do full justice to a life full of incident of a scholar whose learning was of encyclopædic range. The story begins by narrating how the Devas go to Vedavyasa and ask for succour, as real knowledge has disappeared from the world. Vedavyasa promises to send Madhwacharya again into the world. In the second chapter, a Brahman couple of Bannur in the Mysore District are described. They feel keenly the absence of children and pray to God. Vedavyasa in a dream offers progeny to the lady giving her a gold plate full of light and points a sage Brahmanya Thirtha as the person through whom the desire for children would be gratified. Soon after, the ascetic Brahmanya Thirtha appears and being pleased with the devotion of the couple, gets a sacrifice made in fire and gives three morsels of consecrated food to the couple and promises them three children. The last child will be a son. Brahmanya Thirtha desires the last son to be given to himself and returns in due course to Channapatna, near which place his hermitage lies.
- 3. In the third chapter, the birth and education of the hero of this biography are described. Brahmanya Thirtha claims and obtains this boy in due course. The boy who

is well educated in all the humanities of the time studies under Brahmanya Thirtha for some time more. Brahmanya Thirtha seeing the intellect of the boy and considering that he is fit to be ordained and to fight and win over unbelievers gives him Sanyasa and confers on him the appellation of Vyasa.

- 4. In the fourth chapter, Vyasa, after remaining with his Guru Brahmanya Thirtha for some time, starts on a tour. He visits many places in India and comes to Kanchi. Then he goes to Mulbagal and stays there a long time studying under the teacher Lakshminarayana Muni otherwise known as Sripadaraya. Sripadaraya then advises Vyasathirtha to go to the Court of Narasa who had then recently begun to rule the Penugonda kingdom. Sripadaraya advises Vyasathirtha that in the interests of the good of the country, Sanyasis may live in the capitals of kings. Vyasathirtha takes the advice of his Guru and goes to Penugonda (Mahachalapuri). King Narasa is very cordial. Vyasathirtha spends a long time in Penugonda expounding philosophy.
- 5. The fifth chapter begins with a description of Vijayanagar. When the emperor Narasa enters Vijayanagar, he pays homage to Vyasathirtha. All the learned men of India come and hold a disputation and Vyasathirtha comes out victorious. He is honoured by the emperor Narasa and himself honours learned men with valuable gifts. The emperor Viranarasimha, the son of Narasa, succeeds Narasa and treats Vyasaraya with reverence as Rama treated Vasishta, the Guru of Dasaratha. Vyasathirtha composes the works Tatparya Chandrika, Nyayamrita and Tarka Tandava. Then the Emperor Krishna Devaraya succeeds Viranarasimha. A fully deserved eulogy of Krishna Devaraya is given.

King Prataparudra of Kalinga sends a work on philosophy for criticism to the Emperor Krishna Davaraya. Krishna Devaraya gives it to Vyasathirtha and is agreeably surprised at the quick and sound criticism offered by Vyasathirtha.

In the sixth chapter, Krishna Devaraya seats Vyasaraya on a golden throne and makes an abhisheka to him with all kinds of precious stones. After this bath, Vyasaraya makes to the learned men present profuse gifts of the gems showered on him. The spectators observe that Krishnaraya was indeed the worthy son of Narasa who had done a similar abhisheka before for Vyasaraya.

Krishna Devaraya after being purged of his sins by this abhisheka is highly successful. He confers a village on Vyasaraya where the latter builds the famous Vyasasamudra tank. This tank is in the Madras Presidency close to the border of the Kolar District.

6. Krishna Devaraya then takes the blessings of Sri Vyasaraya and departs to heaven. Achuta Devaraya, the brother of Krishna Devaraya, succeeds. Vyasaraya continues in Vijayanagar holding discourse with many learned men. Narayana Yati of Kudli Akshobhya Thirtha Mutt introduces Somanatha, the author of the present work, to Vyasaraya and Vyasaraya says in Sanskrit: "My dear boy, poet Somanatha, are you in unbroken prosperity by the grace of the Lord of Lakshmi?" Somanatha remains in the Mutt of Vyasaraya and shows his writings which are admired. Somanatha describes himself as belonging to the Vatsa Gotra. He belonged to the family of Yajva Bhaskara. Yajva Bhaskara's son was Devaraja Somapithi; Devaraja Somapithi's son was Bhatta Gayamurti Bhaskara. This Bhaskara had several gifts from the kings Bukka and Hari-

hara. Somanatha describes himself as one versed in the four kinds of versification and one capable of keeping eightyfour pens working at the same time.

- 7. Vyasaraya is known to have sat on the throne of Vijayanagar; yet the vivid description of the sixth chapter of this book is a revelation. All the available historical particulars will be discussed in the Introduction to the Vyasayogi Charita when it is published. But it may be stated here that the evidence fairly points to the following conclusions: — (1) That the Kuhuyoga during which Vyasaraya sat on the throne of Vijayanagar according to tradition, corresponds to the period that ended with the Raichur battle fought on 19th May, 1520 A.D. according to Sewell; (2) that the privilege of displaying the green flag on a camel which the Vyasaraya Mutt even now enjoys originated in the Hindu-Moslem amity that followed the great battle of Raichur, and (3) that Vyasaraya was at the head of what was practically a Hindu University in Penugonda and Vijayanagar for a period of about fifty years from about 1487 A.D. to 1539 A.D. when Vyasaraya entered Brindavana on the island in the Tungabhadra.
- 8. Brahmanya Thirtha transferred his Mutt to Vyasathirtha in the year Sarvajit according to accepted tradition and Vyasathirtha then went on pilgrimage. A few years later Brahmanya Thirtha departed from this life about the year 1475 A.D. after a great famine leaving his Brindavana to the care of Sridhara Thirtha from whom the Brahmanya Thirtha Mata at Abbur is descended. Sripadaraya must have entered Brindavana before the end of the fifteenth century before his student Vyasaraya sat in state in Vijayanagar in Narasa's time.

- 9. Krishna Devaraya, the greatest emperor of Vijayanagar, is to this day remembered with affectionate pride in the Telugu country and the works of the Telugu poets whom he patronized keep his memory green there. We in Mysore have no less reason to be proud of him. He was a Kannada Sovereign. He was a son-in-law of a Prince of Mysore and he was the disciple of the great Guru Vyasaraya of the Mysore country who achieved a continental fame and whose works are still a living fount of thought and inspiration to students of Indian philosophy.
- The influence of Vyasaraya at Vijayanagar and on Hindu thought in the whole of India was not less than that of Vidyaranya who died about a century before Vyasaraya sat in state in Vijayanagar and received the homage of King Narasa. Vallabhacharya and Chaitanya were younger contemporaries of Vyasaraya. Chaitanya took Sanyasa from an ascetic of Vyasaraya's line. Vallabhacharya was honoured in Krishna Devaraya's Court in an assembly in which Vyasaraya presided. Kavi Karnapura of Bengal refers in his Gouranganidesa Dipika to the works of Vyasaraya as the Vishnu Samhita. Vyasaraya was the Guru of a distinguished galaxy of students Vijayendra, Vadiraja, Lakshmikanta and others, who, by their works and students, kept bright the firmament of Indian philosophical thought for a long time after he himself disappeared. Till the middle of the seventeenth century and so long as the last kings of the Vijayanagar line and their feudatories of Tanjore and Madura ruled and the old order of things still continued, support and criticism of Vyasaraya's works continued to be the occupation of the learned in philosophy. Madhusudana Sarasvati, Appayya Dikshita, Vijayendra Swami, Tarangini

Ramacharya, Brahmananda Sarasvati and Vanamali Misra are scholars famous in this field of thought.

- By the time that the last traces of the Vijayanagar empire were disappearing, Shahji by his conquests and by the aid of his principal minister, Naro Pant Hanumante, a Madhwa scholar and financier trained in the school of Mallikamber, connected Tanjore in thought and outlook with Maharashtra and with the neighbourhood of Bangalore Sivaji then came into prominence in the Mysore State. and Raghavendra Thirtha who has commented on Vyasaraya's works and lives to-day in the love and reverence of people, remained for a long time in Kolhapur in the centre of Mahratta thought and influence. Raghunatha Narain Hanumante, the son of Naro Pant, became the Amat Pradhan of Sivaji and it was he who, by his negotiations in the Golkonda kingdom, made it possible for Sivaji to undertake the tour of pilgrimage in Southern India after his coronation. Sivaji returned through Bangalore to Maharashtra in this tour. Janardana Pant Hanumante, a brother of Raghunatha Narain Hanumante, was the Samant Pradhan of Sivaji. After the death of Raghunatha Narain Hanumante, Sambhaji advanced his brother Janardana Pant Hanumante to the position of Amat Pradhan. Janardana Pant Hanumante was in the council which declared Rajaram regent in A.D. 1689. After Janardana Pant Hanumante died, his son Thimmoji Raghunatha Hanumante was raised by Rajaram to the rank of Pratinidhi. Grant Duff gives further particulars in his History of the Mahrattas.
- 12. The Mahratta power rose and declined as the Vijayanagar power had risen and declined; and the centre of Indian philosophical thought which accompanied the centre

of Hindu political influence shifted, especially after the fall of Seringapatam and still more after the fall of the Peishwas, to Mysore where the headquarters of all the principal Mutts are located. His Highness Sri Krishnaraja Wodevar III and Dewan Purnaiya were the patrons of the Indian learning of their time. The thinkers and pontiffs of the Madhwa school of thought which believes in the reality of the world and of effort and progress, moved their headquarters from the time of Madhwacharya in the thirteenth century from country to country in India as conditions changed, receiving support even from the adherents of alien faiths on account of the love and reverence they commanded in the country from the mass of the people. The history of these thinkers and pontiffs is a history of the culture and thought of later India in the South including Maharashtra. If we have to understand the problems of modern India aright in this sphere of culture and thought, we have to study the history of these pontiffs and the works they have left behind, because these pontiffs lived and moved among the people and won their respect and love in transition times and they live even to this day in the realm of Indian philosophical thought; and the problems of society, culture and thought which they had to solve are not, after all, far different from the problems of our transition times to-day. This history has yet to be explored and studied in detail.

NOTES.

Α

Professor Venkatesvara Iyer of the Mysore University has kindly drawn my attention to the following stanza of the third Ashtaka of the *Sripādarājāshtaka*, as probably giving a clue to a date:—

जित्वानीतं नृपेण प्रबलगजपति कंकणद्वंद्व ; मेकं । यस्मै दत्तं मनोज्ञं ; तदनु नरपते भौगनार्थे ; निशायां । यद्गूपश्र्शीरमेशः परिजनसहिते जागरूके द्वितीयं । दत्तं भूपालमोली पुनरपि तददात्सोवतान्मां यतींद्वः ॥

(Stotra Mahodadhi, First Part, page 413.)

I have consulted Rao Bahadur Mr. R. Narasimhachar and the meaning of the stanza appears to be this:—

"The king defeated the Gajapati and brought two bracelets. One bracelet the king gave to Sripadaraja and the other to a sweetheart. At night, God in the form of Sripadaraja, appeared before the king, when he was awake and surrounded by servants, and returned to him the bracelet given to Sripadaraja. May Sripadaraja of this miracle protect me."

The king referred to in this verse cannot be Krishna Devaraya and the conquest of Orissa cannot be that of 1515 A.D. It will be seen from the Introduction in this book, that 1515 A.D. is too late a date for Sripadaraja. The bracelets referred to in this verse are perhaps included in the presents mentioned in the following verse of the Saluva-bhyudayam at the end of the fourth canto:—

अय शरणगता इतावशिष्टैः सहसुभटै स्सहसार्पितोपहारम् । अहित मधिकदीनमन्वगृह्वात् किलतदय स्सकठारिसालुर्वेदः॥ 2. It is probable that these presents were given by the Kalinga king to Saluva Narasimha I, soon after the period thus described by Dr. Krishnaswami Ayyangar under the heading 'Narasimha's move northwards' in his Little Known Chapter of Vijayanagar History:—

"In 1475-76 (A.D.), we find him (Saluva Narasimha I) strongly posted in Rajahmundri as against the Bahmani Sultan, when he invaded Rajahmundri in consequence of an invasion of the Telingana coast by the king of Orissa. In spite of the much vaunted boast of the Burhan-i-Maasir, Narasimha was able to hold his own both against the Gajapati and the Bahmani kings."

In this view, the following verse in the fourth canto of the Saluvabhyudayam probably refers to Kondavidu:—

हताविशिष्टेश्च गजैरगात्पुरं किलंगराजो युधिखंडितादरः । स शैलदुर्गं तपनाध्वरोधकृत् विशालसालं बहुयंत्रसाधनम् ॥

That Kondavidu had been taken before by Narasimharaya is mentioned by the *Burhan-i-Maasir*, when describing the exploits of the Bahmani Sultan in 1480 A.D.

After taking Kondavidu (शेंलड्रों), Saluva Narasimha I probably went to Rajahmundri, as stated in the Burhan-i-Maasir. It is likely that Narasimha kept aloof in the battle between the Bahmani Sultan and the Orissa monarch, and later, returned to Chandragiri making peace with the Orissa king, after the receipt of presents as stated in the Saluvabhyudayam. It is likely that Kondavidu which was taken by Narasimha in this campaign was retaken by the Bahmani Sultan in 1480 A.D., as stated in the Burhan-i-Maasir already cited. If so, the loss of this fortress probably weighed heavily on Narasimha's mind, so much so, that he left it as an injunction on his successors to retake it. (See

the Chronicle of Nuniz pp. 307 and 308 of Mr. Sewell's Forgotten Empire.)

3. In the Saluvabhyudayam in the third canto, before the Kalinga expedition, the Prime Minister says to Saluva Narasimha I:—

अयमवसर एव जेत्रयात्रा मनुपमपौरुषवारिधे विधेहि । समुचित समयोसबीजरीत्या प्रकृतिमिदं फलवद्भवेत्प्रकामं ॥ शिशुरय माचिरागतप्रतिष्टः श्रयति न मूलबलं स्थिरावलंबं । इति किल भवतो ानिरस्तशंकं नृपतिकुलं निखलं निरुष्टमं यत् ॥

"Your forces are dis-spirited on account of your youth. Now is the time for you to show your valour and go on a conquering expedition. This is the sowing time when effort will lead to a rich harvest."

Dr. Krishnaswami Ayyangar apparently interprets these verses as meaning that Saluva Narasimha I proceeded on the Kalinga expedition immediately after his accession. The following is a passage from the Little Known Chapter, from under the heading "Narasimha's move northwards":—

"Having beaten back Kapilesvara he returned to the south, made a progress through his dominions to see that all was right, and went up to the Telingana frontier at the time when Kapilesvara's vaunted invasion of Kanchi was undertaken some time after 1457, the year of death of Sultan Alauddin II."

It appears to me, on the other hand, that the verses in the Saluvabhyudayam may be understood in a different sense, remembering the tendency of poets to pass lightly over unpleasant periods and to linger with pleasure over bright periods of history. It is probable that some years after the accession should be allowed for the troops having become dis-spirited (निरुशमंयत्) and for a proper opportunity having

occurred (अयमवसर्पन). The Kalinga invasion that occurred soon after the accession of Saluva Narasimha I, does not appear to have ended with complete victory for Narasimha's side. Para 56 of the Madras Epigraphist's Report for 1906-07 quoted by Dr. Krishnaswami Ayyangar, in the same context as the passage now quoted, shows that there was confusion caused by the king of Orissa and that festivals consequently ceased for ten years previous to 1472-73 A.D. in the Siva temple at Jambai in the South Arcot District.

Under the heading 'Inscriptions confirm these conclusions', Dr. Krishnaswami Ayyangar himself says in the Little Known Chapter:—

"Up to A.D. 1467 grants in which his (Narasimha's) name occupies a prominent place are found only in North Arcot and Kolar Districts. In the seventies they extend from Tirukoilur to Nagamangala, A grant dated A.D. 1481 at Kankanahalli refers to our Channapatna province."

It will be seen, therefore, that the Kalinga expedition of Saluva Narasimha described as a victorious progress in the Saluvabhyudayam should have been in seventies of the fifteenth century, just before the time of the reference of the Burhan-i-Maasir to Narasimha at Rajahmundri. I have aiready said elsewhere (see paras 82 and 102 of the Introduction) that the progress in the south of India should have been after 1476 A.D. Dr. Krishnaswami Ayyangar in the Little Known Chapter under the heading 'Criticism of the Theory', refers to the records saying that Mallikarjuna and Dhanayaka Thammanna were "ruling in happiness in Penugonda in connection with the administrative business of Narasinga". This may merely mean that Narasinga was then a minor or an inexperienced young man and that

Mallikarjuna was helping him. Dr. Krishnaswami Ayyangar under the heading 'Virupaksha possibly a usurper', in the Little Known Chapter, says:—

"What then is the significance of Mallikarjuna and his Danaik Thimmanna's move to Penugonda on the business of Narasinga's kingdom? Was it jealousy of the rising power of the chief, or was it the suspicion engendered by incapacity at Headquarters? It may be either or both." A third alternative will be seen from the above discussion to be possible--namely, the minority or youth of Narasimha and the peril to his kingdom from the invasion by the Orissa king Kapilesvara. Dr. Krishnaswami Ayyangar has observed that the earlier inscriptions of Narasimha acknowledge the suzerainty of Mallikarjuna, and it is Virupaksha's name that appears but sparingly afterwards.

4. The verse of the Sripādarājāshtaka quoted in the beginning of this note may, in the light of the foregoing discussion, be taken to refer to an incident of circa 1476 A.D., after Saluva Narasimha I had returned from Kalinga. This agrees well with the conclusion in the text of the Introduction (see para 90).

В.

It will be seen that Somanatha in his Introduction invokes the blessings of the Ten Avatars of Vishnu. The Buddha is not one of the Avatars so contemplated. Some scholars think that the omission of Buddha by Somanatha from the ten Avatars is an indication that Somanatha was not a Vaishnava. Again at page 68 of the Sanskrit text, Somanatha says, speaking of Krishna Devaraya's time, that all Brahmans placing their faith in Vishnu.

obtained the emancipation known as having a Form similar to Vishnu, and had marks of the conch and discus on them:

अक्षीणलक्ष्मीसहाय चरणभक्तिभाजनमानसा बभूवु रिहेंव सारूप्यभाज इव शंखनकलांछनाः सकल द्विजातिसंघाः

Some scholars think that this reference to the conch and discus being stamped on all Brahmans, is probably an indication that Somanatha was a Smartha Brahmana.

C.

At page 18 of the Sanskrit text, the verse beginning with श्रेय: पृष्टणगोपुरं and ending with निद्रातियत्सेकते appears to refer to God Ranganathaswami of Seringapatam. If so, it is an interesting reference, as the year of Brahmanya Thirtha's visit was circa 1440 A.D., Sri Vyasaraja having been born in 1446 A.D., after his parents had two other children (see para 110).

D.

At page 20 of the Sanskrit text, the following verse occurs:—

नाम्नांकयित्वा तं वंदे रामेण स्थापितं पुरा। वीक्ष्य विस्मयमनोऽसौ सुसुदे सुनिपुंगवः॥

Here तं वंदे is probably a clerical error for तंदेवं. And नाम्नांकियत्वा probably modifies स्थापितं. The meaning would then be:—

"Brahmanya Thirtha saw the God Rama installed after his own name by Rama, and felt delight." The founder Rama was evidently the father of Ballana Sumati and the grandfather of the future Vyasaraja. The Rama temple is even now the largest temple in the place. (See para 27 of the Mysore Archæological Report for 1910 by Rao Bahadur Mr. R. Narasimhachar.)

The Janmanjaneya temple which, according to tradition, marks the birthplace of Sri Vyasaraja, was probably built in the campaign of installing Anjaneya idols undertaken by Sri Vyasaraja (see para 11 of the Introduction). The construction of the Rama temple by the grandfather of Vyasaraja shows that the family was a well-to-do one, and it justifies the description by Somanatha in the same context of the boundless wealth of the Brahmans of Bannur:—

द्विजन्मनां यत्र दुरापपारां श्रियं समालोक्य चिरायमाणां । अभूसवै ब्राह्मण इत्यमोघ मणि श्रुतेवीक्यमलं ममार्ज ॥

E.

Para 50 of the Introduction: -

For Harihara III, see also para 59 of Rao Bahadur Mr. R. Narasimhachar's Mysore Archæological Report for the year ending with 30th June 1908, where Harihara's inscriptions of 1417 and 1420 A.D. are quoted. See also para 53 of the Madras Epigraphical Report for 1909-10.

F.

Para 83 of the Introduction :-

In the statement that the worship of Jambukesvara brings the Empire of Jambudvipa, an ancient legend is alluded to, of a spider having become a Chola king by worship at the place. See page 10 of the Madras Epigraphical Report for 1891-92.

G.

In para 107 of the Introduction, it has been suggested that Brahmanya Thirtha probably came to notice in the famine of 1423-25 A.D. The mothers of Sripadaraja and Brahmanya Thirtha were sisters according to tradition. (See para 69. स्वमातुमगिनीसुतम्.) Sripadaraja also must have been, therefore, a young man in 1423--25 A.D. Svarnavarna, the Guru of Sripadaraja, therefore, probably flourished in the period 1370 to 1430 A.D. Srirangam was made safe for Hindu worship in 1370--71 A.D. (see para 36). Svarnavarna whose Brindavana has been discovered in Srirangam must have gone to Srirangam after 1370--71 A.D. The date of Svarnavarna cannot be deduced from Mulbagal 1 of the Epigraphia Carnatica, Kolar Volume, for the reasons given by Rao Bahadur Mr. R. Narasimhachar in para 94 of the Mysore Archæological Report for 1908--09.

Н

The Koyilolugu appears to say that Saka 1411=1489 A.D. was the date of the defeat of Koneri Raja by Narasa. (See Indian Antiquary, Vol. XL, p. 142.) But the dates of the Koyilolugu cannot be taken without critical examination. The author of the article, Mr. K. V. Subrahmanya Iyer himself, notes that there are mistakes in the dates of the Koyilolugu with respect to the Muhammadan advance on Srirangam and the dates of the Nayak kings of Madura. The statement in the Koyilolugu (Indian Antiquary, Vol. XL, p. 142) that Vira Narasinga Raya (meaning Saluva Narasimha I) was ruling the Vijayanagar kingdom with Kanigiri in the Nellore District as his capital, is rather strange. The discussion in the text of the Introduction to this book about Konetiraja is, therefore, not superfluous. Konerinmaikondan

was a title of Chola as well as Pandya kings (see para 96 of the Madras Epigraphical Report for 1907-08); and Saluva Narasimha I defeated a Chola king according to the Saluva-bhyudayam before going to Jambukesvara. Rather the Chola king fled, and this has been taken in the Introduction to indicate that Narasa was simultaneously attacking the Chola king from the rear. (See para 95 of the Introduction.)

I.

Para 76 of the Introduction:

The Uttaradi Mutt is perhaps included among the Mutts which were the seats of wonderful austerities. The year was about 1468 A.D.; and the pontiff of the Uttaradi Mutt was then Raghunatha Thirtha; and he was a particular friend of Sripadaraja, the Guru of Sri Vyasaraja, as the following sloka from the श्रीपाद्राजाष्ट्रकम् shows:—

पातु श्रीपादराजस्सिखवर रघुनाथार्ययुक्तः कदाचि द्वंगास्नानाय गच्छन् पथि नृपसदनं प्राप्य भैक्ष्यं ययाचे । पादप्रक्षाळनार्थं स्थितवति यतिपे भर्त्सनादस्य कोपा द्वेहे दग्धेतिनर्म्रं पद्युगलगतं यो ररक्षावनीशम् ॥

Sripadaraja must have gone to the Ganges with Raghunatha Thirtha after 1444 A.D., when Raghunatha Thirtha became pontiff of the Uttaradi Mutt. Sripadaraja must have been senior to Raghunatha Thirtha by age and prior ordination.

J.

Para 90 of the Introduction:-

The inscriptions at Tirumale collected in Vol. I of Mr. V. Rangacharya's Inscriptions in the Madras Presidency, show that the sovereigns whose family deity was God

Srinivasa of Tirupati, made it a point to make presents at Tirupati on important occasions in their lives. Chittoor 14 of Saka 1378=1456 A.D. probably represents the succession of Saluva Narasimha I to his ancestral state of Chandragiri. Chittoor 10 of Saka 1385=1463 A.D. by Saluva Thimmaraja for the merit of his brother Narasingaraja Udayar (Saluva Narasimha I) probably shows that Saluva Narasimha was then a minor. (See Note A.) Chittoor 9 G. of Narasimharaja Udaiyar of Saka 1393=1471 A.D. probably represents the period when Sripadaraja sat on Saluva Narasimha's throne. Chittoor G. of Narasimha Deva in Saka 1397=1476 A.D. probably represents the period of Saluva Narasimha's victorious return from Kalinga.

K.

Para 154 of the Introduction:-

Sri Vyasaraya was probably not always at Tirupati. Even when he was doing worship at Tirupati, he had a number of disciples who could officiate for him at the worship when he was away. Compare

शिष्येस्समं कतिपयेरुबुभिश्शशीव संप्रस्थितः प्रतिमहाचळराजधानीं ॥

(page 40 of the Sanskrit text.)

L.

Para 56 of the Introduction: -

A snapshot of the time when Sri Vyasaraya was the Chancellor of the University of Vijayanagar is preserved in Gada's Sampradaya Kula Dipika in the third Prakarana, where it is said that Vyasathirtha presided at an assembly when Vallabhacharya visited Vijayanagar in the time of Sri

Krishna Devaraya (see para 84 of the Madras Epigraphical Report for 1922-23).

M.

Para 159 of the Introduction:

The literary works in Sanskrit and Kannada of which Sri Vyasaraya and Vadiraja are the authors, are being actually studied even to-day. Purandara Dasa's and Kanaka Dasa's Kannada works also live to-day. Kumara Vyasa, the author of the Kannada Mahabharata, probably lived in the same period and was probably a Vaishnava Brahman of the Madhya school, as stated by Pandit Shamachar in the Introduction to his edition of Kumara Vyasa's Mahabharata published by the Oriental Library of Mysore. Rao Bahadur Mr. R. Narasimhachar in Vol. II of his Karnataka Kavicharite, says that Kumara Vyasa was probably a Veerasaiva living in about 1430 A.D. It is not unusual to claim Brahmans as non-Brahmans. Kalamegha discussed in the Introduction appears to be so claimed from the information kindly supplied to me, by Mr. Chengalvaroyan, Tamil Pandit of Mallesvaram High School. The object of the claim in such cases is probably to use the work of the author, without scruples of conscience which may exist, if the author belonged to a different community.

N.

Para 118 of the Introduction:-

Probably in spite of all that Nuniz has said, Immadi Narasimha quietly accepted a subordinate position and was not murdered at all. In the Madras Epigraphical Report for 1909-10 in para 54, the Epigraphist remarks that the Devulapalli plates dated in Saka 1427 = 1504 A.D. assign

to Immadi Narasimha the position only of a provincial ruler. The plates say:—

सोयं नृसिंहरायस्य तनयो विनयोज्वलः इंमडिश्रीनृसिंहेंद्रः स्वसिमानस्ति भूतले ॥

Mr. Jayanti Ramayya Pantalu in *Epigraphia Indica*, Vol. VII at page 80, says, that these plates do not represent Immadi Narasimha any more as a king of Vijayanagar, but as the ruler of the province of Penugonda.

ADDENDA ET CORRIGENDA.

FOR THE INTRODUCTION.

Page	Line	For	Read
iii	21	शौं डस् य	शौंडस्य
vi	5	Vasaraya	Vyasaraya
vii	7	(IndianAncient	(Ancient Indian)
X	1	her e	there
xii	18	श्री विठ्ठलेशाभिदं	श्रीविठ्ठलेशाभिधं
xxvi	16	$(\cdots A.D.),$	(A.D.).
xxxii	24	षट्ज	षट्च
xxxviii	23-24	Sri Madhvacharya, to Vidyaranya	Sri Madhvacharya.
,,	27	वेदभाष्यदि	वेदभाष्यादि
xlii	29	page 4212	page 4212, No. 5414.
xlvi	25	no	on
xlvii	21		जाख्या
,,	27	व्याचखौ	व्य ा व र्व्यो
xlviii	23	XII	XIII
1	20	presen	present
lxvi	11	जातश्रया	जाताश्रया
lxxiv	21	नध्य	न्यध्य
lxxxv	2	ರಾತ್ಮ ಲಂಗಿ	ರಾತ್ಮ ಉ ।
xcv	20	वार णा	वारण
xcvi	24	ruin.	ruin."
cix	29	कीर्थः	कीवै:
cxxvii	27	युगवाणा	युगबाणा

Page	Line	For	Read
cxxxv	13	Krishnaswam	Krishnaswami
cxxxvi	13	Kalinga;	Kalinga,
cxxxvii	30	inscriptions	inscription
cxlv	26	पल्यां	व ल्यां
,,	29	स्वर्वासि	स्वर्वासि
clx	6	1525 A.D.	1526 A.D.
clxxii	1	when says	when he says
clxxv	3	तुळुव	तौळुव
••	5	तुळुव	तौळुव
,,	9	Vijyanagar	Vijayanagar
clxxvii	15	ಉಪವಾಸನಾಗಿರದೆ	ಉ ಸವಾಸವಾಗಿರದೆ
clxxx	16	माभूत् राजा	माभृद्राजा
clxxxiv	4	सोऽयं	स्सो ^९ यं

FOR THE SANSKRIT TEXT.

Page	Line	यथास्थितम्	परिष्कृतम्
9	હ	निष्टुरेपृष्टभागे	नि ष्ट रेप्टष्ठभागे
,,	9 Ę	जनिभिय	जनिभयं
,,	२०	શ્રી:	शं
२	Ę	धालध ल्या	थालथल्या
,,	9 ६	पल्लवो	वह्नभो
3	२	यौधिष्टि	यौधिष्ठि
,,	,,	द्राधिष्टां प्रत्यतिष्टिपत्	द्राघिष्ठां प्रत्यतिष्ठिपत्
,,	२१	चार्चादि	चर्चादि

Pag	ge Line	यथास्थि तम्	परिष्कृतम्
४	9 २	कुत क	कुतुक
,	१७	उद्धा मां	उद्दामां
ঙ	9	समिधा	समिदा
,,	99	निषण्णा≉	निषण्ण
۷	१७	प्राद्विवाका	प्राड्विवाका
9,	२	निश्चय(स)मर्थयमानं	निश्चयं समर्थयमानं
3	9 6	विलास, रसिकस्य	विलासरसिकस्य
,,	98	गोष्टीभिः	गोष्ठीभिः
,,	98	सपृष्ट	सपृष्ठः
93	४ ३	मानमनसा	मानमानसा
,,	,,	स्पटिक	स्फटिक
,,	२१	आस्रेडिता	अलेडिता
94	३ २०	मधीरैव	मधीरइव
,,	२१	समये । भवानी	समयेभवानी
9 9	۹ ،	परांबुधेः । नभो	परांबुधेः नभो
,,	३	तारानि करे । हिमकर	तारानिकरे हिमकर
,,	৩	देहली	देहालि
9	७ १७	किंनाम प्रसूते	किंनाम नप्रसूते
90	9 🕈	पट्टण	पत्तन
99	५ ५	संदर्शयंती । क्विचु	संदर्शयंती कचिदु
,,	Ę	गमयंती । कचि-	गमयंतीक्कचि-
२०	२१	जिल्क	जल्क
२९	१ १२	परस्वधे नेव	परश्वधे नेव
,,	98	सिंजित	संजित
२३	१ १६	परिवस्यया	वरिवस्यया
,,	२१	नैव	नेव

Page	Line	वथास्थितम्	परिष्कृतम्
२३	3	समुंचि त	समुचित
,,	२२	कुड्म लान्	कुट्मला न
२४	97	बिंदवा	बिंदवइव
,,	,,	ल क्ष्यत	लक्ष्यंत
,,	96	प्रसारितं चरण	प्रसारितचरण
२५	Ę	प्रसाद धनलेखा	प्रसादघनलेखा
,,	90	कुशमुष्टिभिः	कुरामु ष्टिभिः
,,	99	वसलपट	वसनपट
,,	१२	त्रिभ वन	ति भुवन
,,	२१	प्रियत मवद न	प्रियतमावदन
₹ ६	२	वधूर्मिथस् तानि	वधूमिमांतानि
,,	Ę	कंद लश्रीः	कंद लश्री
,,	98	तदा [⊮] सिका	तदा सिका
,,	foot- note	[*सर]	omit
२७	२	चिक्षिषयेव	चिर्चाषयेव
,,	१६	जृंभमाणया, दिवस	जृंभमाणया दिवस
२८	Ę	मा लिकाभािरति	मा लिकाभिरति
,,	99	मानांगुष्ट	मानांगुष्ट
२९	98	तालछद	तालच्छद
३०	۷	पुनर छतनुत्वा	पुनर च्छतनुत्वा
,,	93	ल ब्धमिव	लब्धस्येव
,,	,,	वर्चसस्सनिर्गत्य	वर्चस स ्यनिर्गत्य
,,	१७	सविधिरति	सविधिरिति
,,	96	गुरून् ॥ नाभ्यासापेक्षया	गुरून् , नाभ्यासापेक्षया ।
,,	१९	वृत्तिः । नप्रमाद	वृत्तिः, नप्रमाद

Page	Line	यथास्थित म्	प रिष्कृत म्
३०	२०	रामुषी । नलक्षणाभिक्षतया	शेमुषी, नलक्षणाभिज्ञतया ।
,,	२१	तमप्राधुः ।	तमप्राष्ट्रः
39	۵	पुनः प्रसारित	पुरःप्रसारित
,,	90	प्रणाम	प्रमाण
,,	,,	सदय	सदयं
३२	٩	कश्चित्कुल	किंचत्कुल
,,	98	सुकुमारोष्णीषकया	सुकुमारोष्णीषिकया -
38	92	निस्तृतै	निस्स्रते
,,	२०	द्वादशाभि	द्वादशभि
३५	93	गृहीत	गृहीतः
,,	,,	सचेतातत्करुणा	सचेतास्तत्करुणा
,,	9 €	अनविद्यां	अनवद्यां
₹ €	Ę	मागान् ।	मागात्।
,,	१७	आभ्यागम	अभ्यागम
,,	१९	प्रत्ययं	प्रत्यहं .
,,	२०	सानुनयः	सानुनयं
,,	२२	ज्जे तिष्कालापं	ज्योतिष्क लापं
३ ७	3	म हेयी	माहेयी
,,	99	संपातदामित	संपातशमित
,,	foot-	मेल	मिल
3.4	note પ	घेारंकुरं ॥	धारंकुरं ॥
३८	9	तदीयवाचो विस्मापित	तदीय व चोविस्मापित
,,	9 ६	तर्जनइव	तर्जतइव
,,	96	प्रायुङ ्क ॥	प्रायुज्यत
"	98	त्रायुर्या ॥ तनुद्शरदीव	तनुरशार दीव
,,	17	(13ररारपान	

Page	Line	यथास्थितम्	परिष्कृतम्
३८	२२	धन्वंतरीकुल	ध न्वं तरिकुल
३९	४	देशान्पदर्शति	देशात्प्रदर्शित
,,	96	रहस्यमसा (ही)† त्॥	रहस्यमप्रहीत् ॥
,,	foot- note	† त्सी	omit
४०	98	वयोव्यामोह	वचोव्यामोह
४१	90	वाषीयस्य	वर्षीयस्य
,,	१३	विवौती ॥	विवेतौ ॥
,,	98	हजहासमाना	हसमानो
४३	Ę	प्रजानगे	प्रजानते
,,	ঙ	वासास्तव	वासोत्सव
,,	٩,	कुशलापि	कुशला अपि
,,	foot-	†वक्षस्थल्यं	विक्षस्थ लं
	note	_	_
४४	3	हर्षमाण कोटिं	हर्षमाणः कोटिं
,,	२२	सत्कृतगया $(?)$	सक्ततया
४६	२०	धारयद्भिरुद् प्रथितकुंचिकै -	
		श्चर्मभिश्च	र्मिभिश्च
४७	90	वदाता	वदान्यता
,,	99	साभामंटप	सभामंटप
,,	98	प्रसा दन	प्रसाध न
"	२१	नाभ्यासिषया	नाभ्यसिषया
86	90	मन भिक्ष म	मनाभेज्ञ म
"	99	दुरीकारं	दूरीकारं
40	6	विझाप्य	विज्ञाप्य
,,	99	साचवा-	सचिवा-

Page	Line	यथास्थितम्	परिष्कृतम्
५१	ч	शिश्रूष या	ग्रुश्रूषया
,,	१४	ए व मुपयातेषु	एवमपयातेषु
,,	२०	स्तुंदलितां	स्तुंदिलितां
,,	२२	तातेक्षवः	तितिक्षंवः
५२	9	मदभराश्वक	मदभराइशक
५३	٩५ _	न्न्यायेन	न्न्याय्येन
48	૪	मानपापंपयोपार	मानयापंपयोपरि
,,	9	परंपरं	परात्परं
,,	,,	भिदं	भिषं
५५	٩	यात	यव
,,	90	हासः ॥	हंसः ॥
५६	٩	वोपली	वोपदी
,,	90	निश्रुत	निस्नुत
40	foot-	$\dagger [\cdots$ भगवान् $\cdots]$	[· · · · भगवंतं · · · ·]
	note		भागो नृपतिः
4८	ર	भागन् <u>य</u> पतयः	
"	9 ६		हतसुमेदुर
,,	90	मयूखरशार	मयूख स् फार
49	१२	इव	मिव : :
Ęo	ч	विदमुदंतं।	विधमुदंतं ।
,,	94	छेदने	छेदेन
६ 9	٩	मतांबुध	मतांबुधेः
६४	90	तुरंगभद्र	तुरंगस्य भद्र
"	94		भूयिष्ठ
६ ६	۷	मंडलः	मंडलः,
,,	90	सुरपतिसुधर्मा	सुरपतिरिव सुधर्मा

Page	Line	यथास्थितम्	परिष्कृतम्
६६	२०	ग्रामिणी	प्रामणी
,,	,,	अग्रिणी	अप्रणी
६७	8	बालपल्यां	वालवल्यां
,,	4	जनितायशः श्रीः	जनिता, यशः श्रीः
,,	,,	गुणानितनियं	गुणानितिनयं
,,	96	मदनेन प्रांशुना,	मदेनेन, प्रांशुना
६८	٩	कुलदेवतेव	कुलदेवतायामिव
,,	৩	निर्वेदमसर्वेपि	निर्वेदमापन्ना रसर्वे पि
,,	,,	धुरं	धुरां
,,	٩.	मासुर्वोधोपनि, पुराणा	मासुः । बोधोप नि पुराणा
,,	90	जव	जीव
,,	94	स्वेर्य	स्थेर्य
,,	१६	चिद्राम	चिद्याम
,,	२०	नियम	यमिन
६९	ર	मवर्तार्णमेव	मवतीर्णमिव
,,	93	कयापृष्ट	क या स्पृ ष्ट
,,	9 ६	विशकोश	विश्लथकेश
৩০	foot-	§[युग्मेसह्यस्स्व]	§[युग्मविन्यस्त]
	note		-C
,,	90	नीयाकाराय म	नीडाकारायां
,,	१२	युक्तिसह	युक्तिभिस्सह
,,	93	तमे तं	तमेनं
,,	१७	नवप्रकाश	नवकाश
,,	२०	§ (य्यं)	†[य्यं]
७२	9 ६	रसिंजितै	रशिंजितै
,,	१९	किरणाजि घाविम	किरणराजिघ्रामधिम

Page	Line	यथास्थितम्	परिष्कृतम्
७६	१७	लक्षण न	लक्षणस्य (णेन)
,,	,,	मकुट	मकुटं े
৩৩	१९	सीमांतवमन्ति	सीमांतमवन्ति
७७-७८	१९-९	संखेसंखेकर्माणिवा	may be slokas
७८	ર	भूपयोभिः	भूपयोधिभिः
,,	,,	समयोजतियः ।	संयोजयतियः ।
,,	Ę	श्रस्तानां	श्रांतानां
,,	ড	[]नाविवराणिवार	[शैला]नां विवराणि वारुर
,,	٩,	तेनाजाधि	तेनराजाधि
,,	99	र्विसभजक महा	र्विस्रंभजनकम इ ।
,,	१२	कंचकपालं	कंचन कालं
,,	98	गोष्टी	गोष्ठी
,,	,,	परानु ष्टित	परानुष्टित
७९	8	पुरदुरहं	पुरंदराहंकारे
,,	१४	र्विविधझंकार	विविधालंकार
,,	,,	मर्मशता	मर्भज्ञता
,,	9 ६	गणनेयति कवि	गणने कवि
,,	,,	सोभगत	भगवतः
,,	96	कमल स्वेनं	कमलं स्वेन
,,	98	नेदा	नेर्दा
८०	3	दाह्वादान	दाह्रादन
,,	१२	चतुर्विनयक वितानिता	चतुर्विधकवितावनिता
,,	,,	रूढ	<i>रूढ</i> ः
,,	93	विरु	वीरु
,,	9 ६	स्वतिविंबा	स्वप्रतिबिंबा
८१	99	कवयः	कवयः ।

Page	Line	यथास्थित म्	परिष्कृतम्
۶ ۹	99-93	तेषामसौ · · · · तु	Sloka.
,,	93	नाथकवि	नाथः कवि
,,	"	देव्याः गि रां	देव्यागिरो
,,	93	नु रिति	तुः । इति
,,	१५	दर्शिनी	दर्शनी
,,	,,	सप्राणित	संप्राणित
,,	9 ६	यज्वर	यज्ववर
,,	१७	पद्यमिममेव सूचयते	पद्यमिदमेव सूचयते ।
,,	१७-२०	य्रामान् वांछ ति ॥	Slokas
,,	१८	सुत्राणतः	सुरत्नाणतः ।
,,	,,	गाढपतिर्गजान्	गौडपतेर्गजान्
,,	98	द्वाजि नः	द्वाजिनः ॥
,,	,,	कांचनीं	कांचनीं ।
,;	२१	प्रमोदविषय	प्रमुमोदयिषया
,,	२२	देवसिद्धोपि	देशीयोपि
,,	,,	मानयताग्रेसर	मानवतामश्रेसरो
८२	Ę	र्वालकिल्यै	र्वालखिल्यै
,,	94	नरया	ननया
"	"	कुशलंप्राक्षिपत् ॥	कुशलमप्राक्षीत् ॥
,,	,,	मेधुर [मेदुर [सरसकवि]
,,	२०	महरित्	मुदाहरत्
,,	२ १-२२	वादनिपुणैविजय (सि)ः	•
"	foot- note	*[礼]	*[स्त्र]
८३	3	यशेभि	यशोभि
,,	99	[]	सन्नि

Page	Line	यथास्थितम्	परिष्कृतम्
८३	93	पांहायै रवकुं ठ	पांडिलैरकुंठ
"	98	बाहाटव	बाहटव
,,	94	[]	[मनीषाविशेषैः]
,,	96	शालीरवाग्भिः	शार्लानवग्भिः
,,	२०	पारयत् ।	पाठयत् ।
85	२	सरसि	सरसिकेः
,,	Ę	नामनि महावास्तव्य	नामनिर्मिताप्रहोर
,,	90	प्रबंध्य	प्रबंध
,,	99	दर्शिनी	दर्शनी
,,	,,	विवाकवसदाचार	विवाकस्यसदाचार
,,	१२	यज्व	यज् ववर
,,	93	देवराजसौ मव ीथि	देवराजसामपीथि
,,	94	ताता वचरण	तातचरण
,,	9 ६	व्यासयोगी सूक्तिः ·)	Sloka—
	१७	परेतां ।किं भवंति ∫	सोयंचके व्यासयोगीशसूर्ति
			तेनाकांक्षंतल्पजल्पं पठंतु ।
			लीलांबोधौनीरधौ गंध लालां
			पातुं धीरालालसाः किंभवंति॥

FOR THE NOTES.

Page	Line	For	Read
12	20	in seventies नर्भ	in the seventies
17	18	नम्र	नम्र
18	15-16	at Tırupati. Even	at Tirupati, even
,,	16	at Tirupati, he had	at Tirupati. He had

लाल बहादुर शास्त्री राष्ट्रीय प्रशासन अकादमी, पुस्तकालय L.B.S. National Academy of Administration, Library

चचूरी MUSSOORIE

यह पुस्तक निम्नांकित तारीख तक वापिस करनी है। This book is to be returned on the date last stamped

दिनांक Date	उधारकर्त्ता की संख्या Borrower's No.	दिनांक Date	उधारकर्त्ता की संख्या Borrower's No.
			-
!			

अवाप्ति सं ॥ 12419
ACC. No. 12431
वर्ग सं.
Class No. 891.21
लेखक
Vya
Author Vyasaraja , Sri
शोपक
Title lfe of Sri Vuacan

Vya LIBRARY

National Academy of Administration MUSSOORIE

Accession No. 12419

- Books are issued for 15 days only but may have to be recalled earlier if urgently required.
- An over-due charge of 25 Paise per day per yolume will be charged.
- Books may be renewed on request, at the discretion of the Librarian.
- Periodicals, Rare and Reference books may not be issued and may be consulted only in the Library.
- Books lost, defaced or injured in any way shall have to be replaced or its double price shall be paid by the borrower.